O XIX N.o 6,385
UNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) ES PROPIEDAD

TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima, 8.3° C. Máxima, 17.8° C.
Probabilidades para hoy: Bueno. Helada débil.—OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE MAYO DE 1935 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

l 56.o aniversario de la epopeya de Iquique se conmemora hoy

realizarán numerosas fiestas patrióticas en diversos barrios locales

oy se cumplen cincuenta y seis años de la fecha en e produjo el Combate Naval de Iquique durante la a del Pacífico. El recuerdo de este acontecimiento, en l heroísmo de los marinos chilenos fuera demostrado anto sacrificio, ha pasado a ser una fiesta tradicio-ue se celebra todos los años con singular brillo. Como stumbre, este año la Municipalidad y los diversos or-nos públicos y privados de la capital han preparado amas especiales, cuyo desarrollo comenzó con todo el domingo pasado.

yer hubo fiestas patrióticas en todas las escuelas de dad, y anoche hubo diversas reuniones sociales en stituciones privadas.

EN LOS LICEOS FISCALES

n cada uno de los Liceos de niñas y de hombres se aron ayer actos patrióticos con asistencia de alum-rofesores e invitados de honor.

os profesores de Historia de los respectivos Liceos llaron conferencias sobre el aniversario de hoy.

LICEO "MIGUEL LUIS AMUNATEGUI"

a velada se efectuó en el Teatro Novedades. El Rec-profesor de Historia don Romeo Salinas explicó la icación del aniversario y su alcance para la educa-patriótica de la juventud. El profesor señor Alejan-Mulenbroch dió una conferencia sobre el Combate uique. Hubo coros a cargo del Liceo de Niñas N.o 2. partieron medallas a los vencedores del torneo inter-r de basket-ball que organizó el Internado. Finali-velada con tres películas descriptivas de la Universal es Corporation.

O DE APLICACION. — ores y alumnos se reunie-el Aula Magna poco des-e las 11 de la mañana. El don Carlos Silva Figue-resentó a don Roberto te, veterano que tuvo a go una vibrante diserta-patriótica. El señor Al-presentó al sargento ve-señor Pacheco, quien se-adelante el "veterano" del establecimiento. el endrá a su cargo algunas ciones particulares con to a él. El antiguo "ami-terano" no podrá asistir or encontrarse imposibili-para ello por su mala sa-La Canción Nacional, el del Liceo y otros coros, coreados por toda la rencia de estudiantes.

EO "JOSE VICTORINO ARRIA".— La Comisión de sión Cultural, presentó brillante fiesta que se llevó cto ayer en la mañana. La rencia patriótica estuvo a de don Alejandro Abar-Reyes. Don Mariano Picó disertó sobre don Diego s Arana.

EO "SANTA INES". — prestigioso establecimien-e Antigona en Dávila 760, ó ayer tarde una velada ual concurrieron las alum-familias de ellas. Hubo recitaciones de poesías y presentaron "El Abuelo" y familia como hay mu-cortas comedias que me-n entusiastas aplausos. directora. señorita Ester Montero, explicó en una sencilla y clara disertación el significado del aniversario de hoy.

LAS FIESTAS OFICIALES DE HOY

Como todos los años, la ciudad deberá estar embanderada antes de las 8 horas, las cuales serán anunciadas con las salvas disparadas por las baterías del Tacna, desde el Parque Cousiño.

A esa misma hora las bandas militares recorrerán la ciudad tocando himnos marciales.

A las 9.45 horas, se oficiará una misa de campaña al pie del monumento a Baquedano.

A las 11 horas será inaugurada, con asistencia del Presidente de la República, la Escuela Hermanos Matte.

VISITA A LOS FAMILIARES DE LOS HEROES

Hoy, a las 11.30 horas, delegaciones de la Municipalidad, del Ejército y de la Marina, visitarán en sus respectivos domicilios a los deudos de los Héroes del Combate: Prat y Condell.

OTROS ACTOS

A las 12.10 horas, el instante preciso en que se hundió la "Esmeralda", las baterías del Tacna disparán una salva de 21 cañonazos desde el Cerro Santa Lucía.

A las 12.30 horas, se repartirán en la Municipalidad los premios literarios a Pedro Prado, Luis Durand y Manuel Arellano.

En todas las escuelas de la capital se recordó ayer el glorioso combate

Carabineros y la Marina

El Director General de Carabineros envió ayer el siguiente mensaje al Director General de la Armada:

"En el aniversario del Combate Naval de Iquique, que simboliza la excelsitud del heroísmo de la raza chilena, Carabineros de Chile se descubre respetuoso ante el recuerdo del capitán Prat, cuyo martirio señaló una ruta de amor a la Patria que la gloriosa Marina de Guerra ha sabido conservar sin mácula.—ARRIAGADA, Director General".

LA GLORIOSA JORNADA DE IQUIQUE

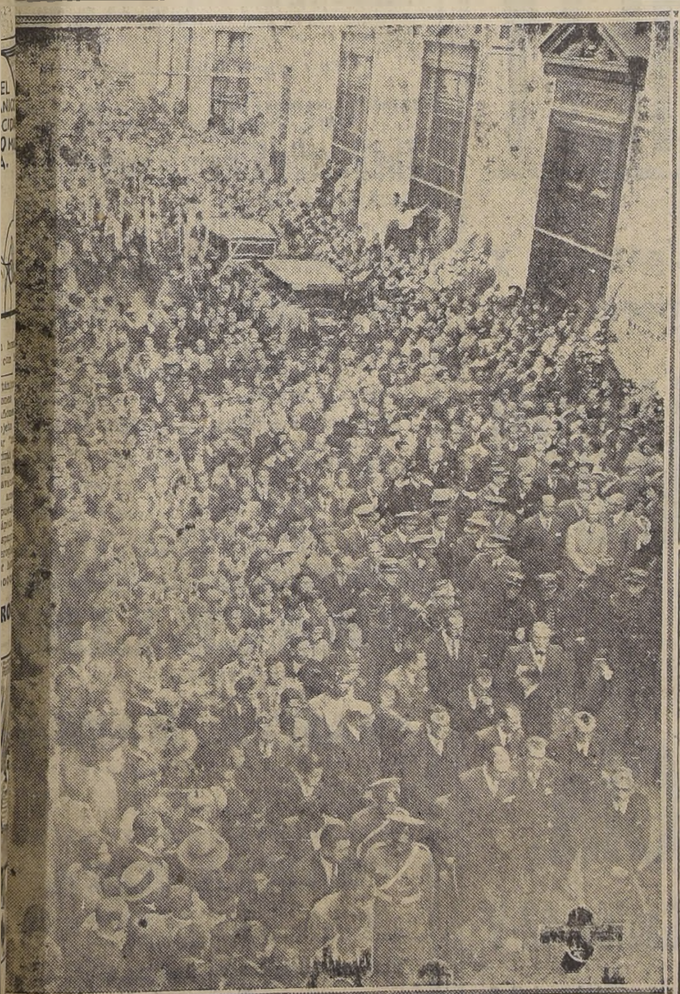


Los premios literarios

Circula una invitación del Alcalde de Santiago para el acto que se efectuará hoy a las 12 M. en la Sala del Alcalde con el objeto de entregar los premios literarios otorgados por la Municipalidad a los autores de las tres mejores obras del año 1934.

Los agraciados son: el poeta Pedro Prado, el novelista Luis Durand y el autor teatral Manuel Arellano.

unerales de los esposos Mi ró Quesada



rme concurrencia a los funerales de los esposos Miró Quesada, ase-dos el 15 de mayo en la tarde, por el aprista Carlos Spier, a la salida del Hotel Bolivar, en Lima

La Escuela "Hermanos Matte" será inaugurada a las 11 horas

Concurrirán el Presidente de la República, Ministros de Estado y autoridades de Santiago

4 MIL NIÑOS CANTARAN UN CORO

A las 11 horas de hoy será bendecida e inaugurada en la calle Placer esquina de Nataniel la Escuela Hermanos Matte, donada a la Sociedad de Instrucción Primaria por el distinguido y generoso hombre público chileno don Claudio Matte Pérez. El deseo del filántropo es prolongar el recuerdo de sus hijos José, Guillermo y Fernando Matte Hurtado mediante una hermosa obra destinada a prestar enormes servicios a la ciudad.

La nueva escuela ha sido construída conforme a los más modernos planes, dirigida por los señores Monckeberg y Aracena, autores de los planos. Se trata de una construcción perfecta, con capacidad para 2.000 niños, amplias y ventiladas aulas, hermosa biblioteca, gran gimnasio y patios de recreo. Es, en una palabra, la escuela primaria mejor montada del país.

La ceremonia de la bendición e inauguración, aunque sencilla, se verá realzada por la presencia del Presidente de la República, de algunos Ministros, del alcalde de Santiago y de numerosas otras autoridades y personalidades de la capital. También concurrirán alrededor de 4.000 alumnos de las diversas escuelas que mantiene la Sociedad de Instrucción Primaria.

Durante el acto harán uso de la palabra: el alcalde de Santiago, un miembro del directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria, el director de la escuela, don Moisés Beas, y un representante de las escuelas primarias, quien entregará a la Escuela Hermanos Matte un retrato al óleo de don Claudio Matte, pintado por el artista Alegría.

Antes de poner fin a la ceremonia se desarrollará un breve programa, ene el que figuran: un coro por los alumnos de la escuela, algunas recitaciones y como número final la Canción Nacional. Antes de retirarse, los invitados recorrerán las diversas dependencias del establecimiento.

LUNCH A LOS VETERANOS

A las 4 de la tarde, los veteranos de la Guerra del Pacífico, serán festejados con un gran lunch que será servido en el Cuartel de Inválidos de la calle Carmen.

FIESTAS POPULARES

Las festividades terminarán con una gran fiesta popular que se efectuará en la Plazuela del Congreso, de 9 a 12 P. M. Habrá concursos de bailes con premios en dinero. De 7 a 9 P. M., habrá fiestas populares en la Plaza Chacabuco, de 6 a 8 P. M., habrá un concierto de bandas militares en la Plaza de Armas.

EN EL BANDO DE PIEDAD

Por iniciativa del Bando de Piedad de Chile, desde hace tres años se viene celebrando anualmente en nuestro país "El Homenaje a la Ancianidad", significativa festividad destinada de preferencia a honrar la memoria de los viejos soldados de la Patria y a exteriorizar todo el respeto y consideración a los ancianos en general.

Con motivo de este homenaje a la ancianidad, en diversas ciudades del país se efectuarán visitas a los Asilos de Ancianos, a cargo de las Escuelas o Liceos y establecimientos de instrucción en general.

En Santiago el Bando de Piedad ha preparado un programa especial que se iniciará hoy a las 10, con una visita que harán los socios al Asilo de Ancianos de la calle Carmen; a las 12, en el propio local de la institución, se realizará una fiesta y un lunch dedicado a los socios del Centro de Familias de los Veteranos del 79, y en la tarde, a las 3, una visita al Asilo de la calle San Pablo.

En todas estas festividades el Bando repartirá a los asilados, cigarrillos y golosinas.

Del mismo modo efectuará un programa artístico a cargo del conjunto de arte del propio Bando.

EN LA SOCIEDAD UNION COMERCIAL

La Sociedad Unión Comercial conmemorará el 56.o aniversario del Combate Naval de Iquique con una velada solemne que se efectuará hoy, a las 7 P. M., en el salón de honor de dicha institución.

A este acto han sido invitados, además de los socios y sus familias, representantes del Gobierno, de las autoridades locales y numerosas otras personas.

El programa de la velada, es el siguiente:

L. Marenzio.— "Scaldava il sol", por el coro de cincuenta voces, dirigido por el maestro señor Humberto Allende.

G. Verdi.— "Trovador", duo cantado por la señorita Irma Munita y el señor Hugo Munita, acompañados por el señor René Amengual.

Wagner.— "Ensueño", por la señora Adriana Herrera de López.

G. Monteverdi.— "Ecco mormorar l'onde", por el coro.

Episodios del Combate Naval de Iquique y la vida de Arturo Prat, por el almirante en retiro don Luis V. López.

Bono Eraza, cantado por el señor Hugo Munita, acompañado por la señorita Irma Munita.

A continuación de la velada literario-musical, se desarrollará una comida familiar entre los socios de la Unión Comercial.

EL CIRCULO PATRIOTICO DE SANTIAGO

El Círculo Patriótico de Santiago, ha confeccionado el siguiente programa de festividades para hoy:

A las 8.30 A.M.— Colocación de una alegoría a Prat en el centro de la Plaza Chacabuco y embanderamiento de este paseo.

A las 10.30 A. M. — El presidente del Círculo, don Luis Enrique Silva, depositará una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido, durante la ceremonia del izamiento del Pabellón Nacional en este sitio.

A las 12 M.— Conferencia patriótica por la Radio-Difusora de "El Diario Ilustrado".

A las 6.30 P. M.— Fiestas populares en la Plaza Chacabuco.

D. FRANCISCO SOLAR LLEGO A GENOVA A BORDO DEL VIRGILIO

Va a estudiar la situación económica y aduanera italiana

GENOVA, 20.— (U. P.) —A bordo de la moto-nave "Virgilio" llegó a ésta el señor Francisco Solar, Superintendente General de Aduanas de Chile, quien viene en jira a Italia a estudiar la situación económica y aduanera italiana.

UN JAPONES SE PRACTICO EL HARAKIRI

La nostalgia le llevó al suicidio del samurai

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20. —(U. P.) — La policía informa que por primera vez se ha practicado en Argentina el harakiri (suicidio del samurai). El japonés Seizo Sasako fué la persona que se dió muerte en esta forma.

Sasako estaba ya dos años en Argentina y trabajaba como jardinero. Sus amigos dicen que Sasako sentía nostalgia por su patria y que no tenía ni un céntimo.

Hermoso promete resultar el homenaje escolar de hoy al soldado chileno

A las 10.30 horas se efectuará junto a la tumba del Soldado Chileno el homenaje preparado a los soldados que han muerto en los campos de batalla en defensa de la patria, por los alumnos de los establecimientos de educación secundaria, en colaboración con la Escuela Militar y los Boy Scouts.

Con la ceremonia de hoy, ideada por los profesores y alumnos del Liceo Valentín Letelier, se inicia una serie de actos patrióticos que deberán efectuarse todos los domingos del año, y para lo cual se turnarán todos los Liceos fiscales. Esta ceremonia se repetirá, además, todos los 21 de mayo y 18 de septiembre, correspondiendo el turno para la primera fecha a los Boy Scouts, y para la segunda a la Escuela Militar.

El acto consistirá en el izamiento de un pabellón nacional que será entregado hoy en custodia a la Municipalidad de Santiago por los alumnos Alicia Muñoz y Eduardo Zeiss. Después de que sea izada la bandera por un alumno del establecimiento mencionado, el profesor don Osvaldo Garretón Silva pronunciará un discurso, explicando el alcance de la ceremonia.

En seguida hablarán los siguientes oradores: a nombre del Ejército, el coronel don Enrique Caballero; a nombre de los Veteranos de la Guerra del Pacífico, el contraalmirante don Javier Martín, y en nombre de la Municipalidad un representante de esta Corporación, que a la vez depositará en el monumento una corona de flores.

Además de los establecimientos educacionales, los Boy Scouts y la Escuela Militar, concurrirán al acto los veteranos y delegaciones militares, los bomberos, la Cruz Roja y el Círculo Patriótico.

El Orfeón de Carabineros tocará en esta ocasión, por primera vez en Santiago, el "Himno de la Marina de Chile", compuesto por el profesor Francisco Piccione.

LA LIGA DE ACCION CULTURAL

Con diversos actos patrióticos, la Liga de Acción Cultural de Providencia celebrará hoy el 56.o aniversario del Combate Naval de Iquique. Entre los números del programa elaborado por la comisión designada para este fin, figura un homenaje popular que se rendirá a los Veteranos del 79, en el Teatro Providencia, a las 10 horas, el que será amenizado por el Orfeón Tranviario.

A él concurrirán, especialmente invitados, el Alcalde de Providencia, don Luis Vial Infante, la Junta de Vecinos de la Comuna, delegaciones del Cuerpo de Inválidos de Santiago, Círculo de Jefes y Oficiales en Retiro, Centro Familiar de los Veteranos del 79 y autoridades educacionales.

EL CENTRO GENERAL DE VETERANOS DEL 79

El Directorio del Centro General de Veteranos del 79 se traslada en el expreso de la mañana de hoy a Valparaíso, con el fin de asociarse a los festejos que tributará la Armada Nacional a los héroes de Iquique. Esta delegación colocará una corona de laurel en la cripta de Prat, guardando a continuación un minuto de silencio en memoria de sus compañeros de sacrificio. Después de este acto, se hará una visita de pésame por la muerte de su esposa al almirante Wilson, único sobreviviente de esa epopeya. También se visitará al Intendente de la Provincia, don Pedro N. Rivas; al almirante y Director General de la Armada, don Olegario Reyes del Río; al Comandante en Jefe del Ejército en Valparaíso, coronel don Humberto Benedetti; al presidente del Círculo de Veteranos del 79, coronel Manuel J. Machuca y al presidente de la Sociedad de Veteranos del 79, en Valparaíso.

La comisión se compone del general don Roberto Goñi, presidente honorario del Centro; del coronel don Enrique Phillips, presidente efectivo; del 1.er vicepresidente, capellán don Bernardino Abarzúa; del 2.o vicepresidente, don Eliseo Otaiza; del Tesorero, don Abraham Soto, y del secretario, don José León Cid.

La comisión regresará hoy en la noche, después de cumplir su hermoso cometido.

El Centro General de Veteranos del 79, lamenta no poder asociarse al justo homenaje que se tributará hoy en la Plaza Italia al "Soldado Chileno".

Se trata de un soldado que fué recogido por el coronel don Enrique Phillips H., de los campos de la Alianza de Tacna, quien lo obsequió al Museo Nacional y por su propia iniciativa fué trasladado al pie del monumento al general Baquedano, en la Plaza Italia.

EN LA CENTRAL DE RADIOCOMUNICACIONES NAVALES

Una comisión compuesta por suboficiales de la "Central de Radiocomunicaciones Navales" ha confeccionado un programa especial para la celebración del 56.o aniversario del Combate Naval de Iquique.

Este programa será auspiciado por el Subsecretario de Marina don Guillermo Troncoso y por el capitán de corbeta señor Enrique Lagreze, jefe de esta repartición, quien ha dictado la siguiente orden del día:

8 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional con los honores de ordenanza.

8.30.— Desayuno.

9.30 horas.— Partido de foot-ball.

11.30.— Aperitivo que ofrecen los suboficiales y personal a los Sres. jefes y oficiales de Marina: Subsecretario de Marina, comandante Guillermo Troncoso; capitán de fragata Gustavo Carvallo; oficial de Comunicaciones de Santiago, comandante Enrique Lagreze; edecán de S. E. comandante Gerard Trudgett; capitán de corbeta Santiago Díaz y dentista Héctor Pacheco.

12.10.—Hora del hundimiento de la corbeta "Esmeralda". Se rendirá un homenaje a los héroes de Iquique. Alocución patriótica por un suboficial.

12.30.— Almuerzo.

14.30.— Recepción de visitas.

15.30.— Acto literario-musical por el personal de la Radioestación, con el siguiente programa:

Disertación sobre el Combate Naval de Iquique, por el secretario de la comisión, suboficial José Ulloa.

Monólogo cómico, por el radio-operador Olivares.

Violín y guitarra por el radio-operador Allende y el artillero de Costa Cortés.

Recitaciones varias.

Sketch musical, por el artillero de costa, Cortéz.

Agradecimiento a los concurrentes, por el tesorero de la comisión, suboficial Alfredo Pérez.

Marcha final por la orquesta.

17 horas.— Lunch.

18 horas.—Baile.

¿QUIEN TRAJO A TIERRA LOS RESTOS DE LOS HEROES?

(Un detalle histórico ignorado)

Residió muchos años en Punta de Pichalo, subdelegación de Pisagua, un anciano empresario en trabajos de bahía. Era miembro distinguido de la colonia italiana, muy conocido en Copiapó donde quedan algunos de sus deudos. Se llamaba José Guastavino.

Este hombre de mar trasladó los restos de Prat y Serrano, el 21 de mayo, al obscurecer desde la cubierta del Huáscar hasta dejarlos en tierra en la Ambulancia de la Bomba Ausonia de Iquique.

El diario "La Voz de Chile", de esa época refiere cómo fueron enviados a tierra y sobre una ancha tabla los restos gloriosos. Los traía Guastavino.

Para comprobar esta verdad que caía en la penumbra del olvido y a insinuación del Juez Letrado de Pisagua, don César Muñoz Llosa, se levantó en 7 de enero de 1909, una acta notarial, detallando un suceso histórico.

Piden su protocolización ante el funcionario respectivo, don Francisco Martínez Gálvez y otros comerciantes muy conocidos en Tarapacá; ello son: Scall, Derpich, Canévar, Picardo, Sacco, Costa y Santich.

No reproducimos el acta por ser muy extensa. En ella se deja constancia que concluído el combate y al atardecer se disponía Guastavino, a salir en su bote a reconocer el Huáscar cuando fué llamado por el general peruano para llevarlo a bordo del Monitor.

De esa nave se le ordenó conducir a tierra los despojos de Prat, Serrano y del sargento Aldea, éste último en estado agónico.

Ellos quedaron en el muelle en poder del capitán de la Bomba italiana, don Benigno Posada, coadyuvando en esa acción D. Edo. Llanos, don Arturo Gariazo, noblemente secundados por el alcalde peruano de Iquique don Juan Vernal y Castro.

Ahumada Moreno en sus recopilaciones históricas refiere este detalle. (Tomo I — Pág—279) al recordar al noble almirante Grau en nota al general Buendía, en esta forma:

"Remito a tierra los cadáveres para su sepultura; los heridos para su curación, y a las órdenes de US., los prisioneros".

Haroldo Méndez R.
Ex Profesor de Ejército en Iquique.

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

V A L P A R A I S O

Wanderers y Sportiva se miden esta tarde

Por la segunda rueda del Campeonato Relámpago

GRAN INTERES

Los eternos rivales del football porteño: Wanderers y Sportiva Italiana, disputan esta tarde en el Estadio Valparaíso, la segunda rueda del Campeonato Relámpago, torneo que ha despertado verdadero interés en la afición.

Este match cobra mayor interés por medirse dos clubs cuyos equipos, con su nueva composición, no se han enfrentado en la presente temporada, y por ser rivales ya tradicionales.

Desde un principio verdes y rojos tratarán de afianzar posiciones, lo que hace presagiar un encuentro lleno de alternativas de buen football y entusiasmo por conseguir el triunfo, lo que significará clasificarse finalista, pues el ganador de hoy deberá medirse el próximo domingo con el Ferroviarios, que el domingo logró imponerse en un buen partido al Deportivo Viña del Mar.

El "Santa Rita" llega mañana

VIENE DE NUEVA YORK

Mañana fondeará en este puerto la moto-nave "Santa Rita", de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios con abundante pasaje y gran cantidad de carga y correspondencia.

Escolares de Valparaíso rindieron homeneje a los héroes de Iquique

Efectuaron una romería al Monumento de la Marina depositando hermosas coronas de flores

Misa de Campaña y desfile de tropas son los números principales del programa de hoy

TROPA DEL CUARTEL N.o 1 "A. S. P." MONTARA GUARDIA DE HONOR EN EL MONUMENTO

Ayer comenzó a celebrarse en este puerto el 56.o aniversario del Combate Naval de Iquique, acontecimiento histórico cuya conmemoración da lugar a imponentes actos.

En efecto, desde las primeras horas de la tarde de ayer, los establecimientos educacionales, fiscales y particulares, de esta ciudad hicieron la tradicional romería hasta el Monumento a los Héroes de Iquique, que se alza en la Plaza Sotomayor, para colocar, en la cripta que guarda los restos de Prat y sus demás compañeros de gloria, hermosas coronas de flores naturales. Después de depositar estas flores, los colegios desfilaron por la Plaza Sotomayor.

OTROS ACTOS

Además de estas romerías se realizaron ayer otros actos en los establecimientos educacionales: se dictaron conferencias alusivas a este acontecimiento patriótico y se desarrollaron programas literarios y musicales.

En el Teatro Victoria dictó una conferencia para los miembros de las fuerzas armadas y veteranos del 79 el capitán en retiro señor Arturo Araya, quien se refirió a las distintas fases que tuvo el hecho que hoy se rememora.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy contiene números patrióticos de alto significado y en los cuales tomarán parte todas las instituciones armadas de este puerto y oficialidad y tripulantes de las unidades de la escuadra. Entre ellos mereec destacarse el gran desfile que se realizará después de la misa de campaña, en el monumento Prat, y que será oficiada por el Obispo señor Edwards, acompañado del capellán de la Armada, Pbro. señor Fermandois.

Mientras dure el desfile, una escuadrilla de aviones de la Base Aérea de Quintero evolucionará sobre la Plaza de la Intendencia.

A las 8 horas, la Banda de Músicos del Apostadero hará un recorrido por la ciudad tocando himnos marciales.

Igual cosa harán las bandas del Ejército en sus respectivos sectores.

En las reparticiones y buques se darán conferencias al personal en recuerdo de los hechos que se conmemoran.

El pabellón nacional se mantendrá izado en todas las reparticiones de la Armada, desde las 8 horas, hasta la puesta del sol.

MISA DE CAMPAÑA Y DESFILE DE TROPAS

A las 10 horas, el Vicario General Castrense, Obispo señor Edwards, acompañado del Capellán de la Armada, señor Fermandois, oficiará una Misa de Campaña, en el monumento a Prat, con asistencia de las autoridades civiles, militares y navales, concurriendo a este acto las fuerzas que se indicarán a continuación.

Después de esta ceremonia, el capitán de Fragata señor Rafael Santibáñez Escobar, pronunciará una alocución patriótica.

Una delegación de la Escuela Militar, presidida por un oficial, rendirá un homenaje a los Héroes de Iquique, depositando una corona en el monumento.

A continuación los veteranos del 79 de Valparaíso, ofrecerán también el homenaje de una corona. Por su parte, la Guarnición Militar de este puerto, en representación del Ejército, depositará una corona.

SALVAS Y MEDIO EMPAVESADO

A las 12.10, (hora del hundimiento de la "Esmeralda") salva mayor de 21 cañonazos por la Batería del Cuartel N.o 1 "Almirante Silva Palma" y Acorazado "Almirante Latorre".

Los buques de la Armada surtos en la bahía, izaran medio empavesado a las 8 horas, arriándolo a la puesta del sol.

Terminado el desfile de honor ante el monumento a los héroes y autoridades civiles, militares y navales, las tropas desfilarán por las principales calles de la ciudad.

RECEPCION EN EL CLUB NAVAL

Se efectuará a las 20, una recepción social en homenaje al 21 de mayo7 y con motivo del 60.o aniversario de la fundación del Club.

GUARDIA DE HONOR EN EL MONUMENTO A PRAT

Con personal del Cuartel N.o 1, "A. S. P.", se formarán dos turnos de guardia de honor,

El 33.o aniversario de Cuba se celebró

RECEPCION EN EL CONSULADO

El 33.o aniversario de la proclamación de la República de Cuba, fué celebrado ayer en este puerto con una recepción que se llevó a efecti en los salones del Consulado de Cuba.

Assitieron a este acto el Intendente, señor Rivas Vicuña; el Comandante en Jefe de la Armada, vice-almirante Reyes del Río; miembros del H. Cuerpo Consular y miembros de la colectividad cubana residente en esta ciudad y Viña del Mar.

En el momento oportuno, el Cónsul don Rogelio Rodríguez Perera, pronunció brillantes frases en que destacó el acontecimiento que celebraran todos los hijos de Cuba. A continuación hablaron el Canciller Licenciado don Francisco Linares; el escritor español, señor José de la Cruz Vallejo, que dió lectura a un hermoso soneto dedicado a Cuba y luego después habló el Intendente señor Rivas Vicuña.

La Asoc. Valparaíso festejó a Bertone

La Asociación de Football Valparaíso, festejó anoche con una comida que se sirvió en el Restaurant El Castillo, al entrenar uruguayo Juan Carlos Bertone, que ha venido a radicarse a nuestro país contratado por el Club Deportivo Viña del Mar.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
El Perú, de Iquique.
El Alfonso, de Magallanes.
El León, de Lebu.

Mañana:
El Santa Rita, de Nueva York.
El San Francisco, de Hamburgo.
El Castilla, de Iquique.
El Mapocho, de Corral.
El Allipen, de Corral.

El sábado 25:
El Orazio, de Génova.

El domingo 26:
El Charcas, de San Francisco.

El lunes 27:
El Flora, de Pisagua.
El Naguilán, de Corral.
El Nordlea, de Nueva York.

El miércoles 2[illegible]:
El Taltal, de Iquique.
El Santa María, de Nueva York.

El viernes 31:
El Gilda, de Iquique.

El domingo 2 de junio:
El Magallanes, de los Canales de Chiloé.

El miércoles 5:
El Margara, de Magallanes.
El Santa Bárbara, de Nueva York.

El jueves 6:
El Heiyo Maru de Hong Kong.

SALIDAS

Ayer:
El Roland, para San Antonio.
El Araucanía, para Arica e intermedios.
El León, para Lebu e intermedios.
El Castro, para Lota.

El miércoles [illegible]:
El Castilla, para Iquique e intermedios.
El Cautín, para Corral.
El Chiloé, para Iquique e intermedios.
El Viña del Mar, para Lebu.

El jueves 23:
El Santa Rita, para Nueva York.
El Perú, para Iquique e intermedios.
El Allipén, para Arica e intermedios.
El Baarn para Hamburgo.
El Mapocho, para el Callao.
El Boca Maule, para Coronel.

El viernes 24:
El Aysen, para Guayaquil.
El Alfonso, para Puerto Montt y Magallanes.
El San Francisco para Corral.

El domingo 26:
El Orazio, para San Antonio.

El lunes 27:
El Naguilán, para Valdivia e intermedios.

El martes 28:
El Flora, para Iquique e intermedios.
El Huasco, para Corral e intermedios.
El Arizona, para el Havre e intermedios.
El Roland, para Antofagasta.

El miércoles 29:
El Poseidón, para Hamburgo e intermedios.
El Santa María, para San Antonio.

D E L   I N T E R I O R

CHILOE

DOS ESCAMPAVIAS NECESITA LA BAHIA DE PUERTO MONTT

Medida de seguridad para evitar futuros naufragios

UNA PETICION

PUERTO MONTT, . — La Intendencia de la Provincia ha enviado la siguiente comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio:

Esta Intendencia se permite hacer presente a ese Ministerio la necesidad de que en esta provincia presten servicios escampavías de la Armada Nacional.

Actualmente encuéntrase sólo el escampavía "Galvarino", pero como su misión es velar por el mantenimiento y provisión de faros y balizas los servicios de urgencia que puede prestar son muy pocos.

Se han producido desde septiembre de 1934 hasta la fecha varios naufragios, entre los últimamente el del vapor subvencionado "Corcovado", al cual no pudo prestarse auxilio alguno por estar el escampavía "Galvarino" en reparaciones; en otros casos ha acontecido generalmente igual cosa.

Esta Intendencia por las razones expuestas, se permite rogar a Ud. tenga a bien conseguir que el Ministerio de Defensa Nacional mantenga un segundo escampavía en este puerto.

El infrascrito hace esta petición US. en consideración a que de US. depende la navegación subvencionada en esta provincia y es a estos vapores a los cuales dicho escampavía prestará ayuda en caso necesario. (Corresponsal)

ANTOFAGASTA

Reaparición de un diario

"EL INDUSTRIAL DE ANTOFAGASTA ESTA DIRIGIDO POR DON JULIO ASMUSSEN

ANTOFAGASTA, 20.— Reapareció el diario "El Industrial", que dirige el conocido periodista don Julio Asmussen.

Ha sido completamente modernizado y su presentación es agradable. El material de lectura es interesante y ameno.—(Peña).

CAUTIN

Murió a causa de golpe eléctrico

ACCIDENTE OCURRIDO A UN MOZO DEL HOTEL CENTRAL DE TEMUCO

TEMUCO, . — En circunstancias que Juan Suazo, mozo de cocina del Hotel Central, se encontraba limpiando un caldero con agua caliente y, al pretender treparse sobre él para alcanzar mayor altura, se tomó del zoquete de la luz eléctrica recibiendo un fuerte golpe de corriente que lo arrojó exámine al suelo, falleciendo instantaneamente. — (Arella-



LA NACION

...tiago, 21 de mayo de 1935

...1 DE MAYO

...epopeya que conmemo- ...a República en esta fe- ...ha servido para darle a ...ación un día en que se ...ien solemnidades de di- ...a índole, pero de igual ...cendencia y de gran im- ...ancia democrática.

...ié por el porvenir del ... por su grandeza y su ...la, que Arturo Prat, el ...e ...más genuinamente ...onal, se sacrificó en ...que, y escribió, junto con ... puñado de camaradas, ...e las páginas más con- ...edoras de la historia de ...umanidad. En el sacri- ... de ese puerto del Nor- ...de Chile hay un simbo- ...o que los chilenos han ...do interpretar cumpli- ...ente: es el predominio ... espíritu y de los senti- ...ntos sobre la convenien- ... inmediata. Arturo Prat ...u grupo de héroes, de ...erdo con las costumbres ...la guerra, habrían podi- ...rendir sus armas al ene- ...o por la enorme despro- ...ión de las fuerzas. Pero ...irieron morir en un ...nifico gesto de renuncia- ...nto y de ejemplo a las ...eraciones venideras.

...n esa forma contribuye- ...a robustecer el concepto ...amor a la patria, que, ...ie la Independencia, ha ... la virtud predominante ...los chilenos. Tanto en el ... como en tierra, jamás ...pabellón chileno ha sido ...ado frente al enemigo, y ...clásicas palabras de Ar- ...Prat han sido, son y ...n la síntesis de la res- ...sabilidad cívica de los ...enos en cualquier ins- ...te difícil para la patria. ...or eso, la epopeya de ...ique, conservando toda ...magnífica grandiosidad, ...pasado a ser una ense- ...za cívica, de signifi- ...ión democrática, pues ha ...mostrado al pueblo chile- ...que, cuando está de por ...dio la suerte de la Repú- ...a, ningún sacrificio de- ... ser escatimado, ni aún ...de las propias vidas.

...omo es justo, la costum- ... ha señalado el aniver- ...io del Combate Naval de ...ique como el Día de la ...rina. En el 21 de mayo ... todos los años, esta ins- ...ición celebra el recuerdo ... sus glorias y enaltece a ... héroes. Es un día de re- ...imiento y regocijo, por- ... si es cierto que a lo ...go de la triunfal historia ... la Marina chilena han ...o muchos ciudadanos, su ... ha sido ejemplarizador, ...u sangre ha dado brillo ...s glorias patrias. La sim- ...ía popular se une sin- ... y tierna a esta fiesta ... la Marina, pues el alma ...ena ha sido retemplada ... el rumor del mar, que ... en miles de kilómetros ... nuestras costas. Con es- ...táneo afecto, el pueblo ...prende que estas glorias ...pertenecen, porque sabe ... las tripulaciones chile- ...han realizado siempre ...añas que encarnan y re- ...entan las virtudes tra- ...onales de la raza.

...oincide en este día otra ...mnidad que también es ...gran trascendencia de- ...rática. Hoy se inaugu- ...el período de sesiones or- ...arias del Parlamento de ...República, ceremonia que ...ra un brillo especial por ...asistencia a su sesión ...gural de S. E. el Presi- ...te de la República, quien ...ia el año de trabajo par- ...entario con una exposi- ... del estado de los di- ...sos problemas nacionales. ...n este año, esta cuenta ... Ejecutivo será especial- ...nte copiosa, pues la labor ...lizada ha sido verdadera- ...nte gigantesca. No sólo se ... tratado del manejo ha- ...ial de un país que nece- ... ser bien administrado, ... que se han encarado y ...elto gravísimos proble- ... que afectaban honda- ...nte a las actividades na- ...nales. La lectura del ...saje presidencial dará ...eria de reflexión a todos ... ciudadanos, pues, por ...ermedio de la palabra del ...mer Mandatario, podrán ...oger una noción clara y ...digna de la pesada tarea ... ha significado para el ...mo. señor Alessandri y ... Gobierno atravesar vic- ...losamente una difícil eta- ... de la vida nacional.

...l restablecimiento de to- ... las actividades del país ... sus cauces normales, ha ...ido llevarse a cabo sola- ...nte con el concurso de ... inmensa mayoría de opi- ...n que acompaña al Eje- ...ivo en su obra patrióti- ... Es indudable que aún ...eda mucho por hacer; ...o, en este sentido, le co- ...sponde también una gran ...ponsabilidad al Parla- ...nto del país, que debe ...ocuparse, antes que nada, ... facilitar la labor del Go- ...rno con el pronto despa-...cho de las leyes que se juzgan de imprescindible importancia en el momento actual. La cooperación del Congreso es indispensable. Así lo comprende el país, y sigue con atenta y vigilante mirada la actuación de los representantes populares en los hemiciclos parlamentarios, pues sabe que de ella depende en gran parte el porvenir inmediato de la República.

Es este, pues, un día solemne, que encuentra a todas las fuerzas sanas de la nación unidas en un mismo sentimiento de patriotismo y de mutua cooperación, para procurar la tranquilidad y grandeza del país.

Actualidades

LORENZO, EL DE ARABIA

De haber vivido en otra época, pudo ser coronado emperador o terminar la vida colgado del palo de mesana en un buque corsario enemigo; pero el teniente coronel Tomás Lawrence, conocido últimamente por el teniente Shaw, pertenecía al ejército regular británico y estaba enjaulado en la disciplina. De ahí provino que, al terminar la guerra mundial, en la que encabezó con éxito a los beduinos de Arabia contra los turcos, desapareciera del ancho escenario que había ocupado, para permanecer anónimo por espacio de diez años o más.

Se puede suponer que Lawrence se retiró a la vida privada porque no le gustó la forma en que Gran Bretaña cumplió sus promesas con las tribus árabes; o se puede igualmente suponer que no se quedó en Arabia y aceptó el rango de cabecilla de esos pueblos nómades, porque temió que la desilusión que les trajo la guerra, concluyera por desquitarse con su vida.

Lo cierto fué que Lawrence-Shaw cayó en desgracia. Se llegó a decir que el Gobierno británico quiso aprovechar en los días críticos de Amritzar para mandarlo a la India y hacerlo jugar un papel parecido al que tuvo en Arabia; pero, o no hubo tal, o Lawrence no quiso repetir el juego para llegar al mismo desengaño.

Fué entonces cuando se hizo adoptar por el dramaturgo y humorista Bernard Shaw. Misógino como él, menudo de cuerpo, reservado, Lawrence completaba, por así decirlo, al gran escritor. ¿Qué artista, qué pensador en realidad no habrá soñado con el ideal de tener un hijo hombre de acción? Lawrence era esto.

Por consiguiente, llegó un día en que no pudo tolerar la inacción, y se enroló en la aviación militar británica. Ahí ha muerto ahora, de resultas de un accidente. Accidente misterioso, como su vida, que participa de la conspiración y de la pesquisa, que descansa igualmente en la audacia del terrorista y la sutil maquinación cerebral del que trama una revolución o un atentado.

EL SANTA LUCIA

El Cerro va a quedarse solo otra vez. Le van a desprender los cascotes de casas que quedan adheridos a sus flancos, a fin de darle una vista más desahogada. Hasta se espera que desaparecerán las escalinatas de cemento que lo asaltan por el lado de la Alameda. Todo eso está bien, sin duda; aunque la belleza del Cerro es tan suya, que dudamos llegarán a estorbarla esos caserones coloniales que siguen apegados a sus faldas.

Lo alarmante sería que se siguiera construyendo en las vecindades con las proporciones de un yanquicidio. Entonces sí que los amigos del Cerro, que son gentes silenciosas y apegadas a sus hábitos, tendrían razón para salir de su reserva y correr en peregrinación a los diarios. Porque al fin de cuentas la altura del Cerro ha ido disminuyendo comparativamente a la elevación de los edificios, y ya hoy se planean casas de veinte pisos que pueden no solamente aplastar al cerro sino también ahogarlo, cerrándole toda vista sobre esta vieja Santiago del Nuevo Extremo.

La belleza del Cerro no perderá seguramente cuando se despejen sus flancos y se pueda abarcar el peñón entero desde abajo; pero algo de su intimidad se habrá ido con ello. Porque, al igual que el Parque Monceau de París o la Plaza que hay al pie del Pincio en Roma, el Santa Lucía acrece su encanto en ese ambiente claustral que le forma su cintura de casas.

Sube uno al Cerro para bañarse en una paz conventual. No más pitazos de automóviles allá arriba. No más calles rectilíneas, no más edificios de resecas fachadas. Un trozo de parque de hacienda colonial se halla suspendido sobre la ciudad. Sus senderos son ondulantes, como al capricho, y se pierden en misteriosas umbrías. El alma de la ciudad habita el Cerro; dejémosla en paz.

PRAT Y CONDELL, HEROES QUE SE COMPLETAN

Hay, por lo menos, dos maneras de concebir la historia: ya sea como una sucesión de hechos que entran al azar en la corriente del tiempo, o como una cadena de hechos que fluyen unos de otros al influjo del carácter de los hombres, que supieron en momento crítico imprimirles sello propio a través de su genio o de su heroísmo. A estos personajes les llamó Carlyle, los Héroes por excelencia.

¿Quién, por otra parte, sería capaz de negar que la suerte de las armas chilenas en guerra con dos países que duplicaban sus fuerzas, no hubiese podido ser muy otra, si al comienzo de ella no se produce en Iquique ese doble acontecimiento que confirmó la consigna de sacrificio a nuestros guerreros, y además les mostró que el poder enemigo no era invulnerable aún en la desproporción de las armas?

Es por esto que el heroísmo supremo de Arturo Prat en el Combate de Iquique, hoy conmemorado, rebalsa la significación de un hecho militar, para asumir las proporciones de una crisis histórica que señala una conquista para una nacionalidad. El héroe, de acuerdo con el concepto de Carlyle, debe conocerse a sí mismo antes de enfrentar al enemigo. Como hombre, el héroe debe comenzar por vencer sus pasiones individuales, sus egoísmos, sus ambiciones mundanas, hasta el miedo natural que vive en nuestra carne. Sólo después de esto podrá enfrentar los éxitos, los peligros y hasta la muerte.

PRAT ES EL HEROE MEDIO

Otra condición del "vencedor" inmolado en Iquique, consiste en haber sublimado la virtud del tipo que es promedio de la sociedad, del que no busca la aventura ni desafía a la suerte, sino que lo afronta todo, dificultades menudas de la existencia, o súbitos males y peligros, con la misma tranquila conciencia del deber. Así Prat se ha mostrado tan entero en la pureza de su carácter, cuando de vuelta de una comisión profesional al Río de la Plata, devuelve casi la mitad de los fondos que recibió para gastos, como cuando al despedirse del jefe de la Escuadra que lo deja a cargo del bloqueo de Iquique, le dice estas palabras:

—Si viene el "Huáscar", lo abordo.

En otros labios eso pudo ser una mera bravata; pero el carácter de Prat no era como para lanzarse en locos impulsos, ni menos para fanfarronadas. Si dijo esas palabras a su almirante, fué sin duda porque en el concepto razonado del deber que estaba en su conciencia, no había otro camino en una emergencia tal como la que suponía. Prat era, además de marino, un hombre de ley. Sus estudios de abogado le dieron ciertamente el hábito del razonamiento sereno, hasta sus últimas consecuencias. En tal conjunción, debió, pues, pensar algo como esto en los días que siguieron a la partida del grueso de la Escuadra chilena con rumbo al Callao:

"Mis buques, la "Esmeralda" y la "Covadonga", no pueden rendirse al enemigo, porque tal conducta, como el primer acto de una guerra desigual, significaría un golpe mortal para el amor propio chileno, para la fe en sus armas y su confianza en sus defensores. Un acto semejante, si bien explicable por la desproporción de fuerzas y lo inútil de la resistencia, no debe ocurrir jamás si pensamos en sus consecuencias futuras. Pero, si además de no rendirnos al enemigo, buscamos la manera de demostrarle, tanto a él como a nuestros compatriotas, que no se debe recular ni ante un acto temerario cuando se trata de dar ejemplo de patriotismo, habremos demostrado que supimos medir en toda su extensión nuestra responsabilidad".

Lo que siguió no fué más que la aplicación maravillosamente viril de una abstracción del deber. En cualquiera otra circunstancia habría sido disculpable una capitulación ante un enemigo incomparablemente superior. Pero a Prat le había tocado en suerte hallarse en el combate de Papudo, en que la Covadonga, uno de los buques de la Escuadra española, cayera en poder de Chile, asestando con ello un golpe moral decisivo al enemigo. El valor trascendente del acto inicial de una guerra, estaba pues presente en el ánimo y en la memoria del jefe chileno en Iquique.

CONDELL, EL HEROE INGENIOSO

El capitán de la Covadonga en Iquique, había estado igualmente frente a Papudo nueve años antes. Su temperamento era otro que el de Prat. En sus cartas mismas se revela un hombre con el sentido del humor, capaz de hacer un chiste al entrar en pelea. El ardid de guerra será para él tan natural como la burla ante los disparos del enemigo. Mientras Prat, grave, sereno, se ajusta su espada sobre el uniforme de gala y salta al abordaje de un banco blindado cuya entera tripulación se halla invisible y protegida, Condell se corre por la costa hacia el sur, salvando apenas los bajos del islote de la bahía, provocando al mismo tiempo a la Independencia con su cañoncito de popa, como un colegial travieso podría provocar con balas de miga de pan a su monito.

De esta manera Condell se juega su suerte frente a la fragata peruana, uno de cuyos disparos, de dar en parte vital de la goleta chilena, termina en un momento con sus "cachañas". Pero Condell conoce la naturaleza humana tanto por lo menos como conoce los bajíos de la costa de Iquique a Punta Gruesa, y sabe que sus tiros han de parecer una insolencia al comandante del barco enemigo. Por consiguiente, sus disparos van a herir el amor propio de su rival ya que nada pueden contra la cintura blindada de su buque.

El juego continúa así, arriesgado de una parte, exasperante de la otra. Con el correr del tiempo, la caza grotesca, casi humillante, exaspera del todo al jefe peruano. Su rabia le hace perder el tino. La sagacidad de Condell le ha vencido de antemano, porque el otro ha dejado de ser dueño de sí mismo. En ese estado de ánimo embiste ciegamente contra la roca submarina que sus cartas de navegación debieron indicarle de antiguo en las aguas de su propio litoral.

Con la acción afortunada de Condell se completa la abnegación absoluta de Prat. Este confirma la norma para los guerreros de su patria; Condell les indica el camino por donde, en los casos posibles, se puede sacar ventaja de las situaciones de inferioridad de fuerzas materiales. Sobre este doble plan de conducta se sigue peleando la guerra, y Eleuterio Ramírez, Cruz, Pérez Canto y mil más eligen, según las circunstancias, una misma línea de conducta inflexible.

Sus enemigos lo reconocen caballerescamente desde el primer día, y Grau y Bolognesi encuentran en su hora igual apreciación de parte de sus adversarios. En la tradición de la marina chilena ese ejemplo obró milagros. Los capitanes de sus naves de guerra y sus transportes siguieron recorriendo en todos sentidos los mares que rondaba el Huáscar, buscando con encarnizado empeño la hora decisiva, o burlando el bloqueo para acumular tropas en el norte. Thompson, Lynch y demás se esfuerzan por superar la tradición de arrojo ya señalado; y más tarde un marino de la más clara inteligencia y severa disciplina, el comandante Whitesid, se creerá en la obligación de pagar con la vida una imprudencia momentánea.

En las marinas extranjeras, el ejemplo de los marinos chilenos en Iquique encuentra una resonancia honda. La cuantía de las fuerzas comprometidas en una acción de guerra pasa a ser cosa secundaria cuando el heroísmo revela los valores del factor humano. Son nada más que trescientos los inmortales de las Termópilas; y en la guerra mundial, a menudo cesaba el cañoneo en toda una zona de combate para presenciar el duelo de dos aviadores a mil metros por encima de las trincheras.

LA HAZAÑA DE IQUIQUE EN LA HISTORIA

Iquique ha dejado de ser una acción militar; es ya un símbolo histórico. La cuestión puramente militar, de táctica o estrategia, es ya capítulo cerrado, sobre el cual no valdría volver. Las naciones entonces adversarias, han sellado una paz estable. Como en la más reciente revolución de 1891, honramos indistintamente a los caídos en uno u otro bando, y al honrar al adversario, se honra igualmente quien es capaz de reconocer su heroísmo.

Iquique no puede, pues, tener ya resquemores de controversia. Es una gran tradición que ha tomado su sitio en la historia, y que enriquece los anales de la Marina chilena con hechos que son una inspiración y una advertencia duraderas. En la Escuela Naval de Chile, junto con los varios conocimientos técnicos y humanísticos que se inculca a los cadetes, hay una porción igualmente valiosa que reciben al penetrarse de las tradiciones de la institución de que han entrado a ser parte, y de cuyo organismo siempre renovado son como la envoltura viviente.

Cincuenta, cien años más tarde, esta tradición seguirá tan fresca como el primer día, porque al contrario de tipo de armamentos que envejece con tanta rapidez, la armazón espiritual de una marina o de un ejército tiene que basarse en la simple naturaleza humana, que sigue intrínsecamente la misma, cualquiera que sea el arma que le sirva de defensa. Así la esencia del poderío naval inglés, o de la disciplina militar alemana, no residen tanto en el perfeccionamiento de sus medios de combate, como en esa tradición de subordinación absoluta del individuo a la consigna inspirada en él por la institución de que es como una molécula consciente.

Por eso, al recordar nosotros cada año el glorioso aniversario de Iquique, nos detenemos cada vez menos en las peripecias militares de la acción, para concentrar la atención en el significado espiritual de la misma. Los técnicos tendrán buen cuidado de advertir que los medios defensivos de un país deban estar a la altura de las circunstancias; pero lo que a todos nos corresponde tener en vista es que esa otra armadura interna de la defensa de un país, que es su sentido de patriotismo, de abnegación y sacrificio, no se debilite en un ápice a lo largo del tiempo.

LAS ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS DURANTE LA ADMINISTRACION IBAÑEZ

EXPLICACIONES QUE HACEN FALTA

Comprendemos que el General señor Sáez prefiera polemizar con nosotros, y no con el General señor Novoa, a pesar de que el Comandante en Jefe del Ejército ha avanzado — según declaración del propio señor Sáez — "Apreciaciones que no lo favorecen".

Lo que no comprendemos es cómo escribiendo aparentemente en serio, pretenda dar como suficiente explicación de su permanencia de seis años en Europa, la sola reproducción de un informe suyo, evacuado en 1926, que versaba sobre "la forma en que convendría proceder en la adquisición de artillería", y en el que declaraba de modo textual: "por lo que a mí personalmente respecta, considero terminado ya mi cometido".

Con la mera exhibición de un informe, no se justifica una vida de 6 años en Europa, mucho menos cuando — al finalizar el 1er. año — el General Sr. Sáez consideraba ya terminado su cometido, y menos, todavía, si se atiende a la declaración estampada en la página 143, tomo II, de la obra "Recuerdos de un Soldado", del General Sr. Sáez: **"Muchos militares fuimos enviados al extranjero sin razón suficiente"**.

A nosotros no nos guía la intención de perseguir al General Sr. Sáez "hasta en sus últimas posiciones de refugio".

Pero, tenemos el deber de insistir en lo precario de la explicación que ha dado, y en otros puntos que requieren, también, explicaciones de su parte.

Así, por ejemplo, si los fondos para adquisiciones, fueron depositados "a su orden" en un Banco, corresponde establecer la legalidad de ese procedimiento y las razones que tuvo el General señor Sáez para aceptar esa "excesiva prueba de confianza" del Gobierno del señor Ibáñez.

Si se le eliminó de la obligación de rendir cuenta documentada de las inversiones ante la Contraloría General de la República, será útil, asimismo, la comprobación de que tal medida fué correcta y legal.

Por último, no vemos por qué el General señor Sáez, que tan buena voluntad demuestra para discutir y explicar, ante la opinión, diversas cuestiones relacionadas con estos asuntos, se reserve sólo para probar "ante sus jueces", lo que más personalmente le atañe, o sea, lo referente a gastos en viajes, sueldos, honorarios, viáticos, etc., de la Comisión Militar que él presidió en Europa. Todo aquello que el General Novoa califica como "desproporcionado" con las compras.

Por cierto, a la opinión pública le interesaría conocer esos datos y, sobre todo, a los compañeros y ex-compañeros de armas del General señor Sáez, oyentes a menudo de un comentario muy repetido — pero del que no hemos participado — y que señala al General Sr. Sáez como el militar que más caro le cuesta al país, a lo largo de toda su historia independiente.

Por nuestra parte, vale repetir, una vez más, que no hemos atribuído al señor General ni defraudaciones ni malos manejos de fondos. Hemos hablado, sí, de procedimientos irregulares del Gobierno de esa época y de derroche en los gastos que es, en consecuencia, lo que debe destruir nuestro distinguido contradictor, si le fuere ello posible.

EL PROXIMO MES SE EXPENDERA AL PUBLICO CARNE CONGELADA

La semana pasada llegó a Valparaíso un cargamento de carnes congeladas pedidas a Magallanes por el Comisariato de Subsistencias y Precios, destinada a ser destribuída en el país a un precio inferior al de la carne fresca que se expende diariamente en el mercado.

Este cargamento que es una parte del stock adquirido por el Comisariato, alcanza a 61,000 kilos de carne y se encuentra actualmente depositado en el Frigorífico de la Junta de Exportación de Valparaíso.

IGUAL O MEJOR QUE LA CARNE FRESCA

Sobre el particular hemos conversado en la tarde de ayer con el Comisario de Subsistencias, don Tomás Lawrence, funcionario que sobre este particular nos ha dado interesantes antecedentes.

"Ante todo, nos dijo, el señor Lawrence, es necesario hacer saber al público que la carne congelada que el Comisariato ha adquirido, es tan buena o mejor que la carne fresca que a diario se expende en el país. Esto lo prueba el hecho de que en países como Inglaterra este artículo tiene una demanda enorme.

Por nuestra parte, nos agregó, ya hemos distribuido cerca de 200 kilos entre las carnicerías de Santiago y el producto ha tenido una franca aceptación.

Esto se ha hecho, apesar de que no existe interés en venderla por el momento, en espera de los meses en que se produce un sensible encarecimiento de este artículo, debido a la falta de ganado en la zona central.

Como uno de los primeros resultados de esta acción del Comisariato, debe mencionarse que en estos últimos días la carne de cordero ha experimentado una pequeña baja.

EN JUNIO SE INICIA LA VENTA

Las ventas a las carnicerías y al público en general se regularizarán en los primeros días de junio.

Por otra parte, se han recibido diversas comunicaciones de provincias pidiendo detalles respecto a estas carnes frigorizadas y aún hay pendientes pedidos del sur del país. En la actualidad se estudia la forma más conveniente para hacer llegar este producto a las diversas zonas de la República.

LA SEGUNDA PARTIDA

Mañana debe embarcarse en Magallanes la segunda partida de carne que es de 150 toneladas, la que también será depositada en los frigoríficos de la Junta de Exportación de Valparaíso. Este cargamento llegará al vecino puerto el 5 de junio próximo.

El Comisariato ha podido observar, nos agregó el señor Lawrence, que el gremio de abasto de la capital tiene un marcado interés en este artículo nuevo en la plaza, el cual será de tan fácil venta, por su calidad y precio.

PODRA CONSEGUIRSE A $ 1.20 EL KILO

Finalmente, nos manifestó el Comisario General de Subsistencias, que si este año ha sido posible conseguir esta carne frigorizada a $ 1.60 el kilo, puesto en Valparaíso, el año próximo, contando con otros elementos y la experiencia del caso en esta materia, creemos poder obtenerla a $ 1.20 el kilo.

MONUMENTO A BARROS ARANA

Creemos de interés reproducir la exposición de motivos y el Decreto Ley N.o 492, dictado el 24 de agosto de 1925 por el actual Presidente de la República y el Ministro de Educación don José Maza, autorizando la erección del monumento a don Diego Barros Arana, que acaba de inaugurarse.

Seguramente por un olvido, el ex Ministro, autor de esa ley, no fué invitado a la ceremonia de inauguración del monumento, cuya erección él contribuyó a autorizar. Dice así:

"Nuestro país ha cumplido con un imperioso deber de gratitud al erigir monumentos a la memoria de los hombres que contribuyeron con su esfuerzo y sacrificio personal, a constituir su existencia de nación independiente y cimentar su capacidad política, y a desarrollar, en forma notable, su bienestar social, su cultura y su prestigio en el extranjero.

Esa norma de gratitud ha significado, además, un estímulo y enseñanza para las generaciones nuevas, lo cual agrega valor y justifica aún más, si es posible, la rememoración de los padres de la patria y de nuestros hombres ilustres.

En esta virtud, el infrascrito estima de su deber propiciar la autorización del Gobierno, a fin de que se permita, en Santiago, la erección de un monumento a la memoria de don Diego Barros Arana.

La enorme obra histórica dejada por este ilustre servidor público, no necesita ser elogiada ni recordada en sus detalles. Basta considerar, al respecto, que hoy día no es posible intentar investigaciones y trabajos de cualquier naturaleza, sobre historia patria, sin recurrir, como a fuentes principales, a las obras de don Diego Barros Arana. Además de la Historia General de Chile, desde el descubrimiento hasta la Constitución de 1833, sus escritos comprenden muchos otros períodos y ramas de esta ciencia, y diversas disciplinas científicas.

Pero Chile no debe gratitud a don Diego Barros Arana sólo por su labor científica: su benéfica influencia de profesor, ejercitada desde la Dirección del Instituto Nacional, primeramente, y después desde el cargo de Rector de la Universidad, fué decisiva para los rumbos de la enseñanza pública.

A sus concepciones y doctrinas pedagógicas, hay que agregar la obra que llevó a cabo entre la juventud de aquella época, al comunicarle amor al estudio y estímulo para las tareas desinteresadas de la ciencia, y al hacerla comprender el valor irreemplazable que tiene para la sociedad y el individuo el desarrollo de la alta cultura.

En efecto, de la natural influencia emanada de la personalidad del ilustre sabio y maestro, surgió una pléyade de hombres de estudio, y un ambiente de trabajo y estímulo intelectuales que todavía hoy da directamente sus frutos.

Así, pues, la memoria de don Diego Barros Arana significa una doble enseñanza para las nuevas generaciones: el alto mérito que debe atribuirse a una vida dedicada enteramente al estudio, al respeto de todo individuo, que debe tener por las virtudes y el genio de un hombre significativo para la cultura de un pueblo.

Cree, además, el infrascrito que la erección de este monumento no sólo se justifica por la gratitud de Chile hacia don Diego Barros Arana, sino también por la que todos los países hermanos de América deben a los hombres que contribuyeron a prestigiarlos en otros Continentes y a aumentar su común riqueza espiritual.

DECRETO:

Art. único.—Autorízase la erección, en Santiago, de un monumento, costeado por suscripción popular, y destinado a perpetuar la memoria del ilustre servidor público e historiador, don Diego Barros Arana.

La Municipalidad de Santiago determinará el sitio en que ha de erigirse el monumento.—**Arturo Alessandri.— José Maza.**

24 de agosto de 1925".

EL PROYECTO DE CAJA DE HABITACION POPULAR

"Santiago, a 19 de mayo de 1935. — Señoras: Sara Campino de Morandé, Carmela Correa de Garcés, Inés Donoso de Alliende y Chita Madrid de Cañas Flores, directoras de la Acción Patriótica de las Mujeres de Chile.—Presente.—Estimadas señoras:

Me he impuesto por la prensa de la nota que la Acción Patriótica de las Mujeres de Chile, que Uds. dirigen, ha elevado al Honorable Senado solicitando el pronto despacho del proyecto que tuve el honor de presentar a esa alta Corporación, sobre creación de la Caja de Habitación Popular.

Es valioso el contingente que esa importante institución se ha servido prestar a mi proyecto, porque es la voz autorizada de distinguidas y abnegadas damas de nuestra sociedad, que con noble desinterés realizan la cristiana labor de mitigar la miseria de familias indigentes, y que en esa tan penosa como laudable tarea, han podido comprobar la gravedad del problema social y sanitario que constituyen las viviendas populares, germen de toda clase de infecciones morales y físicas.

Es al mismo tiempo oportuna dicha presentación, porque contribuirá a formar la conciencia de los señores senadores en orden a la necesidad, que todos reconocen, de dar solución inmediata a dicho problema, que el interés nacional, el progreso y la paz social exigen sea resuelto sin mayor demora.

Agradezco a Uds. la apreciación tan benévola que se han servido hacer de mi proyecto, que pende actualmente de la consideración de la Comisión de Previsión Social y Trabajo del Senado, la cual ha comenzado a estudiarlo con vivo interés.

Me es grato aprovechar la oportunidad para suscribirme de Uds. atento y seguro servidor.

ALEJO LIRA INFANTE

Inauguración del monumento al Arzpo. Errázuriz

Se verificará el 2 de junio próximo

Por comunicaciones recibidas de diversas ciudades del país, se conocen algunas actividades que se relacionan con la próxima inauguración del monumento al ilustre ciudadano don Crescente Errázuriz, y que se efectuará en esta ciudad el domingo 2 de junio próximo.

Las provincias erogantes enviarán delegaciones especiales. Algunas designarán al Intendente y otras ciudades a su representación parlamentaria.

El Congreso Nacional ha designado a las siguientes comisiones: el Senado al Vice-Presidente don Artemio Gutiérrez, don Alberto Cabero, don Alejo Lira y don Alvaro Santa María Cerveró y la Cámara de Diputados señores don Fernando Varas, don Pelegrín Maza, don Arturo Torres Molina, don Jorge Pereira y don Domingo Núñez Galeno.

El Presidente del Senado señor Nicolás Marambio Montt, hablará en representación del Congreso Nacional en el acto de la inauguración oficial del monumento al señor Errázuriz.

EX ALUMNOS DEL LICEO DE APLICACION

SE REUNEN ESTA TARDE A LAS 17.15 EN DELICIAS ESQUINA DE BRASIL

Esta tarde, a las 17.15 se reunirán en Delicias esquina de Brasil los ex alumnos del Liceo de Aplicación, que desde hace 35 años acostumbran efectuar estas reuniones de compañerismo.

BAQUEDANO

Matinée ([illegible] menores). — EL CONDE DE MONTECRISTO. El famoso dibujo animado en colores: LOS TRES CHANCHITOS, además: Pluto Travieso y la Cigarra y la Hormiga. Especial y noche — El gran éxito WELLINGTON o El Duque de Hierro, película [illegible] por GEORGES ARLISS ([illegible] y menores).

CARRERA

Matinée ([illegible] menores). — EL PULPO Y A BATACAZO LIMPIO, programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche. — WELLINGTON o El Duque de Hierro, por GEORGES ARLISS (para mayores y menores), intermedio musical por la Orquesta Vienesa.

COMEDIA

COMPAÑIA DE ALTA COMEDIA ALEJANDRO FLORES. —Matinée: 29.a representación de la brillante comedia de gran éxito ASI ES LA VIDA, de Malfatti y Llanderás. — Vermouth y noche: La exitosa obra de Jacinto Benavente, NI AL AMOR NI AL MAR.

POLITEAMA

M[illegible] mayores; no recomendable para señoritas): CHU CHIN CHOW, EL HIJO ALEGRE, por Ronald Colman, (para mayores y menores). — Especial y noche. — Estreno 2.a y última jornada de LOS MISERABLES, (para mayores y menores).

VIERNES 24 NOCHE: T. Politeama. Festival Grandioso, auspiciado por el Instituto de Periodistas.

COLISEO

Matinée ([illegible] menores) LOS HIJOS DE NADIE, LOS MUERTOS MANDAN, programa cómico y variedades sonoras. — Especial 6.30 Estreno de una nueva copia de VOLANDO A RIO (para mayores). Noche 9.30 Gran festival de despedida de Chile de la Reina del Tango LIBERTAD LAMARQUE, con un fin de fiesta por los mejores artistas que actúan en los teatros de la capital. Cine: VOLANDO A RIO, (para mayores). Localidades numeradas en venta desde las 10 A. M. Tel. 64545.

ESMERALDA

Matinée (para mayores; no recomendable para señoritas) CHU CHIN CHOW, por Ana May Wong, EL HIJO ALEGRE, por Ronald Colman. Especial y noche. — Estreno 2.a y última jornada de LOS MISERABLES, (para mayores y menores).

ITALIA

Matinée UNA NOCHE DE AMOR (para mayores), [illegible] PARA PELEAR (para mayores y menores) y cómicas. — Especial y noche. — EL GALEOTE (para mayores y menores).

O'HIGGINS

Matinée (para menores): EL HIJO PERDIDO, UN MAL PASO, por Ken Maynard y cómicas. — Especial y noche. — LA PIMPINELA ESCARLATA, (para mayores y menores).

MAÑANA. — O'HIGGINS: Vermouth y noche. — LOS MISERABLES 1.a jornada y el JUEVES 23, estreno de la 2.a y última jornada.

NOVEDADES

Matinée (para menores). — LOS HIJOS DE NADIE. — EL EXPRESO DE LA SEDA, programa cómico y variedades sonoras. — Especial y noche. — ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL, por Myrna Loy, (para mayores; no recomendable para señoritas).

MIERCOLES 29. — T. Novedades. — Grandioso Festival de cine y variedades en celebración del primer aniversario de la revista "MAGAZINE NOT[illegible]".

NACIONAL

Matinée (para menores). — Sinfonía Inconclusa y LA TRAGEDIA DEL MONT BLANC, colosal programa cómico. — Especial y noche. — La estupenda película en castellano CRUZ DIABLO, por Ramón Pereda y Lupita Gallardo, ([illegible] menores).

SETIEMBRE

Matinée (para mayores; no recomendable para señoritas): CHU CHIN CHOW, por Ana May Wong y [illegible] conjunto de [illegible] ados. — Especial [illegible] — Estreno 2.a y última jornada de LOS MISERABLES (para mayores y menores).

BRASIL

Matinée (para menores). —EL CONDE DE MONTECRISTO, y programa cómico. — Especial y noche:

EL GALEOTE

(para mayores y menores).

RIALTO

Matinée (para menores). —LA SINFONIA INCONCLUSA y programa cómico. — Especial y noche:

El Agente Británico

por KAY FRANCIS Y LESLIE HOWARD (para mayores).

16.o ANIVERSARIO DEL ESTRENO DE "ENTRE GALLOS Y MEDIA NOCHE"

El 29 de mayo de 1919, se estrenó en el Teatro de Comedia, por la Compañía Mario-Padín, la comedia en tres actos de Carlos Cariola, "Entre gallos y medianoche".

Celebrando pues, el 16.o aniversario de su estreno el sábado próximo, 25 de mayo, subirá a escena este sainete en el Teatro Coliseo.

Habrá un programa extraordinario en el que tomarán parte todos los artistas de más prestigio que hay en la capital, como Alejandro Flores y su Compañía, la Compañía del Balmaceda, Harol y señora, el gran cantante de tangos Marambio Catá— que está de paso en Santiago— y otros muchos. Habrá bandas de musicos y fuegos artificiales para festejar a la obra que inició en realidad la época de resurgimiento de la escena nacional.

El festival de hoy en el Coliseo en honor y despedida de Libertad Lamarque

Un festival de grandes proporciones habrá esta noche en el popular Teatro Coliseo, en homenaje y despedida de Libertad Lamarque, la gentil cancionista argentina que parte mañana en auto hasta Mendoza para seguir de allí a Buenos Aires.

Con este motivo, la empresa del Coliseo ha preparado esta velada de caracteres extraordinarios.

El cine presentará una copia nueva de la película musical "Volando a Río". En las variedades actuarán la Cía. de Revistas de Luisita de Córdova", el Trío Ibérico, Olimpia Le Roy, Guillermo Bravo y diez segundas tiples. También actuará la trouppe "Fantasio" en que figuran: Totó Ubilla, Paco Obregón, Loren Solís, Eva González, Adriana Pimentel, Gloria Ortiz, con broche de oro cerrará el programa Libertad Lamarque estrenando como primicia absoluta los tangos y canciones de su película "El Alma del Bandoneón", no estrenada aún entre nosotros y que ha constituído un éxito en Buenso Aires. Por deferencia especial se pasarán algunas escenas de esta película en la que el público podrá ver actuar en el papel de responsabilidad a Libertad Lamarque.

Dada a la calidad del programa es de presumir que el Teatro Coliseo estará concurridísimo.

En la sección vermut, actuará también Libertad Lamarque con su orquesta típica y en combinación con cine.

Interesante es el cartel que ofrece hoy Flores en La Comedia

"NI AL AMOR NI AL MAR..." EN VERMUT Y NOCHE.— "ASI ES LA VIDA" EN LA MATINEE

Sigue desarrollándose con numerosa concurrencia y entusiastas aplausos, la temporada teatral— la octava en Santiago.— de nuestro primer actor nacional Alejandro Flores en el escenario del Comedia. Las dos obras primeras que han Lenado el cartel hasta ahora: 'Así es la vida" y "Celos", se han visto reforzadas anoche con la presentación del último gran triunfo de Benavente: "Ni al amor ni al mar...", vigorosa obra dramática que, desde sus primeras escenas, se impuso al público que había concurrido en gran numero atraído por el deseo de conocer el último estreno del viejo maestro español.

Con este nuevo refuerzo, el cartel de Flores adquiere un mayor interés, y estamos ciertos que este primer actor nace para estrenar obras que, a no mediar su temporada, quizás no lograríamos conocer.

"Ni el amor ni al mar..." irá hoy en vermut y noche, y en la matinée, a precios rebajados, la 29.a representación de "Así es la vida". Las boleterías del Comedia atienden al público desde las 10 A. M. o por teléfono N.o 87630.

EL SABADO SE ESTRENA "EL REY MIDAS" EN EL MUNICIPAL

Un cuento muy hermoso y con episodios del más alto interés es "El Rey Midas", que estrenará el sábado en el Municipal la compañía de espectáculos para niños que dirige Carlos Barella y Roberto López Meneses.

Esta leyenda, universalmente conocida y que gusta mucho por las intrigas de su argumentos, será puesta en escena con toda propiedad, para lo cual se han iniciado ya los ensayos del libro, que consta de varios cuadros espectaculares en que predomina la nota de emoción.

Se particulariza la escenifica-

Mañana se pondrán en venta las [...] para la gran fiesta del viernes [...] Politeama

La Comisión de Redactores Teatrales que designó el Instituto de Periodistas, a pedido del Circuito 4 Diablos, para preparar el programa de la gran velada que se hará el viernes próximo en el Politeama en honor de la prensa, ha dado término a su cometido. El espectáculo se desarrollará en conformidad al siguiente carnet:

1.o Dibujos animados, noticiario, etc.

2.o Estreno de la gran película de King Vidor "El Pan Nuestro de cada Día", que ha sido cedida gentilmente por el gerente de la Terra, señor José Levi.

3.o Entreacto musical.

4.o Pepe Rojas, anunciador y animador del espectáculo, distribuirá entre los asistentes numerosos regalos y premios en dinero, obsequiados por diferentes instituciones.

5.o Gran acto de variedades, en el que participarán el Trío Odeón, Pepe Rojas, Andrés Sirvent, Elvira Pinos, Anita Morales, El Criollito, etc.

6.o Estreno de [...] Darío Nicodemi [...] Trabajo", por [...] jandro Flores [...] de Flores, Pro[...] López, Elvira [...] les elementos [...]

7.o Cuarteto [...] Campanillas", [...] na Soler, José [...] y Pierrette Fic[...]

8.o Gran [...] lección de re[...] por la Compa[...] maceda, con [...] Barrie, Elas Ve[...] Rosa Hidalgo, [...] Padilla, Amé[...]

La Comisión [...] los de la Com[...] Electricidad, [...] le, del Restau[...] Laboratorio [...] ductoras de [...] tituto de Per[...] quiar a los a[...]

Las entradas [...] venta mañana [...] aglomeraciones [...]

[illegible] ción de este [...] jes cómicos [...] obra, lo que [...] de regocijo [...]

Como de cos[...] esa función [...] de variedades.

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas de Sarita Barrié.— Matinée, vermouth y noche: "La revista patriótica".

COMEDIA.— Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Cía. Alejandro Flores:— Matinée: "Así es la vida"; Vermouth y noche: "Ni al amor ni al mar".

CINES

ALMAGRO.— San Diego 500.— Teléfono 83425.— Matinee: El Conde de Montecristo y El vencedor de la maratón; Especial y noche: La pimpinela escarlata.

ATENAS. — Av. Portugal 1085. — Teléf. 186. — Sta. Elena.— Matinée: Dejada en prenda, Los bohemios y Programa cómico; Especial y noche: El velo pintado.

APOLO.— Victoria 753 — Teléfono 225. Matadero. — Matinée: Dejada en prenda y Los bohemios; Especial y noche: Ana Vickiers.

AVENIDA. — V. Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: Los muertos mandan y El expreso de la seda; Especial y noche: La pimpinela escarlata.

AVDA. MATTA.— Avenida Matta 618.— Teléf. 122 Matadero. — Matinée: Serenata de amor y El rey de las gitanos; Especial y noche: El incomprendido.

BAQUEDANO. — Plaza Italia. — Teléfono 65050. — Matinée: El Conde de Montecristo y Los tres chanchitos; Especial y noche: Wellington El Duque de Hierro.

BRASIL. — Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80306. — Matinée: El Conde de Montecristo.

CENTRAL. — Huérfanos 930. —Teléfono 66946. — Matinée: La sinfonía inconclusa y Programa dibujos en colores; Especial y noche: Imitación de la vida.

COLISEO. — A. Prat 1081 —Teléfono 64545. — Matinée: Los hijos de nadie y Los muertos mandan; Especial: Volando a río y fin de fiesta por Libertad Lamarque; Noche: Festival de despedida de Chile de Libertad Lamarque.

CARRERA.— Delicias 2151. —Teléf. 86682. — Matinée: El pulpo y A batacazo limpio; Especial y noche: Wellington el Duque de Hierro.

CHILE.— Recoleta Esq. Av. Chile. — Teléfono 60728. — Matinée: El hijo perdido y Unidos venceremos; Especial y noche: Cruz diablo.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743.— Teléfono 85020. — Matinée: El dón de la labia, El hombre invisible, Ladrón improvisado y Dibujos en colores; Especial y noche: El galeote.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Los hijos de nadie, El expreso de la seda y Cómicas sonoras; Especial y noche: Volando a río.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Matinee: El pulpo y El engreído; Especial y noche: Paseo del amor y Trío Odeón y Chita Bozan.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14 —Teléfono 83778. — Matinée: Congorila y El embajador; Especial y noche: Capricho imperial.

DELICIAS. — San Alfonso Esq. Delicias N.o 2868 — Teléfono 88670. — Matinée: Sombras del pasado, Hacienda de las suyas, Primera equivocación, Catastrófico y Oh, Aladino; Especia y noche: El velo pintado y Cía. Luisita de Córdoba.

DIEZ DE JULIO.—.— Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinee: El hijo perdido y Un mal paso; Especial y noche: El pequeño ministro.

ESMERALDA. — San Diego 1036. — Teléfono 87430. — Matinée: Chu Chin Chow y El hijo alegre; Especial y noche: Los Miserables, 2.a

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: La batalla; Especial y noche: Yo y la Emperatriz.

IMPERIAL. — San Diego 1344 Teléfono 89, Matadero. — Matinée: En busca del tiegre Satán, El marinero perdido y El rey de los gitanos; Especial y noche: El galeote y La sombra del águila, 4.a

ITALIA. — Plaza Bilbao. — Matinée: Una noche de amor; Especial y noche: El galeote.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: Cuando muere la ilusión y La isla del tesoro; Especial y noche: El incomprendido.

LATORRE. — Delicias 3732. —Teléfono 89607. — Matinée: Forasteros en Honduras y Tentación eterna; Especial y noche: Chu Chin Chow.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: Serenata de amor y Cabalgata; Especial y noche: El velo pintado.

MINERVA. — Chacabuco 780. —Teléfono 63464. — Matinée: Con toda la boca y Disraeli; Especial y noche: Cruz diablo.

NACIONAL. — Independencia 801.— Teléfono 63568. — Matinee: Sinfonía inconclusa; —Especial y noche: Cruz diablo.

NOVEDADES. — Gral. Korner esq. Avenida Portales. — Matinée: Los hijos de nadie y El expreso de la seda; Especial y noche: Estrictamente confidencial.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. —Telefono 63810. — Matinée: Mi ultimo amor, El doctor Burr y Sombras doradas; Especial y noche: La batalla.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Matinée: El hijo perdido; Especial y noche: La pimpinela escarlata.

PROVIDENCIA. —Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinée: Los hijos de nadie, Hola bombero y Cómicas finales; Especial y noche: Estrictamente confidencial.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: Chu Chin Chow y El hijo alegre; Especial y noche: Los Miserables, 2.a

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 64659. — Matinée: Sinfonía inconclusa; Especial y noche: Agente británico.

PRINCESA.— Recoleta 345 — Teléfono 60191. — Matinée: Serenata de amor y La vida es un azar; Especial y noche: Capricho imperial.

PRINCIPAL.— [...] —Teléfono [...] La batalla; Ver[...] El velo pintado.

REPUBLICA.— [...] blica 239.— Teléfono [...] Matinée: El emba[...] canto del hogar; E[...] che: El incompren[...]

REAL. — Comp[...] Teléfono 65555. — [...] noche: Capricho im[...]

SETIEMBRE. — [...] Lira. — Teléfono [...] tinée: Chu Chi[...] cial y noche: Lo[...]

ROGELIO UGARTE. [...] za Bogotá.— Ma[...] nía y Dibujos a[...] cial y noche: A[...] das.

SPLENDID. — Teléfono [...] 1048. — Teléfono [...] tinée: Nagana y [...] na; Especial y [...] grafía de una so[...]

SAN MIGUEL. — [...] tral 1202. — Telé[...] Matinée: En busca [...] tán y Programa [...] cial y noche: El [...] tecristo.

NO HABRA RECEPCION EN LA MONEDA.—

Hoy, aniversario del Combate de Iquique, no habrá recepcion en el Palacio de la Moneda.

EN HONOR DE DON ANTONIO RODRIGUEZ B. —

Don Dario Zañartu Cavero ofreció un almuerzo en el Club de la Unión, para despedir a don Antonio Rodriguez Bafico, que parte a Italia, a reasumir su puesto de Consejero de la Embajada de Chile ante la Santa Sede. Asistieron a esta manifestación los siguientes señores:

Antonio Rodriguez Bafico, Darío Zañartu Cavero, Enrique Azarola y Gil, Ministro del Uruguay en Chile, Abraham del Río, Mariano Fontecilla, Dario Ovalle Castillo, Antonio Dellepiane Adicto Naval Argentino, doctor don Martín Urquijo, Fernando Márquez de la Plata, Carlos Peña Otaegui, Juan Luis Espejo, doctor Fernando Alliende Navarro, capitán Marcial Vergara Guevara y don Carlos Larraín de Castro.



Don Horacio Wilson Browne

Se ha extinguido la vida de don Horacio Wilson Browne que por múltiples conceptos figuraba entre los miembros destacados de nuestra sociedad.

Corredor de la Bolsa de Comercio, siguiendo las tradiciones de su padre, se destacó por su infatigable labor y tino para los negocios, logrando captarse una situación preponderante.

Amigo leal y sincero, padre amante y cariñoso, su fallecimiento ocurrido ayer en Viña del Mar ha conmovido hondamente a cuantos le conocieron.

MATRIMONIO BARCELO B.-CARVAJAL FUENZALIDA.—

Hoy a las 12 M. será bendecido privadamente, en la iglesia de San Vicente de Paul, el matrimonio del señor Luis Barcelo Brunell con la señorita Inés Carvajal Fuenzalida.

Fueron padrinos, por parte del novio, don Luis Alberto Barceló y la señora Mercedes Brunell de Barceló.

Testigos en el matrimonio religioso, don Enrique Brunell C. M., don Francisco Echenique Gandarillas y don Guillermo Fuenzalida Urrejola.

Testigos en el matrimonio civil, don Jorge Barceló Pinto, don Lindorfo Montero Fuenzalida y el general don Luis Altamirano Talavera.

Padrinos, por parte de la novia, don Fernando Carvajal y la señora Virginia Fuenzalida de Carvajal.

Testigos en el matrimonio religioso, don José Manuel Fuenzalida Rodriguez, don Enrique Rencoret Bravo y don Jorge Villalobos Rodriguez.

Testigos en el matrimonio civil, don José Leyton Carvajal, general don René Ponce del C. y el Dr. don Francisco Castañeda.

Pondrá las bendiciones, el Pbro. don Armando Uribe.

DE NUEVA YORK.—

Por el vapor "Santa María" de la Grace Line, llegaron procedentes de Nueva York, el jueves 29 del presente, entre otras las siguientes personas:

Señor Ernesto Barros Jarpa, Mrs. Gabrile Humbert, M. William P. Lade, Mr. Fr.edrich von Schulz Hausmann, señora y familia; señorita Louisa Trevissicg y Mr. F. O. Wilcox.

A LA MEMORIA DE LA SEÑORA AMALIA A. DE VIDELA.— Con motivo de cumplirse mañana un mes del fallecimiento de la distinguida señora doña Amalia Aquila de Videla, se rezará una misa a su memoria, a las 8 A. M. en la Basílica de la Merced.

En este acto cantará el distinguido barítono chileno señor Emmanuel Martínez y asistirán los familiares y amigos de la familia Videla Aquila.

DON TEODORO MARDONES VALDIVIA MURIO ANOCHE.—

En las primeras horas de la noche de ayer, fallecio en Santiago el señor Teodoro Mardones Valdivia respetable caballero vastamente vinculado a diversos circulos, en todos los cuales gozaba de generales afectos.

Muere el señor Mardones a la avanzada edad de 80 años, después de una vida dedicada por entero al trabajo. Hombre virtuoso, formó un hogar modelo, que enalteció siempre con su ejemplo. Era padre del periodista don Fernando Mardones González.

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, en la mañana, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General, desde su casa habitación, calle Beltrán Mathieu 1253.

GUSTAVO GATICA GUZMAN.—

Ha fallecido el aventajado alumno de la Escuela Militar don Gustavo Gatica Guzmán, hijo de don Maximiliano Gatica Concha y de la señora María Guzmán de Gatica.

LA SEÑORA NIEVES URRUTIA DE ZAÑARTU.—

Ha fallecido esta dignisima dama, emparentada con respetables familias de Santiago y Concepción.

Consagrada por entero a los suyos y a nobles prácticas de la caridad, su desaparecimiento constituye un rudo golpe para los suyos, principalmente para su único hijo don Demetrio Zañartu Urrutia.

En la Escuela de Servicio Social



Ayer a las dos y media de la tarde se llevó a efecto en la Escuela de Servicio Social, la votación con objeto de elegir la mejor "compañera Visitadora Social" que había de ser premiada por el Rotary Club. Fueron favorecidas con las más altas votaciones las señoritas: Anna Mac-Auliffe, Jefe de la Oficina de Asistencia Social que además desempeña en la Escuela cátedra de Casos Sociales Individuales, y Raquel Carrasco, Visitadora Inspectora de los Servicios Sociales de la Beneficencia.

A continuación numerosas Visitadoras Sociales y todas las alumnas de la Escuela de Servicio Social ofrecieron a la señorita Mac-Auliffe una manifestación en el Tea Room de Gath y Chaves.

EN LA BOITE A GUITARRE.—

Entre las personas asistentes a la Boite a Guitarre, hemos anotado últimamente las siguientes señoras y señoritas:

M. Angélica Valdés de Alessandri Malvina Penna de Herquiñigo, Marta Alcalde de Moller, Elena Bezanilla de Aldunate, Ana Larrain de Vicuña, Carolina Huidobro de Valdivieso, Carmen Rosa Leguia de Ayulo, Gabriela Miller de Lecaros, Carmen Subercaseaux, Adriana Villalobos de Hormann, María Amunátegui de Barros, Elena Valdés de Claro, Raquel Vicuña de Orrego, Marta Rios de Besa, Maruja Ramírez Barahona, Ana Valdés Handersen, etc.

RECEPCION.—

La señorita Juana María Lecaros Izquierdo ofreció el domingo una recepción a un grupo de sus amistades.



Señorita Elena Ebner Tesche, que contrajo matrimonio últimamente con el señor Eduardo Cacés Alcayaga

OPERACION.—

En el Pensionado del Hospital del Salvador ha sido operada de apendicitis por los doctores Moisés y Enrique López, la señorita Ellana Oyanedel Arenas. Su estado es satisfactorio.

ADHERENTES AL BANQUETE EN HONOR DE DON GABRIEL AMUNATEGUI. —

Hasta ayer a mediodia, se habian recibido las siguientes adhesiones para el banquete al señor Gabriel Amunátegui, que se llevará a cabo el jueves 23 a las 9 de la noche en el Club de la Unión.

Alberto Vial Infante, Enrique Rodrígued Mac-Iver, Ladislao Errázuriz, José Maza, Arturo Alessandri Rodriguez, Marcial Mora, Manuel Merino Esquivel, Alfredo Sundt, José Manuel Balmaceda, Jenaro Prieto, Guillermo Labarca, Absalón Valencia, Samuel Guzmán García, Arturo Meza Olva, Ricardo Montaner Bello, Federico Villaseca, Carlos Atienza, Luis Merino Esquivel, Carlos Videla Lira, Enrique Donoso Bañados, Guillermo Garcés Silva, Fernando Pérez Peña, Alberto Salleres P., Ricardo González Cortés, Oscar Sánchez, Anselmo Palma Santa María, Guillermo Amunátegui, Mariano Fontecilla, Alberto González C., Manuel Jara Cristi, Antonio Zuloaga, Rodolfo Echeverria, Leopoldo Ortega, Hernán Videla, Luis Videla, Alberto Echeverría L., Julio Lezaeta, Francisco Huneeus Gana, Enrique Matta F., Manuel Gaete F., César Jiménez F., Jorge Aldunate E., Alfredo Santa María, Amador Alcayaga, Romeo Salinas, Guillermo Gandarillas, Raúl de Goyeneche, Jorge Matta C., Fernando Benítez.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy a las 14.45, gran matinee para mayores y menores; 1.o) "El dón de la labia", estupenda comedia musical en 7 actos por 30 renombrados artistas donde se destacan Edmund Lowe, Gloria Stuard, Paul Luka, Chester Morris, Boris Karloff, Henry Armeta; 2.o) "El hombre invisible", preciosa producción en 7 actos por Claude Hains y Gloria Stuard; 3.o) "Un ladrón improvisado", cómica en dos actos por el gracioso cómico Sterling Holloway. Además se exhibirá el precioso dibujo en colores "Juguetilandia". En vermouth y noche irá la inmortal obra de Charles Dickens "El Galeote", creación admirable de Henry Hull, Phillips Holmes y Jeane Wyat.

Entradas numeradas en venta desde las 10 horas.

Mañana, la grandiosa producción con música de Schubert "Serenata de amor", por Nils Aster.

Clases.— Mañana, de 10 adelante, clase de cocina a cargo de la señora Eugenia Wilson de Carvajal, con un escogido menú. Las personas interesadas por estos cursos pueden inscribirse en secretaria.

SAINT ANDREWS (WAR MEMORIAL) CHURCH.—

On Sunday next, 26 th May, the following service will be taken by The Right Rev. The Bishop of The Falkland Isles:

Holy Communion, 8.30 A. M.

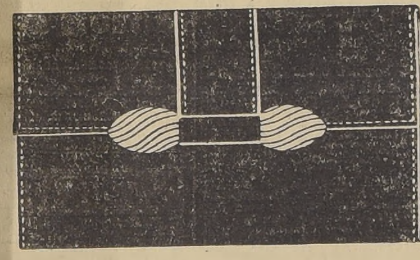
Mattins, 11 A. M.

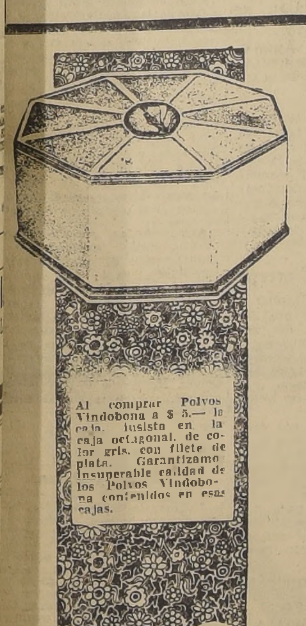
Holy Communion, 12 noon. The Bishop will also take Baptisms in the afternoon if required, but Parents should communicate before hand with Mr. T. H. J. Browne, Huérfanos 1153, Of. 30.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en Quilmes (República Argentina), un hijo del señor Humberto Plascencio y de la señora Iris M. de Plascencio.











"EL PERFUME DE LA UVA"

El conocido actor Eugenio Retes cuya reaparición en las revistas del Teatro Balmaceda ha sido bien recibida por el público, el próximo sábado 25 estrenará una nueva producción revisteril suya, "El Perfume de la Uva" de estilo criollo y cuyos hermosos cuadros musicales están a cargo de las tiples cantantes Sarita Barrie, Elsa Vecksey y del tenor José Fuentes.

"El Perfume de la Uva" tiene cuadros nacionalistas interesantísimos como "La Vendimia en Rengo" que por su letra y música folklórica habrá de hacerse aplaudir.

EL PROGRAMA MUSICAL DE HOY EN EL CARRERA

Un triunfo más para la orquesta vienesa, que actúa en el Carrera, promete resultar el programa que se ejecutará en las funciones de hoy, tarde y noche, en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

El maestro Franco Russo, director de este conjunto orquestal, ha elegido lo mejor de su repertorio, piezas que serán tocadas en los intermedios de la película "El Duque de Hierro", por George Arliss.

ARTISTAS ARGENTINOS EN EL TEATRO COUSIÑO

Hoy, en vermouth y noche, reaparecerá en el Teatro Cousiño el Trío Cómico Argentino Odeón y la tanguista Chita Bozán en sus canciones, parodias y tangos, presentando un espectáculo completamente variado. Sin duda la reaparición de este conjunto provocará una crecida concurrencia. Se pasará la película "El paseo del amor".

"CACHUREO LA VEGA", DE MATIAS SOTO AGUILAR

SE ESTRENA MAÑANA

La Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda que encabezan los distinguidos nuevos elementos Sarita Barrie, vedette y Elsa Vecksey, cancionista a gran voz, anuncia para mañana miércoles un cambio de programa de importancia, el estreno de la nueva producción revisteril de Matías Soto Aguilar intitulada "Cachureo la Vega" con música del conocido maestro Luis Martínez Serrano.

"Cachureo la Vega" tiene graciosos sketchs cómicos como el intitulado "Un clavo saca otro clavo" que sirve para especial lucimiento de Eugenio Retes, Blanca Arce, Américo López y Rogel Retes; y tiene bailables interesantísimos como "Los Abanicos Internacionales" y "La Fiesta de los Gitanos".

El estreno de Matías Soto Aguilar y Martínez Serrano ha despertado interés en el público dada la popularidad que gozan en nuestros círculos artísticos.

"La Revista Patriótica" se presenta hoy en las tres funciones del "Balmaceda"

En conmemoración del día del glorioso combate Naval de Iquique, la empresa chilena Condor del Teatro Balmaceda ha preparado para hoy en sus tres funciones de matinée, vermut y noche un programa especial a cargo de la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, ofreciendo las representaciones de "La Revista Patriótica" alusiva a la fecha cívica de hoy.

"La Revista Patriótica" ha sido trazada con sentido nacionalista. El cuerpo de segundas tiples, bailarinas que encabezan Judith del Valle y Rosa Hidolgo, presentarán la fantasía de la cueca chilena y el conocido estilo criollo "La Carreta" será cantado a dúo por Elsa Vecksey y el tenor José Fuentes.

La vedette Sarita Barrie se presenta en cuadros camperos adornados por tonadas y canciones criollas por trío de guitarristas Sconfell - Aguirre - Galdames; el triunvirato cómico compuesto por Rogel y Eugenio Retes y Blanca Arce hace los skets cómicos y el folklorista Orlando de la Vega cantará composiciones de los maestros chilenos Rengifos y Pérez Freire.

El actor Américo López en "La Revista Patriótica" hace la apología de "Al Pie de la Bandera" del poeta Víctor Domingo Silva. La obra tiene música alegre y folklorica chilena, canciones típicas, bailables y coreografías que por su presentación escénica están destinadas a llamar la atención del público.

Las tres representaciones de hoy son precedidas por exhibiciones cinescas sonoras.

Próxima temporada de la Compañía Inglesa en el Municipal

Sin duda que la próxima visita de la Compañía Inglesa, que dirige el celebrado actor Edward Stirling, ha de constituír un verdadero acontecimiento artístico y social.

Las referencias que tenemos a la vista de este selecto y magnífico conjunto, y su larga actuación en los principales teatros de Europa, anticipan su éxito entre nosotros.

Se ha notado, en efecto, un intenso movimiento sea entre los ingleses y norteamericanos, residentes entre nosotros, sea entre la sociedad santiaguina que cuenta con tantas importantes vinculaciones con los centros sociales de Inglaterra y Norte-América.

La Empresa del Teatro Municipal, ha abierto un abono a ocho representaciones selectas, que serán tantos otros estrenos de los autores más afortunados y cotizados de habla inglesa. Este abono ha sido recibido con extraordinario interés. Queremos recordar que entre los autores que firman las obras del repertorio de la "The English Players", figuran Bernard Shaw Edgar Wallace, Delafield, Jerome, Johnson, Dell y otros.

ELENA PUELMA EN EL POLITEAMA

Debido a que los diferentes teatros de la capital tienen compromisos ineludibles con las casas de películas, le ha sido imposible a Elena Puelma conseguir hasta ahora una sala donde poder actuar durante una larga temporada, por lo cual ha resuelto realizar una jira por los diferentes barrios, correspondiéndole actuar mañana en el Teatro Politeama.

La graciosa obra de Carlos Cariola, "Entre gallos y medianoche", es la elegida para esta función que tereminará con un atrayente acto de variedades.

GRAN CIA. DE DRAMAS Y COMEDIAS GUILLERMO GANA EDWARDS

Un franco éxito promete alcanzar la presentación de la Compañía de Dramas y Comedias que dirige el joven actor nacional Guillermo Gana Edwadrs.

El debut se ha fijado para el sábado 25 del presente, en el Teatro Cousiño.

El elenco de la Compañía es el siguiente:

Elena Muñoz, Elvira de Muñoz Carmencita del Río, Guillermo Gana Edwadrs, Mario Gana Edwards, Tito Puelma, Alamiro Rojas, Ramón Díaz, Galvarino González, René Godoy, Eduardo Escuderos (apuntador) y otros.

Remitido

SOBRE LA CUESTION ARMAMENTOS

Carta del mayor señor Hirth, al general señor Ahumada

"Llay-Llay, 19 de mayo de 1935. — Señor Director del diario "LA NACION".—Santiago.—Muy señor mío:

Con profunda sorpresa me he impuesto a mi regreso de un viaje de varios días sin haber tenido especial interes en leer la prensa, de un artículo publicado en algunos diarios por el general en retiro don Arturo Ahumada, en el que trata de chantagista a mi hermano Roberto (Q. E. P. D.), por el sólo hecho de haberse abierto una investigación para esclarecer ciertos puntos oscuros de la actuación de un jefe que formó en la Misión Militar de Chile en Europa.

Nunca creí que un ex general de la República llegara a olvidar que DEBE ser un caballero y un HOMBRE, para no insultar gratuitamente la memoria de uno que estuvo siempre muy por encima de estas bajezas y que ya no puede defenderse

Me extraña, además, que el señor general que esta TAN SEGURO DE LOS CORRECTOS PROCEDIMIENTOS de su hermano, se ponga de un caracter tan tropical si sabe que esto se investiga y SEGUN EL nada tiene que temer por la honorabilidad de su hermano.

¿No habría sido mejor callar hasta ver el término de la investigación y entonces insultar, SI AUN ES POSIBLE SIN INSULTARSE A SI MISMO, al que resultare culpable, sin necesidad de remover a los muertos que nada tienen que ver en la gestación de este asunto, y que ya no pueden responder como lo merece el señor general?

Yo creo que sí, señor Director, y como no deseo una polémica por la prensa, conformándome con lo que al respecto dictamine la Justicia Militar encargada del asunto, doy por terminada la presente con el deseo de que el señor general Ahumada pueda en adelante dominar un poco más sus nervios, y esperar TRANQUILO Y CONFIADO el fallo final, sin incurrir nuevamente en la hombría de insultar a los muertos ni ver tampoco fantasmas consejeros donde no los ha habido

Tiene el agrado de saludar atte. a Ud. S. S.

JORGE HIRTH M.

Mayor de Ejército en retiro, Edwards 277, Llay-Llay".

MUSICA

Fué altamente impresionante la Sinfonía dada por Buchwald

Para ninguno de los asistentes al tercer concierto sinfónico de la temporada constituyó una sorpresa el hecho de oír en admirables versiones la "Obertura de la ópera Alcestes de Gluck y el "Concierto" de Mozart, en Re Mayor, para violín y orquesta, encomendado al violinista Víctor Tevah bajo la concertación del maestro vienés Theo Puchwald, porque ya en la audición sinfónica anterior, ambos artistas habían demostrado ser dueños absolutos de aquellos recursos que permiten al intérprete establecer eficaces medios de transmisión entre el autor y el oyente

Pero grande fué el asombro de toda la concurrencia al sentir en forma tan impresionante la voz de Beethoven a través de la conocidísima "Quinta Sinfonía". Detallar el relieve que este animador orquestal sabe dar a cada episodio, a cada frase, a cada nota y aún el efecto que sabe obtener alargando algunos silencios contenidos en la gigantesca producción beethoviana— recurso, éste, muy suyo— sería para nunca acabar. Lo cierto es que el público demostró estar profundamente emocionado con la ejecución de esa mole sinfónica que desde la primera nota ... sono a cosa ... wald logra ... tencia expre... movimientos ... el propio autor ... Así, el Final ... ción de Himno ... de voces pare... da instante, ... nos, tenores, ... Hasta el mismo ... en fuerza y cla... se el pasaje ... contrabajos— ... ta con mayor ... lo interpreta el ... wald.

No existe ... Quinta Sinfonía ... el espíritu ... intensa de ... producción bee... raña, como ... tor, y sólo ... cuando el ... condiciones, ... por cierto, de ... Theo Buchwa...

Víctor Tevah ... tunado en la ... su parte, y ... da la ejecución ... una finura de ... violinistas ... caer en excesi... mos.

NOTAS POLITICAS

Partido Socialista

Hoy, a las 22 horas, se ejecutará la segunda conferencia del ciclo que el secretariado de estudios sociales de la Seccional Santiago ha organizado, y que se están dando en los distintos barrios.

La conferencia versará sobre la organización del Partido Socialista y estará a cargo del señor Espinoza.

El local del Comité del Barrio Bellavista está ubicado en la Población Gráfica, Montecarlo 17.

Diputados radicales se reunirán hoy

SE OCUPARAN DEL NOMBRAMIENTO DEL COMITE PARLAMENTARIO Y MESA DE LA CAMARA

Citados por el Comité Parlamentario, hoy a las 12 M. se reunirán los diputados radicales en una de las salas de la Cámara. Se ocuparán del nombramiento del Comité Parlamentario para el período ordinario que se inicia hoy. También se cambiarán ideas acerca de la forma en que se elegirá la mesa directiva de la Cámara.

Liberales de La Cisterna eligieron directorio

En conformidad a lo que establece el artículo 14 del Estatuto y disposiciones reglamentarias, esta colectividad política, después de tres días de elección, eligió el siguiente directorio, que debe regir sus destinos hasta mayo de 1936:

Presidente, don Eduardo Arenas S.; vicepresidente, don Luis Costabal Z.; secretario, don Claudio Insunza F.; prosecretario, don Manuel Díaz S.; tesorero, don Leopoldo Prat von S.; directores, señores Armando Rojas, Luis Prado, Genaro Muñoz, Teodoro Harboe, Ismael Cuarategua, Adolfo Solar, Félix González y Aníbal Paine.

Agrupación Democrática de Santiago

LA REUNION DE MAÑANA

Para mañana miércoles 22, a las 21 horas, en calle Puente 682 están citados a reunión, los miembros de la Agrupación de Santiago, presididos por don Francisco Medel Sánchez.

En esta reunión se tratarán asuntos de interés político y se dará a conocer el resultado arbitral nombrado por el director general del Partido encargado de dirimir las dificultades habidas dentro de la agrupación Democrática de Santiago.

La Legión Democrática de Acción Socialista, de acuerdo con los centros: "Ideal y Progreso", "Bernardo Quiroga", "Unión y Democracia", "Artemio Gutiérrez", de la 10.a Comuna, citan a todos sus miembros a la asamblea del Partido, que tendrá lugar mañana miércoles, a las 9 horas, en calle Puente 682.

La Asamblea de la SDN se ocupó del problema del Chaco en sesión que celebró ayer

E CONSIDERA ASEGURADA LA ADOPCION DEL INFORME, HOY

iversos aspectos del debate del conflicto boliviano-paraguayo, durante la reunión

L ITALIANO ALOISI RINDE UN HOMENAJE A ALESSANDRI

REUNE EL CONSEJO

GINEBRA, 20. — (U. P.). — jo la presidencia del Comisario Relaciones de Rusia, Máxim vinoff, el Consejo de la Liga la Naciones dió comienzo a su ión privada a las 11 de la ma- na.

El asunto principal en la tabla materias es la solución pací- de la crisis ítalo-abisinia. a agenda comprende también solución de la guerra del Cha- la aprobación del pacto franruso, el Pacto de la Europa lental, detalles del pacto danu-



Alessandri

ano que se va a firmar en Ro- en junio y discusión del pac- político y económico del Mediterráneo.

El Consejo consideró poco des- pés en sesión pública, un infor- que condena los acuerdos de mpensaciones, considerando que os son un obstáculo para el mercio internacional.

Este informe fué redactado por comité al cual Chile y otras aciones proporcionaron informaciones que muestran los efectos fínos de las compensaciones.

OMUNICACION DE CANTILO

GINEBRA, 20. — (U. P.). — Incidiendo con la apertura de labores de la Asamblea de la ga de las Naciones, el delegado gentino Cantilo notificó al Seetario General de la Liga M. sef Aenol, que el Canciller holi- Ello "informó a la Cancillería gentina que estimaba el pro- ndo deseo de paz que animaba grupo mediador, y que acepta- su invitación, partiendo a Bue- Aires el 22 de los corrientes, ompañado de una delegación deignada por el Gobierno para operar en las negociaciones con- mp...".

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

GINEBRA, 20. — (U. P.). — las 16.15 de hoy se abrió la sión de la Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones, esidida por el Presidente del onsejo Máxim Litvinoff, Comi- rio de Relaciones Exteriores del viet, con el objeto de ocuparse l asunto del Chaco.

El estadista ruso pasó revista a s circunstancias que rodearon la eptación de parte de Bolivia de recomendaciones de la Asamblea en su sesión de enero y el chazo paraguayo de las mismas. cordando que la Comisión Consultiva había recomendado, el 16 enero de este año, que se lentara el embargo de armas con pecto a Bolivia, reforzándolo con specto al Paraguay. En segui- agregó: "La Comisión pensó e mientras durase la guerra era posible tratar en pie de igualad a la nación que aceptó las comendaciones y a la que no aceptó".

El presidente agregó que la Co- isión Consultiva en su sesión de arzo había citado a reunión de Asamblea para el 20 de mayo a razón por la cual", dijo "no conoció inmediatamente en la amblea fué porque Chile y Arntina proseguían negociaciones rca de ambos beligerantes, en la peranza de obtener resultados vorables de tales sondeos". En guida Litvinoff recordó la de- aración conjunta hecha el 16 mayo ante la Comisión por gentina y Chile, por la cual se po que los Ministros de Relaones de Bolivia y Paraguay es- ban de acuerdo para encontrarse Buenos Aires. Sobre este par- cular el Ministro del Soviet hi- la siguiente advertencia: "Las gociaciones que van a iniciarse Buenos Aires no debieran en rma alguna aminorar el alcan- del Pacto de Sociedad de las aciones que en la hora actual nstituye el gran baluarte de la az".

HOMENAJE A PILSUDSKI

Los delegados de la Asamblea pusieron de pie alrededor de la mesa en forma de herradura permaneciendo en silencio durante unos minutos, después que Litvinoff rindió homenaje a la memoria del mariscal Pilsudski. "Pilsudski", dijo, "mereció llegar a ser el héroe nacional de Polonia. Bajo su Gobierno Polonia celebró un pacto de no-agresión con Rusia, que los Soviets consideran una de las garantías más eficaces para su seguridad".

EL NUEVO PRESIDENTE

En seguida la Asamblea procedió a la elección de Presidente resultando elegido el Dr. Augusto Vasconcellos, delegado del Portugal, por 38 votos contra 6 en blanco.

El señor Vasconcellos está bien familiarizado con la disputa del Chaco; era Presidente del Consejo cuando, en mayo y junio de 1934, Bolivia se acogió al artículo XV del Pacto de la SDN. También ha presidido desde marzo la Comisión Consultiva del Chaco, desde su anterior presidente, Dr. Francisco Castillo Nájera partió a México y Washington.

Vasconcellos recordó cuando presidió la Asamblea en noviembre el señor Castillo Nájera, expresó la esperanza de que tocaría a la próxima asamblea celebrar el predominio de la paz. "Desgraciadamente", dijo, "no se ha verificado este deseo, pero no hemos venido aquí con los brazos cruzados", procediendo a relatar la constitución del grupo mediador



Rivas Vicuña

y el acuerdo de ir a Buenos Aires de los Ministros de Relaciones de Bolivia y Paraguay.

Procedió en seguida el señor Vasconcellos a agradecer a los Gobiernos de Chile y Argentina, "que tomaron la iniciativa, ofreciendo a sus representantes los señores J. M. Cantilo y Manuel Rivas Vicuña nuestros más fervientes votos por el éxito de la mediación".

Refiriéndose al discurso de Litvinoff, el señor Vasconcellos expresó: "Me doy cuenta de los motivos de preocupación respecto de SDN, y los respeto, aunque yo no participo de tal preocupación: el Pacto permanecerá siempre como garantía de la paz y de seguridad".

HABLA CANTILO

El doctor J. M. Cantilo, delegado argentino, abrió la discusión general sobre el informe de la Comisión Consultiva del Chaco. "Al abrirse esta Asamblea, dijo, vemos con profundo pesar que continúa la guerra del Chaco. Sin embargo, espero que las pasiones desencadenadas, aunque nobles, den paso a altas consideraciones de paz, y que sea posible llegar a un acuerdo para deponer las armas, asegurándose la solución pacífica de esta disputa. Aceptamos la fecha de 20 de mayo para la reunión de la Asamblea, estimando, sin embargo, que el tiempo era exiguo para arreglar la dificultad". A continuación relató las dificultades inherentes a la mediación en que participan tantos países y por haberse hecho necesario ponerse en contacto con los países beligerantes.

HABLA RIVAS VICUÑA

Entonces usó de la palabra el delegado chileno, señor Manuel Rivas Vicuña. "Quiero asociarme por completo, dijo, a las declaraciones de mi colega argentino, que han sido perfectamente claras y precisas". Relató luego las luchas codo a codo de chilenos y argentinos por la independencia, expresando que hoy como ayer, colaboraban ambos pueblos en favor de la paz. "A través de todos nuestros esfuerzos, dijo, nunca hemos dicho nada sino dentro del marco de la Sociedad de las Naciones; nunca hemos deseado hacer nada que se substraiga al Pacto de SDN.".

ALESSANDRI FELICITADO

El Barón Pompeo de Aloisi, delegado de Italia, hizo uso de la palabra a continuación, alabando calurosamente a Argentina y a Chile. "Italia, dijo, se siente especialmente feliz de rendir homenaje a ese gran estadista señor Carlos Saavedra Lamas y al señor Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile, por haber tomado la iniciativa de esta cruzada de paz guiados por un fino sentido político y laborando en cordial colaboración. Al expresar su entera confianza en esta iniciativa, la delegación de Italia espera de todo corazón que los gobiernos latinoamericanos saldrán completamente airosos de sus gestiones".

Por fin hizo uso de la palabra el delegado de España, señor Salvador de Madariaga. "No hay acción posible, dijo, de la Sociedad de las Naciones, sino por medio de los países circunvecinos. El Pacto consta de una red de principios que solamente pueden aplicarse por conductos especiales". Terminó expresando la esperanza de que el talento y buena voluntad de las naciones latinoamericanas lograsen solucionar el conflicto, sin mayor intervención de la SDN.

DEBATE DEL INFORME SOBRE EL CHACO

GINEBRA, 20. — (U. P.) — La Asamblea comenzó la discusión del informe del Chaco, sin la menor señal de oposición para las proposiciones del comité de que la SDN, deposita toda su confianza en las negociaciones de Buenos Aires.

Después de que Maxim Litvinoff, de Rusia, pidió a la Asamblea que nada se hiciera que debilitara el Convenio de la SDN., los delegados Vasconcellos, de Portugal; Aloisi, de Italia; y Salvador de Madariaga, de España, apoyaron decididamente lo dicho por Cantilo y Rivas Vicuña, considerando, al mismo tiempo, la mediación americana como una brillante esperanza de paz.

Se espera que la Asamblea aprobará rápidamente el informe del comité el martes, después de que el delegado de Bolivia, señor Costa Du Rels, defina la posición de su país. Declara que Bolivia está de acuerdo con ir a Buenos Aires, bajo la condición de que las negociaciones sean llevadas dentro del marco de la SDN. Esto está destinado a salvaguardiar el derecho de Bolivia para pedir la intervención de la SDN, si los mediadores fracasan en su intento.

El apoyo cordial que Aloisi dispensó a Argentina y Chile ha dado origen a la especulación de si Italia espera que los delegados de Chile y Argentina obren en forma recíproca cuando se discuta la cuestión de Abisinia en el seno del Consejo.

El delegado de Bolivia, señor Adolfo Costa du Rels, ha estado sondeando a los delegados respecto de la posibilidad de obtener la aprobación de un nuevo proyecto de acuerdo que cree una comisión de la Sociedad de Naciones, encargada de estudiar los próximos pasos que dará la Sociedad en caso que fracasen los mediadores, pero es dudoso que obtenga apoyo suficiente para hacer prosperar la idea.

ASEGURADA LA APROBACION DEL INFORME

GINEBRA, 20. — (U. P.) — La Asamblea de la Sociedad de las Naciones ha sido suspendida hasta mañana martes a las 10.30 con la adopción del informe del Comité del Chaco y su resolución, asegurada. El señor Adolfo Costa du Rels, delegado de Bolivia, hablará el martes. Los rusos y los suecos, es posible que hagan algunas críticas sobre el informe, pero éste será adoptado sin alteración alguna, después de un breve debate.

Un plan para evitar el conflicto ítalo-etíope

Tiene cuatro cláusulas, y nació de una conversación entre tres delegados de la Liga

GINEBRA, 20. — (U.P.) — Para evitar un conflicto entre Italia y Abisinia, se está discutiendo un plan compuesto de cuatro cláusulas, creado a raíz de una conversación entre el Barón Pompeyo Aloisi, representante de Italia ante la Sociedad de las Naciones, M. René Massigli, representante francés, y el Ministro de Abisinia, Tecla Hawariat. Este plan propone:

1.o—La creación de una comisión de arbitraje, para la cual ya ambos países han nombrado sus representantes. Esta comisión investigará solamente los incidentes de Ualual, Warder y otros, tal como lo ha exigido Italia. En cambio, los italianos retirarán sus objeciones en cuanto a los árbitros extranjeros por parte de Abisinia, incluyendo al americano Potter.

2.o— La creación de otra comisión compuesta por representantes de las dos potencias para establecer los límites de la frontera en disputa.

3.o—Que el Consejo de la Sociedad de las Naciones nombre un comité o bien un informante que observaría la situación, e informaría al Consejo si se produjesen nuevas dificultades.

4.o— Que Abisinia otorgue a Italia concesiones comerciales, como ser el derecho de explotar las minas de oro y platino.

Este plan no menciona el problema relativo a los preparativos militares que se llevan a cabo en Italia, y los cuales Abisinia exige que se suspendan durante el arbitraje.

LO PARADOGICO CON EL CARGO DE LITVINOFF

GINEBRA, 20 (U. P.)— Como presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, Maxim Litvinoff se vió obligado a dirigir dos asuntos diametralmente opuestos al tradicional sentimiento soviético.

Presidiendo el Consejo antes de mediodía, tuvo que pronunciar la adopción del informe de la Comisión de Refugiados, en que se pide urgente ayuda para los fugitivos rusos blancos y de otros países.

Luego, abriendo la Asamblea Extraordinaria para tratar del asunto del Chaco, en la tarde, a nombre de la Liga, Litvinoff tuvo que pronunciar un elogio al mariscal Pilsudski, quien rechazó la invasión bolchevique en 1920, y odió siempre a los rusos.

TELEGRAMA DEL EMBAJADOR de ABISINIA

GINEBRA, 20 (U. P.)— El Emperador de Abisinia, S. M. Hallie Salassio, ha enviado un telegrama a la Liga de las Naciones, insistiendo en que el Consejo de la Liga actúa en su actual período de sesiones, a fin de evitar el conflicto con Italia.

GINEBRA, 20 (U. P.)— El Consejo de la Sociedad de las Naciones ha recibido un telegrama redactado en forma dramática, y firmado por el Emperador Hallie Salassie, en el cual pide al Consejo que intervenga pronta y directamente en la disputa, y que investigue las fuentes originarias del choque entre ambos países, a menos que Italia decida aceptar el arbitraje de una comisión, a fin de especificar los límites de cada nación en el territorio en disputa y juzgar las responsabilidades de los choques que se han sucedido en la frontera.

Hallie Salassie acusa que desde el mes de septiembre, Italia "ha concentrado tropas, aviones militares, tanques y material de guerra en nuestras fronteras, sin que haya habido provocación de ninguna clase de parte de Etiopía, y mucho menos una "respuesta". Durante y después del incidente de Ualual, Italia hizo cuanto pudo para evitar un examen imparcial de los diferendos. Es más, Italia obligó a Etiopía por medio de amenazas a que pagara reparaciones y presentara disculpas por ofensas que Etiopía no había cometido".

El discurso del delegado argentino señor Cantilo

Lamenta que aún continúe la guerra del Chaco, y elogia los esfuerzos de paz hechos por Chile

GINEBRA, 20. (U. P.)—He aquí el texto del discurso pronunciado por el señor José María Cantilo, delegado de Argentina ante la Asamblea de la Liga de las Naciones.

"En el momento en que se abre la Asamblea Extraordinaria, observamos con profundo pesar, que la guerra del Chaco aun continua. Nadie siente más esto que yo, en vista de la situación de mi país y los lazos de todas clases que nos unen a los dos beligerantes. Tenemos una razón especial para ser afectados por la prolongación de la guerra, porque desde el primer día hemos hecho todo lo posible para facilitar la solución pacífica del conflicto. Y ya sea por nuestra iniciativa o colaboración con otros Gobiernos y la Sociedad de las Naciones, siempre hemos honrado nuestra política tradicional de buscar el fin de cualquiera disputa entre las naciones por medio de la ley y el arbitraje.

"Cuando el Comité se reunió el 11 de marzo, surgió una nueva situación y se presentaron a la consideración del Comité otros tantos esfuerzos, los que, desgraciadamente, no tuvieron éxito. Chile, cuya devoción a la causa de la paz es bien conocida de ustedes, tomó la iniciativa en los nuevos esfuerzos, con respecto a los puntos de vista de los beligerantes y al tan deseado acuerdo, y contó con el apoyo de mi Gobierno desde el principio.

"Deseosos de actuar dentro del marco de la Sociedad de las Naciones y restablecer la paz, Chile y Argentina realizaron conversaciones de exploración con las dos partes, sugiriéndoles que aceptaran el plan basado en las recomendaciones de noviembre de 1934. Tenían razones para esperar que el plan fuera recibido en forma favorable, con el apoyo de otras potencias limítrofes. El Comité manifestó bondadosamente su confianza a la nueva iniciativa y, a fin de dar un tiempo necesario para su desarrollo, fijó como fecha para la reunión de la Asamblea el 20 de mayo.

"Mi colega chileno y yo aceptamos esta fecha, a pesar de que consideramos la demora, sin duda, muy corta. La lentitud es inherente a cualquiera negociación diplomática, y ustedes comprenden que es necesario un tiempo suficiente y cuidadosos preparativos para poner en acción la mediación de numerosos países, reconciliar tantos puntos de vista y cambiar opiniones respecto a los planes, y hablar con los beligerantes.

"El informe que está ante ustedes muestra el punto que hemos alcanzado en nuestros esfuerzos al iniciarse esta Asamblea. Después de muchos sondeos para aclarar los asuntos y orientar la mediación el grupo mediador ha sido constituído, comprendiendo a Chile, Brasil, Estados Unidos, Perú y Argentina. Se ha agregado a Uruguay, en vista de una invitación explícita. Al momento se hicieron sondeos para que los Ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Paraguay vayan a Buenos Aires. Sin duda alguna, su presencia allí permitirá la aceleración de los esfuerzos para llegar a un entendimiento.

"Los dos Gobiernos beligerantes aceptaron la iniciativa y yo he informado recientemente a la Secretaría de la SDN de que el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia ha notificado oficialmente a mi Gobierno, de que partirá en dirección a Buenos Aires el 22 de este mes, en donde se reunirá con su colega paraguayo y los mediadores. Tal es el estado actual cosas. Podemos esperar que dentro del espíritu de cordialidad que prevalecerá en Buenos Aires, gracias al contacto personal entre los representantes más autorizados de los beligerantes y a la ayuda imparcial y sincera de los mediadores, las pasiones que, sin embargo, son resultados nobles de la guerra, cederán para dar paso en los dos países a la elevada y pacífica sabiduría, facilitando el acuerdo y permitiendo que ellos abandonen sus armas y lleguen a una solución pacífica de la disputa".

LABOR DE COMITE DEL CONSEJO DE LA SDN, AYER

Los asuntos ítalo-etíope y otros de carácter político fueron postergados para fines de la semana en curso

EMIGRADOS Y EL OPIO

GINEBRA, 20. —(U. P.) — El Consejo de la SDN inició hoy día cuidadosamente su octogésimo sexta sesión, postergando la discusión de la disputa ítalo-etíope y sus problemas políticos hasta fines de esta semana, después de que las negociaciones privadas hayan facilitado un acuerdo.

El Consejo aprobó, en sesión pública, el informe del representante de México, señor Marte Gómez, sobre la situación de los emigrados y refugiados rusos, turcos y armenios. El señor Marte Gómez hizo resaltar que "había necesidad de continuar los esfuerzos ya empezados, para arreglar a los refugiados en los países de ultramar que deseen recibirlos".

Como resultado de su proposición, el Secretario de la SDN, M. Joseph Avenol, espera llamar otra vez la atención de los países de Sud América y otros respecto a la necesidad de encontrar un asilo para estos refugiados. En seguida el Consejo aprobó el trabajo de la comisión especial que estudió los acuerdos de compensación y acordó que Avenol enviara una circular a los miembros de la SDN., exponiendo la oposición del comité a los acuerdos de compensación debido a que son un obstáculo para el comercio internacional.

Mientras tanto, el Comité Consultivo del Opio, de la SDN, dió los pasos necesarios para asegurar una futura cooperación del Japón en los esfuerzos que hace la SDN para controlar el comercio de drogas. La Comisión decidió pedir al Consejo que invite al Japón a enviar un representante a las reuniones de la comisión, en la cual el Japón estaba representado antes de retirarse de la corporación de Ginebra.





FUNERALES DE LAS VICTIMAS DEL MAXIMO GORKI

En los discursos no se mencionó al aviador causante de la catástrofe

UN NUEVO ESFUERZO

MOSCU, 20.— (U. P.) —Una declaración oficial facilitada hoy a la prensa, dice que en el accidente de aviación del sábado, murieron cuarenta y ocho personas que viajaban en el gigantesco avión "Máximo Gorki" y un piloto de un avión pequeño.

Esta declaración no menciona a una mujer que habla en una casa y que los espectadores dicen que también murió, y con la cual la lista total de víctimas del accidente sube a cincuenta.

MOSCU, 20 — (U. P.)— Las 49 víctimas del avión "Máximo Gorki", fueron enterradas al atardecer en el antiguo Cementerio de Novodevichy, con toda la pompa oficial. Cuarenta y dos cadáveres fueron incinerados y sus urnas se colocaron en nichos. Los otros siete se depositaron en tumbas adyacentes.

Miles de personas desfilaron frente a los féretros mientras éstos reposaban en la Casa Central de los Gremios Obreros. Los camaradas llevaron a los muertos en un trayecto de tres millas hasta el Cementerio de Novodevichy. La banda de músicos ejecutó la Marcha Fúnebre de Chopin.

Tkachev, jefe de la aviación civil, y Kharlsmov, jefe del Instituto Central de Aerodinámica, elogiaron el trabajo de las víctimas y dijeron que su muerte era un desafío para una nueva lucha a fin de conseguir una buena técnica en aviación.

Al terminar los discursos, la banda ejecutó la Internacional.

Las urnas fueron colocadas en criptas y en la tierra. Los féretros estaban envueltos en banderas rojas. Mientras se efectuaba el sepelio, 27 aeroplanos militares volaban sobre la escena.

A pesar de que Blagin, el piloto del avión pequeño que chocó con el "Máximo Gorki", ha sido duramente atacado por la prensa, también fué enterrado con las otras víctimas. Sin embargo, los oradores fúnebres no mencionaron su nombre.

El Cementerio Novodevichy es la necrópolis más prominente de Moscú, en donde se encuentra enterrada la primera esposa de Joseph Stalin. Este Cementerio está al lado del Convento en donde Pedro el Grande mantuvo prisionera a su hermana Sofía, quien era una rival para el trono.

MOSCU, 20.— (U. P.)— V. V. Ribushkin, piloto del avión que llevaba una cámara cinematográfica, reveló detalles dramáticos del desastre del gigantesco aeroplano "Máximo Gorki".

Ribushkin, dijo que antes del vuelo había advertido a Blagin que no se acercara mucho al "Máximo Gorki". Blagin contestó: "No soy un chiquillo. He volado durante quince años".

Ribushkin, agregó: "Yo inicié el vuelo primero. Blagin siguió después. En seguida decolló el "Máximo Gorki". Yo volaba al lado izquierdo del "Máximo Gorki" y Blagin al lado derecho. Súbitamente Blagin comenzó a hacer proezas. En una de esas, su avión chocó con el alada derecha del "Gorki", cerca del motor central. Evidentemente chocó reciamente contra el estanque de gasolina, porque salió al momento una densa nube de humo negro. Cuando ambos aviones chocaron, al momento comencé a planear sobre el escenario del desastre. En este momento el operador cinematográfico se asustó y me tomó por el cuello, tratando de echarme para atrás. Perdí el control del avión, el que comenzó a caer en forma de tornilquete. Con toda mi fuerza le dí una bofetada al operador en la cara. Después de ésto se sentó y permaneció en su asiento hasta que aterrizamos".

TEXTO DEL DISCURSO DE RIVAS VICUÑA

GINEBRA, 20 (U. P.)— A continuación se da el texto del discurso pronunciado por el señor Manuel Rivas Vicuña, representante de Chile, ante la Asamblea de la Sociedad de las Naciones:

"Varias veces hemos abordado este lamentable conflicto del Chaco. No es momento para pronunciar otro discurso. Deseo asociar mi persona a la declaración muy clara, concisa y exacta hecha por mi colega señor José María Cantilo, a la cual presto todo mi apoyo. Argentina y Chile han estado desde los tiempos más remotos y han asegurado la libertad a nuestros hermanos americanos. En este mismo momento están unidas para crear relaciones pacíficas entre dos pueblos hermanos, asumiendo dentro del marco de la SDN el deber de colaborar en la obra de paz que nos incumbe por ser firmantes del Convenio de la SDN.

"Creo que hoy día vemos la aurora de la paz, y mañana el sol brillará, coronando la unión y la amistad fraternal de Bolivia y el Paraguay. El triunfo de la paz no sólo será de los mediadores, sino también un triunfo de la SDN, y servirá especialmente en interés de la humanidad".

Italia

YEOTITCH SE ENTREVISTARA CON SUVICH

ROMA 20.—(U. P.)—Según todas las probabilidades, el Premier Boglyub Yevtitch, de Yugoeslavia, celebrará una conferencia con el subsecretario de Relaciones Exteriores italiano, Fulvio Suvich, a principios de junio próximo, a su ida o a su vuelta de París, en donde se reunirá con el Ministro de Relaciones, Pierre Laval.

ESTADOS UNIDOS

PROHIBIDA LA INTERNACION DE PLATA EXTRANJERA

WASHINGTON, 20 (U. P.) —El Secretario del Departamento del Tesoro, Mr. Morgenthau, ha prohibido, excepto con la correspondiente autorización, la entrada al país de monedas extranjeras de plata, plata en barras hechas de monedas fundidas y otras formas de plata comúnmente usadas como dinero. Con esa prohibición se evitara la venta de monedas de otros países en éste, aprovechando el aumento del precio de la plata en los Estados Unidos.

"Abisinia ama la paz pero no reconocerá ninguna injusticia"

Declaró a un corresponsal extranjero en Addis Abeba, el Emperador Hailie Salassie I., quien acusa a Italia de observar una actitud provocativa y belicosa en la frontera de Etiopía

EL TELEGRAMA QUE EL EMPERADOR ENVIO A LA LIGA, A GINEBRA

LONDRES, 20. — (U. P.)— El corresponsal especial del "Daily Mail" en Harrar entrevistó al Emperador Hailie Saelaissie, quien reiteró que Abisinia amaba la paz; pero que no permitía ninguna injusticia. Desmintió que Etiopía estuviera adquiriendo armamentos y expresó la esperanza de que la Liga de las Naciones acogiera favorablemente la apelación etíope. Sostuvo que Italia había asumido una actitud belicosa y que cometía actos provocativos en la frontera y agregó:

"Italia esparce informaciones falsas y tendenciosas que los representantes de las potencia extranjeras aquí pueden fácilmente desmentir."

GINEBRA, 20. — (U. P.)— El texto del telegrama que el Emperador de Etiopía, Hailie Salassie I, dirigió hoy al Secretario General de la Liga de las Naciones, M. Avenol, es como sigue:

"Nos, el Emperador de Etiopía, pedimos a V. E. que haga dar lectura al siguiente mensaje en la presente reunión del Consejo que examinará la petición de Etiopía:

"Desde septiembre último, Italia está concentrando fuerzas militares, aeroplanos, tanques y material de guerra en nuestra frontera sin ninguna provocación de nuesta parte, ni aun una movilización, hasta el momento, de hombres o de material de guerra por parte de Etiopía, hecho que es conocido por todos los residentes en nuestro territorio, cualquiera que sea su nacionalidad.

"Italia, durante el período después del incidente de Ualwal, por todos los medios conocidos por la diplomacia, trató de eludir sus obligaciones internacionales y evitar un estudio imparcial de las diferencias que desgraciadamente se han suscitado entre Italia y nosotros. Además, ha tratado de inducir a Etiopía, por medio de amenazas, a pagar reparaciones y presentar satisfacciones por ofensas no cometidas por nuestro país, en circunstancias que es obvio que Italia está ocupando ilegalmente una importante parte del territorio etíope.

"Italia inició recientementen una campaña de propaganda en un esfuerzo para justificar su ocupación del territorio etíope diciendo que se trataba de una misión civilizadora y que su agresion contra nuestro pueblo era un tratamiento propio para una nación bárbara.

"Si Italia tiene acusaciones que formular contra Etiopía o su Gobierno, nosotros estamos llanos a contestarlas en el lugar y tiempo adecuados para ella.

"Italia recién ha designado como miembros de la comisión de conciliación y arbitraje a dos de sus ciudadanos que son funcionarios de su Gobierno. Tal designación, al parecer, no será beneficiosa para un estudio imparcial, si es que no haga imposible tal examen.

"Además, Italia tiene el ánimo de someter asuntos retringidos a los árbitros, lo que no brindaá una solución para la cuestión de la interpretación del tratado del 16 de mayo de 1908, siendo esa solución de la mayo importancia y esencialmente necesario para el arbitraje.

"No será posible llegar a acuerdo alguno por las vías diplomáticas para efectuar un estudio completamente imparcial del entredicho en vista de la presente actitud de Italia.

"Como el Consejo de la Liga de las Naciones ya sabe, en orden a eliminar cualquiera excusa válida de parte de Italia para sostener que Etiopía ha rechazado el arbitrje y trata de eludir sus obligaciones internacionales, Italia el nombramiento de nosotros hemos comunicado a nuestros dos miembros de la comisión de reconciliación y arbitraje, quienes no son de nuestra nacionalidad, queriendo nosotros con tal nombramiento asegurar un arreglo rápido e imparcial.

"Hemos evitado todo contacto con la frontera, y aun hemos consentido en establecer una zona neutral provisional dentro de nuestro propio territorio, a pesar de la continuación de los preparativos bélicos de nuestro vecino, y a pesar de las provocaciones en nuestras líneas fronterizas.

"Pedimos resueltamente que el Consejo dé pasos para asegurar el cumplimiento del pacto y detener los preparativos militares italianos, el carácter de los cuales ha sido descrito falsamente como defensivo.

"Pedimos al Consejo que, en el caso de que Italia no acepte que los árbitros interpreten fielmente el tratado del 6 de mayo de 1908 y se pronuncien sobre todos los incidentes ocurridos desde el 23 de noviembre último en las vecindades de la frontera entre el Somali y Etiopía, el Consejo se ocupe de la disputa y practique una amplia investigación de acuerd con el artículo 15 del pacto.

"Al someter esta petición, Etiopía busca meramente una equitativa solución para un arreglo general y pacífico de todas las dificultades entre Etiopía e Italia".

ROMA, 20. — (U. P.) — De fuente oficial se confirma que Italia aun se reserva la aceptación de los árbitros propuestos por Abisinia; sin embargo, en círculos bien informados se cree que Italia se negará a aceptalos, fundada en que son extranjeros.

Estado Papal

PALABRAS DEL PAPA A PEREGRINOS ALEMANES

CIUDAD DEL VATICANO, 20. —(U. P.)— "Los tiempos presentes son críticos. Está volviendo la época del martirio para otros tambien", declaró el Papa en un discurso dirigido a doscientos cincuenta peregrinos venidos desde Munich, Colonia y Friburgo.

El Papa se refirió en términos elogiosos de los peregrinos que habían venido a Roma para la canonización de los beatos Fischer y More.

"Tal vez no sea un martirio de la sangre, sino un martirio de la vida, consistente en todos los obstáculos puestos en contra del cumplimiento de los deberes impuestos por Dios y ordenados por la Iglesia. La única esperanza que resta está en Dios, quien jamás abandona a los que confían en él".

ROMA, 20.— (U. P.)— El Pontífice, dirigiendo la palabra a los cuatro mil peregrinos, arzobispos, obispos y prelados británicos que asistieron a la canonización de los beatos Thomas Moore y John Fisher, rindió un homenaje al Rey Jorge V, y dijo: "Nos complace recordar a vuestro Soberano en esta ocasión tan solemne para vosotros y tan consolador para nosotros, como fué el jubileo de su coronación. Damos una bendición especial a vuestra gran nación. Que ella logre cumplir feliz y eficientemente esa misión universal de civilización y paz que la Providencia le ha confiado al confiarle el gobierno de una gran parte del mundo".

Noticias deportivas

LA CARRERA CICLISTA EN TORNO A ITALIA

ROVIGO, 20.— (U. P.) — En la tercera etapa de la gran carrera ciclista del circuito Italia, Learco Guerra ganó el tramo de 162 kilómetros entre Nantus y Rovigo, el que cubrió en 4 horas 31 minutos 43 segundos, con un promedio de 36.5 kilómetros por hora. Segundo remató Giuseppe Olma, a 10 centímetros, y tercero Aldo Bin, a 15 centímetros.

POLO

PARIS, 20. — (U. P). — El equipo inglés de polo derrotó al team francés con la cuenta 9 a 4.

Esta partida se jugó en la cancha del Bagatelle Club, en el Bois de Boulogne.

Este torneo se efectúa desde el año 1933. Este año el team favorito era el francés.

HUELGA DE MIDINETTES EN PARIS

PARIS, 20 (U. P.)—Mil trescientas **midinettes** en huelga desfilaron esta tarde por los boulevares, cantando y haciendo manifestaciones en contra de las reducciones de salarios. Siete grandes casas de modas han sido afectadas por esta huelga.

Alemania

LA VICTORIA DE LA MINORIA ALEMANA EN CHECOESLOVAQUIA

BERLIN, 20.— (U. P.)—Los diarios de la tarde destacan con orgullo las noticias sobre la victoria obtenida por el leader del Partido Oposicionista de la minoría alemana, Konrad Henlein, durante las elecciones parlamentarias de ayer en Checoeslovaquia. El "Nacht aus Gabe", declara que la minoría alemana "ha dado prueba de que llegó a su madurez". Agrega que el robustecimiento de la oposición alemana dará una oportunidad para consolidar la República "mediante una verdadera transacción".

HITLER PREPARA SU DISCURSO

BERLIN, 20 (U. P.)— En las últimas horas de la noche se creía que Hitler todavía estaba preparando el discurso que pronunciará mañana. No se ha podido obtener detalles sobre dicho discurso; pero se anunció esta tarde que el Fuhrer hizo algunos cambios de redacción, a fin de que sus expresiones sean más conciliatorias hacia Francia, tomando en cuenta la entrevista entre el general Goering y el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Laval, en Cracovia.

Entretanto, siguen llegando miembros del Reichstag de todas partes de Alemania, mientras se terminan los preparativos para difundir el discurso por radio, a fin de que sea escuchado en todos los sitios públicos, fábricas y hogares de la nación y en el extranjero.

Gran Bretaña

¿CAMBIOS INTERNOS EN EL GABINETE?

LONDRES, 20.— (U. P.) — El Rey Jorge concedió audiencia al Lord Presidente del Consejo, Mr. Stanley Baldwin, durando media hora esta entrevista.

Esta audiencia ha venido a robustecer los rumores que circulan de que hay en perspectiva cambios en el Gabinete, cambios en los cuales Baldwin sucedería a Ramsay MacDonald como Premier.

UNA RESPUESTA DE SIR JOHN SIMON

LONDRES, 20.— (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir John Simon, contestó en la Cámara de los Comunes a un parlamentario que lo interrogó, que durante las conversaciones de marzo en Berlín, él había hecho ver la urgencia de que Alemania volviese al seno de la Liga de las Naciones.

ENTREVISTA POR RADIO AL PRESIDENTE DEL BRASIL EN EL "SAO PAULO"

BUENOS AIRES 20.—(U. P.)—A bordo del acorazado "Sao Paulo", el Presidente del Brasil, Getulio Vargas, fué entrevistado radiotelegráficamente por la United Press. Envió su primer saludo a la Argentina, afirmando la íntima satisfacción que sentía de ser un continuador de la política de cordialidad entre Brasil y las dos grandes Repúblicas del Plata, Argentina y Uruguay, lo cual constituye una tradición inquebrantable de la vida internacional del continente sudamericano. Expresó estar seguro de que la próxima Conferencia Comercial Panamericana, a efectuarse en Buenos Aires, constituiría un nuevo paso hacia el mejor entendimiento en el terreno económico entre todas las naciones americanas, tornándola cada vez más sólida, como una obra de aproximación política que es, en este momento, la suprema aspiración de toda América.

Portugal

PRECAUCIONES ANTE RUMORES ALARMANTES

LISBOA, 20 — (U.P.) — El Gobierno ha tomado diversas medidas precautorias por los rumores circulantes sobre posibles disturbios motivados por el disgusto con que ha sido recibido el retiro de varios altos funcionarios de la Administración, que el Gobierno ha separado de sus cargos por tener informes de que no estaban conformes con el régimen.

Las mayores precauciones se han tomado, reforzando la guardia del palacio de la gobernación civil y de la municipalidad. El Gabinete celebró sesión extraordinaria en el cuartel de un regimiento de infantería, para tomar acuerdos respecto de la situación.

Las precauciones han sido extendidas a todo el país. Los guardias de asalto dispersaron a grupos de civiles armados en los suburbios de Lisboa y arrestó a algunos.

ESPAÑA

GRAVE EL ESPOSO DE LOLA MEMBRIVES

ZARAGOZA, 20.— (U.P.) — El esposo de la conocida artista argentina Lola Membrives, de apellido Reforio, se encuentra gravemente enfermo en un hotel en esta ciudad. Los médicos que atienden al enfermo se muestran pesimistas.

Lola Membrives está trabajando actualmente en el Teatro Principal.

DESCONTENTO ENTRE LOS PRODUCTORES DE VINO

VALENCIA, 20. — (U.P.) — Reina considerable descontento entre los productores de vino de Valencia, por motivo del decreto expedido por el Gobierno que establece que deben denominarse "vino de Malaga" sólo a los vinos generosos producidos en Málaga, a pesar de que el 70 por ciento de los llamados vinos de Malaga son el producto de Valencia. Además, se exporta de Valencia la mayor parte del 30 por ciento restante por exportaciones de Málaga que no pueden satisfacer los pedidos con el vino producido en esa región.

Los productores valencianos estiman que no es justo que ellos sean privados de esa denominación comercial que han fortalecido, dando facilidades a los exportadores de Malaga para adquirir casi todo el "vino de Málaga" en Valencia.



A Gran Bretaña tocaría mediar en el conflicto italo-etiope

Francia no querría inmiscuirse demasiado en el asunto, temiendo disgustar a Italia

INSTRUCCIONES TERMINANTES SE HAN DADO AL Cap. EDEN

PARIS, 20. —(U. P.) — Aunque se reconoce en ésta la dificultad que tendrá el Consejo de la Sociedad de Naciones para arreglar el conflicto de Abisinia, el asunto parece no preocupar la atención de los franceses tanto como otros diversos; esto parece indicar que Francia no desea comprometerse demasiado en un asunto que afecta su política italiana. Según algunos círculos diplomáticos, tocará probablemente a Gran Bretaña el papel de protagonista en los esfuerzos para llegar a un acuerdo conciliatorio entre Roma y Addis Abeba durante la presente sesión del Consejo. Se informa que el capitán Edén recibió instrucciones precisas de Londres en el sentido de hacer todos los esfuerzos posibles con tal fin, porque los británicos temen que, de ocurrir un conflicto en Abisinia, éste tendría proyecciones directas en intereses británicos del Africa, siendo el ferviente deseo de Gran Bretaña que se mantenga la paz en ese continente, porque pudiera llevar a un disturbio en el Lejano Oriente, en los momentos en que se ha logrado la pacificación de la India. Han circulado informaciones acerca de un acuerdo tácito que existiría entre Italia y Francia según el cual Francia permanecerá ajena al conflicto; pero como miembro preponderante del Consejo, Francia deberá forzosamente tomar parte en los acuerdos de Ginebra, de modo que tan pronto como llegue M. Laval al Lago Leman, tendrá que habérselas con lo que reconocidamente constituye el escollo más molesto para la diplomacia.

Se considera que el Consejo tratará de obtener de ambos contendientes garantías de que no tomarán medidas agresivas, mientras estén pendientes las negociaciones dirigidas a solucionar todo el problema. Mientras tanto, las discusiones prosiguen rápidamente hacia la solución de los diversos problemas, empezando con el incidente de Ualual. Aunque Italia no disimula su disgusto por el intento de la SDN de atajar la acción italiana, no se cree que llegue hasta a retirar su representante en el Consejo, lo cual constituiría un duro golpe que comprometería el éxito de problemas diplomáticos importantes que Europa ha abordado, retardando principalmente el regreso de Alemania a la Sociedad.

El problema de Danzig, que también ha preocupado al Consejo, no es considerado de tanta gravedad como el conflicto italo-abisinio, por cuanto sólo debe interpretar en forma precisa las atribuciones y prerrogativas de Lean Lester como delegado de la SDN.

Laval tratará de persuadir durante su permanencia en Ginebra a los delegados de Hungría y Yugoeslavia de que deben arreglar en buena forma el entredicho causado por el asesinato del Rey Alejandro, arreglo indispensable si ha de tener éxito la próxima conferencia del Danubio.

También dará valiosa oportunidad la reunión de Ginebra para que M. Laval resuelva si es posible y conveniente proseguir las discusiones directas con los alemanes, después de la memorable entrevista entre el Ministro de Relaciones de Francia y el Ministro del Aire del Reich, general Goering. En gran parte dependerá la actitud de M. Laval de lo que exprese el próximo discurso del Canciller Hitler, del que estarán pendientes el martes en la noche los miembros del Gobierno francés casi con tanta expectación como la nación alemana.

LUIS MIRO QUESADA, REGRESO A LIMA

GINEBRA, 20 (U. P.)— El representante del Perú ante la Sociedad de las Naciones, señor Luis Miró Quesada, se dirigirá mañana martes a Lima, para hacerse cargo de los negocios del diario "El Comercio" a raíz de la muerte trágica de su hermano, don Antonio Miró Quesada.

LAVAL INFORMO SOBRE SU JIRA A FLANDIN

Dejó en claro que sus conversaciones con el general Goering se habían limitado a contestar las preguntas hechas

LA SALUD DE M. FLANDIN

PARIS, 20.— (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, M. Pierre Laval, llegó a esta capital a las 10.44 horas, esta mañana, de regreso de su viaje por Polonia y Rusia.

Interrogado por la prensa, declaró: "Pienso que se puede decir con toda seguridad que la situación internacional ha mejorado como resultado de las importantes conversaciones que he sostenido en Moscú, Varsovia y Cracovia".

PARIS, 20. — (U.P.) — Se anuncia oficialmente la partida de M. Laval a Ginebra el martes. También se ha anunciado que no habrá reunión de Gabinete hasta el 28 del corriente.

M. Laval visitó al Premier Flandin y al Presidente Lebrun, dándoles cuenta de los resultados de su viaje.

PARIS, 20.— (U. P.)— Hoy los franceses han recibido calurosamente a M. Laval a su regreso de su jira diplomática y victoriosa por las capitales del este; pero lo que para la mayoría de los espectadores constituirá la clave de todo el problema de la política europea, es el discurso del martes próximo del Canciller Hitler en el Reichstag.

El completo canje de puntos de vista franceses y alemanes, que se realizó en Cracovia, entre M. Laval y el general Goering podrá o no tener resultados inmediatos según sean las declaraciones que haga mañana el Reichsfuhrer.

M. Laval se apresuró a visitar en su lecho de enfermo al Premier Flandin, informándole sobre sus conversaciones de Moscú, Varsovia y Cracovia, pero dejando en claro que sus conversaciones con Goering se limitaron a dar respuesta a las preguntas formuladas por Goering, pudiendo concretarse la actitud de Laval en esa circunstancia, según sus propias palabras, a declarar que 'Francia' no quiere negociaciones bilaterales ni busca arreglo con Alemania, sino que espera fervientemente que Alemania vuelva a la Sociedad de las Naciones o que en otra forma vuelva a colaborar activamente con otros países para consolidar la paz de Europa, adhiriendo en una u otra forma a los pactos regionales que, por círculos concéntricos, cubrirán todo el continente europeo".

Por ahora, M. Laval ha postergado su partida a Ginebra, donde se reclama su presencia mientras se pone en discusión el asunto del corredor de Polonia.

El estado de Flandin es más o menos satisfactorio, pero está muy distante de restablecerse de las consecuencias del accidente automovilístico; nuevas radiografías han mostrado que una astilla de hueso es la que ocasiona la fiebre y la vuelta del dolor; de modo que debiendo ir el sábado al Havre a pronunciar un discurso político, antes de la apertura de la Cámara de Diputados, el 28, hoy resolvió suprimir el compromiso. Si M. Flandin estimase necesario dirigirse al país antes de la apertura, lo hará por radio desde su casa.

M. Laval pidió que se citara a reunión del Gabinete antes de partir a Ginebra, para explicar el estado de las negociaciones y los resultados de su viaje, especialmente la nueva situación franco-germana provocada por su conversación con el general Goering. Por el momento, según informaciones de la United Press, no puede hablarse de una próxima visita oficial de M. Laval a Berlín. Tanto Laval como Goering se comprometieron a no revelar nada de lo conevrsado en Cracovia.

Esta tarde se practicará un nuevo examen a M. Flandin.

Sobre los proyectos financieros, M. Flandin y el Ministro de Hacienda M. Germain Martin han acordado guardar reserva hasta más tarde, probablemente hasta que el Congreso se reuna el 28. Cuando reabra sus sesiones la Cámara de Diputados, M. Flandin solicitará la discusión del proyecto de los impuestos a los espectáculos que amenaza producir una huelga de los teatros si no se rebajan. También pedirá fijar día para la discusión de los créditos militares. Este último proyecto, según se anuncia, podrá suscitar ataques antes que llegue a la Cámara. La impresión general es que M. Flandin está resuelto, no obstante las informaciones en contrario, a sostener una política de mejoramiento financiero.

Abisinia confía que la civilización occidental arreglará el conflicto

Declaraciones hechas por el Ministro de Abisinia Tecla Hawariat, en Ginebra

GINEBRA, 20. (Especial para "LA NACION").—Mientras el Consejo de la Sociedad de las Naciones iniciaba hoy su importante sesión, el Ministro de Abisinia, Tecla Hawariat, acusó a Italia de "llevar una táctica dilatoria", declarando al corresponsal que suscribe: "Estamos rodeados de países. Todos los medios de comunicación están bajo control. No podemos comprar armas, aeroplanos o grandes cantidades de material de guerra. Abisinia está dispuesta a aceptar el veredicto de la Comisión de Arbitraje, sea en favor o en contra suya. Pedimos el arbitraje sin limitación para el estudio del incidente de Ual Ual también la cuestión de fronteras e interpretación de los tratados. Abisinia ha encontrado la mayor dificultad en hallar árbitros extranjeros: tres juristas extranjeros aceptaron la invitación de Abisinia a servir como árbitros, según los términos del tratado de 1928; pero después se negaron a ello, presionados por ciertos Gobiernos. No podemos escoger árbitros abisinios, porque nuestros juristas internacionales son demasiado jóvenes para la tarea. Sin embargo, tenemos muchos hombres de ciencia, entre ellos algunos teólogos eminentes. El arbitraje inmediato es necesario. Hablar de una comisión de conciliación es simple pretexto para demorar el arreglo".

Tecla Hawariat recordó varias veces que Abisinia había presentado el conflicto a la Sociedad de las Naciones, pero que Italia había obtenido lap ostergación de su estudio. Manifestó que Abisinia confía en que la civilización occidental sabrá arreglar pacíficamente la disputa ítalo-abisinia, agregando: "Somos el único país independiente del Africa y hemos mantenido por siglos nuestra independencia: Abisinia debiera recibir el trato normal en sus relaciones exteriores. Deseamos vivir en paz con todo el mundo".—JAN FRASER.

A. LIZANA LLAMO LA ATENCION EN PARIS, AYER

Veteranos del tennis estiman que es la jugadora que más promete de todas las conocidas últimamente

JUEGA HOY EN DOBLES

PARIS, 20.— (U. P.) — En las primeras ruedas del campeonato de tennis, en canchas duras, los norteamericanos Wilmer Hines y Charles Culley, derrotaron a los franceses Journu y Glasser, por la cuenta de 6|0, 6|3 y 6|2.

PARIS, 20.— (U. P.)— En la primera rueda de dobles mixtos del campeonato de tennis del Estadio Roland Garrós, el chileno Domingo Torralva y la joven inglesa Mary Norman, fueron eliminados por los jugadores Boussus y Mme. Adamoff. La cuenta fué de 6|0 y 6.2.

PARIS, 20.— (U. P.)— En los dobles de tennis, los franceses Gentien y Jacques Bonté, vencieron al chileno Torralva y al norteamericano M. Robertson por 6|4, 6|4, 3|6 y 7|5. Aunque Torralva no hizo un gran juego, jugó parejo; en cambio Robertson jugó descuidado, lanzando contínuamente la pelota fuera de la cancha.

PARIS, 20.— (U. P.)— La señorita Anita Lizana hizo alguna práctica en el día de hoy, pero no jugó en el torneo en su primer match de dobles, porque éste fué postergado hasta mañana.

PARIS, 20.— (U. P.)— Con muy buen tiempo se efectuaron esta tarde los matchs del primer día del Campeonato Nacional de Tennis francés. Los australianos y los británicos comparten el honor de estar favoritos. Los franceses le siguen inmediatamente después.

La campeona chilena Anita Lizana está llamando mucho la atención en vista de que ha entrado a su primer torneo en Francia, pero no jugará hasta mañana. Su match de dobles, junto a la señorita Lily de Alvarez, en contra del team francés Rosamberg y Neulefeld, está entre los que se suspendieron hasta mañana y que se efectuará en la segunda mitad de la primera rueda. Sin embargo, Anita ha rehusado permanecer ociosa y ha pasado toda la mañana en la cancha del lado, practicando los tiros.

Domingo Torralva, tennista chileno, que jugó dobles mixtos junto a la señorita inglesa Mary Norman, fué eliminado en la primera vuelta por el campeón francés Cristian Boussus y la jugadora de tercer lugar en el ranking, Mademoiselle Adamoff, por la cuenta 6|1, 6|2. Boussus jugó en su mejor forma y no tuvo ninguna dificultad para derrotar al chileno y su compañera. Torralva, que no jugaba desde hace tiempo estaba fuera de preparación.

La práctica de hoy, realizada por Anita Lizana, fué observada por Harry Hopman, jugador australiano de la Copa Davis, quien manifestó a la United Press que había quedado sumamente impresionado. Hopman, dijo: "Anita Lizana es una de las jugadoras más prometedoras que he visto en mucho tiempo. Sus golpes de revés y sus "drop shots" son agradables de ver. Tiene más alcance que la mayoría de las jugadoras".

La gran sorpresa del día fué la eliminación del australiano McGrath y de la alsaciana (su pareja) J. Horner. Perdieron ante el binomio francés Paul Feret - Simone Goronitchenko, por la cuenta 6|5 y 6|2. McGrath, famoso por sus golpes de revés, fracasó completamente.

Inconvenientes ha causado en Italia la movilización

La vida en las ciudades ha sufrido alteraciones que han ido en desmedro del comercio, sobre todo

ANIMOS CONTRARIOS A LA CONDUCTA DEL GOBIERNO

ROMA, 20.— (U. P.) — Los últimos acontecimientos relacionados con la cuestión de Abisinia, ya en crisis, han producido algunos cambios en diversos aspectos de la vida italiana. Mientras que casi toda la nación prosigue sus normas habituales en sus actividades, hay una evidente movilización de tropas, y a pesar de los ánimos contrarios a la conducta del Gobierno, que esta medida crea, los negocios han sufrido algunos inconvenientes, pues muchos de sus empleados han sido llamados a las filas.

No sólo ha afectado la vida comercial esta movilización. Los deportistas también han sufrido algunas pérdidas con ella. Dos de los mejores jugadores de football de Florencia, fueron enviados al Africa con la reserva, cuando el club estaba marchando a la cabeza del campeonato, y con la falta de esos jugadores han perdido la ventaja que hasta ahora tenía.

Cuanto al problema de las primeras necesidades, las dueñas de casa han podido observar que la mantequilla, el azúcar, el café, el aceite y el pan, han subido de costo contínuamente aunque en pequeña proporción.

En las famosas calles, como ser la vía Tritone, la vía Nazionale, la vía Venti di Settembre y varios caminos suburbanos de Roma, se siente contínuamente las pisadas de los soldados que marchan. En su mayoría son jóvenes de las clases de 1911, 1913 y 1914, que ya han sido llamados a las filas.

Mensajes del Gobernador de Roma, y de los Alcaldes de todas las ciudades, se pueden ver pegados en las paredes, dirigidos a los jóvenes nacidos en 1915. En Roma, una lista alfabética de 8,127 nombres, mide 60 centímetros de alto y 80 de largo. Cada joven inscrito en esa lista, puede ver dónde tiene que presentarse para el examen médico, y dónde tiene que incorporarse al destacamento militar más próximo. Además de todas estas medidas, el Ministerio de la Guerra envía a cada uno de los llamados a filas una tarjeta urgiéndole su incorporación, la cual es entregada estrictamente "personalmente" por un carabinero, para así evitar cualquier posibilidad de errores.

ROMA, 20.— (U. P.)— El Embajador británico, Sir Eric Drummond, debe regresar esta noche y probablemente conferencie mañana con Mussolini para darle a conocer la actitud del Gabinete de Londres respecto del conflicto italo-abisinio.

ROMA, 20.— (U. P.) — Comentando un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, el decreto del Emperador de Etiopía, por el cual se impone la abolición de la esclavitud, dijo:

"Etiopía está haciendo todo lo posible para granjearse la buena voluntad de la Sociedad de las Naciones. El decreto significa que la esclavitud existe en el país".

Declaró también que Italia todavía se reservaba la aprobación de los árbitros extranjeros nombrados por Etiopía.

LA SEMANA DE 40 HORAS DE TRABAJO ESTUDIA BELGICA

Viendo los buenos resultados que ella ha dado en Italia, el Gobierno estudia el proyecto de implantarla en el país

COMERCIO DE ITALIA CON FRANCIA

ROMA, 20.— Llegan noticias de Bruselas anunciando que el Gobierno, de reciente constitución, presentará próximamente un proyecto tendiente a implantar también en Bélgica, siguiendo el ejemplo de la Italia Fascista, la semana de trabajo de cuarenta horas, que tan benéficos resultados ha dado ya en la Península, donde ha servido para mejorar la situación del obrero y disminuir el número de desocupados. — (ROMA PRESS).

TRIESTE, 20. — El jueves próximo será inaugurada en esta ciudad la Tercera Muestra Nacional del Mar, que dará lugar a una serie numerosa e importante de manifestaciones que se celebrarán durante los últimos días de mayo, todo el mes de junio y parte del mes de julio.

Entre los acontecimientos más interesantes, recordaremos el III Congreso Nacional de Ingenieros, a realizarse el 30 y 31 del corriente, numerosos certámenes deportivos internacionales y fiestas artísticas y folklóricas. — (ROMA PRESS).

ROMA, 20.— El profesor S. D. Das Gupta, una de las más destacadas y conocidas personalidades del mundo cultural hindú ha llegado a esta capital, donde piensa detenerse varias semanas para dar una serie de conferencias en el Instituto Nacional para el Medio y Extremo Oriente. Ha entregado un mensaje de la Universidad de Calcuta a la Real Universidad de esta capital.

El profesor Das Gupta es titular de la cátedra de Sánscrito y de Filosofía europea en la Universidad de Calcuta y director del Colegio de Sánscrito de aquella ciudad. — (ROMA PRESS).

ROMA, 20. — Durante los primeros dos meses de este año, las importaciones francesas desde Italia alcanzan a 77.266,000 francos y las exportaciones de ese mismo país a la Península fueron de 93 millones 169 mil francos, lo cual representa una pequeña disminución en el déficit de la balanza italiana, porque las exportaciones italianas a Francia han aumentado, en relación con el mismo período del año anterior, de dos millones de francos. — (ROMA PRESS).

Declaraciones de Spruille Braden en Buenos Aires

Importancia que tienen la buena voluntad y la estimación de los países del Continente Americano

BUENOS AIRES, 20. — (U.P.) Hr. Spruille Braden, delegado de los Estados Unidos a la Conferencia Comercial Panamericana, hablando en el almuerzo ofrecido en el American Club en honor de él y del Embajador norteamericano, Mr. Alexander Weddell, dijo: "Si obtuviéramos en Buenos Aires resultados definitivamente substaniales, ello no sería tan importante como mantener e intensificar aquí la mutua amistad, buena voluntad y estimación entre las naciones del Nuevo Mundo. Este objetivo mínimo justifica el esfuerzo que se hace".

Declaró que el Departamento de Estado del Gobierno de Estados Unidos considera la conferencia como de la mayor importancia, y luego agregó: "El Comercio internacional está asfixiándose a consecuencia de las múltiples cuotas comerciales, controles de cambios, restricciones y otros impedimentos que se oponen a lucrativas transacciones en el comercio mundial; pero lo más fundamental es y lo peor de todos esos obstáculos, son los injustificados altos derechos aduaneros".

BELLINZONA, 20. — La Academia Nacional Española ha nombrado socio al Cónsul italiano en esta ciudad, Dr. Carlos Pedrazzini, hombre muy apreciado y conocido, por sus numerosos y valiosos trabajos científicos, entre los cuales se destaca especialmente el libro "La Farmacia histórica y artística italiana".

El nombramiento ha sido recibido con satisfacción y simpatía en los círculos científicos suizos, donde el Dr. Pedrazzini es vastamente vinculado y estimado. —(ROMA PRESS).

ROMA, 20. — El Jefe del Gobierno, señor Mussolini, ha destinado al Museo Colonial el estandarte perdido por las tropas abisinias durante el choque de Ualual en el Somalí italiano y tomado por las tropas peninsulares, que fuera entregado al Duce recientemente por el ex gobernador de aquella colonia, señor Maurizio Rava. —(ROMA PRESS).

Francia

TRES MUERTOS EN UN ACCIDENTE EN LYON

LYON, 20 — (U. P.)— Tres muertos y cinco heridos son los resultados de un accidente ocurrido en esta ciudad, en el que un tren de carga cogió a un automóvil de pasajeros y lo destruyó. El estanque de gasolina del coche, que iba lleno, se incendió.

CONDECORACIONES BRASILEÑAS

PARIS, 20. — (U. P). — El Embajador del Brasil, señor Souza Dantas, condecoró con las insignias de Gran Oficial de la Orden de la Cruz del Sur al profesor Georges Dumas. También condecorará con idénticas insignias a los aviadores Bleriot y Bossoutrot, el día 27 del corriente.

EL REFORZAMIENTO DE LA FLOTA DEL MAR DEL NORTE

PARIS, 20. — (U. P). — El Gobierno ha facilitado hoy una explicación a propósito de la versión de que se sacará la flota del Mediterráneo para llevarla al Mar del Norte. Al respecto, se dice que el Gobierno el año pasado decidió reforzar la flota del Atlántico y del Canal de la Mancha agregándole los acorazados "Bretagne" y "Provence", que fueron reformados, y los destroyers y submarinos de la flota del Mediterráneo. Añade que esta medida se tomó con el objeto de contrarrestar a los "acorazados de bolsillo" alemanes. Sin embargo, el grueso de la flota del Mediterráneo continuará en ese mar. Actualmente ella se encuentra de visita en aguas yugoeslavas.

BENGER-WALDENEGG SE ENTREVISTO CON BENES

PRAGA, 20 (U. P.)—El Ministro de Relaciones Exteriores de Austria, Barón Egon Berger-Waldenegg, visitó hoy al Ministro de Relaciones de Checoeslovaquia, Edouard Benes, en su casa de campo de Tabor, tratando con él acerca de la próxima conferencia de Roma.

ALTERNATIVAS EN EL FRENTE DEL CHACO

Se combate encarnizadamente en el sector de Parapetí, a fin de lograr pulgada trás pulgada del terreno

B. SAAVEDRA A BUENOS AIRES

LA PAZ 20.— (U. P.)— El Comando del Ejército en el Chaco informa que en Mandeyapecua han sido rechazados varios ataques paraguayos, habiendo el enemigo sufrido enormes bajas. En Parapetí, las tropas bolivianas volvieron a maniobrar atacando por la espalda la nueva línea enemiga, al mismo tiempo que por el frente, y cortando así el camino que conduce de Pozo Blanco a Huirapitindi. Los paraguayos, desorganizados se replegaron precipitadamente, abandonando sus heridos y un cuantioso botín. En su huída lograron romper, en un impulso supremo, una compañía del regimiento Jordán, que les cortaba el paso a la retaguardia. Entre los bolivianos murieron los subtenientes Gilberto Pedriel Motmano y Humberto Campero Davalos, que comandaban a los bolivianos. El Comando boliviano, como homenaje póstumo los ascendió. Los regimientos paraguayos Sauces y Cerro Cora, fueron destruídos. Entre tanto, prosigue el avance victorioso de las tropas bolivianas.

ASUNCION, 20.— (U. P.)— Se anuncia oficialmente que los bolivianos obtuvieron ayer en la mañana ciertas ventajas en el sector de Santa Fe. Estas ventajas las consiguieron después de un intenso fuego de artillería. Pero en la tarde las tropas paraguayas realizaron un contraataque, rechazando a los bolivianos después de tres horas de combate.

Los bolivianos dejaron cien muertos en el campo. Entre estos hay dos tenientes.

Una intensa lucha se efectúa en el sector de Parapetí, en donde los beligerantes combaten encarnizadamente para lograr una pulgada de terreno.

LA PAZ, 20.— (U. P.)—Después de conferenciar con el Presidente de la República, señor Tejada, el ex Presidente señor Bautista Saavedra aceptó la invitación de formar parte de la delegación boliviana a la conferencia que va a reunirse en Buenos Aires para el estudio del conflicto del Chaco.

"Nuestro Estado" a Checoeslovaquia llama ya Henlein

Es el jefe de la minoría oposicionista alemana que salió triunfante en las elecciones

PRAGA, 20.— (U. P.)— Los resultados finales de las elecciones arrojan 1.260,000 votos a favor del Partido Oposicionista de minoría alemana que dirige Konrad Henlein, superando por más de cien votos a los agrarios checos. Henlein telegrafió al Presidente Masaryk, manifestándole estar dispuesto a cooperar bajo la Constitución, repitiendo varias veces la frase, que se ha prestado a comentario, de "nuestro Estado".

Los agrarios checoeslovacos obtuvieron 45 asientos contra 47 que tenían anteriormente y 1.105,499 votos contra 1.176,517; los "Sudetendeutsche" de Henlein, obtuvo 44 asientos y (antes no tenían ninguno) y 1 millón 260,000 votos contra ninguno; los socialistas checo obtuvieron 38 asientos contra 41 y 463,462 votos contra 1.037,804; los nacional-socialistas checo (el Partido de Benes), 28 contra 32 y 755,931 contra 767,328, el Partido Popular checo (clerical), 22 contra 25 y 615,851 contra 623 mil 340.

El Partido Popular eslovaco (clerical), obtuvo 22 asientos contra 21 y 564,267 votos contra 424,051; los nacionales checo, 17 contra 15 y 456,358 contra 430 mil 397; el Partido Económico checo, 17 contra 12 y 448,004 contra 291,209; los socialistas alemanes, 11 contra 21 y 299,925 contra 506,761; los socialistas cristianos alemanes, 6 contra 11 y 162,797 contra 348,066, y los fascistas checo, 6 contra 0 y 167 mil 444 contra 0.

Lebrun inaugurará el jueves el gran vapor "Normandie"

Terminó la huelga del Havre, que hacía peligrar la realización de las ceremonias

EL HAVRE, 20. — (U. P). — Después de cinco días de huelga en que todo el movimiento transatlántico estuvo estacionado, y las grandes celebraciones para la inauguración del "Normandie" parecían tener que postergarse, los marinos franceses aceptaron las proposiciones del Gobierno y regresaron a sus labores.

El "Champlain" que demoró tres días su salida debido a la huelga, y que perdió la mejor lista de pasajeros de la temporada, zarpó anoche y el Havre ha vuelto a tener su acostumbrado aspecto de puerto de gran actividad.

Todos los comerciantes y los funcionarios que vieron con temor el posible fracaso de la inauguración del "Normandie", han suspirado con alivio, ya que es un hecho que esta inauguración se lleve a cabo el jueves, por el Presidente de la República. Solamente habría un poquito de resentimiento por la semana de huelga.

La huelga de los marineros terminó con la votación de 2,000 hombres que se reunieron en masa ayer en la mañana para discutir las informaciones traídas por sus delegados que llegaron la noche anterior de París. El Gobierno no había querido apartarse de su primera oferta.

Según el arreglo hecho con el Gobierno, los marinos que pedían que el 80 por ciento de sus haberes les fuera cancelado sobre una base de sueldo mensual o anual, tendrán que aceptar que este pago se les haga, pero sólo en un 50 por ciento. Anteriormente su sistema de pago era por viaje. También se les ha prometido cambiar la gerencia de las oficinas del Havre, y que el Gobierno retirará sus amenazas en contra de la tripulación del "Champlain", acusada de haber desertado el barco.

Polonia

MOSCICKI RECHAZO LA RENUNCIA al GABINETE

VARSOVIA 20.—(U. P.)—El Gabinete presentó formalmente su renuncia, a raíz de la muerte del mariscal José Pilsudski. Pero el Presidente Ignacio Moscicki, rechazó dicha renuncia.

El Premier coronel Slawek, de regreso del palacio presidencial, informó a los miembros del Gabinete acerca de los deseos del Presidente, quien solicitó que los Ministros siguieran en sus cargos.

Slawek dijo: "Debemos mantener viva la gran herencia que nos legó el mariscal Pilsudski, es decir, un Estado que goza de un respeto general y poderoso".

Slawek habló por radio a toda la nación a las 22 esta noche.

Austria

CENTENARES DE NAZIS ARRESTADOS

VIENA, 20 (U. P.) — Se calcula que centenares de nazis han sido arrestados en todo el país, como resultado de la "campaña de fin de semana" del Gobierno, la que los nazis describen como "una vana ofensiva impulsada por la desesperación".

Se informa que cien fueron detenidos sólo en Graz, y decenas en varios otros centros.

ACADEMIA MILITAR EN VIENA

VIENA, 20. — (U. P).—Una nueva Academia Militar para oficiales de la milicia se ha abierto en Viena. El curso se ha iniciado con 44 cadetes de la Heimwehr y 16 de otras organizaciones armadas.

Aviación

POMBO PARTIRA HOY PARA NATAL

MADRID, 20.— (U. P.) — La oficina de la Compañía Transradio informa que, según comunica el barco-aeródromo flotante "Schwabenland", de la Luft Hansa, al ancla en Bathurat, el aviador español Juan Ignacio Pombo, que va en vuelo

— : : — DEL INTERIOR — : :

CON BRILLO SERA CELEBRADO EL 21 DE MAYO EN PROVINCIAS

Las Municipalidades han elaborado programas oficiales de festejos

En Melipilla se rendirá un homenaje especial a Ignacio Serrano

REINA GRAN ENTUSIASMO

IQUIQUE, 20.— Ayer se dió comienzo a las festividades oficiales en conmemoración del aniversario del Combate Naval de Iquique, con un gran certamen de tiro al blanco entre equipos civiles, militares y otro compuesto por tripulantes de la corbeta "Baquedano". El triunfo correspondió al equipo del Regimiento "Granaderos". Segundo se clasificó el Club Iquique.

En el certamen de basketball venció el equipo de Chuquicamata.

Mañana se efectuarán diversos actos oficiales con participación de las escuelas públicas y autoridades locales.— (Méndez).

EN QUILLOTA

QUILLOTA, 20.— El 21 de mayo será celebrado con gran entusiasmo en esta localidad.

Por disposición de la Inspección Escolar, se efectuó hoy una concentración de las escuelas públicas, con el objeto de rendir homenaje a los héroes del combate naval.

Mañana se efectuará un gran desfile de los alumnos de las escuelas, brigadas de boy scouts, girl guides e instituciones sociales y deportivas.

La Municipalidad ofrecerá un vermouth en honor de los veteranos.— (Ovalle).

EN BUIN

BUIN, 20.— El Cuerpo de Bomberos de este pueblo celebrará con todo brillo el aniversario de la Epopeya de Iquique.

Para este efecto ha preparado un lucido programa cuyos números principales, son: un ejercicio general del Cuerpo en la cancha de deportes del pueblo y una comida íntima.

El primero de estos números consta de un programa variado y novedoso, de interesantes pruebas de agua y escaleras, simulacros de salvataje, etc., en que participarán todos los elementos del Cuerpo. Este acto se verificará a las tres de la tarde. —Santibáñez).

EN MELIPILLA

MELIPILLA, 20.— La Junta de Vecinos ha confeccionado un interesante programa de festejos en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

Se rendirá un homenaje especial a Ignacio Serrano, uno de los héroes de la epopeya, y que fué hijo de esta ciudad. — (Jerez).

EN CHILLAN

CHILLAN, 20.— El aniversario del 21 de mayo será conmemorado en forma digna en esta ciudad, y para cuyo efecto las autoridades han dictado las órdenes del caso.

Entre los números principales figuran: Salvas de honor efectuadas por el Regimiento de Infantería "O'Higgins", en la plaza General Lagos; revista del mismo regimiento efectuada por el comando de la guarnición, frente a la Intendencia, acto al cual concurrirán las autoridades locales; misa de campaña en la Plaza de Armas.

En los establecimientos escolares se dictarán conferencias alusivas a la fecha histórica que se conmemora.— (Corresponsal).

EN TALCA

TALCA, 20.— La celebración del 21 de mayo será por demás interesante, habiéndose confeccionado un programa de festejos que incluye varias reuniones deportivas de alto valor. —

El torneo atlético, en que participarán estudiantes primarios y secundarios, se efectuará en el Estadio.

En los establecimientos educacionales se dictarán conferencias relacionadas con la fecha que se conmemora.— (Corresponsal).

EN TALCAHUANO

TALCAHUANO, 20.— La Comandancia en Jefe del Apostadero Naval, ha confeccionado un extenso y lucido programa de festejos, a fin de conmemorar dignamente el 56.o aniversario del glorioso Combate Naval de Iquique, día que ha sido consagrado por el Supremo Gobierno para celebrar las glorias de nuestra Marina de Guerra.

Figura como número sobresaliente del programa siempre que el tiempo lo permita, la participación en el desfile de tropas, de representación de los Regimientos acantonados en Concepción, número que por primera vez se presenciará en nuestro puerto.— (Corresponsal).

EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 20.— El siguiente es el programa oficial con que se conmemorará el aniversario del Combate Naval de Iquique:

Embanderamiento de la ciudad y de los buques surtos en la bahía.

8 horas.— Salvas de 21 cañonazos por el Grupo de Ingenieros.

9.30 horas.— Izamiento de la bandera en el edificio de la Intendencia, con asistencia de una sección armada del Grupo de Ingenieros y la Banda "San Lorenzo".

11 horas.— Misa de campaña en la Plaza de Armas.

11.30 horas.— Concentración de las escuelas públicas en la Plaza. Conferencia del Gobernador Marítimo, capitán de corbeta señor Alfredo Caces, desde los balcones de la Intendencia. Inmediatamente de terminada la conferencia se coreará la Canción Nacional por las escuelas.

12.10 horas.— Hora de hundimiento de la "Esmeralda", recordada con un minuto de silencio.

12.11 horas.— Salvas por el "Galvarino". Vuelo de aviones de la Base Aérea de La Chamiza, los cuales dejarán caer una corona de flores sobre la escampavía, en homenaje a los héroes de Iquique.

12.15 horas.— Desfile frente a la Intendencia por las fuerzas de la Guarnición, Boy Scouts y delegaciones de las escuelas.

12.30 horas.— Vermouth en la residencia del Intendente de la provincia.

14.30 horas.— Campeonato atlético en los campos de La Chamiza.

14 horas.— Regatas en la bahía de Puerto Montt.— (Corresponsal).

EN RENGO

RENGO, 2. — Con gran entusiasmo será conmemorado el aniversario del combate naval de Iquique.

Uno de los números principales será el campeonato de football para el cual la Municipalidad ha donado varios y valiosos premios. — (Peña y Lillo).

EN PUERTO VARAS

PUERTO VARAS, 20.— Los principales números de los festejos en conmemoración del 21 de Mayo serán: embanderamiento general de la ciudad; actos literarios en las escuelas primarias y particulares; conferencia patriótica dictada por el teniente subcomisario, señor Homero Narvaez y grandes juegos populares en la Plaza. — (Corresponsal).

ATACAMA

PANADEROS DE COPIAPO SE DIRIGEN A S. E.

UN TELEGRAMA

COPIAPO, 20. — El Presidente del Sindicato Profesional de Panificadores, señor Pedro Saavedra, el secretario señor Armando Sagues y el tesorero señor Héctor Pinto, han enviado el siguiente telegrama a S. E. el Presidente "En Sindicato Profesional de de la República:

Panificadores de Copiapó e Industriales Panaderos esperan de V. E. que evite la reforma de la Ley N.o 24, la que se halla conforme con el sistema que rige actualmente en la zona norte y esperan no volver a trabajar de noche". — (Corresponsal).

SANTIAGO

Basketball habrá hoy en Melipilla

EL EQUIPO VICE-CAMPEON SUDAMERICANO ENFRENTARA AL EQUIPO LOCAL

MELIPILLA, 20.—Con gran interés se espera el match que sostendrán mañana el equipo vice-campeón sudamericano de basketball y el equipo local, el cual estará integrado por los siguientes jugadores: Saavedra, Ortiz y los hermanos Ramón, Pedro y Miguel Alonso.—(Jerez).

TALCA

Misiones en Curicó

SE PUSO TERMINO SOLAMENTE EN LA IGLESIA PARROQUIAL

CURICO, 20.— Con gran solemnidad se puso término a las misiones, en la Iglesia Parroquial.

Durante el tiempo que duraron estas misiones se legalizaron 92 matrimonios de gente pobre, y cuyos derechos de inscripción en el Registro Civil fueron costeados por el propio Cura Párroco prebendado don Tulio Garces. (—Figueroa).

Se unificó el deporte en Curicó

CUATRO HORAS DURO UNA SESION

CURICO, 20.— Después de una interesante sesión que duró cuatro horas consecutivas, los delegados de todos los clubs deportivo de la ciudad acordaron la unificación definitiva del deporte, bajo la solemne promesa de continuar las actividades dentro de un estricto marco de cultura y elevación de miras.

Presidente se designó al señor José Lema.—(Figueroa).

CAUTIN

Laboratorio Bromatológico

SERA CREADO DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

TEMUCO, 20.— El Alcalde, don Pablo Castillo dictará un decreto disponiendo la creación del laboratorio de bromatología, y el cual estará a cargo del químico y veterinario municipal.

Este nuevo servicio prestará gran ayuda en el control de los artículos alimenticios.— (Arellano).

CAUTIN

DOS ASAMBLEAS CELEBRO CONVENCION DE LA UNION REPUBLICANA

Se aprobaron interesantes conclusiones

La asamblea de la tarde fué presidida por don Ramón Montero

TEMUCO, 20.—La Convención de directores de la Unión Republicana celebró dos interesantes asambleas plenarias, tratándose temas de importancia.

Se inició el estudio de los diversos temas presentados a la consideración de la Convención, y sobre los cuales las diferentes comisiones han evacuado el informe respectivo.

Se aprobaron varias conclusiones sobre temas de economía, educación, administrativos y de legislación social.

La asamblea plenaria de la tarde fué presidida por el señor Ramón Montero. — (Arellano).

VALDIVIA

AUMENTO DE CAPITAL

PROYECTA EL BANCO ...

OSORNO, 20. — ... del Banco Osornino ... propuesto a sus ... mentar en tres ... sos el actual capital ... titución. En esta ... tal nominal de $ ... de $ 21.000,000.

El aumento se ... nes que serán cedidas ... 1 por cada 6 acciones ... precio de $ 150 ... manente que quedare ... birse se ofrecerá ... cion a los mismos ...

Como es sabido ... se han cotizado ... tre $ 170 a $ 180. — ... sal).




DIRECCION GENERAL de SANIDAD

...intensa labor que realiza

...s servicios sanitarios del ... cuya red profiláctica se ...nde desde Arica a Maga...s, desarrollan una inten...a labor, para proteger y ...r la salud de los habitan...e la República, mejorar ...ondiciones sanitarias y ve...or el estricto cumplimien... las disposiciones del Có...Sanitario y sus respectivos ...mentos.

...nto el personal de Santia...omo el de provincias, dan ...rencia a la profilaxis de las ...medades transmisibles, ais...a los enfermos, desinfec...a los focos, vacunando. No se descuida un instan...a estricta vigilancia del ...to internacional ya sea ...erizo o marítimo, para ...ir la introducción al país ...quellas enfermedades pes...iales que, como la virue...este bubónica, cólera, fie...marilla, escarlatina y otras, ...magan a cada instante.

...OFILAXIS GENERAL

...su enorme labor para ...atir las enfermedades in...o contagiosas, el Departa...o respectivo ha realizado ...los técnicos sobre proyec...ontra el tracoma, anquilos...sis, el paludismo de Ta...á y Antofagasta, preocu...olo también el problema ...rio de Pascua. Fuera del ...exantemático, otros males ...misibles no han tenido ca...es de grandes epidemias. ...a fiebre tifoidea y parati...a se presentó sólo en 1,156 ... con 367 defunciones, el ...pasado, siendo este año la ...rción mucho menor: de ...la no se ha registrado ...n caso; de rabia sólo 3 ó ...os. El sarampión, la es...ina, la difteria, el coque... sólo se han presentado ...sos aislados con caracte...enignos. El paludismo só...siste en el norte y el tra... en el sur. La anquilos...sis en las poblaciones mi... de Concepción.

...carbunclo se han pre...lo numerosos casos, sien...s zonas más afectadas las ...ncias de O'Higgins, Col...a, Talca, Maule y Bío-... Una labor en conjunto ... servicios sanitarios y del ...tamento de Ganadería y ...a Sanitaria Animal per...a realizar una verdadera ...axis de esta enfermedad.

...a todas estas enfermeda...parte de las medidas de ...er general que se han to... se han practicado 471,815 ...izaciones para la viruela, ... para la difteria, 6,086 ... el coqueluche y 803 para ...ia.

...s exantemático.— Se han ...rado el año ppdo. 14,691 ... El personal sanitario, ...ias con sus Casas de Lim... y elementos de desinfec...na realizado una labor ...a de profilaxis contra el ...

...imamente se ha agregado ...osos medios de profilaxis ...sta enfermedad, lo que, ... a las medidas de carác...ter económico social como son el mejoramiento de la habitación, disminución de la cesantía, etc., constituirá un poderoso elemento para llegar al exterminio de esta plaga que significa hoy día una afrenta para el país.

Sección Estadística Sanitaria. (Bio-demografía).— Dentro de su fundamental papel en una organización moderna de sanidad ha prestado eficaz colaboración a las campañas sanitarias para determinar con premura el carácter, frecuencia y ubicación geográfica de las enfermedades infecto-contagiosas, y así ha sido posible adoptar oportunamente las medidas de profilaxis.

Sección Sanidad Internacional.— De acuerdo con sus funciones propias ha continuado en forma entusiasta la protección del país en contra de la posible invasión de las enfermedades infecto-contagiosas provenientes del extranjero.

A petición de la Dirección General de Sanidad, el Congreso aprobó la adhesión de Chile al Congreso Internacional de Navegación Aérea, al acuerdo firmado en Bruselas en 1924 sobre facilidades para el tratamiento de las afecciones venéreas de los tripulantes de la Marina Mercante y al Convenio Internacional "Trata de blancas".

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE PRODUCTOS MEDICINALES

Ha practicado en el año pasado los controles en 1,082 series de sueros, vacunas, productos opoterápicos, neo-arsolán, fermentos lácticos y extractos de órganos solicitados por casas importadoras y laboratorios nacionales.

Se han dado 93 autorizaciones para fabricar y vender, de acuerdo con el art. 3.o del Reglamento de Control, diversos productos sujetos a control biológico.

Por derechos de arancel, por licencias de fabricación, por licencias de importación y por impuestos de papel y estampillas ha producido una entrada de $ 208,357.19.

Sección de Alimentos y Productos Medicinales.— Se preocupa de asegurar en lo posible la buena calidad de los alimentos y de los medicamentos que se expenden al público, ya sean éstos productos de fabricación nacional o extranjera.

Sección Química y Bromatología.— Por intermedio de esta Sección se mantiene el control químico de diferentes productos alimenticios (leche, bebidas gaseosas, jarabes, etc.), drogas, etc. Además, la Sección fabrica numerosos productos como insectina, guayaquil, fumigador "Roeder", que la sanidad utiliza como medios de profilaxis, fabricación que ha producido una economía de más de un millón de pesos.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION SANITARIA Y SANIDAD ESCOLAR

Por medio de conferencias, Museo del Niño, películas, dispositivos, affiches, volantes, folletos, etc. y acción de las enfermeras sanitarias, realiza una intensa labor de propaganda y educación sanitaria del pueblo.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR DE LA MADRE Y DEL NIÑO

Los Centros Preventivos realizan una efectiva labor de prevención de las enfermedades tratando de proteger al niño desde antes de su nacimiento (consultorios prenupciales, examen periódico de las embarazadas, etc.) y clasificándolos según sus diferentes tipos constitucionales (especial importancia a afecciones como la lúes.

DEPARTAMENTO DE INGENIERIA SANITARIA

Su mayor preocupación es el saneamiento de la vivienda y, en efecto, el año pasado inspeccionó 2,900 propiedades declarando insalubres a 1,360, inhabitables 221 y ordenado reparaciones en 508.

El saneamiento urbano, rural e industrial de las poblaciones es una de sus preocupaciones preferentes.

DEPARTAMENTO DE HIGIENE DE LA NUTRICION

De reciente creación y dentro de los escasos medios de que ha dispuesto hasta la fecha, ha realizado una labor interesante, colaborando en la confección del Reglamento de Pasteurización de la Leche, dictado por el Ministerio de Fomento y en la del Proyecto de Ley de Higienización de la Leche. Además, ha estado verificando numerosas encuestas alimenticias dentro de la ciudad y en los campos vecinos, con cuyos antecedentes se ha podido efectuar un informe más o menos completo sobre la alimentación del obrero en la provincia de Santiago.

Por otra parte, se presentó al Congreso de Higiene de Viña del Mar con cuatro trabajos, a saber:

Alimentación popular de Chile.

Standard de la alimentación compatible con la situación económica y las exigencias de la higiene.

Menús alimenticios y su valor nutritivo.

Vitaminas y su importancia en la nutrición.

DEPARTAMENTO DE HIGIENE INDUSTRIAL

Por intermedio de este Departamento se lleva un estricto control de las fábricas y establecimientos industriales para indicar las medidas higiénicas indispensables a fin de que los obreros que trabajan en ellos de prevengan de las enfermedades, especialmente de aquellas llamadas profesionales.

Con tal objeto se han practicado últimamente 1,150 inspecciones.

DEPARTAMENTO DE HIGIENE SOCIAL

Dada la importancia que tiene para el pueblo el educarlo en el problema de las enfermedades de trascendencia social que tanta repercusión tiene en la conservación de la salud y porvenir de la raza, la propaganda ha sido especialmente atendida por este Departamento y se ha hecho en forma intensa por medio de conferencias, cursos sobre higiene sexual, folletos, cartillas, etc. La investigación científica ha ocupado también su atención y numerosos trabajos han sido publicados en revistas, tanto nacionales como extranjeras.

Los policlínicos antivenéreos establecidos en esta capital y en las principales ciudades de la República atienden a miles de ciudadanos que, conocedores de esos males, han acudido en busca de la curación o prevención de ellos.

El nuevo reglamento sobre profilaxis de las enfermedades venéreas se ha empezado a aplicar paulatinamente.

SECCION INSPECCION DE PROFESIONES MEDICAS

Por intermedio de su servicio de inspectores efectúa una fiscalización estricta de todas aquellas personas que ejercen ilegalmente, como también de los profesionales que se dedican a actividades que no son de su incumbencia. Ha efectuado con tal objeto alrededor de 500 inspecciones.

OFICINA DE AGUAS TERMO MINERALES

Mantiene el control de los diferentes establecimientos de Aguas Termo Minerales, practicando periódicamente el análisis de sus aguas.

SERVICIO DENTAL ESCOLAR OBLIGATORIO

Este servicio tomó un gran desarrollo durante el año ppdo. Con fecha 18 de abril, por Decreto Supremo N.o 171, fué dictado el Reglamento Orgánico del Servicio y con fecha 17 de octubre el Supremo Gobierno dictó un Reglamento Especial de Funcionamiento Interno del servicio.

Esta repartición, a pesar de estar en organización, dió alrededor de 60,000 atenciones a los escolares de la provincia de Santiago y en lo que va corrido de este año su labor ha sido intensísima.

ASESORIA JURIDICA

Fuera de la atención de los asuntos ordinarios la Asesoría Jurídica emite numerosos informes sobre la aplicación del Código Sanitario y sus reglamentos, como asimismo sobre los asuntos técnicos administrativos relacionados con el servicio sanitario del país.

Además ha colaborado con los otros Departamentos en la revisión y confección de los siguientes reglamentos sanitarios: Reglamento sobre profilaxis de las enfermedades venéreas; Orden Administrativa N.o 3 de la Dirección General de Sanidad que fija normas sobre la aplicación del citado Reglamento; Reglamento Sanitario de Teatros y Espectáculos Públicos; Reglamento de Farmacias, Droguerías y Establecimientos Similares que modificó el aprobado por decreto N.o 116, de 14 de julio de 1924 y Reglamento sobre Especialidades Farmacéuticas.

BOLETIN SANITARIO

Se ha mantenido esta publicación en la cual se dan a conocer los diferentes problemas sanitarios del país y colaboran en él con importantes trabajos los médicos de la Dirección General de Sanidad.

CONSIDERACIONES GENERALES

La Dirección General, dentro de los elementos que la situación económica del Gobierno ha podido proporcionarle, ha conseguido un mejoramiento en el estado higiénico general y una franca disminución de epidemias que, como el tifus exantemático, han invadido el país en este último tiempo.

Subsisten todavía numerosos problemas que, a pesar de los esfuerzos gastados hasta ahora por los servicios sanitarios, no han podido, por diversas circunstancias, ser abordados en toda su integridad.

Así tenemos: el de la tuberculosis, enfermedad que sigue minando silenciosamente a nuestro pueblo y que es la causa de los miles de víctimas que sucumben anualmente; el mal venéreo que tanta repercusión tiene en la conservación y el porvenir de la raza y que exige se le aborde en toda su amplitud, considerándolo bajo todos sus aspectos (social, educacional, etc.) y ampliando sus servicios de curación y profilaxis; la mortalidad infantil, cuyo coeficiente sigue siendo todavía muy alto y nos coloca en situación desmedrada entre los demás países del orbe, merece una preocupación constante para evitar por todos los medios a nuestro alcance que cientos de miles de niños mueran antes del primer año de vida.

El problema de la nutrición es otro de los tantos que debe interesarnos, sin olvidar que la alimentación de la mayoría de nuestro pueblo es deficiente y que no alcanza a satisfacer las necesidades mínimas de su organismo. Sobre el particular el doctor Dragoni, delegado de la Liga de las Naciones, está practicando estudios especiales sobre alimentación de nuestro pueblo, en cuyo trabajo colabora la Dirección General.

Es así como la Dirección General, compenetrada de la urgencia en buscar la solución de estos graves e importantes problemas que son de su exclusiva incumbencia y, conocedora del alto espíritu de comprensión de nuestros actuales gobernantes, celosos guardadores de la Constitución política que ordena que la salud del pueblo debe ser una preocupación preferente del Estado, espera que se le han de proporcionar todos los recursos que sean necesarios para la debida protección de la salud del pueblo chileno, a fin de colocarnos a corto plazo en el nivel que a esta República corresponde por sus bondades climatéricas y su progreso cultural.

Hace poco el Supremo Gobierno decretó la reorganización de la Dirección General de Sanidad, designando una comisión examinadora de respetabilísimos profesores.

Esta comisión terminó, después de ruda e ingrata labor, las pruebas de los postulantes a los puestos de jefes de Departamentos y se ha procedido a elevar a la consideración del Gobierno los nombramientos de los que obtuvieron las más altas notas en sus exámenes.

ORIGENES DE LA MEDICINA EN CHILE

Orígenes mismos de la Medicina en Chile y su desarrollo durante la época de la Conquista y de la Colonia, hasta el advenimiento de la República

Es curioso observar que la heterogénea expedición de Pedro de Valdivia no contara con un solo médico.

Hacía, sin embargo, las veces de tal, la célebre compañera de Valdivia, Doña Inés de Suárez, quien curó las primeras heridas y preparó las primeras dietas, no muy livianas por cierto (chuchoca y tortillas cocidas en rescoldo) (Cita de Don Benjamín Vicuña Mackenna). Fué ella quien conoció las bondades de las raspaduras el culén y su goma, el litre y su del natri, el pangue y sus nalcas, el culén y su goma, el litre y su sarna, los efectos de la pichoca, y por último, panaceas de los indios, la cachanlagua. Es sabido que la Medicina en su origen está muy cerca de la divinidad; Esculapio, Dios de los paganos y su hija Panacea, lo están diciendo claramente.

Cuando los españoles llegaron a conquistar a Chile, se encontraron con que los indios por medio de sus brujos o sacerdotes llamados "machis" se encargaban "de expulsar el mal", ya con ritos bárbaros y superticiosos, ya con las yerbas, flores o cortezas de la flora chilena.

El primer médico que habita en Chile fué el licenciado Castro, contemporáneo de D. Pedro de Valdivia, y al cual sucedió el bachiller Bazán, muy aficionado a preparar mejunjes metálicos, con los cuales, por sanarlo, mató a Don Francisco de Villagrán, quien por lo demás no fué la única víctima de las unciones mercuriales. A Bazán sucedió después Don Alonso del Castillo. Según tradiciones de la época, este facultativo no sabía siquiera distinguir las llagas. Don Alonso del Castillo fué después alcalde de Santiago.

Una de las características de los médicos del siglo XVIII era la de que sólo conocían la sangría, que recetaban para toda clase de dolencias, se tratara así de tuberculosis, como de enfermedades cutáneas.

Entre las crónicas y viejos pergaminos, anotamos el curioso caso de una limeña que rindió examen ante los alcaldes y regidores, "demostrando que sabía lo necesario para que la criatura saliese entera y viva" (1578).

En cuanto a boticas, rezan las viejas crónicas que el primer boticario de Chile fué don Francisco Bilbao, ascendiente del que muchos años más tarde llegó a ser el ilustre tribuno que figura en la Historia de Chile.

LA MEDICINA ENTRE LOS ARAUCANOS

Al estilo de la piedra filosofal, los araucanos tenían la piedra bezoar, de la cual no se sabe si fué descubierta por ellos, o si la adoptaron para curar maleficios, de otras tribus aborígenes.

La piedra bezoar, era una especie de cálculo vegetal, formado en las entrañas del guanaco.

Pero, sin duda, la especialidad de los araucanos estaba en la curación de enfermedades, por medio de yerbas, que la gran botica natural de la flora chilena les proporcionaba.

A ellos recurrían para curar el asma (murin); las fiebres (chavalongo); la hernia (paguacha), la demencia (pual). No ignoraban tampoco el medio de conocer el estado del enfermo mediante las pulsaciones. (Al pulso le llamaban nevun).

Aparte de éstas, conocían también el secreto de ciertas yerbas ocultas, tan numerosas como eficaces, entre las cuales existía una que tenía la propiedad de hacer arrojar las piedras de la vejiga a los que adolecían de este mal, y sus resultados eran sorprendentes. Los que se dedicaban al arte de curar, recibían entre los araucanos el nombre de machi. Cuando un solo machi no era suficiente para expulsar el mal, se reunían una junta de ellos, ni más ni menos que como ocurre hoy día con las juntas que en caso de enfermos graves, hacen nuestros facultativos.

LA MEDICINA EN LA UNIVERSIDAD DE SAN FELIPE

La cátedra de medicina. — Su primer profesor: — Desde el momento mismo de la fundación de la Real Universidad de San Felipe, se ve la estimación que en aquella época se sentía por el estudio de esta importante rama científica.

Fué indudablemente dentro de la organización misma de la naciente Universidad, la cátedra que tuvo mayor importancia.

El primer profesor de la cátedra de medicina fué don Domingo Navin, que llegado a Chile más o menos en el año 1754, se incorporó a la Universidad el 12 de Abril de 1756, como consta en el libro 1.o de Exámenes y Grados.

El doctor Navin había hecho sus estudios en Francia, y después de haberse dedicado durante varios años detenidamente a ellos, logró obtener el título de Doctor en la Real Universidad de Reims.

Durante los primeros años en que funcionó la Escuela, pocos fueron los candidatos que llegaron a ella. Y es de notar, que entre este reducido grupo de jóvenes, la mayoría era de familias que no tenían figuración. Por lo demás, poquísimos eran aquellos que lograban obtener el grado de Bachiller en Medicina, pues, por lo general, abandonaban la carrera en los primeros años.

Es también importante mencionar el hecho de que muchos de los estudiantes de Medicina no eran chilenos, lo que nos está demostrando la reputación que la Universidad había alcanzado en las demás colonias españolas del Continente.

Sin embargo, parece que en aquella época no se sentía en Chile, a la inversa de quienes tuvieron la iniciativa de crear la Universidad, y muy en especial esta Cátedra, un decidido entusiasmo por el estudio de la Medicina. Como corroborante de estas palabras, citaremos una manifestación del Dr. José Antonio Ríos, que al dirigirse al Presidente García Carrasco, en un oficio del 20 de mayo de 1802, se expresaba en los siguientes términos: "En este fértil reino hay escogidos talentos y superiores ingenios que con el cultivo y aplicación pueden hacer notables progresos en la Medicina y demás facultades; la lástima es que por una preocupación perjudicial, juzguen los chilenos indecoroso el estudio de una facultad tan noble".

HISTORIA DE NUESTRA ESCUELA DE MEDICINA

Nuestra primera Escuela de Medicina funcionó en la calle de San Francisco, a los pies del Hospital San Juan de Dios.

Fue su primer Decano, Don Lorenzó Sazié, y vicedecano, don F. Javier Tocornal. La futura gran Escuela contaba con los siguientes profesores, ilustres sabios que han honrado las ciencias chilenas: Dr. Phillippi, don Ignacio Domeyko, don Angel Vásquez, don Vicente Padin, don Adolfo Valderrama y don Juan Miquel.

En 1853, el número de alumnos era de 17, cifra que bajó al año siguiente para ir aumentando progresivamente, a medida que los cursos se completaban y organizaban.

Funcionaba la Escuela, por esos años, en un vetusto caserón, precursor, sin embargo, de un futuro brillante para las ciencias médicas chilenas.

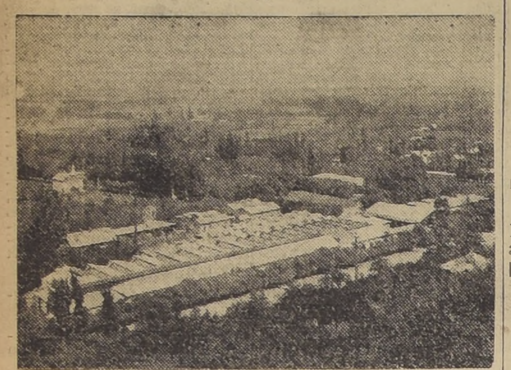
La estatua anatómica de Ansioux, toda de cartón de piedra, captaba toda la atención de los alumnos en las clases de anatomía. Sus piezas desmontables dejaban ver el complicado mecanismo humano. Por otra parte, los estudiantes, a falta de una pieza suficientemente alumbrada, debían trabajar en una media-agua, siempre húmeda, a tal extremo que los alumnos solían tener que colocar ladrillos al lado de la mesa de sus operaciones. No muy lejos de ahí un viejo galpón cobijaba las mulas y el carretón de los muertos. Con sólo esto puede el lector tener una idea de la pobreza material de aquella escuela.

En 1860, la Escuela sufrió una sustancial reforma, por la cual se estableció que los cursos debían durar seis años, servidos por seis profesores y dándose a la Anatomía el carácter de un ramo completo y aislado.

Valioso contingente de colaboración aporta a la cie médica y farmacéutica la Droguería del Pacífico S. A.

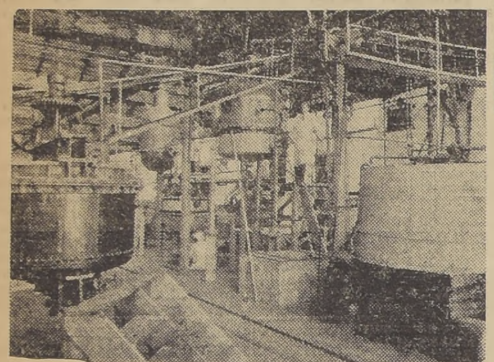
SUS MAGNIFICOS LABORATORIOS EXPERIMENTALES Y DE INVESTIGACION, COMO TAMBIEN SU FABRICA DE PRODUCTOE FARMACEUTICOS Y SU ADMIRABLE Y AMPLIA ORGANIZACION COMERCIAL, SIRVEN DE MODO POSITIVO AL PROGRESO CIENTIFICO DEL PAIS.

—La Droguería del Pacífico S. A., sucesora desde 1928 de la cono-



VISTA PANORAMICA DE LOS LABORATORIOS Y FABRICA

cida y antigua firma comercial denominada Daube y Cía., que fué



FABRICACION DE JARABES

fundada en Valparaíso en el año 1837, por sus elementos científicos y comerciales es, dentro de su género, la más importante de la costa del Pacífico.

—La organización y espíritu de progreso de los fundadores de aquel pequeño establecimiento instalado en calle Arturo Prat, en la ciudad de Valparaíso, ha sido la piedra angular del desarrollo anotado en estas líneas, hasta llegar a convertirse en lo que en el momento actual representa y significa.

—De este modo, la Droguería del Pacífico S. A. dispone en los momentos actuales, de laboratorios montados con los más perfectos adelantos de la ciencia moderna, y de su fábrica de productos farmacéuticos y químicos, ubicados en Llay-Llay.

—Por otra parte, dada su organización comercial, mantiene sucursales en Valparaíso, Santiago, Concepción, Te-



OTRO ASPECTO DE LA SECCION ENVASES

muco, Valdivia, La Serena y Antofagasta, lo que le permite hacer llegar sus productos hasta los más apartados rincones del país, proporcionando en esta forma los beneficios de la ciencia a aquellas personas que viven en regiones casi abandonadas y muy lejanas de los centros importantes de la civilización.

—La calidad de los productos que salen de los laboratorios y fábrica de la Droguería del Pacífico S. A., le ha permitido hacer triunfar e



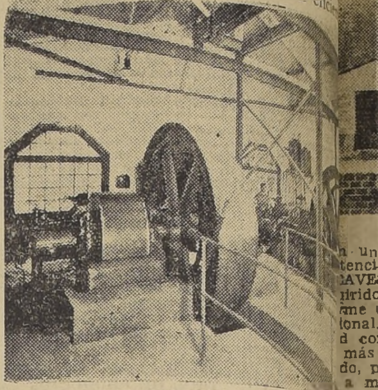
SECCION ENVASES

imponerlos en el mercado nacional, llevando, además, hasta más allá de las fronteras su prestigio científico y comercial.

—Es digno de mencionarse que ciertos productos químicos y farmacéuticos han contribuído al desarrollo de otros laboratorios nacionales, quienes los usan de preferencia para la fabricación de los productos que elaboran.

—Las instalaciones de laboratorio y fábrica de Llay-Llay datan desde el año 1920, fecha en que se trasladó desde Valparaíso, y es admirable el desarrollo alcanzado, puesto que constituyen, como ya lo hemos dicho, los primeros de su género en la costa del Pacífico.

—De manera especial queremos hacer resaltar el valioso aporte que ha



PLANTA ELECTRICA

prestado la Droguería del Pacífico S. A. al desarrollo científico y médico del país. En to-



SECCION AMPOLLETAS

do momento sus laboratorios y fábricas han estado al servicio de la

El Laboratorio "Chile" ha contribuído en for brillante al progreso del país

Sus modernas instalaciones dedicadas a la investigación figuran entre las más importantes de Chile

FUNDACION

El 16 de diciembre de 1896 se constituyó una pequeña sociedad colectiva, con el objeto de fabricar productos químicos y farmacéuticos con la marca registrada de LABORATORIO CHILE. Compusieron esta sociedad los señores Luis Brand, Otto Jahnke y Ernesto Bouey, todos dueños de importantes establecimientos de farmacia que funcionaban en Santiago. Pocos años más tarde el favor del público había asegurado el éxito de esta negociación.

El capital social era de $ 30,000 y la pequeña fábrica que con él se instaló ocupaba una media docena de personas. Pronto se advirtió la insuficiencia del capital y del personal, debido al auge adquirido por la incipiente industria.

SOCIEDAD ANONIMA

Para subsanar esta deficiencia, en 1901 se lanzó al mercado la Sociedad Anónima LABORATORIO CHILE. El capital de 250,000 pesos fué colocado pronto. El actual Presidente de Chile, señor Arturo Alessandri Palma, encabezaba la lista de accionistas, 13 conocidos farmacéuticos y químicos, catorce médicos y otras personas suscribieron acciones. De ellos podemos recordar los nombres de los médicos fundadores: doctores Carvallo Elizalde, Castaineau, García Guerrero, Hirt, Korner, Laffite, Oyarzún, Petit, Puga Borne y Villaseca, todos de gran reputación y nombradía dentro y fuera del país.

Al cumplir 25 años de existencia, el Laboratorio funcionaba ya en un local de su propiedad, de 9,000 metros cuadrados de extensión y con un capital suficiente para desenvolverse en ritmo francamente progresivo.

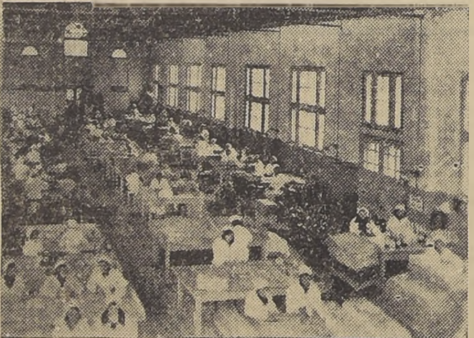
ADQUISICION DE ACCIONES POR LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

En este estado se encontraba el LABORATORIO CHILE cuando la Caja de Seguro Obligatorio, con amplia visión del porvenir y plena conciencia de su importancia adquirió la mayoría de sus acciones, en agosto de 1933.

Esta negociación originó una recia campaña en contra de la Caja de Seguro Obligatorio, fundamentada en que la inversión no cabía dentro de las atribuciones del Consejo y en que estaba destinada a realizar una competencia desleal a los demás industriales del ramo.

La Cámara de Comercio de Valparaíso y los fabricantes de drogas y específicos tomaron la iniciativa de esta campaña. Presentaciones a los Poderes Públicos y publicaciones de prensa materializaron esta campaña, y en ambos, la fundamentaban en los puntos ya enunciados.

Que la Caja de Seguro está autorizada para dar a sus reservas destinadas a responder de los beneficios de invalidez y vejez, la inversión que estimara más conveniente, es algo—y así se demostró—que no da margen a discusión alguna. Esta Caja, como todas las similares semifiscales ha ido interpretando su ley constitutiva, en el sentido de que pueden hacer sus inversiones en la forma que lo determine autóno-



LABORATORIO CHILE, SECCION ENVASE

mamente su Consejo. La ley de 22 de agosto, 1920, al reformar la ley de 22 de agosto de 1801, que es la que rige las inversiones de la Caja de Seguro Obligatorio amplió las facultades del Consejo, concediéndole la atribución de determinar cómo deben invertirse los fondos de la institución.

COMPETENCIA DESLEAL

En cuanto al cargo de "competencia desleal" que se suponía haría el Laboratorio, quedó tan absolutamente desvirtuado, que nadie se atreve ya asostenerlo seriamente.

En efecto, Laboratorio Chile, como Sociedad Anónima, está sujeto a todas las obligaciones legales de esta clase de sociedades y a todas las contribuciones fiscales y municipales que gravan a las instituciones similares.

Los pagos de contribución a las ventas de específicos, derechos aduaneros, bienes raíces, impuesto a las ventas, patentes, derechos municipales por avisos, etc., los cumple escrupulosamente, tanto como las obligaciones derivadas de las leyes 4054 y de Empleados Particulares, la Ley de Sindicatos y toda otra que afecte a los demás laboratorios.

Es decir, que con la simple visita de un Inspector de Impuestos Internos quedaba destruída la malévola imputación de los impugnadores de esta negociación, que afirmaban que, mediante la burla que el Laboratorio podría hacer de los impuestos y contribuciones, estaría en desleal competencia con sus similares.

Por otra parte, los afectados con la política de la Caja de Seguro, que los obligaría a bajar sus precios, como en efecto ha ocurrido y, por tanto, disminuir sus utilidades, consiguieron el apoyo de los dueños de farmacias, engañándoles al afirmarles que la compra del Laboratorio Chile importaría fuertes perjuicios para el comercio farmacéutico. Pero esto no podía durar, ya que era absolutamente falso y antojadizo y al poco tiempo los dueños de farmacias volvieron a depositar su confianza en el LABORATORIO CHILE y a constatar satisfactoriamente que su política, lejos de perjudicarles, les beneficiaba apreciablemente. En las reuniones que la Gerencia ha tenido con el comercio farmacéutico de Santiago, se ha evidenciado su cordialidad y cooperación al Laboratorio.

NUEVO RUMBO

Desde el momento en que la Caja de Seguro tomó el control de la dirección del Laboratorio procedió inmediatamente a su ampliación y proyectó un vasto plan de trabajo, del cual se ha realizado ya una gran parte y se prosigue vigorosamente su continuación con el mayor éxito.

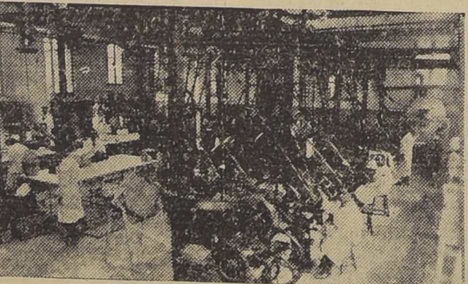
Se comenzó por remozar sus oficinas y dependencias, subsatituyendo los locales estrechos y oscuros por salas espaciosas y ventiladas, dotadas de suficiente luz natural.

La Sección Hipodérmica, donde se fabrica gran cantidad de solutos inyectables (cloruro de calcio, solutos inyectables, espartisán morfeol, salirreumol, urén, adrenalina, digitalina, etc.), para la venta al público y para los servicios médicos de la Caja—algunos exclusivamente para ésta—sufrió una completa transformación. Antes ocupaba una sola sala, y ahora se ha extendido a dos, dotándolas de los más modernos elementos científicos e industriales. Su antiguo piso de madera se ha cambiado por baldosas, que aseguran mayor asepsia y más facilidad de limpieza. Los elementos para fabricar, llenar y cerrar ampolletas consultan los últimos adelantos de la técnica, lo que hace el trabajo más rápido y más fácil para los obreros.

La sección en que se fabrican los jarabes, comprimidos, grajeas granulados, etc., fué también objeto de importantes reparaciones y se dotó de maquinarias nuevas, entre otras, varias para la fabricación de tabletas DOMINAL.

Se construyó también un nuevo pabellón para la HIDROMAGNESIA y otro para la pastillería (pastillas de goma, salón, confiterías, pastillas de eucaliptus mentol, alquitrán, bombones de malta, merengues con santonina, etc.)

La Jabonería, que ha hecho famosos sus jabones BORAXOL, MARSELLA y ELEFANTE, ha lanzado varios tipos nuevos: uno fino, de tocador, el MIREILLE; otro de lavar, más barato y de mejor calidad que los corrientes del mercado; uno excelente para afeitarse, el ALBOR, en barritas, etc. Además, el BORAXOL se fabrica en diferentes tipos, de acuerdo con la región a que son enviados, consultando la respectiva dureza de las aguas, para lo



LABORATORIO CHILE FABRICA DE JARABES, PASTILLAS Y COMPRIMIDOS

cual se hizo un detenido estudio.

La Seccion Envase amplió sus servicios, dándoles comodidad y luz.

Lo mismo las secciones Embalaje, Despacho, Bodegas y todas las aposentadurías de la fábrica.

DEPARTAMENTO BIOLOGICO

Fué una de las primeras creaciones de la nueva administración del Laboratorio. Se puso a la cabeza del Departamento al profesor doctor Hugo Vaccaro, catedrático de Bacteriología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, y profesional de gran prestigio.

Ha lanzado al mercado, a precios más bajos que sus similares, numerosos productos, entre otros: las vacunas Alén (Leche Aséptica); Coli - Alén, Estáfilo-Alén, Pio-Alén, Gono-Alén; el Etilmor (morruato de etilo), Endoil, Lecitinol, Opotonick (tónico opoterápico, a base de sangre total) y Opogalegactol; y las vacunas antipiógena yatrenizada y Antigonocócica Mixta yatrenizada.

Párrafo aparte merecen los productos a base de fermentos lácticos y bacilos búlgaros, a saber: Bulgarol Bugarina y Bulgarolax.

Todos los productos del Departamento Biológico, seguramente por la garantía que inspira su fabricación y por el constante empeño que se gasta en mejorarlos, han logrado la completa aceptación de parte del Cuerpo Médico del país entero, hasta el grado de haber desplazado completamente a sus similares, nacionales e importados.

Entre los nuevos productos del Departamento Biológico, en actual estudio y elaboración, figuran Tnterófagos, Fitergón y Klimopal.

DEPARTAMENTO FARMACEUTICO

Este Departamento ha lanzado también numerosos productos nuevos, entre otros: Espartisán, Morfeol, Solución de Adrenalina, Solución de Digitalina, Biliagolin gasas y vendas esterilizadas, Arsenosan, Yodobismutado de Quinina, Hidróxido de Bismuto, que antes debían ser importados. Los comprimidos Algisán, Fenosana y Uren son productos nuevos, que subatituyen con ventaja a los similares importados, máxime ahora que éstos han subido sus precios considerablemente.

DEPARTAMENTO QUIMICO

Se ha dado término, con un gasto superior a 160,000 pesos, a los pabellones para el Departamento Químico, especialmente destinado a la fabricación de drogas y productos químicos, que hoy nos vemos en la necesidad de importar.

Este departamento funciona bajo la dirección del técnico señor León Lourist.

Se han adquirido metales y yodo en el país, para la materia prima, y el gerente compró en

LABORATORIO CHILE, UNO DE LOS PABELLONES DE LA FABRICA

Bolivia gran cantidad de coca, bismuto, quina, etc.

Ya se han puesto a la venta los siguientes productos del Departamento Químico: Aluminio Cloruro, Magnesio Sulfato cristalizado y seco, Nitrato de Plata cristalizado, Sulfato y Yoduro de Potasio, Sulfato de Sodio, cristalizado y seco; Yoduro de Sodio y Cloruro de Calcio cristalizado.

Fácil es de imaginar la importancia del Departamento Químico del Laboratorio Chile, que tiende a liberar al país de la obligada contribución que paga a los mercados norteamericano y europeo, y aun dejará margen, seguramente, para vender drogas a los países iberoamericanos, provocando con ello un nuevo factor de intercambio comercial.

La industria farmacéutica ha recibido estas medidas con verdadero entusiasmo, ya que así se obtendrá un apreciable abaratamiento en el costo de las recetas

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Se siguen emprendiendo nuevas construcciones, especialmente un pabellón destinado al Departamento Biológico, cuya producción, en constante aumento progresivo necesita ser ampliado considerablemente.

CONDICIONES DEL PERSONAL

Tan pronto se hizo cargo del Laboratorio la nueva administración, impulsó a los obreros a organizarse en sindicato, el cual lleva una vida vigorosa.

Se estudió e implantó un aumento progresivo de los salarios, el cual alcanzó en algunos casos a cerca de 300 por ciento. Así los obreros que ganaban al comprar las acciones la Caja, $ 11.50 semanales, ganan hoy como mínimum $ 31.80 semanales.

De acuerdo con los deseos expresados por el personal, se implantó una jornada única, de 8.30 a 14.45 horas, y el sábado de 8.30 a 13.30 horas.

A las 12 se sirve al personal de obreros y empleados un suculento almuerzo costeado por el Laboratorio.

Se ha implantado el salario familiar, formando para el efecto un fondo especial con un aporte del Laboratorio de un 4 por ciento sobre los salarios pagados en la semana y uno por ciento como aporte de los obreros, que lo da el Sindicato de la participación que le corresponde en las utilidades del Laboratorio, distribuídas al final de cada ejercicio financiero. La ayuda familiar ha sido de $ 4.50 por hijo, semanalmente.

Todas estas medidas se han adoptado con la aprobación de la inspecciónn General del Trabajo.

Por último, siempre con el deseo de mejorar las condiciones del personal y a modo de estímulo, en el pasado verano costeó todos los gastos de veraneo a cuatro obreros y un empleado, con sus familias.

SERVICIO SOCIAL

El Laboratorio mantiene una visitadora social que se preocupa de la asistencia de los obreros y sus familias. Su actividad dice relación con las condiciones de vida de los trabajadores, y ya ha hecho una interesante labor, consiguiendo la inscripción y legitimación de los hijos, mediante el matrimonio; reconocimiento de hijos naturales, hospitalización de enfermos y concurrencia a las escuelas los niños y a los cursos nocturnos los adultos.

Con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, se ha organizado un ciclo de charlas y conferencias.

...n un cuarto de Siglo de Existencia la firma Hargreaves y Cía. Ltda., ha logrado conquistar un puesto importantísimo entre las industrias químicas de nuestro país


Frente de la Fábrica

Un rincon de maquinas

...a un cuarto de siglo de ...tencia la firma HARGREAVES Y CIA. LTDA., ha ...irido una importancia ...me en nuestra economía ...ional, pues en la actua... contiene una dotación ...más de 200 operarios, ...do, por lo tanto, existen... a más de 500 personas. ...tanto más importante si ...onsidera que la firma ...ués de largos años de ...erimentos y después de ...ndes sacrificios han lo...lo independizarse por com... del extranjero, fomen...do de esta manera la ela...ción de productos neta...nte chilenos.

...n el corto lapso de 25 ...s ha aumentado la venta ...sus afamados PRODUC... PARA LAVAR "PERLI... Y RADIOLINA" de 10,000 ...uetes que se envasaban ...su comienzo a la aprecia... cantidad de 150,000 pa...es diarios. La gran de...nda que han tomado la ...RLINA Y RADIODINA" ...xplica por sus excelentes cualidades, sus precios ínfimos y su fácil aplicación. El publico se ha convencido hoy en dia que los productos "PERLINA Y RADIOLINA" son insubstituibles en el lavado.


Seccion Envases

La firma HARGREAVES Y CIA. LTDA., obsequia a sus favorecedores lindos regalos y útiles prácticos para el hogar, para cuyo fin basta solamente juntar los cupones que van impresos en sus envases.

Además ha establecido este año un nuevo y novedoso sorteo que consiste en una casa por un valor de $ 50.000, y que se sortea mensualmente conjuntamente con el de la Loteria de Concepción y coincide el número ganador con el gordo de la Lotería.

Para la confección de sus etiquetas, affiches, volantes etc. etc. cuenta el establecimiento con una planta litográfica instalada con máquinas modernas. Esta sección también ejecuta trabajos de fuera, habiéndose especializado en trabajos finos del ramo litográfico. Cuenta hoy día con una numerosa clientela.

Debemos estar orgullosos de contar entre nuestras industrias químicas con un establecimiento que ha sabido captarse la confianza del público y la aceptación general de sus productos.

Después de visitar todas sus plantas de elaboración hemos quedado verdaderamente sorprendidos del enorme desarrollo que ha experimentado este establecimiento en los últimos años.

El concurso que presta al desarrollo científico del país, la firma Leopoldo Baudet & Cía. Ltda. es de la mayor eficiencia.

En la entrevista que celebramos con el jefe de la firma, señor Leopoldo Baudet, que a la vez es socio principal de ella, nos pudimos dar cuenta de la contribución que aporta la firma precitada al progreso científico, dentro del país.

Concesionaria exclusiva de los reactivos "KAHLBAUM", de la gran fábrica alemana SCHERING - KAHLBAUM, representante en Chile de diversas y famosas fábricas europeas productoras de aparatos de física, que son empleados en forma preferente en los establecimientos científicos del país. Importadora de artículos para Laboratorios, surte, también, con tales elementos, a los principales planteles comerciales y de investigaciones científicas que existen a través de toda la República.

De igual modo, los productos salidos de la fábrica de artículos asépticos que posee la firma LEOPOLDO BAUDET Y CIA. LTDA., como asimismo el variado y cuantioso, por su número y calidad, instrumental quirúrgico que importa para ofrecerlo al mercado nacional, es otra de las tantas formas de contribuir al progreso de las ciencias médicas, físicas, etc.

Los más perfectos y altos establecimientos científicos de enseñanza científica del país, tanto fiscales como particulares, reciben la colaboración de la firma Baudet, quienes proveen con sus instrumentos y artículos importados y fabricados por sus propios talleres, a las necesidades de dichos planteles.

Es digno de hacer presente que la firma LEOPOLDO BAUDET Y CIA. LTDA. es proveedora de "CARABINEROS DE CHILE", SANIDAD MILITAR, SANIDAD NAVAL, BENEFICENCIA PUBLICA, DIRECCION GENERAL DE SANIDAD Y CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO, lo que por sí solo habla del prestigio y buen pien en que se encuentra esta importante casa comercial.

Por otra parte, la personalidad del jefe de la firma, señor Leopoldo Baudet, hombre formado por su propio esfuerzo—self made men— como dicen los ingleses, es garantía cierta de que el progreso y grado de adelanto alcanzado por la firma no se ha de detener. Desde el modesto puesto de empleado de Banco Anglo, donde alcanzara, por su capacidad, en breve lapso, puede decirse, la posición de subcontador, para después retirarse y formar la casa comercial que hoy dirige, y de de la cual es uno de sus propietarios, hay toda una rica gama de valores intelectuales, morales y de voluntad.

No es exagerado declarar que hombres de esta clase son los que hacen prósperas todas las actividades en las cuales emplean y prestan su concurso, y que en el caso que comentamos, son los factores determinantes del progreso de una firma nacional que desarrolla sus actividades colaborando en forma efectiva a la marcha y desarrollo de la ciencia en nuestro país.

SCHERING - KAHLBAUM A. G.

Schering-Kahlbaum A. G. ...o en 1927 por fusión de la ...nische Fabrik auf Aktien ...n. E. Schering) con la C. ...Kahlbaum A. G., dos em...s químicas de fama mundial. ...primera tuvo su origen en ...boratorio de la "Grüne Apotheke" (Farmacia Verde) de E. Schering, situada en el viejo centro de Berlin. Los progresos científicos y técnicos, asociados a un espíritu de empresa y organización comercial, fueron motivo de que en 1871 la "Grüne Apotheke" se transformara en la Fábrica Química S. A., antes E. Schering. La fábrica Kahlbaum nació por iniciativa del famoso químico A. W. von Hofmann, como ampliación de la fábrica de alcohol que desde 1818 pertenecía a Wilhelm Kahlbaum.

Resulta interesante comprobar que el enorme desarrollo adquirido por estas grandes empresas que constituyen en la actualidad centros de producción que surten a todo el mundo, se debe al cuidadoso perfeccionamiento de la calidad de artículos ya conocidos y a la utilización práctica de descubrimientos científicos verificados en sus propios laboratorios de investigaciones. Entre estas empresas ocupa la Schering-Kahlbaum A. G. un lugar destacadísimo. Pocas han sido, en efecto, las que hayan enriquecido tanto el arsenal terapéutico al servicio de la medicina moderna como la Schering-Kahlbaum A. G.

Como ejemplo de ello bastaría citar la Urotropina, descubierta en 1894, sin duda uno de los remedios más usados en la terapéutica. Constituye todavía hoy el desinfectante de las vías urinarias y biliares e interno general más acreditado.

Otro de los descubrimientos que raras veces se presentan en la historia de la ciencia y del arte médico fué el del Atophan, el medicamento por excelencia contra el reumatismo y la gota. El Atophan, uno de los productos más originales de la medicina moderna, fué introducido en la terapéutica por la casa Schering en el año 1911. Es aplicable también en forma de inyecciones (Atophanyl) y por vía percutánea en forma de Bálsamo de Atophan.

Los estudios del célebre profesor Starkenstein, catedrático de farmacología de la Universidad Alemana de Praga, acerca de la multiplicación del efecto de determinados medicamentos administrados simultáneamente, culminaron con la obtención del Veramon, calmante de dolores sumamente rápido y enteramente libre de efectos secundarios. Su eficacia se extiende a toda clase de dolores orgánicos y nerviosos.

A la fábrica Schering se debe también el Arthigon, la primera vacuna antigonocócica que se introdujo en la terapéutica, la Sintalina-B (antidiabético por vía bucal), el Solganal y el Solganal-B oleoso (preparados de oro), el Medinal (hipnótico y sedativo eficaz e innocuo), el Progynon (hormona folicular estandardizada, de alta concentración: 250.000 unidades internacionales por centímetro cúbico), el Vasano (remedio contra el mareo), la Neotropina (desinfectante génitourinario) y muchos otros medicamentos de fama mundial utilizados por los médicos más eminentes.

Entre las actividades de la Schering-Kahlbaum A. G. sobresale asimismo la obtención de productos naturales por vía sintética. La primera materia natural de importancia obtenida sintéticamente fué el alcanfor. Hasta que Schering no obtuvo el alcanfor sintético, el mundo era tributario del producto natural del Japón. La obtención del alcanfor partiendo del aceite de trementina fué de una enorme trascendencia para toda la industria consumidora de este producto, principalmente la del celuloide. Gracias al alcanfor Schering, de pureza idéntica a la del producto natural, la producción de alcanfor no está sujeta a las fluctuaciones debidas a malas cosechas, variedades botánicas, etc., y, sobre todo libre de la política de precios del monopolio de un Estado. La fábrica de alcanfor Schering es actualmente la mayor del mundo. Conjuntamente con la síntesis del alcanfor se inició la del Mentol, Timol y Terpineol, cuyos productos por su calidad y precios son los preferidos en todas las industrias.

Innegable importancia tiene también la producción de tanino y los preparados de yodo, bromo y bismuto, productos todos ellos obtenidos y elaborados por procedimientos propios. Los reactivos y productos de laboratorio Kahlbaum considéranse como de inmejorable pureza química en todos los institutos de enseñanza e investigación de Química y Medicina.

A la Schering-Kahlbaum A. G. le cabe el honor de poder presentar la serie más extensa y completa de descubrimientos propios que le otorgan un puesto prominente en la industria fármaco-química mundial. En sus fábricas de Berlín, Adlershof, Charlottenburgo, Eberswalde, Spindlersfeld y Duesseldorf, trabajan más de 5.000 empleados y obreros. Cuenta con un gran número de consejeros técnicos, médicos, farmacólogos y químicos, a cuyo cargo corre la continua vigilancia de los productos lanzados al mercados y, sobre todo, el descubrimiento de nuevos productos, pues la casa a la cual se deben tantos y tantos preparados originales no ceja en su empeño de investigar, crear y ganarse la gratitud de la humanidad doliente y del médico moderno, que como ha dicho el ilustre maestro español doctor Marañón, "sabe abrir los brazos a la farmacología industrial no con un criterio de distribuidor mecánico, sino con un artístico criterio individual y clínico".

La Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile

Reseña histórica de la enseñanza de la Medicina Veterinaria en el país

...iniciativas del sabio profesor ...Zootecnia, don Julio Besnard, ...ente en el país en el año ... se fundó un Hospital Vete...rio, del cual fué su fundador ...el año 1903, fecha en que ...zó.

...urante este primer periodo de ...ñanza de la Medicina Vete...ia en Chile, colaboraron con ...ulio Besnard, algunos profe... franceses, tales como: Del... Broquart, Ista y Monfallet. ...año 1877, el Ministro de In...rias y Obras Públicas, quiso ...blecer una Escuela de Medi... Veterinaria. Este deseo se ... nuevamente presente en ... pero ambas iniciativas fra...ron y sólo hubo una amplia... modesta de la enseñanza, ...iente para la formación de ...ectores de Mataderos, funcio...s que eran reclamados con ...ncia por el Consejo Superior ...Higiene.

...sde el año 1911 hasta 1915, ...ionó la Escuela Militar de ...rinaria, establecimiento con ...men de internado, y en el ... los alumnos al término de ...años de estudios y previo ...men de madurez, recibían el ...o correspondiente, ingresan... Ejército en calidad de te...tes 2.os Veterinarios.

...eron Directores de esta Es... los Comandantes don Car... Fernández Pradel y don Eu...o Vidaurre Blanlot y profeso...de ella los señores Roberto ... Herman Deselsky, Oscar ...a, Máximo Shualwe, Pablo ...ms, Schmidt, que habían he... sus estudios en Alemania, y ...r. Alejandro Morales, Médi...Cirujano Chileno.

Plan de Estudios, era el si...nte:

...IMER AÑO: Anatomía Ge...l, Histología, Química, Fisi...ología, Botánica, Teoría del ...aje, Clínica, Instrucción Mi...

...GUNDO AÑO: Fisiología, Pa...gía General, Patología Qui...ica, Farmacia I parte, Zoo...ía, Hipología, Clínica Gene... Práctica en Operaciones, Tra... Prácticos en el Departa...to de Herraje, Instrucción Mi...

...RCER AÑO: Anatomía Pato... Patología Médica, Bacte...gía, Farmacia II parte, Ins...ión de Carnes, Dietética e Hi...e Pecuaria, Obstetricia, Clíni... Cirugía Operatoria, Trabajos ...ticos en el Departamento de ...aje, Instrucción Militar.

...SONAL ADMINISTRATIVO Y ...OCENTE EN FUNCIONES

...rsonal Administrativo:
...rector, señor Eduardo Zúñiga ...írez.
...cretario Contador, señor Al...ides Biondi Estay.
...cribiente, señorita Hilda Urru... Barrios.
...ayordomo, señor Alberto Ga...s Jara.
...rtero 1.o, señor Leoncio Avi...cruz.
...rtero 2.o, señor Osvaldo ...oz S.
...rtero 2.o, señor Delfín Pinto ...
...rtero 2.o, señor Manuel Con...s Opazo.
...rtero Contratado, señor Si...do Rodríguez Norambuena.
...rtero Contratado, señor Jus...Rojas Arriaza.
...rdín Contratado, señor José ...ino Anabalón.

...rsonal Docente:
...of. de Anatomía Patológica ...otecnia Exterior, señor Eduar...Zúñiga.
...of. Anatomía y Patología Ge... señor Ricardo Benavente G.
...of. Botánica, Farmacia y Química General, señor Miguel Germain D.

Prof. Química Biológica, señor Hermann Schmidt H.
Prof. de Física, señor Carlos Klockmann T.
Prof. de Histología, señor Walter Fernández B.
Prof. de Parasitología, señor Carlos Pórter M.
Prof. de Zoología, señor Parmenio Yáñez A.
Prof. de Fisiología, señor Hofmánder Belmonte T.
Prof. de Microbiología, señor Julio San Miguel I.
Prof. de Clínica Mayor, Cirugía y Terapéutica, señor Arístides Ramírez R.
Prof. de Enfermedades Contagiosas, Parasitarias e Higiene General y Rural, señor Hugo K. Sievers W.
Prof. de Higiene y Alimentación del Ganado y Zootecnia Especial, señor Germán Greve S.
Prof. de Patología Externa, señor Rogelio Montero M.
Prof. de Patología Interna, señor Arturo Anwandter P.
Prof. de Obstetricia, señor Luis Zamora L.
Prof. de Inspección de Carnes y Productos Alimenticios de Origen Animal, señor Jorge Rojas R.
Prof. de Podología, Herraje y Podopatología, señor Manuel Peña y Lillo.
Prof. de Zootecnia General, señor Fernando Avendaño B.

Personal Auxiliar Docente:
Jefe de Clínica Mayor, señor Arístides Ramírez R.
Jefe de Clínica Menor, señor Luis Schmidt H.
Jefe del Laboratorio de Farmacia, señor Miguel Germain D.
Jefe del Laboratorio de Microscopía, señor Parmenio Yáñez A.
Jefe de Trabajos Prácticos de Anatomía, señor Benjamín Cornejo M.
Ayudante de Clínica Mayor, señor Arturo Cuadros P.
Ayudante de Laboratorio, señor Zacarías Gómez M.
Ayudante de Anatomía Patológica, señor Rodolfo Morales de la F.
Ayudante de Histología y Preparador de Zoología, señor Ramon Rodríguez T.
Ayudante de Enfermedades Infecto-Contagiosas, señor Isaías Tagle V.
Ayudante de Anatomía, señor Lionel Leigh F.
Ayudante de Anatomía señorita Agustina Acchiardo M.

PLAN DE ESTUDIOS

Por decreto N.o 117 de la Rectoria de la Universidad de Chile, de fecha 27 de abril del presente año, se aprobó el Reglamento Orgánico de la Escuela que rige actualmente, en el cual se consultan cuatro años de estudios y un semestre de práctica.

La distribución de las asignaturas con sus respectivas horas semanales de clases, es la siguiente:

Primer año:	Horas
Anatomía Descriptiva y Comparada	3
Botánica	3
Física	2
Química general	3
Zoología y Parasitología	4
Trabajos prácticos	16

Segundo año	Horas
Anatomía Descriptiva y Comparada	3
Farmacia Veterinaria	2
Fisiología	3
Histología	3
Microbiología	3
Química Biológica	3
Zootecnia Exterior	2
Trabajos prácticos	19

Tercer año:	Horas
Alimentación del ganado	2
Anatomía Patológica General	2
Clínica Mayor (Médica)	4
Patología General	3
Patología Interna	3
Posología, Herraje y Podopatología	2
Propedéutica	2
Terapéutica	2
Zootecnia General	2
Higiene General y Rural	2
Tecnología de la Leche	2
Trabajos prácticos	11

Cuarto año:	Horas
Anatomía Patológica Especial	2
Cirugía	2
Clínica Mayor (Médica y Quirúrgica)	4
Enfermedades Parasitarias	2
Inspección de Carnes y P. Alim.	3
Enfermedades contagiosas	2
Patología Externa	3
Zootecnia Especial	4
Legislación Rural y Veterinaria	1
Obstetricia	2
Trabajos prácticos	10

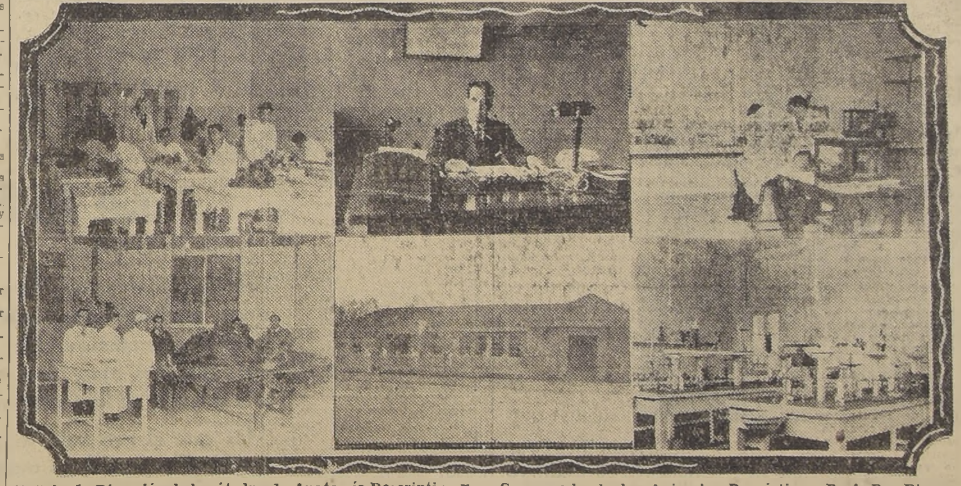
CLINICA DE ANIMALES MAYORES

Cuenta esta repartición con el siguiente persona:
Un jefe de Clínica.
Un ayudante de Clínica.
Un mayordomo, y
Dos caballerizos.

Los alumnos de la Escuela verifican aquí sus prácticas de Clínica Mayor, guiados por el jefe y asesorados por el Ayudante.

La Clínica funciona diariamente de 9 a 12 y de 14 a 18 horas, para la recepción de enfermos graves y atención de heridos, etc.

El público concurre a la Clínica llevando sus pacientes, los cuales pueden ser hospitalizados en departamentos anexos a la Clínica: estos animales enfermos son rigurosamente controlados por el Ayudante del Servicio y presentados en clases para la ilustración práctica de los alumnos.


1) Sala de Disección de la cátedra de Anatomía Descriptiva y y Comparada de los Animales Domésticos, Prof. Dr. Ricardo Benavente G. — 2) Director de la Escuela de Medicina Veterinaria, don Eduardo Zúñiga Ramírez. — 3) Parte del Labortorio de Zoología, Histología y Anatomía Patológica — 4) Sala de Cirugía de Animales Mayores, Prof. Dr. Aristides Ramírez, Ayudantes y Personal de Servicio. — 5) Fachada del nuevo Pabellón terminado en agosto de 1933. — 6) Laboratorio de Química Biológica, profesor Dr. Hermann Schmidt.

CLINICA DE ANIMALES MENORES

Esta Clínica, que atiende ganado menor: perros, gatos, aves, etc., funciona los días lunes, martes y viernes de 11 a 12 horas, y los enfermos son presentados en clase por el Jefe de dicha Clínica, quien hace a los alumnos una disertación sobre el caso que presenta.

TALLER DE HERRAJE

La importancia que tiene en Higiene Veterinaria el herraje normal y patológico ha sido también consultado por la actual Dirección, habiéndose instalado un moderno Taller de Herraje, que presta servicios a la enseñanza en las prácticas de los alumnos y que está llamado a orientar los conocimientos rudimentarios y perjudiciales que hay sobre la materia.

Este Taller atiende diariamente al público que se interesa por proporcionar a sus animales, un herraje de acuerdo con las normas científicas que la higiene del pie en el caballo requiere para su perfecto crecimiento y funciones.

APLICACIONES DE CLINICA

Ultimamente ha adquirido la Escuela, de fábricas y firmas europeas, material para aplicaciones de Clínica Veterinaria moderna. Al efecto, cuenta con un aparato de Rayos X Phillips, importado de Holanda, de potencia 0,45 H. V. A.: frecuencia 42 — 50 env. con tubo metalix Phillips N.o 1717.

Un proyector de rayos infrarrojos de Gallois y Cía. Tipo I. R., V. 110.

Un Pantotherm Standard.

Una lámpara de cuarzo para rayos ultravioletas, Original Hanan de 220 Volts N.o 94133.

Y para la ilustración de las clases y conferencias, la Escuela adquirió, además, una máquina de proyección Leitz Wetzlar, tipo 12, N.o 12765, y también una máquina de cinematografía Pathé, de los Establecimientos Continsouza de París.

TRABAJOS CIENTIFICOS REALIZADOS EN LOS LABORATORIOS DE LA ESCUELA

Durante los últimos tres años, se han hecho en los laboratorios de la Escuela, importantes trabajos de carácter científico como tesis para optar al título de Médico Veterinario, entre los cuales obtuvieron la nota máxima los que a continuación se detallan:

Haraldo Butendiek: "Contribución al Estudio de la Transfusión Sanguinea".

Isaías Tagle: "Diferenciación de Productos Alimenticios de Origen Animal por el método de las Precipitinas".

Arturo Alcayaga: "La Tuberculosis Aviar y la Tuberculinización".

César Seigdedos: "La Equinococosis y su Diagnóstico por las Precipitinas".

Ramón Rodriguez: "Observaciones Histopatológicas de una Forma Especial de Bradsot".

Mario Pellini: "Contribución al Estudio de los Efectos Tóxicos de la Cantárida sobre el Riñón".

Rodolfo Morales: "Histopatología Renal y Tepática de la Hemoglobinuria Infecciosa de los Bovinos".

EVOLUCION DE LA ENSEÑANZA MEDICO VETERINARIA EN EL PAIS Y SUS PROYECCIONES PARA EL FUTURO

La enseñanza de la Medicina Veterinaria en el país, desde su iniciación con los cursos de Veterinaria Militar en 1897, tiene a la fecha, escasamente, una existencia inferior a cuarenta años, de los cuales vivió dieciocho bajo la protección generosa del Ejército.

El año 1915, con el cierre de la Escuela Militar de Veterinaria que funcionó en la Escuela de Caballería de Santiago, y la creación de la Escuela de Medicina Veterinaria, dependiente del Ministerio de Industrias y Obras Públicas, empieza un nuevo aspecto de esta enseñanza, incorporada de lleno y exclusivamente a la vida civil.

Nuestra Escuela de Medicina Veterinaria, fundada por el sabio profesor Besnard, el 10 de noviembre de 1915, por Decreto N.o 1853 del Ministerio de Industrias y Obras Públicas, ocupa una superficie edificada de 2.261 m2 y está ubicada en la Quinta Normal de Agricultura, poniente del Museo Nacional, entre las avenidas Besnard y Las Palmeras.

A la época de su fundación, el establecimiento disponía de 1.108 m2. edificados, con tres salas de clases, un Pabellón de Clínica para animales mayores: una sala para consultorio de animales pequeños; un anfiteatro para las clases de Zootécnica que dictó hasta su fallecimiento el sabio maestro francés, don Julio Besnard.

Esta precaria situación material se mantuvo hasta agosto del año 1933, fecha en que la Escuela incrementó sus locales con un valioso Pabellón, edificado con fondos del Presupuesto de Obras Públicas, de un costo aproximado de $ 250.000.

La actual Dirección del Establecimiento, empeñada en una infatigable labor de progreso de esta Escuela, ha tenido el honor y la enorme satisfacción de realizar con esta valiosa adquisición algo de sus aspiraciones en bien de esta enseñanza.

Este nuevo edificio cuenta con amplias salas, en las cuales se han instalado la oficina del Director, la Biblioteca, y la Secretaría. Tiene una espaciosa aula, muy bien iluminada, por cinco grandes ventanas, la cual se ha destinado para efectuar observaciones microscópicas de preparaciones correspondientes a las cátedras de Zoología, Histología y Anatomía Patológica. En el costado sur de este pabellón se encuentra un moderno Salón de Conferencias, el cual puede emplearse como sala de clases por la disposición especial que se consultó en su construcción.

Otras renovaciones de este plantel se han realizado también en el último tiempo, instalando algunos laboratorios para servir necesidades de las cátedras de Zoología, Histología, Anatomía, Patológica, Microbiología y Química Biológica.

Anexo a la Sala de Anatomía y Dirección, presta considerables servicios una sala de sacrificio de animales mayores, los que pueden ser movilizados, ya cadáveres, por medio de un tecle a la mesa de disección, en que se preparan regiones anatómicas para descripción a los alumnos. Esta misma sala, sirve hoy en día para autopsias de animales grandes.

Al costado sur del Pabellón de Anatomía Descriptiva, se encuentra en funciones un Taller de Herraje, en el cual los alumnos hacen prácticas. Aquí se confeccionan herrajes normales y patológicos, ordenados por el médico Jefe de Clínica Mayor o su ayudante, a los enfermos que son conducidos a estos servicios.

En la actualidad, esta Dirección, siguiendo un meditado plan de modernización y renovación de condiciones materiales, planes de estudio y regímenes pedagógicos de la Escuela, ha conseguido fondos universitarios para ampliar servicios de las Clínicas.

Se está construyendo un hospital para animales pequeños, con cabida para 25 enfermos, en un pabellón independiente que consulta salas de clases, de curación y consulta, de intervenciones quirúrgicas, de espera, de administración, de baño y cocina.

La actual Clínica Mayor está ya ampliada y dotada de nuevos boxes para hospitalización de animales mayores.

Ha constituido para esta Dirección un motivo de justa satisfacción el haber logrado incluir como locales de la Escuela, varias dependencias que desde la iniciación del Hospital Veterinario Nacional en 1874, eran ocupadas sucesivamente por reparticiones dependientes hoy en día del Ministerio de Agricultura. Esta feliz solucion permite a la Escuela de Medicina Veterinaria ampliar sus servicios de Clínicas Mayor y Menor e iniciar las funciones de los Hospitales Veterinarios para Animales Mayores y Menores, con beneficios incalculables para la enseñanza en todo lo que se refiere a la investigación científica de la Patología Animal, aun en sus relaciones con enfermedades transmisibles a la especie humana.

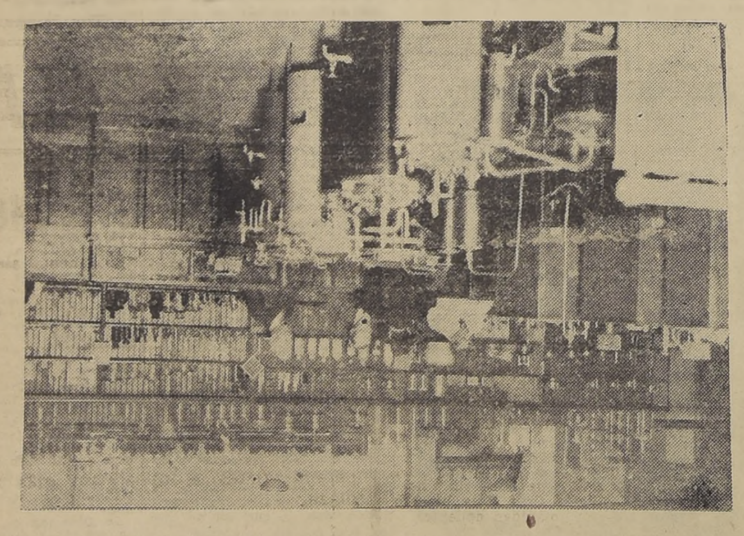
La Dirección del Establecimiento espera el decidido apoyo de las Autoridades Universitarias, para lograr el objetivo más acariciado de sus aspiraciones y que constituye el más risueño porvenir de la enseñanza médico veterinaria del país, como es contar con los medios económicos que ha hecho presente, para realizar en sus Hospitales, Clínicas y Laboratorios el aporte científico que las Escuelas Universitarias deben realizar en estas materias, para bien de la humanidad.

La experimentación in vivo y post mortem de los procesos biológicos y patológicos pueden realizarse ampliamente en nuestra nobilísima enseñanza y mientras otras Escuelas congéneres y hermanas de la América del Sur, del Norte y Europa nos dan su ejemplo y la expresión palpable de ser comprendida su innegable misión científica, nosotros esperamos aun que nuestras insinuaciones, de trascendental importancia para las conquistas de la verdad científica, sean atendidas como lo merecen al lado de las Escuelas Universitarias hermanas.

Nuestro porvenir es amplio y nuestro campo de investigación casi virgen. Imploramos los medios necesarios para labrarnos la más hermosa de las situaciones con nuestro aporte a la Ciencia y a la Verdad.

EDUARDO ZUÑIGA RAMIREZ,
Director Escuela Medicina Veterinaria

Importadores de útiles y artículos para la ciencia médica y quirúrgica es la firma Pablo Weber



—La fundación de esta casa comercial data de fecha reciente, pues en octubre de 1924 inició sus actividades de importadora de artículos científicos, en un local de la calle Bandera N.o 34. La corrección de procedimientos, la diligencia y exactitud para atender a su clientela, les proporcionó pronto la satisfacción de ver aumentado su volumen de negocios. que por esta razón tuvo que trasladarse de local. hasta llegar a instalarse en donde actualmente se encuentra ubicada: calle Moneda 1128.

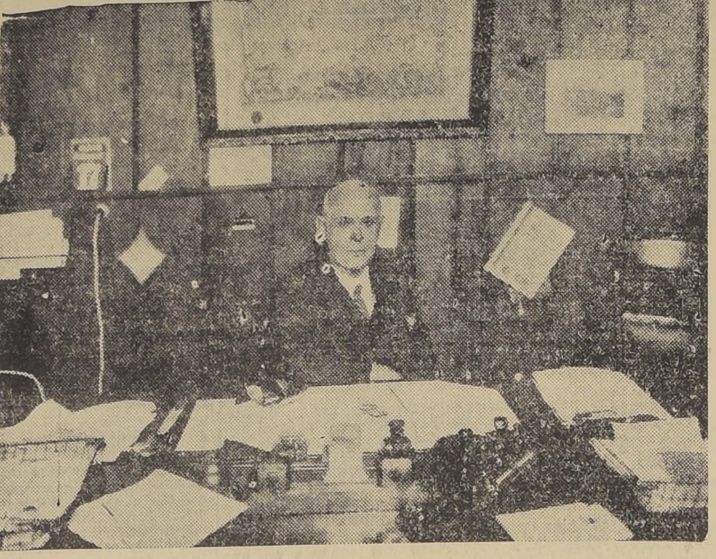
—Desde allí atiende don Pablo Weber, que es sucesor de la firma Weber, Doggenweiler y Cía. Ltd. a su prestigiosa cuanto numerosa clientela, y no es aventurado predecir que en futuro cercano tendrá que constatar que sus esfuerzos son recompensados con un lógico y provechoso progreso comercial.

—La importación de artículos para laboratorios y útiles para la cirugía es la que con marcada preferencia atiende esta firma, y la que le da, en cierto modo, la condición de ser una de las más importantes de este país. Dentro de este género, es como la Casa Pablo Weber presta sus servicios al progreso científico del país, y así podemos ver que sus artículos importados y salidos de las mejores fábricas de Europa, son los que preferentemente se usan, como ya lo hemos dicho, en los más importantes laboratorios de la nación.

—Ha sido una satisfacción para nosotros poder constatar durante la visita que hicimos a esta prestigiosa firma, la manera cómo sirve a sus clientes. Con la mayor gentileza se nos proporcionaron los datos que han servido para la información de que damos cuenta.

Los productos medicinales y artículos de toc[...] elaborados por el Laboratorio Londre[s] de Valparaíso, constituyen elementos d[e] primera categoría entre sus congénere[s]

INTERESANTES DECLARACIONES DE SU PROPIETARIO Sr. H. V. PRENTICE, CON RESPECTO A LA MARCHA Y PROGRESO DE SU IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO



H. V. PRENTICE

—En nuestra visita realizada al Laboratorio Londres, nos fué dado charlar largo rato con su propietario, don H. V. Prentice, quien nos hizo una larga e interesante exposición de las actividades científicas y comerciales que desarrolla su establecimiento, el que es considerado por muchas razones entre los más importantes de su género.

Hablan en forma elocuente de la calidad de los productos salidos del LABORATORIO LONDRES, los numerosos premios obtenidos en las diversas exposiciones, como ser de Concepción, de Bolivia e Ibero Americana de Sevilla, sin contar otras numerosas distinciones de que ha sido objeto el Laboratorio del señor Prentice.

—La elaboración de los productos está ejecutada bajo el más estricto control médico y farmacéutico, lo que le permite ser una garantía para los médicos que prescriben tales específicos y productos. En este sentido, el LABORATORIO LONDRES mantiene contacto con los señores médicos, a objeto de innovar y progresar de acuerdo con el ritmo científico [...] mos adelantos [...]

—La atenc[ión] que le presta [...] miento el seño[r] por otra part[e] [...]ia positiva d[e] prolijidad [...] ran los produ[ctos] Laboratorio, [...] primas emplea[das] bricación de [...] sen de la más [...] provienen ell[as] europeas tan [...] prestigiosas [...] Scheering, W[...] etc., lo que [...] comentario [...]

—La marca [...] BLOND es la [...] prestigiada en [...] que su solo no[mbre] de confianza [...] calidad. Los [...] ductos y espec[íficos] van la marc[a] [...] lo solicitado [...] dan una medid[a] [...] trado que est[e] [...] nión.

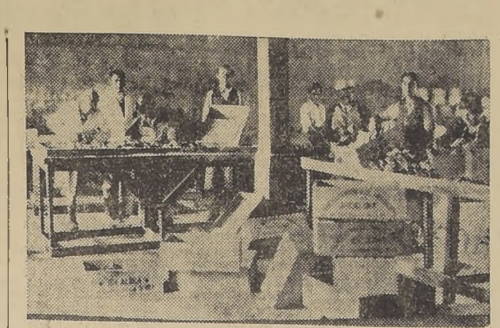
—No en bal[de] [...] blecimiento [...] ha alcanzado [...] y prestigio [...] tualmente pos[ee] [...] die puede sent[irse sa]tisfecho y org[ulloso su] propietario, [...] día más rec[...] productos y [...] que es una pr[...] ía de la con[...] dispensa el [...] de Chile.

—A los [...] nes recibidos [...] Prentice, a [...] mos los nues[...]

La Sociedad Fábrica de Productos "IDEALINA"

Como en nuestras dirsas andanzas callejehemos tenido oportudad de observar los dirsos medios de propanda que usa esta firma ra dar a conocer sus oductos, hemos consirado de interés para estros lectores propornarles una información más fondo sobre sus ividades. y con este jeto nos apersonamos director propietario ior Ernesto Rodríguez quien a una pregunnuestra sobre el desollo de sus ventas nos e que a pesar del corto mpo que está funcіondo esta industria ha rado el producto "Ideaa" una gran aceptación todos los mercados de ile, llegando su denda a exigir la instaión de agencias en to- las ciudades de la pública, desde Arica a gallanes, estando la brica instalada en Valraíso, cuyas Oficinas icionan en calle Prat mero 656.

Haciendo referencia a jeto y bondad del procto que elaboran, nos e el socio y técnico instrial señor Juan La- que es un artículo verderamente necesario e ha venido a simpliar enormemente el anuo sistema del lavado la ropa con sus engosos medios de restriee y escobilleo que sigicaban el destrozo de ropa a corto plazo. La lealina", nos dice, es producto químico obido de carbonatos puros ezclados en tal forma y netidos a diversos tra-



SECCION ENVASES FABRICA IDEALINA

tamientos, según fórmula, que lo convierte en un polvo suave sumamente fácil de diluirse en el agua ya sea tibia o fría, bastando colocar en esta mezcla líquida por un tiempo prudencial la ropa o tejidos finos para que ésta se desmugre completamente sin ser dañada en lo más mínimo, con la ventaja que hacer así este trabajo resulta una verdadera entretención, pues, como digo, se elimina el destructor y molesto medio del restriegue y escobilleo del procedimiento antiguo de que les hablaba recién. Naturalmente hay casos en que una pieza de ropa debe ser herbida y si se hace con "IDEALINA" tengan la seguridad que se conseguirá el mismo resultado que si se usaran otro medios con la ventaja que tampoco es necesario restregar ni escobillar. Tenemos, nos dice, la más absoluta confianza que a corto plazo nuestro producto será el brazo derecho de todas las personas que necesiten lavar con economía de tiempo y dinero.

Mientras nos mostraba las instalaciones de su fábrica aprovechamos de tomar las dos fotografías con que ilustramos esta información por las que nuestros lectores se darán cuenta de una parte del procedimiento de elaboración de este excelente producto y su empaquetado.

Al despedirnos los señores Rodríguez y Lara nos dicen a título de despedida que "Idealina" se vende en todos los almacenes de Chile en paquetes de $ 0.20 y $ 0.10.

Por el desarrollo y actividad que notamos en la fábrica, creemos que esta firma está llamada a gozar un grande y merecido prestigio entre las industrias nacionales que trabajan con capital y obreros chilenos.



HORNO DE LA FABRICA "IDEALINA"

COLERA*

Preparación de un suero tipo que aglutine el vibrion colérico.—La Oficina Internacional de Higiene Pública ha publicado en un suplemento, una reseña de los estudios realizados con mira a la preparación de un suero tipo que aglutine el vibrión colérico. En su informe presentado al Comité de la Oficina en mayo de 1934, la Comisión del Colera de la misma declaró que no se podia considerar de momento la preparación de un suero tipo, pues precisaban antes de hacerlo investigaciones minuciosas y dificiles verificadas, de preferencia, en los paises donde se presentan epidemias de cólera y de enfermedad coleriformes. Esas investigaciones deberian aclarar, entre otros puntos, los siguientes: qué ventajas representaria en el diagnóstico el empleo de sueros preparados con el antígeno 0 del vibrión colérico; si se encuentran en el cólera auténtico diversos tipos serológicos, y como se distinguen unos de otros; si se pueden distinguir dichos tipos, cuáles son las caracteristicas de la forma clínica correspondiente, y el papel epidemiológico de cada una. Los trabajos aquí presentados fueron por los Dres. Kauffmann de Holanda; Taylor del Instituto de Kasauli; Pasricha, de Calcuta; Shousha del Cairo; Doorenbos de Alejandría; Millischer, de Beirut; van Loghen, de Amsterdam;; Garcdner, y otros. (Off. Int. Hyg. Pub., "Etudes en vue de la préparation d'un sérum étalon agglutinant le vibrión cholérique", suplemento al **Bull. Mens.** de jul. 1934.)

Investigaciones en Schangai.—Entre 314 muestras de agua recogidas en abril 1933 a febrero 1934 de las aguas superficiales de Schangai, una pesquisa cuidadosa no reveló verdaderos vibriones del cólera. La viabilidad de los vibriones, ya de cultivos conservados desde la epidemia de 1932, ya de cepas aisladas en Hankau en julio de 1933, en muestras de agua cruda, parece muy poca, pues en 60 por ciento de 50 muestras no se encontraron vibriones aglutinables al cabo de 24 horas de conservación en la oscuridad a la temperatura ambiente. En 26 por ciento la sobrevivencia fué de 24 horas, mientras que resultó excepcional un máximum de cuatro días. Continúa todavia sub judice la cuestión de si el vibrión aglutinable pueda en casos raros, sobrevivir o no en estado inaglutinable en muestras de agua cruda. Los vibriones coléricos ordinariamente sobreviven por un período bastante apreciable y, a menudo más, si son colocados en agua filtrada o especialmente esterilizada, habiéndose encontrado en algunas muestras desde mayo de 1933 a marzo de 1934, reteniendo absolutamente su aglutinabilidad. Aparte de la aglutinabilidad hacia el suero específico, se encontraron en la mayoría de las muestras de agua examinadas vibriones muy parecidos a los coléricos, que por sus facultades hemodigestivas y hemoliticas, fueron clasificados en el grupo II establecido por Finkelstein en 1930. Además de estos vibriones, también se encontraron representantes de los otros tres grupos, siendo los menos frecuentes los del grupo IV. (Pollitzer, R.: **Rep. Nat. Quar. Serv.**, China, 1933, p. 41).

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA BRASILEÑA

Rio de Janeiro se apresta a recibir el próximo octubre a los delegados de la Tercera Conferencia Panamericana con júbilo y magnificencia. En todas las esferas se manifiesta un inusitado ardor, una noble emulación, el ansia de laborar, de superarse para que la organización del futuro Congreso sea perfecta que sus deliberaciones tengan un éxito resonante, que sea eficaz y provechoso el trabajo de los representantes de todo el Continente. El mismo Gobierno brasileño, lleno de fe en los destinos de la Cruz Roja, apoya sin reserva a su Sociedad nacional, que en esta empresa ha puesto todo su entusiasmo.

El interés palpitante de las cuestiones que van a debatirse y el espléndido recibimiento que prepara a sus huéspedes la capital del Brasil, compensarán el esfuerzo que muchas Sociedades tendrán que hacer para enviar a la Conferencia una delegación numerosa, representativa y brillante. Estamos seguros de que todas leerán con emoción y gratitud el hermoso mensaje que les envía el ilustre Presidente de la Cruz Roja brasileña:

"En el momento en que nos preparamos en Río a recibir a los delegados de la Tercera Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, empeñados en que esta reunión tenga el esplendor y la importancia que tuvieron las Conferencias de Buenos Aires y de Wáshington, es para mi un gran honor y un gran placer decir a todas las Sociedades nacionales, como Presidente de la Cruz Roja brasileña, que será una dicha para nosotros poder saludarlas y acogerlas el próximo mes de octubre en nuestra capital.

Experimento una viva satisfacción al afirmaros que haremos todos los esfuerzos imaginables para que vuestra estancia en Río sea grata, fecundas e interesantes las reuniones de la Conferencia. Una vez más proclamaremos ante la faz del universo nuestra firme voluntad de trabajar para que sustituya a la guerra la lucha pacifica que libra sin descanso la Cruz Roja en pro de la humanidad doliente.

Esta acción abnegada es el simbolo de un espiritu nuevo que nos permite repetir con Beethoven: "Sentimos que algo sublime se cierne sobre nosotros".

Como vosotros mismos, tenemos la firme convicción de que una vez realizado nuestro trabajo, será tan útil para la paz del mundo como para el desarrollo de nuestras organizaciones de Cruz Roja y el progreso de nuestros respectivos paises.

Al renovar desde estas columnas nuestra invitación a todas las Sociedades nacionales y enviarles un efusivo saludo de bienvenida, deseo expresarles nuestro reconocimiento por la simpatía que han testimoniado a nuestro pais y a nuestra Cruz Roja designando nuestra capital como sede de la Tercera Conferencia Panamericana.

General Dr. A. C. Tourinho

Presidente de la Cruz Roja

•—Otras crónicas sobre Cólera han aparecido en los siguientes números del Boletín: sbre. 1933, p. 949; 1932: 1932: sbre., p. 944., y ab., p. 378; 1931: obre., p. 1314, y jul., p. 1930., p. 368, y eno., p. 12; 1929: aglo., p. 822; jul. p. 666, y jun., p. 543; obre; obre. 1928, p. 1197.

Pobladores de San Eugenio agradecen al senador señor José Maza

El domingo último celebró una concurrida asamblea general el Comité de Defensa y Adelanto Local de San Eugenio Nuevo.

Ante una asistencia de más de 250 pobladores se aceptó la cuenta dada por la comisión encargada de solucionar lo relacionado con la situación de diversas familias, con motivo de los acuerdos de abandono de sus casas y de los lanzamientos que les afectarían el 31 del actual.

A continuación se acordó nombrar una comisión especial para entrevistarse con el H. Senador don José Maza y hacerle presente los sentimientos de aplauso y de profunda [illegible] por su desinteresada y silenciosa labor en beneficio del comité y pobladores del sector. Se aprobó al respecto un voto condensando esta resolución.

Con relación a anteriores informaciones sobre estas mismas actividades se nos encarga dejar exclarecido que hubo error al decir que el Senador señor Maza había concurrido a una sesión del comité de San Eugenio, por cuanto la verdad es que aún cuando fué invitado especialmente, el distinguido parlamentario haciéndose eco de las peticiones y anhelos de los pobladores afectados, se entrevistó al efecto con el Ministro señor Serani, encontrando en éste favorable acogida para el estudio y solución de las aspiraciones [illegible]

Valioso aporte a la ciencia de la Casa Carl Zeiss - Jena, Alemania

La Medicina, la Astronomía, la Goedesia, etc. encuentran en la Fábrica Carl Zeiss su mejor colaborador. — Instrumentos para la fotografía de la más alta calidad son fabricados por Carl Zeiss

Interesantes declaraciones del Jefe de la firma A. Zimmer y Cía., Representantes de la Fábrica Carl Zeiss, en Chile.

La Fábrica es de propiedad de la comunidad de empleados y operarios, en virtud a la noble y altruista disposición de su último propietaro don Ernst Abbé, quien, al morir, la donó a su personal

Tuvimos ayer una entrevista con el jefe de la Casa Zimmer y Cía. y ahí recogimos unos datos muy interesantes, especialmente sobre famosa fábrica Carl Zeiss Jena, (Alemania), los que presentamos a nuestros lectores en las siguientes líneas:

Consultando al Gerente de citada Casa si importaria artículos para Institutos y medicina en general, nos contestó que esto seria el principal objeto de la firma representa para esta República las famosas firmas Carl Zeiss Jena, Zeiss-Ikon A. G. Dresden, Georg Wolf G. m. b. H. Berlin, Mimosa A. G. Dresden, y otras de fama mundial. Como sabemos, la firma Carl Zeiss Jena produce principalmente artículos ópticos, y justamente la óptica tiene muchas aplicaciones en la ciencia médica.

La firma Carl Zeiss en Jena tiene los talleres ópticos más grandes de Alemania, y sin exageración se puede pretender que es la primera fábrica del mundo en su ramo. Carl Zeiss no es una fábrica que se fundó como cualquiera sociedad anónima sobre una base capitalista, y lo curioso es que esta inmensa empresa es una donación que pertenece a la comunidad de empleados y obreros que la manejan. Al principio la firma ha tenido dos dueños: Carl Zeiss, el mecánico, y Ernst Abbé, el óptico y hombre de ciencia. Después de la muerte de Carl Zeiss la empresa pertenecía a Ernst Abbé solo, y este hombre noble y altruista transformó su propiedad en una donación que persigue 2 objetos: mantener sus obreros y empleados y servir al progreso de la ciencia. No hay capitalistas que sacan un provecho especial de esta fábrica sino el superavit se distribuye entre el personal. La voluntad que rige en esta fábrica es el testamento de Ernst Abbé representado por el estatuto de la donación.

Para dar una idea de las actividades de esta firma basta enumerar las secciones principales de fabricación. La sección Opto produce los famosos cristales Punktal, además toda clase de lentes de protección para luz ultra violeta, rayos etc., y hace también los accesorios como armazones, monturas, etc. La sección Mikro fabrica los microscopios, aparatos de proyección y de microfotografía, la Secc. Med. produce: toda clase de instrumentos para oculistas como p. e. oftalmoscópicos, corneales, llupas, aparatos de iluminación y de irradiación, y lámparas para operaciones. Los instrumentos para laboratorios salen de la Secc. Mess, donde se fabrican: refractómetros, espectroscopios, interferómetros, fotometros (colorimetros) y polarímetros, las secciones Astro y Geo fabrican los instrumentos para la astronomía y la geodesia respectivamente y además se producen en secciones especiales reflectores para muchos usos, objetivos para cámaras fotográficas, y los famosos gemelos prismáticos.

Nosotros, como inexpertos en esta materia, no entendimos mucho de esta enumeración de instrumentos científicos. Por eso pedimos algunas explicaciones sobre el funcionamiento de ellos y sobre las especialidades que poseen los fabricantes Zeiss.

Los cristales Punktal, por ejemplo, son construídos así que el imagen de los objetos se produce siempre claro y libre de deformaciones, sea que se mire por el centro del cristal o por sus bordes. Los cristales de protección contra el exceso de luz reducen la intensidad de la luz, sin cambiar los colores naturales de los objetos, y fuera de esto retienen los rayos nocivos infrarrojos. Los aparatos oftalmalógicos permiten examinar las partes exteriores e interiores del ojo y también pueden hacerse fotografias.

Hay aparatos que permiten recetar cristales midiendo objetivamente los datos ópticos del ojo, sin necesidad de usar cristales de prueba, haciéndose independiente así de las apreciaciones erróneas del cliente.

Hay lámparas de operaciones, cuyos reflectores miden casi un metro de diámetro, que producen una luz sin sombra. El doctor operador puede mirar sin dificultad hasta el fondo de heridas muy profundas, y a pesar de la gran luminosidad, estas lamparas no producen calor molesto por filtros especiales con que están dotadas.

Tuvimos ocasión de ver la exhibición de microscopios de la firma Zimmer y Cía., y vimos allá un objetivo que tiene un aumento de 120 diámetros, es decir, combinando este objetivo con un ocular de 30 aumentos se obtiene un imagen con una amplificacion de 3600 diámetros. El lente inferior de tal objetivo mide menos que un milimetro de diámetro y representa una obra maestra de la fabricación óptica. Considerando que al otro lado la Fabrica Zeiss produce anteojos astronómicos, cuyos lentes tienen más de un metro de diámetro, se puede apreciar el esfuerzo que hace la industria optica para crear instrumentos que permitan el progreso de las investigaciones en el microcosmo y en el macrocosmo.

S. E. inaugurará hoy el período ordinario de sesiones del Congre[so]

HONORES MILITARES SE RENDIRAN A S. E.

LA PALABRA DE S. E. SE ESCUCHARA EN EL PAIS Y EN EL EXTRANJERO

Esta tarde se efectuará solemnemente la tradicional ceremonia de la inauguración del periodo ordinario de sesiones del Congreso por S. E. el Presidente de la República. El Excmo. señor Alessandri dará lectura en esta ocasión al mensaje en que resume anualmente la vida politica y administrativa del pais durante el año anterior.

HONORES MILITARES

Tropas de la guarnición, al mando del coronel don Julio Carvallo Casanova, rendirán al Primer Mandatario de la nación y a sus Secretarios de Estado los honores militares de rigor. La forma en que las tropas estarán dispuestas a lo largo del recorrido Presidencial la damos a conocer más adelante en la Orden de la Guarnición, dictada ayer por la Comandancia de la plaza.

SALIDA DE LA MONEDA

A las 14.50 horas el Excmo. señor Alessandri, acompañado de sus Secretarios de Estado y de los Edecanes de la Casa Militar saldrá del palacio de la Moneda para dirigirse al Congreso Nacional. S. E. y acompañantes tomarán colocación en las carrozas de gala del Gobierno en la siguiente forma:

En la primera tomará colocación S. E. el Presidente de la República, los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, señores don Luis Salas Romo y don Miguel Cruchaga Tocornal, respectivamente y el Edecán-comandante don Marcial Arredondo Lillo; en la segunda carroza tomarán colocación los Ministros de Hacienda, Justicia y Educación y Defensa Nacional, señores don Gustaco Ross Santa Maria, don Osvaldo Vial y don Emilio Bello Codesido, respectivamente y el Edecán-capitán de corbeta don Geral dTrudgett, y en la tercera carroza los Ministros de Fomento, Tierras y Colonización y Trabajo, señores don Matias Silva, don Luis Mandujano Tobar y don Alejandro Serani Burgos, respectivamente y Edecán-mayor don Alberto Briceño Fox.

Un escuadrón de la Escuela de Caballería escoltará la carroza presidencial a su ida y a su regreso del Congreso. La comitiva presidencial se dirigirá al Congreso por la calle Morandé hasta la puerta del Congreso por calle Catedral. A su paso las tropas apostadas en la calzada presentarán armas y las bandas militares tocarán la Canción Nacional.

LLEGADA AL CONGRESO

En la puerta del Congreso S. E. el Presidente de la República será recibido por los senadores señores Horacio Walker, Hernán Figueroa Anguita, José Maza, Fidel Estay y Juan Pradenas Muñoz, y por los diputados señores Julio Martinez Montt, Juan de Dios Valenzuela, Pedro Castelblanco, Oscar Gajardo y Edmundo Fuenzalida. Los parlamentarios nombrados saludarán a S. E. y Ministros a su llegada al Congreso en la puerta de reja de la calle Catedral.

En el pórtico del Congreso el Excmo. señor Alessandri será recibido por los Diputados senores Carlos Cifuentes, Felipe Terrazas, Fernando Maira, Julio Pereira y Carlos del Campo.

EN EL SALON DE HONOR

Acompañado de todos los parlamentarios nombrados S. E. llegara al Salón de Honor del Congreso donde será recibido por los presidentes de ambas Cámaras, en cuya compañia tomara colocación en la mesa de honor.

En el salón de honor estarán presentes los miembros del Senado y de la Cámara de Diputados, todos los representantes diplomático acreditados en Santiago, los Ministros de las Cortes de Justicia y altos dignatario judiciales, altos jefes del Ejército, la Armada y Carabineros, funcionarios públicos y personalidades políticas y sociales.

LECTURA DEL MENSAJE

Una vez que S. E. haya tomado colocación en el sitial de honor entre los presidentes de ambas Cámaras, el presidente del Senado, poniéndose de pie, declarará abierta la sesión, y ofrecerá la palabra al Presidente de la República. Acto seguido el Excmo. señor Alessandri dará comienzo a la lectura de su mensaje al Congreso, el texto del cual daremos a conocer integro en nuestra edición de mañana.

TRANSMISION POR RADIO

La Dirección de los Servicios Eléctricos ha organizado la transmisión por radio del mensaje Presidencial desde el mismo salón de honor del Congreso. Para el efecto se instalará un potente micrófono en la mesa del salón. Todas las radioestaciones del pais transmitirán a esa hora únicamente el mensaje presidencial, el que sera transmitido además en honda corta de modo que podrá ser escuchado en el extranjero.



REGRESO A LA MONEDA

Una vez que S. E. termine la lectura de su mensaje, los mismos parlamentarios que lo recibirán a su llegada lo acompañarán hasta la puerta del Congreso. El regreso de S. E. a la Moneda se hará con los mismos honores militares y por el mismo trayecto.

LA ORDEN DE LA GUARNICION

Para la ceremonia de esta tarde la Comandancia de la plaza ha dictado la siguiente orden de la guarnición:

1.o—Formación con motivo de la apertura del periodo ordinario de sesiones del Congreso Nacional: A fin de rendir honores a Su Excelencia el Presidente de la República, con motivo de la apertura del periodo ordinario de sesiones del Congreso Nacional, que se efectuará el martes 21 del presente a las 14.30 horas, las tropas que a continuación se expresan, se encontrarán formadas el día señalado, a las 14.30 horas en los sitios indicados en el croquis adjunto:

a) Escuela Militar; un batallón del Regimiento de Infantería numero 1 Buin (dos compañías de fusileros y una compaña de ametralladoras, una batería del Regimiento de Artillería número 1 Tacna, una batería de grupo de artilleria a caballo número 2 Maturana; un escuadrón del regimiento de caballería número 2 Cazadores;

b) Escolta: un escuadrón de la Escuela de Caballería servirá de escolta a Su Excelencia, el Presidente de la República, en ida al Congreso y regreso al Palacio de la Moneda;

c) Mando: Mandará estas fuerzas el coronel Julio Carvallo Casanova, sirviéndole de ayudantes los que el designe;

d) Tenida: De parada número 1; en caso de lluvia, oficiales con capote de tropa, con sus distintivos de grado en el cuello;

e) Honores: Al primer toque de atención, las tropas rendirán honores al comandante de las fuerzas, en forma sucesiva, empezando por Bandera esquina de Catedral, en conformidad al artículo 156 del reglamento serie E, números, servicio de guarnición;

Las unidades y escuelas se ceñirán para esta formación al anexo de la directiva de la guarnición y divisionario para la directiva del año 1935;

f) Recorrido: Las unidades llegarán al sitio de la formación por: Escuela Militar, Dieciocho, Alameda, Ahumada, Catedral, Morandé;

Regimiento de Infantería número 1 Buin: Recoleta, Mapocho, Teatinos, Huérfanos, Morandé hasta frente a la Caja Nacional de Ahorros;

Regimiento de Artilleria número 1 Tacna: Ejército, Alameda, Ahumada, Catedral, Morandé hasta Huérfanos;

Grupo de Artilleria a Caballo número 2: Santa Rosa, Alameda, Miraflores, Agustinas;

Regimiento de Caballeria número 2 Cazadores: Alameda, Morandé, Moneda;

g) Regreso: [...] Su Excelencia [...] do a la Moneda, [...] des, independ[...] retirarán a [...] por:

Escuela Mi[...] Ahumada, etc.

Tacna: Huérfa[...]nos, Alameda, etc.

Maturana: A[...]tinos, Alameda, [...]

Cazadores: [...] meda, etc.

¿DEBE CONOCER EL PACIENTE SU DIAGNOSTICO DE TUBERCULOSIS?

Por el Dr. DANIEL J. REYES
Médico-Director del Dispensario Público Antibaciloso de Santiago, República Dominicana

Dos decenios atrás el médico consultado se sentía satisfecho de haber cumplido con un deber profesional y de humanidad al esconder al paciente tuberculoso el verdadero diagnóstico de su mal. El secreto pasa desde luego a oidas de algún familiar; pero como es natural pensar, los familiares no pueden vigilar siempre los pasos de esta clase de enfermos a quienes los médicos consultados temen mandar el reposo en cama definitivamente, temeroso de que den en el clavo de su verdadero padecimiento; tampoco sus allegados pueden tomar medidas directas contra ellos, pues se abstienen, por sentimientos familiares, de demostrarles nada que les haga sospechar su mal real. Y estos enfermos, inocentes casi siempre del peligro que riegan a su alrededor, siguen campantes haciendo "contactos" con el público.

¿Es demostrar sentimientos humanitarios exponer a la sociedad a la generalización de una enfermedad contagiosa, por no declararle abiertamente a un sujeto el mal que alberga?

Pero ya hoy—desde la Gran Guerra a esta parte—los viejos moldes estructurales de las leyes politicas y sociales, se han desintegrado para formar el nuevo concepto de la personalidad individual dentro de la sociedad: el individuo es sólo un miembro de la entidad social, que hay derecho a eliminar, si necesario es, para salud de la misma. El individuo, como miembro monovalente, se debe a la sociedad; y ésta tiene derecho a sacrificarlo o eliminarlo cuando confronta algún peligro a tal unidad. Y aquí el término grupo familiar puede substituir con propiedad al término sociedad, siendo la familia como lo es, la primera agrupación social en el orden cronológico.

Un tuberculoso abierto en el seno de una agrupación social, es una manzana podrida dentro de un barril de manzanas buenas.

Ya hoy se inclina a ser otra cosa. Desde esa época de humanismo a base de sacrificio social y de temores pusilánimes, mucha agua ha bajado por el rio, y la profesión médica ha tenido que evolucionar en este sentido, tanto más cuando actualmente las adquisiciones científicas modernas permiten hacer un diagnóstico con el máximum de certeza en esta materia, que sólo detiene a ciertos profesionales timoratos y conservadores, escurriendo el bulto para no estigmatizar de tuberculoso a un sujeto que ciertamente lo es.

El primer paso en el tratamiento feliz de la tuberculosis pulmonar consiste en el diagnóstico precoz, pues descubierta la enfermedad en su incipiencia e interesado el paciente de las prescripciones adecuadas a su mal, ganada está la primera parte de la batalla. Siempre que se sospeche tuberculosis y no pueda hacerse el diagnóstico exclusivamente por el examen físico, el profesional tiene contraido con la sociedad el ineludible deber de no perder de vista al enfermo hasta conseguir un examen roentgenológico ó bio-bacteriológico, o ambos a la vez, que descarten definitivamente o ratifiquen las sospechas de tuberculosis pulmonar. Hay que recordar que en los casos sospechosos no cabe hacer un diagnóstico negativo exclusivamente con el estetoscopio.

Establecido indubitablemente el diagnóstico, hay que poner al corriente de su mal al enfermo.

Herederos de una costumbre que fué ley en tiempos pretéritos, aún quedan hoy algunos profesionales que cometen la alta equivocación de esconderle su afección al paciente y enmascararla diciéndole, por ejemplo, que tiene "un puntito" o "placa en un pulmón", o "un resfriado muy grave" o si no "un pulmón muy débil", reticencia esta que de nada sirve, y representa una injusticia para el individuo así como para el público, pues no conociendo aquél la naturaleza de su mal, tal vez no lo considere de suficiente gravedad para atenderlo debidamente, a fin de impedir su agravación más allá del periodo curativo. Además—y este es razonamiento capital—si el enfermo no está al tanto de su mal, mucho menos podría esperarse que observara escrupulosamente las precauciones ordenadas para proteger a las personas que giran en su medio ambiente, principalmente a los niños, tan propensos a la infección tuberculosa.

Otro aspecto del problema de la profilaxia social de la tuberculosis pulmonar, lo constituye la declaración obligatoria de esta enfermedad a las autoridades sanitarias locales. Se pueden contar con los dedos de la mano los médicos que cumplen a cabalidad con este requisito de la ley de sanidad. Esta reglamentación, nacida para la defensa social en aquellas naciones maduras en cuestiones de lucha contra la peste blanca (Estados Unidos, Alemania, Inglaterra), tiene una finalidad que salta al claro para la salud social; pero en muchos paises es un mito y no pasa de ser de las bellas medidas solamente escritas. La mayoria de la profesión médica, por apatia cuando el consultante es pobre, y por interés pecuniario cuando el paciente se basta económicamente, no denuncian tales casos de tuberculosis por temor de ofender a perder al cliente, o por el fatal desconocimiento, adrede o real, que tienen muchos profesionales médicos de las obligaciones contraídas con la sociedad y con la nación en el ejercicio de su profesión.

Los sufrimientos morales y la sugestión de suicidio que atemoriza a ciertos médicos y a ciertos familiares al declarar al enfermo su mal, son asunto arcaico y excluido del tapete del diagnóstico moderno; de bases más ficticias que reales. Las estadisticas sobre este asunto de algunos paises extranjero, no señalan que el suicidio o la ponosis moral en esta clase de enfermos sea mayor que en otras enfermedades crónicas de similar evolución (cáncer, lepra, etc).

Además, ¿es justo, de acuerdo con la moral médica y los modernos conceptos de conservacion social, exponer a la sociedad al contagio general, por temor a denunciar a un enfermo su mal, o hacerlo conocer de las autoridades sanitarias competentes?

Mientras no dispongamos de una vacuna especifica sin marco de dudas—como tenemos para otras muchas enfermedades infectocontagiosas—las autoridades sanitarias y las instituciones destinadas a este fin, tienen el derecho y el deber de echar mano a todas las leyes y reglamentaciones permisibles en la lucha contra el flagelo de la tuberculosis pulmonar que esta imperando actualmente.

Actos conmemorativos del 21 d[e mayo] en las diferentes socieda[des]

Veladas, conferencias patrióticas y otr[as acti]vidades que se realizan hoy

En diversas instituciones sociales se efectuarán [...] reuniones conmemorativas del 56.o aniversario de la [...] Iquique. Insertamos un detalle de estos actos.

SOCIEDAD MUTUAL DAVILA BAEZA.—En su [...] San Francisco 668, velada artística y cultural con [...] los socios, vecinos y sus familias, a las 18 horas. [...] che, desde las 18.30 horas, baile familiar.

SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.—Velada y [...] salón-teatro de Porvenir 775. Entrada gratis [...] sertará don Antonio Acevedo Hernández sobre [...]

CENTRO DE LAS FAMILIAS DE VETERANOS [...] institución llevará a cabo una simpática reunión [...] sequios para las familias asociadas, a las 12 horas, [...] Cochrane 139. En esta forma celebrará el aniver[sario del] combate de Iquique.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.—Ofrecerá [...] socios, familias y relaciones, a las 18 horas, en su [...] Riquelme N.o 851. Amenizará una aplaudida orquesta [...]

SECCION LUIS A. SOTO DE LOS SUBOFICIALES [...] —Celebrará la jornada histórica con una velada artís[tica ...] cia del escritor señor René Hurtado Borne sobre "[...] la guerra del Pacífico".

NOTICIAS DIVERSAS

Han sido ascendido los siguientes empleados de [...] vestigaciones, Identificación y Pasaportes: a comisario [...] rio don Miguel Saavedra Valderrama; a subcomisario [...] don Augusto Morales Román, y a inspector, al agente [...] Ayala Viaux.

—También fueron ascendidos los siguientes oficiales [...] neros: a capitán, el teniente don José M. Acuña Ore[...] te, al subteniente don Héctor Ruiz García.

—Se autorizó la modificación de los presupuestos [...] de San Fernando, San Vicente, Llay-Llay, Temuco, [...] Mar.

—Se aceptó la renuncia del Alcalde de Casablanca [...] ro Castro C.

—Se declaró vacante y nombró Alcalde de [...] Espinosa.

—Se fijó en ocho el número de las patentes [...] coholes que por el presente año podrán concederse [...] Ñuños.

—Se nombró agentes despachadores de encomiendas [...] nales de la Oficina de Correos de Valparaíso a [...] Moya F. y Guillermo Frías M.

—Se ha prohibido, hasta nueva resolución, el [...] das alcohólicas en el distrito N.o 13 "Las Dichas", [...] Casablanca.

Se declaró obligatoria la construcción de las [...] miciliarias de alcantarillado, con desagüe a la red [...] inmuebles de diversos sectores de la Comuna de [...]

—Se aprobó el acuerdo celebrado por el [...] Teatro Nacional, para celebrar contratos con los [...] a dos salas de espectáculos de Santiago.

Sanidad informa a la Sociedad Médica

Sobre los efectos de la Vacuna Blanc

Anoche quedó terminado el informe que la Dirección General de Sanidad entregará a la Sociedad Médica, relacionada con los antecedentes [...] sobre la vacuna [...]

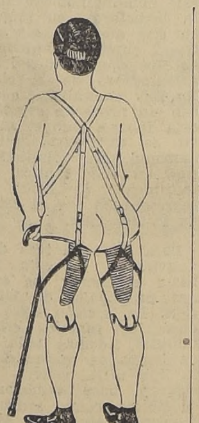
Este informe [...] se refiere en [...] las dificultades [...] nido los funcionarios [...] de la vacunación [...] indicaciones de [...] por cuanto [...] probar el [...] nos pobladores [...] habían sido e[...] dos por el [...] debido a que [...] ra no ser [...] manifestaron [...]

LOS SORPRENDENTES PROGRESOS ALCANZADOS por la ORTOPEDIA MODE[RNA]

Notables adelantos que se han obtenido en la construcción de m[iembros] artificiales.—Miles de mutilados han recuperado su felicidad y pueden trabajar.

Hasta hace pocos años a esta parte, el ramo de ORTOPEDIA, puede decirse, [...] en pañales. El término de la guerra mundial marcó el comienzo de una era de gran[des y] notables progresos para la ORTOPEDIA. Ha sido la gran preocupación de todos los Go[biernos ...] tados, de incorporar a las actividades del trabajo a aquellos cientos de miles de am[putados que] habían sido víctimas de la guerra, y en este sentido han impulsado todo lo relacion[ado con la] construcción y el perfeccionamiento de los miembros artificiales.





Alemania, cuya capacidad inventiva y productora, ha quedado latente, no obstante las hondas perturbaciones que le acarreó la gran guerra, fué la que más se preocupó, desde un primer momento, de restituir a las actividades del trabajo a aquel mar de lisiados.

Al llamado que hizo el Gobierno de ese pais respondieron entendidos y no entendidos médicos e ingenieros, mecánicos ortopédicos, amputados, etc.

Se presentaron centenares de nuevos inventos y registros de nuevas marcas, y antiguas construcciones fueron nuevamente patentadas. Los resultados de ese esfuerzo mancomunado de las principales actividades productoras de Alemania fueron realmente sorprendentes.

Año atrás, un notable médico alemán que nos visitó, dio a conocer los ultimos progresos de la ortopedia durante varias conferencias que dictó en la Universidad de Chile. Hombres que habían perdido sus brazos y piernas se veían des[...] pues, puede decirse, rehechos. Brazos y piernas artificiales venían a suplir los miembros que habían tenido la desgracia de perder.

Todos esos progresos y gran parte de las innovaciones que últimamente se han introducido en la construcción de miembros artificiales en Europa, son ya conocidos en nuestro pais.

El Instituto Ortopédico Alemán, ubicado en calle San Antonio 540, de esta capital, bajo la hábil dirección de su actual propietario, don Jorge Riegger, no ha omitido ni gastos ni sacrificios para colocarse a la altura de los principales establecimientos ortopédicos europeos.

Ayudado por un personal técnico de reconocida competencia, especializado en su delicada faena, ha logrado labrarse una situación espectable, gracias a la buena calidad de los trabajos que allí se ejecutan y a la seriedad del establecimiento, por lo cual ha merecido no sólo la confianza y la colaboración de los médicos, sino también la de grandes empresas, y el elogio de miles de accidentados, los que sufrieron la amputación de algunos de sus miembros, y que ahora, mediante el uso de aparatos apropiados, recuperaron en gran parte su felicidad y quedaron en condiciones de ganarse nuevamente la vida.

Hablan en forma muy elocuente de la calidad de los trabajos de este Instituto, los premios que por ellos obtuvo en la Exposicion Internacional del Centenario de Bolivia, a la cual concurrieron los mas grandes establecimientos de América; en la Exposicion General de Sanidad Militar y Naval de Valparaíso en el año 1929, donde también obtuvo el Gran Premio y Medalla de Oro; etc., etc.

La especialidad del Instituto Ortopédico Alemán es la confección de piernas, pies, manos y brazos automáticos, con manos patentadas según el Prof. Dr. Sauerbruch; corsés ortopédicos, enderezadores para niños jóvenes y adultos, que por mala costumbre andan en forma defectuosa, aparatos de corrección de distintas ejecuciones, plantillas para pie [do]lorido; bragueros [...] de su propia marca [...] bien importados de [...] dernos modelos europ[eos y nor]teamericanos; fajas [de] todas clases para [...] balleros, contra la obe[sidad ...] ra ptosis renal y [...] operatorias, etc.

En CHILE, [...] extraño, es enorme [...] de amputados. Fuera [...] cidentes del tránsito [...] rio se producen, hay [...] gar los que ocurren [...] des centros mi[neros ...] ros, los de [...] agricultura, los [...] constructoras, etc.

Felizmente, la[s ...] tas desgracias [...] ble; los progresos [...] pedia moderna [...] tica hoy día, y [...] a gran parte de [...] tados los miem[bros ...] perdido.

Cabe también [...] excelentes resul[tados ...] con el uso de [...] pédicos, confecci[onados ...] técnica del fa[moso ...] Hessing, en caso[s ...] la columna ver[tebral ...] das por caídas [...] movilísticos o [...] (Mal de Pott) [...] tual y escolar [...]

Esta noche parte a Buenos Aires la delegación chilena a la Conferencia Comercial Panamericana


D. Luis A. Cariola

D. Desiderio García

D. Luis Matte Larraín

LA PARTIDA SERA A LAS 4 HORAS
NOMINA DE LOS DELEGADOS QUE PARTEN ESTA NOCHE
LA CONFERENCIA COMERCIAL PANAMERICANA SE INICIA EL 23

Esta noche parte de Santiago la delegación que llevará la representación de Chile a la Conferencia Comercial Panamericana de Buenos Aires.

LOS DELEGADOS

Los delegados chilenos que parten esta noche son los señores Luis Matte Larraín, Jaime Larraín García Moreno, Francisco Mardones, Desiderio García, Alvaro Orrego Barros, Ciro Alvarez y los secretarios de la delegación señores Miguel Bravo y Abelardo Silva, todos acompañados de sus señoras.

Se encuentran en Buenos Aires ya el presidente de la delegación que es nuestro Embajador en Argentina, señor Luis Alberto Cariola, el Asesor Político de la Cancillería don Félix Nieto del Río y el Cónsul General de Chile en Buenos Aires don Sócrates Aguirre, que es Consejero de la delegación.

LA DELEGACION CON S. E.

En la tarde de ayer, después de celebrar una última reunión en la Cancillería, la delegación chilena acompañada del Ministro de Relaciones señor Cruchaga, pasó a despedirse de S. E. el Presidente de la República con quien departió durante largo rato. El Excmo. señor Alessandri deseó a cada uno de sus componentes el mejor de los éxito y un viaje feliz.

LA PARTIDA

En la Estación del Norte habrá esta noche, a partir de las 24 horas, un tren especial a disposición de los delegados los que podrán desde esa hora tomar colocación en él. Este tren especial partirá de Santiago a las 4 horas de mañana para dejar a los delegados en Los Andes en la mañana del miércoles donde tomarán la combinación transandina a Buenos Aires.

20 DIAS

La duración exacta de la Conferencia Comercial no es posible anticiparla ya que ella dependerá de la forma cómo se lleven los debates y la forma en que se acuerden las sesiones de trabajo con el programa de festejos que han elaborado las autoridade argentinas.

La Conferencia se iniciará el jueves 23. Nuestros delegados permanecerán en Buenos Aires algunos días después de la clausura de la Conferencia con el objeto de tratar con el Gobierno argentino de la solución de algunos problemas que afectan exclusivamente a Chile y Argentina y que, por lo tanto, no podrán ser tratados en la Conferencia Panamericana. Entre estos problemas figura el del ferrocarril transandino y otros que se refieren a nuestras relaciones comerciales con el vecino del Atlántico.

Se calcula en 20 días la permanencia en Buenos Aires de nuestros delegados.


D. Félix Nieto del Río


D. Jaime Larraín García Moreno


D. Francisco Mardones

El profesor Larraguibel será festejado

Por la Asociación Médica de Chile

El miércoles 22 de mayo será agasajado con una comida en el Club de la Unión, el ex presidente de la Amech. Dicha manifestación será ofrecida por directores, ex directores de la Asociación y demás personalidades médicas.

Los médicos han querido exteriorizar en este acto las hondas simpatías conquistadas por el Prof. Larraguibel en sus cuatro años de brega ininterrumpida al frente de la institución. Su labor en el comando de la Asociación está representada por numerosas campañas de bien general que supo conducir con raro acierto en momentos difíciles para la solidaridad gremial.

Las adhesiones se reciben en Merced 565, de 18 a 20 horas.

ACTIVIDADES DE LA UNION DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

Reunida últimamente la Unión de los Empleados de Chile, tomó entre otros los siguientes acuerdos: Ratificar el ingreso de la UECH, a la Asociación Nacional de Instituciones de Empleados Particulares; adherirse al Frente de Defensa Económico; procurar la admisión de la UECH al Congreso de Sindicatos que se reunirá en Valparaíso en junio próximo; celebrar asambleas generales todos los primeros domingos de cada mes.

Los empleados particulares se concentran

La reunión del jueves 23 del presente

LOS ADHERIDOS

En reunión llevada a efecto por los dirigentes de numerosas instituciones de empleados particulares, se acordó efectuar una amplia concentración para protestar del incumplimiento de las disposiciones del código del trabajo, por parte de la Caja Municipal.

Esta reunión se llevará a efecto el jueves próximo, a las 19, con asistencia de todos los empleados, socios de las instituciones adheridas a la Asociación Nacional de Instituciones de Empleados Particulares, y a ella se invita a todos los empleados que deseen asistir, sea cualquiera la sociedad o sindicato a que pertenezcan ó bien la empresa o negocio donde presten sus servicios.

Se pondrá en discusión la idea de rechazar la personería jurídica, por todos los sindicatos, y subsistir libres de toda vinculación con la ley de organización sindical.

Por todos estos motivos, hay expectación entre los empleados por asistir el jueves próximo a la magna asamblea pública a que han convocado.

Construcción del camino a Argentina por Uspallata

La Dirección General de Obras Públicas recibió en el día de ayer un extenso informe sobre la construccion del camino internacional a la República Argentina por Uspallata. Este informe contiene los estudios realizados por el Ingeniero señor Francisco Leigthon, de la Dirección de Caminos del Ministerio de Fomento.

Este estudio era esperado con interés, por cuanto se estima que será el punto de partida para adelantar los trabajos preparatorios hacia la posible realización de esta vía de comunicación internacional, que incrementará el intercambio comercial de ambos países.

Un archivo para Juzgados del Trabajo

La Inspección General del Trabajo ha solicitado del Ministerio respectivo arbitre los medios tendientes a establecer un archivo general de los Tribunales del Trabajo.

Expone la Inspección en su solicitud de que el actual estado de cosas es perjudicial para estos servicios, ya que tanto los expedientes como las estampillas de impuesto que ellos llevan están expuestos a extraviarse.

Dice finalmente que es necesario arbitrar las medidas para dotar a la Inspección del Trabajo de un local apropiado para tal objeto, el que serviría además para contener toda la documentación de importancia de estos servicios.

Concursos para clases en los Liceos

Se ha llamado a concursos de antecedentes para clases en los siguientes Liceos:

Liceo de Hombres N.o 2 de Valparaíso 12 horas, de Dibujo Liceo de Niñas de Chillán, 10 horas, de Educación Física. Liceo de Niñas de Puerto Montt, 14 horas de Educación Física Liceo de Hombres de Puerto Montt, 2 horas de Educación Física. Liceo de Hombres de Ancud, 20 horas de Historia y Geografía. Liceo de Niñas de Castro, 11 horas de Economía Doméstica.

El óbolo de un niño a la Cruz Roja

Desde Rancagua, expresó su gratitud

UN BILLETE DE 5 PESOS

El Comité Central de la Cruz Roja Chilena ha recibido una hermosa donación de un niño de escasos recursos que ha disfrutado de una estada en el Preventorio de la Montaña de San José de Maipo, establecimiento que sostiene el referido Comité.

El nombre del niño donante es Carlos F. Ferrer S., residente en el Fundo San Carlos de Rancagua y el significativo óbolo es un billete de cinco pesos. Pide que se le disculpe por no haber contribuído el día de la colecta y expresa su gratitud a la noble institución.

Este simpático gesto no ha podido menos que llamar la atención de todos cuanto lo han conocido, porque revela la nobleza de espíritu del pequeño donante.

LANGOSTAS A LA ARGENTINA EN AVION

En un avión especial de la Panagra fueron transportadas ayer a medio día hasta Mendoza 560 kilos de langostas vivas, consignadas a Buenos Aires.

Ascensos en Trabajo se decretaron ayer

El movimiento en el escalafón

DIEZ EMPLEADOS

Con fecha de ayer, el Ministerio del Trabajo cursó un decreto por el cual se asciende al siguiente personal del escalafón, perteneciente a estos servicios: señores Guillermo Rodríguez, del grado 12 al 11; señorita Rosa Pelegrini, del grado 13 al 12; señor Julio González Jorquera del 14 al 13; señor Armando Marchesse, del 16 al 14; Humberto Sotomayor H., del 17 al 16; Orlando Torrealba P., del 18 al 17, Nicolás Améstica, del 19 al 18; Tito Hartard, del 21 al 19; señora Clotilde Meric de Vallejos, del 22 al 21 y Leonidas Riffo, del 24 al 22.

A sus profesores han recordado ex alumnos de 1916

SE REUNIERON EN UN ALMUERZO BACHILLERES DE CONCEPCION

Un grupo de profesionales, funcionarios públicos y periodistas que hicieron su estudios en el Liceo de Concepción, siendo los primeros que obtuvieron su titulo de Bachiller en Filosofía y Humanidades, el año 1916, en el Liceo de esa ciudad, se reunieron ayer en un almuerzo en la Bahía. Durante la manifestación de compañerismo hubo acuerdo para enviar un telegrama de saludo a don Enrique Molina, Rector de la Universidad, recordándole en esta oportunidad.

30.o aniversario de la Imprenta "La Ilustración"

Fué conmemorado con un almuerzo, ofrecido por sus propietarios

Con motivo de cumplir 30 años de existencia la Imprenta y Litografía "La Ilustración", sus propietarios señores Manfredo y Alejandro Poblete Cruzat, ofrecieron un almuerzo en los salones de la Sociedad Unión Comercial, al que asistieron los señores: Gustavo M. Gorichon, Otto Harbart, Henry Fetensen, Augusto Schauenburg, Arturo Penjean, Raúl Cumming, Ernesto Patroni, Luis Poblete S., y otros.

Ofreció la manifestación el señor Gustavo M. Gorichon, quien hizo una amplia reseña de las actividades desarrolladas por los propietarios de esta Imprenta, calificándolos de "pionners" de la industria gráfica nacional.

Agradeció los anteriores conceptos el señor Manfredo Poblete Cruzat.

A continuación hicieron uso de la palabra los señores Ernesto Patroni, en representación del personal de la Imprenta "La Ilustración" y Henry Fetensen.

EN HONOR DEL ADICTO MILITAR DE FRANCIA

El directorio del Club Militar le ofreció ayer una manifestación

LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS

El Directorio del Club Militar, en representación del Ejército, ofreció en la tarde de ayer una manifestación de despedida al Adicto Militar de Francia, Capitán Jacques Simeon, que tan generales simpatías se ha conquistado en nuestro país, durante los cinco años que ha permanecido entre nosotros.

Concurrieron el Ministro de Defensa, don Emilio Bello Codesido, el Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Novoa, los demás generales y numerosos jefes y oficiales del Ejército, Marina y Aviación, en representación de los diversos organismos de las Fuerzas Armadas.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

Ofreció la manifestación el secretario del Comando en Jefe del Ejército, coronel don Ramón Díaz en los siguientes términos:

Señor Ministro de Defensa Nacional, Excmo. señor Ministro de Francia, señor General Comandante en Jefe del Ejército, señores:

Empiezo por agradecer al Directorio del Club Militar, el alto honor que me ha discernido al hacerme el portavoz de la oficialidad del Ejército, para ofrecer esta manifestación a nuestro bueno y grande amigo, el señor Capitán Simeon, Agregado Militar a la Legación de Francia en Chile.

Caros lazos de afectos me ligan al señor Capitán Simeon, quien, a poco de estar entre nosotros, me brindó su amistad franca, serena, culta e hidalga.

Tenemos los chilenos una fea leyenda de raza sin emotividad— Y en realidad, no somos así.— Hay en nosotros lo de nuestras montañas: la vértebra dura que en lo hondo tiene el estremecimiento de las aguas vivas. Respetamos la santidad de la palabra. Huímos de lo excesivo, no por estética, sino por un deseo religioso de verdad. Sin embargo, en esta ocasión, sin faltar a ella, voy a ser más lato, porque esa mística palabra AMISTAD, tiene la magia de hacerme salir de mi natural condición.

No voy a hacer en estos momentos la biografía de nuestro festejado, pero quiero recalcar los rasgos más sobresalientes de su brillante carrera militar.

Inicióse en la carrera de las armas el 1.o de octubre de 1907, se tituló subteniente en el arma de caballería, en octubre de 1911, ascendió a teniente en octubre de 1913.

Al año siguiente cupole actuar en la más grande de las tragedias que hayan visto los tiempos pasados y presentes, la Gran Guerra Mundial 1914-1918.

Guerra en la cual, la sublime belleza del heroísmo y del sacrificio, nos hacía pensar a los que la presenciábamos como meros espectadores, si todo el horror de la catástrofe no estaba compensado a veces con la magnificencia divina de que las almas dieron muestras. Francia se creó en aquella ocasión, una sola alma temblorosa de amor y de abnegación, y fué aquello un espectáculo moral de incomparable hermosura, de majestad suprema, que servirá de ejemplo viviente a las generaciones presentes y venideras.

Desde el 18 de mayo del año 1914, hasta el 9 de enero del año 1917, se desempeñó como jefe del servicio telegráfico de la V División de Caballería.

Tomó parte en las siguientes acciones durante el año 14:

Raid a Liela.

Batalla del Marne.

Carrera hacia el mar.

Batalla del Yser.

El año 15, tomó parte en la batalla de Champagne.

Por acciones heroicas y distinguidas fué citado en la orden de la División y condecorado con la Cruz de Guerra el 6 de octubre de 1915.

Actuó en el frente de Champagne y Lorena en los años 1915 y 16.

En la Batalla de Monts de Champagne en marzo de 1917.

En la batalla de Champagne y de Chesne, de julio a noviembre de 1918.

Fué citado por segunda vez en la orden de la División por nuevas acciones distinguidas y sobresalientes el 7 de noviembre de 1918.

Terminada la gran guerra, su Gobierno lo envía en misión especial a Italia, del 1.o de mayo al 11 de noviembre de 1919.

Alumno de la Escuela Superior de Guerra desde el 2 de noviembre de 1922 al 2 de noviembre de 1924, donde después de brillantes estudios, se tituló Oficial de Estado Mayor.

Ascendió a Capitán el 25 de diciembre de 1922.

Egresado de la Escuela Superior de Guerra, pasó a ocupar el puesto de Oficial de Estado Mayor del V. Cuerpo de Ejército, donde permaneció hasta el año 1928.

Pasa a continuación al 8.o de Cazadores, como Comandante de Escuadrón, hasta el año 1930, año en que es designado Adicto Militar en Chile, donde durante cuatro años y meses, ha llenado su cometido a entera conciencia, y donde se ha hecho apreciar, estimar y querer hasta llegar a considerarlo en el Ejército chileno, como uno de los nuestros.

Cuenta, entre otras, con las siguientes condecoraciones, justos premios de sus muchos merecimientos:

—Caballero de la Legión de Honor.

Cruz de Guerra.

Comendador de la Orden de Nicham Iftikar.

Y el Gobierno de Chile, a pedido expreso del señor General Comandante en Jefe del Ejército, le otorgó el 15 de diciembre de 1934 la Corbata de Comendador de la Orden Nacional "Al Mérito", distinción por demás muy merecida.

Durante su estada entre nosotros ha hecho honor al gran Ejército que representa, cuyas nobles tradiciones pude aquilatar, mientras permanecí en sus filas; tradiciones que siguen de generación en generación, dándole cada vez más relieve y esplendor. La historia del gran Ejército francés, se puede decir que está íntimamente ligada a la historia de Francia, y la historia de Francia, señores, sin temor a errar, podemos decir que es la historia del mundo. ¿En qué hecho grande de esos que han hecho época en los anales de la historia universal no ha tenido ingerencia la gran nación francesa?

A riesgo de herir la modestia del Capitán Simeon voy a exponer algunos datos que retratan la personalidad moral de este distinguido militar durante la guerra.

Se mostró allí de una inteligencia despierta, de juicio claro y seguro, de una honestidad profesional a toda prueba, lo que le atrajo la confianza incondicional de su gente.

Supo hacerse obedecer de sus hombres, sin segundo pensamiento; supo imponerse a ellos por su superioridad incontestable en los dominios tanto intelectuales como profesionales y morales; supo transformar la disciplina en una obligación moral ante la cual los subordinados no podían substraerse, sin desmerecer ante sus propios ojos.

Todo lo expuesto es en Simeón, innato, raza pura, gran soldado y gran caballero; heredero digno de los Turena, de los Vauban, de los Catinat, de los Marceau, de los Dabout, de los Drouot, etc., etc., hombres modestos que profesaron un verdadero culto al deber y siempre listos al sacrificio de sus propias vidas ante el ara sacrosanta de la patria.

Como amigo, sus rasgos sobresalientes son: su dón de gentes; su hombría de bien; su caballerosidad que atrae a cuantos le tratan; de aquí que veamos con profundo pesar su partida; pero ante la idea de que para él vendrán días mejores, ascensos en su carrera, etc., etc., nos consolamos, porque es el bien el que deseamos por sobre todas las cosas a nuestro amigo.

Antes de terminar debo agradecer, en nombre de mis compañeros, la presencia entre nosotros del señor Ministro de Defensa Nacional, del Excmo. señor Ministro de Francia y personal de su Legación, y de los Adictos Militares, Navales y del Aire, acreditados en nuestro país, que han contribuído a dar brillo y realce a esta modesta manifestación, pero que es tan sincera y tan hondamente sentida.

Permitidme también, señores, que dé la bienvenida al señor Comandante de Boyve, nuevo Agregado Militar de Francia.

Monsieur le Commandant de Boyve: Soyez le bien venu, le Club Militaire, vous ouvre toutes grandes quelles sont ces portes, ici vous trouverez une franche amitié et une franche cammaraderie; a partir de ce moment — là, vous êtes chez-vous.

Capitán Siméon: Recibid este obsequio que os hace el Ejército de Chile, es modesto en cuanto a su valor material, pero de un valor moral inmenso, pues, representa para nosotros cuanto hay de grande, de querido y de hermoso: la Bandera.

Nuestro poeta nacional Víctor Domingo Silva, en tres versos, sintetiza en forma magistral este mismo pensamiento, dice:

La bandera, que es la madre,
(que es la esposa,
el hogar, la patria entera,
que va oculta en nuestro propio
(corazón.

Ella os recordará siempre este lejano rincón del mundo, en el cual dejáis tantos afectos y tantos amigos.

Formulamos fervientes votos por vuestra felicidad personal y la de los vuestros, y, en especial, por vuestra noble y distinguida compañera, la señora Condesa Simeon, que a la par que vos, supo captarse todo nuestro afecto, toda nuestra simpatía.

Por ellos, salud.

HABLA EL CAPITAN SIMEON

Agradeció el señor Simeon con el siguiente discurso:

"Señor Ministro, señores generales, señores: Esta magnífica e inolvidable manifestación, la recordaré siempre en mi vida, os lo aseguro; no la olvidaré porque sé que no es ella un simple gesto de cortesía hacia el oficial extranjero que se va; yo sé que no solamente os encontráis materialmente presentes, si no que vuestros corazones también están aquí; yo sé, que por intermedio de la guarnición de Santiago es el ejército entero el que me rodea. En una palabra, a mi llegada ustedes me han recibido como un amigo y, hoy, ustedes me despiden como un chileno.

Al entregarme vuestra bandera y al confiarme su cuidado, me consideran ustedes como un hijo de esta Patria; hace algún tiempo Uds. habían entregado una bandera a los brillantes oficiales que partieron a Norteamérica para hacer admirar la ciencia y el arte ecuestre de los chilenos; esa bandera ellos la hicieron flamear muy en alto allí y la cubrieron de laureles. Hoy es a mí, oficial extranjero, a quien la entregáis, para que la lleve a mi patria y la guarde como se guarda el más valioso de los tesoros. Cumpliré, os lo juro, esta misión de honor, con todo mi corazón, con toda mi lealtad y con todo el culto que profeso por vuestra gloriosa nación. Esta bandera de vuestra patria, cuyos colores son también los de la mía, constituye para mí la custodia más sagrada y ocupará hasta mi muerte, el sitio de honor en mi casa.

Cuando llegué, hace cuatro años y medio — me parece que fué ayer — no sé por qué tuve la impresión de que nunca les dejaría. Esta primera impresión, vuestra gentileza, vuestras atenciones en todo orden de cosas, vuestras constantes cortesías me han anclado en ella y en vuestro dulce país dejé que mi vida corriera como en un paraíso eterno. Pero, he aquí que el destino va me envía a otra parte, rompiendo esa realidad que fué el cumplimiento del más maravilloso de los sueños.

Conocen ustedes demasiado bien la profunda afección por vuestra hospitalaria tierra chilena: la he recorrido desde el Norte hasta el extremo Sur y donde quiera que he ido, me ha sido grata. Por todas partes, en sus campos, en sus bosques frondosos, en sus altas montañas, en los ventisqueros y hasta en sus desiertos, me he sentido como en mi propia patria; tanto en sus ciudades como en sus pueblos, los chilenos me han acogido con esta hospitalidad que es una de las características de vuestra raza. Por todas partes, en sus cuarteles, en sus casinos, durante las maniobras, el Ejército me ha recibido como a uno de los suyos; tanto es así que nunca he encontrado, en las fuerzas armadas de Chile, caras indiferentes. Donde quiera que he ido no he encontrado sino amigos y, ¡qué clase de amigos!, amigos diligentes que os sostienen con toda su actividad, que os ayudan con toda abnegación, que se anticipan a vuestros menores deseos y que os estiman de todo corazón.

De todo esto me alejo, con un infinito sentimiento de profundo dolor, pues pierdo, de un solo golpe, lo que desde hace cincuenta y cuatro meses constituía mi verdadera familia militar.

Llevo de este país, de sus habitantes y en particular del Ejército chileno, el recuerdo imperecedero del período más bello de mi carrera.

Gracias a los jefes y oficiales chilenos, yo he podido, en efecto, conocer, en sus menores detalles, este glorioso Ejército, cuyos altos hechos y brillantes epopeyas son la admiración de todos aquellos que se sienten atraídos por la historia militar.

Este Ejército, heredero de las más nobles tradiciones, hoy como ayer, es digno de su pasado y sus jefes lo sé, si la defensa de la patria viniera a exigirlo, serán los dignos émulos de sus antepasados: el amor al estudio y al trabajo, la pasión por su carrera, una conciencia profesional que debe ser citada como ejemplo, una ciencia que no tiene qué envidiarle a la de sus colegas europeos, hacen, en efecto, de los jefes y de los oficiales chilenos conductores de hombres de alto valor, siempre listos para cumplir con éxito la misión gloriosa que pueda presentarse.

Y, estos Jefes tienen la dicha de mandar hombres, que gracias a las cualidades de la raza, son un modelo de abnegación y cuyo espíritu más noble de sacrificio es el más seguro garante que los anima.

Estos Jefes y estos hombres, los primeros modeladores de los otros, no palpitando sino como un sólo corazón: la Bandera, y no poseyendo más que un alma: La Patria, llegan, cada año, pocas semanas después de la incorporación, a constituir un todo homogéneo, en la que cada una de las partes, desde el más grande hasta el más humilde, queda activo y diligente, lleno de personalidad y de iniciativa.

Esta transformación, de tan sorprendente rapidez con que el campesino, una vez recluta, se transforma en soldado, que simboliza la fusión del pueblo entero en el seno del Ejército, es a mi modo de ver, una garantía absoluta, que al abrigo del bloque compacto y sólido de sus regimientos, el pacífico Chile puede vivir en paz y seguridad.

De éste Ejército soberbio, yo me llevo un inefable recuerdo y en el momento de dejarlo vayan mis más sinceros reconocimientos hacia sus Jefes y Oficiales, por habérmelo hecho conocer, apreciar y amar.

Señores, no quiero dejarles en este momento un mal recuerdo, al prolongarlas más allá de toda medida esta palabras de despedida que deseo profundamente no sean eternas.

Pero deseo decirles cuan dichoso estoy de que mi sucesor el mayor de Boyve, haya tenido el honor de haber sido designado como Adicto Militar en Chile. El en efecto, es el afortunado entre los afortunados, ya que va a caberle la dicha de vivir con vosotros.

Os he hablado con el corazón, os lo aseguro, pero habría preferido improvisar en vez de leer y si no lo he hecho, es porque la emoción que siento al despedirme de vosotros es tan grande, que de no ser así, las palabras no habrían podido brotar de mi garganta si no las hubiesen podido leer mis ojos.

A todos ustedes agradezco de lo más profundo de mi corazón lo que desde tanto tiempo habeis hecho por mí, gracias también por la absoluta confianza conque me habeis tratado, por la inmensa felicidad que me habeis prodigado en esta tierra bendita y también por las tan elogiosas y muy afectuosas palabras que para mí acaban de ser pronunciadas. Mis más sinceros agradecimientos también, por esta vibrante demostración de vuestro afecto como es la imponente manifestación de esta noche y sobre todo, no encuentro ya palabras para expresarles mis agredicimientos, por el obsequio que me hacen de vuestra bandera, obsequio que me produce la profunda consolación de que no pierdo del todo a Chile, ya que ustedes me confían su bandera.

No sé como deciros que habéis comprometido todos mis agradecimientos, vayan, pues, en cambio para cada uno de vosotros mi profunda afección y mi eterna gratitud.

Me permito, pues, por última vez en este Club, donde he venido tan a menudo, levantar mi copa para brindar por Su Excelencia el Presidente de la República, por la de su eminente Ministro de la Guerra, por el señor General en Jefe que ha tenido a bien honrarme con tan afectuosa amistad, por todo el Ejército chileno y, especialmente, por la prosperidad de mi querido y glorioso Chile.

Por último usó de la palabra el nuevo Adicto Militar de Francia, comandante de Boyve, quien manifestó que se sentía emocionado ante la manera cómo nuestro Ejército despedía a su antecesor, agregando que al venir a Chile no creía hacerlo como un extraño, porque de antemano nos conocía y sabía de los antecedentes gloriosos de nuestro Ejército, cua historia, añadió, es conocida en el mundo entero.

Se hizo entrega al capitán Simeon de un artístico estuche, conteniendo una hermosa Bandera de Chile, obsequio del Ejército.

Amenizó el acto la banda del Regimiento "Buin".

Automóvil mató anoche a una señora

En seguida emprendió precipitada fuga

Ayer, cerca de las 20 horas, se produjo en calle San Pablo esquina de Robles un accidente automovilístico a consecuencias del cual falleció la señora Irene Avilés Varas, de 40 años de edad, domiciliada en el Asilo de Viudas, Robles 356.

Cuando la señora Avilés atravesaba la calzada, fué embestida por un automómente sobre la cuneta, provil, que la arrojó violentaduciéndole una muerte instantánea.

El auto emprendió precipitada fuga, ignorándose hasta el momento el número de su patente.

Resultados del Canódromo

	PRIMERA CARRERA —300 metros:			
1.o	Aurrerá (7)	$ 7.20	$ 7.00	$ 6.06
2.o	Mimosa (4)		18.00	12.30
3.o	Tabu			40.40
	Tiempo: 21. Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a un pescuezo.			
	SEGUNDA CARRERA —350 metros:			
1.o	Primrose (8)	$ 138.70	$ 17.40	$ 10.40
2.o	Colbert (5)		6.70	6.10
3.o	Puente Alto (7)			7.00
	Tiempo: 24 2/5. Ganado por medio cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.			
	TERCERA CARRERA.—400 metros:			
1.o	Botón de Oro (4)	$ 10.10	$ 6.60	$ 6.40
2.o	Corta Viento (5)		7.90	7.20
3.o	Maleño (1)			13.20
	Tiempo: 28. Ganado por un cuerpo; el 3.o a un cuerpo. No corrió Meribella.			
	CUARTA CARRERA.—300 metros:			
1.o	Lydo (3)	$ 31.80	$ 17.80	$ 10.00
2.o	Melsham Ruth (5)		27.30	15.60
3.o	Ojo de Plata (6)			7.80
	Tiempo: 19 2/5. Ganado por un cuerpo; el 2.o a medio cuerpo.			
	QUINTA CARRERA.—350 metros:			
1.o	Limeña (4)	$ 49.00	$ 21.30	$ 17.90
2.o	Gaviota (3)		14.00	13.40
3.o	Venus (1)			17.90
	Tiempo: 23 4/5. Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a medio cuerpo.			
	SEXTA CARRERA —400 metros, vallas:			
1.o	Huachana (5)	$ 47.30	$ 19.40	$ 12.20
2.o	Centella (2)		12.00	8.90
3.o	Lucero (1)			13.60
	Tiempo: 28 2/5. Ganado por un pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.			
	SEPTIMA CARRERA.—500 metros:			
1.o	Venecia (7)	$ 17.80	$ 15.60	$ 11.40
2.o	Kantar (4)		44.20	25.80
3.o	Clara Bow (8)			15.00
	Tiempo: 31 2/5. Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a un cuerpo.			
	OCTAVA CARRERA.—400 metros:			
1.o	Buick (2)	$ 9.60	$ 7.40	$ 7.80
2.o	Lilette (3)		22.10	14.40
3.o	La Fija (6)			18.70
	Tiempo: 23 4/5. Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. No corrió Joan Crawford.			

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 65, teléfono 28; Posta N.o 2, Maule-Chiloe, teléfono 36 Matadero; Ñuñoa, Irarrázaval-Villaseca, teléfono 63015; Providencia, Av. Providencia 1581, teléfono 89958; San Miguel, Av. San Miguel 1977, teléfono 61572.

ASILOS

Caridad, Colón 2084 teléfono 62251. Salvador, Av. Ossa 1090, teléfono 21: Guindos: Maternal, Av. Matucana 159 teléfono 809288. San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 58 Estación: Santa Rosa, Vergara 602, teléfono 87118.

HOSPITALES

Alemán, Dávila 527, teléfono 64231. San Vicente, Independencia 1025, teléfono 65322; Niños-Huemul, Placer 1225, teléfono 61512; Arriarán, Santa Rosa 1234 teléfono 61781; Del Río Matucana 345, teléfono 42 Estación Salvador, Av. Salvador 777, teléfono 62207; Salvador, Pensionado, teléfono 61236; Barros Luco, Subercaseaux 3334, teléfono 61128; San Borja (Maternidad), Delicias 169, teléfono 62940; San Borja (Pensionado), Pedregal 29 teléfono 61977. San Luis J. M. Infante 434 teléfono 89918. Hospicio, Av. Portugal 101, teléfono

Farmacias de Turno

DEL 18 AL 25 DE MAYO DE 1935

Belgrado, Rosas 2301; Matucana, Matucana 830; Lourdes, San Pablo 4214; Bremen J. J. Pérez 5273; San Martín, A. Varas 201; Barquín, Brasil-Huérfanos; Central, Estado 353; Española, Puente 818; Haeberle, Delicias 1588; Panta Portugal 699, Unión San Ignacio-Franklin; San Miguel Santa Rosa-San Miguel; La Principal, Carmen 2002; Imperial, San Diego 1703; Santa Fe, Carmen 1398; Veas San Ignacio 702; Andrade, Delicias 2902; Central, Gran Avenida 6321, Inglesa, San Diego 1118; Esmeralda Exposición 1365; Rozzi, Providencia 1369; Cruz Blanca, Irarrázaval 3707; Bulnes, Borgoño 311 (Renca); Central, Irarrázaval 2521; Arlequí, Independencia 1671; Imperial, Fermín Vivaceta 2602; El Tigre, Irarrázaval 821; Castillo, Loreto 162; Salvador, Salvador 887; Valdivieso, Recoleta 1501; Gallardo, Independencia 461.

MATRIMONIOS.—

En el Registro Civil se efectuaron ayer los siguientes matrimonios:

Don Antonio D'Agrosi Calcagno con doña Mara Trinidad Arriagada.

Don Gabriel Ernesto Paredes Barrera con doña Victorina Maturana Z.

Indispensable para obtener salvo conducto

Acreditar que se ha pagado la extracción de basuras

La Alcaldía envió un oficio a la Intendencia expresándole que la Municipalidad ha comprobado que en la Sexta Comisaría no se exige el recibo del pago de extracción de basuras para otorgar los salvo-conductos, y que, como esta omisión priva al Municipio de uno de los medios más eficaces de control para el cumplimiento de la notificación aludida imparta las instrucciones del caso para que esta formalidad se haga efectiva.

Consejo Superior del Trabajo

Continúa el estudio del feriado obrero

Mañana a las 18.30 horas, se reunirá la Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo, a fin de continuar con el estudio del problema relacionado con el feriado obrero.

Dada la importancia de esta materia, se nos encarga encarecer la asistencia de los señores miembros de la Comisión a la sesión que se celebrará mañana en la secretaría del Consejo, Bandera 172, 6.o piso oficina N.o 9.

Acogido recurso de hecho

La Suprema acordó pedir los autos originales

La Corte Suprema acogió en la tarde de ayer el recurso de hecho deducido por don J. Rafael Echeverría y otros contra la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, que se declaró competente para conocer la apelación interpuesta por Roberto Barceló Lira contra la sentencia que lo condenó a muerte.

El Tribunal Supremo, a fin de resolver la mencionada competencia, ordenó solicitar los autos originales, para lo cual se ofició ayer mismo.

Actividades de los Boy Scouts

Celebración del 26.o aniversario

VELADA Y TE

Hoy se desarrolla la segunda parte del programa preparado por el directorio provincial de los Boy Scouts de Santiago, para conmemorar el 26 aniversario de la fundación del scoutismo en Chile.

A las 16 horas, se realizará en el local de la Asociación Nataniel 98, una velada literario musical según el siguiente programa:

1. Himno de los Scouts por la Patrulla de Rangers.
2. Al pie de la bandera, poesía por Héctor Núñez, miembro de la Compañía Schepeler.
3. Breve alocución del presidente de la Asociación, don Gregorio Schepeler.
4. Entrega de distinciones y recompensas.
5. Número de chelo a cargo del señor Arturo Tobar.
6. Discurso de don José aJime Bordes.
7. Gratia Plena, poesía a cargo de Armando Montero de la Compañía Scoutiva.
8. Acordeón, selecciones a cargo de don Guillermo Iturriaga.
9. Fiesta del árbol, coro por la Patrulla de Rangers.

TE DE FRATERNIDAD

Terminada la velada se realizará un té organizado en honor de los directores y oficialidad de las brigadas de Santiago.

Para esta reunión se ha invitado especialmente a los miembros del directorio general y provincial de Santiago, comandantes y segundos comandantes. Se recomienda especialmente la concurrencia a este acto de fraternidad scoutiva.

VISITA A LA vda. DEL Dr. VICENCIO

A las 11 horas, de hoy, concurrirán a saludar a la señora Elvira Nieto de Vicencio los miembros de la junta ejecutiva del directorio general y mesa directiva del directorio provincial de Santiago, recordando la memoria del fundador del scoutismo doctor Vicencio.

JUEZ DE ABASTOS

Se ha designado Juez de Abastos para los Mercados y Mataderos de la Municipalidad de Santiago, a don Eduardo Gallo García.

Sociedad Chilena de Tisiología

SESIONARA MAÑANA

Mañana, miércoles 22, a las 11 horas, celebrará su reunión clínica quincenal, en el anfiteatro del Hospital del Salvador con la siguiente tabla:

Dr. Ramón Santelices.— Tuberculosis y embarazo.

Dr. Rafael Hevia.— Caso clínico.

Dr. Rafael Lorca O. — Oxigenoterapia en las hemoptisis.

Señor Arturo Rodríguez. —Aparato de neumotorax Visita al nuevo Pabellón para tuberculosas "Carlos Cousiño".

Presidente, Dr. R. Lorca.

Se invita a los médicos y estudiantes de medicina que se interesen por los temas anteriores.

Cantidad de agua caída los días 18, 19 y 20 del actual

Donde cayó más fué en Traiguén

Durante el mal tiempo que afectó al país en los días 18, 19 y 20 en la madrugada, las estaciones pluviométricas dependientes de la Oficina Meteorológica de Chile, transmitieron las siguientes precipitaciones en milímetros.

Los datos que damos a continuación, son susceptibles de modificarse:

Illapel, 0.4 mm.
Petorca, 3.0 mm.
Cabildo, 5.00 mm.
La Ligua, 5 0 mm.
Catapilco, 10.0 mm.
Putaendo, 5.0 mm.
San Felipe, 9.00 mm.
La Calera, 5.00 mm.
Quillota, 0.7 mm.
Valparaíso, 12.0 mm.
Quilpué, 16.0.
Casablanca 27.0 mm.
Santiago, 3.0 mm.
San Antonio, 33.0.
San Bernardo, 4.00 mm.
Juan Fernández, 17.0 mm.
San José de Maipo, 10.0.
Melipilla, 17 0.
Rancagua, 34.0 mm.
Requínoa, 48.0 mm.
Rengo, 46.0 mm.
San Fernando, 56.0 mm.
Placilla, 46.0 mm.
Curicó, 18.0 mm.
Molina 29.0 mm.
Constitución, 53.0.
Talca, 46.0 mm.
San Javier, 72.0 mm.
Linares, 46.00.
San Carlos, 106 0.
Chillán, 80.0.
Penco, 72.0.
Concepción, 86.0.
Yungay, 109.0.
Los Angeles, 50.0.
Nacimiento, 25.0.
Los Sauces, 31.0.
Contulmo, 79.0.
Purén 92.0.
Victoria, 75.0.
Traiguén, 168 0 mm
Isla Mocha, 97.0 mm.
Vilcún, 12.0 mm.
Temuco, 17.0 mm.
Puerto Saavedra, 63.0 mm.
Valdivia, 140.0 mm.
Purranque, 38.0.
Isla Guafo, 16.0 mm.
Puerto Aysen, 19.0.
Punta Dungueness, 3.00.
Magallanes, 17.0 mm.
San Isidro, 5. 0 mm.

Oficina Meteorológica de Chile (Quinta Normal)

BELLAS ARTES

Exposición de A. Toro se inauguró

Treinta y cuatro motivos criollos, entre dibujos y acuarelas

El dibujante Alberto Toro, ha abierto una exposición de dibujos y acuarelas de motivos criollos en la sala de la Empresa de Propaganda J. Ibsen Cos.

Figuran entre las obras expuestas veintitrés acuarelas y once dibujos que, como el nombre de la exposición lo indica, representan motivos campesinos típicos.

Aniversario del Instituto Comercial Femenino

Este establecimiento celebrará en una forma especial el aniversario de su fundación.

Se hacen entusiastas gestiones para dar un mayor impulso al Centro de Ex Alumnas.

Siguió tomando declaraciones el Fiscal Militar

en el sumario por actividades extremistas

El Fiscal Militar, señor Magallanes, continuó ayer trabajando en el Regimiento Cazadores, en el sumario que se sigue por actividades extremistas a un grupo de civiles y de suboficiales de las Fuerzas Armadas.

El Fiscal tomó declaraciones a algunos de los detenidos que se encuentran en la Sección Cárcel de la Penitenciaría.

Investigaciones, cumpliendo una orden del Fiscal, señor Magallanes, ha proseguido en la búsqueda del ex teniente Cox Chávez. Según fuimos informados, una vez que se detenga al ex teniente Cox, se producirían algunas novedades en este sumario. El Fiscal no ha impartido, hasta la fecha ninguna otra orden de detención, limitándose solamente a tomar declaraciones y a efectuar algunos careos entre los detenidos.

El Curso de Educación Familiar

Se iniciará pasado mañana

Pasado mañana se iniciarán en la Universidad de Chile los cursos de educación familiar, que congregan a personalidades bien conocidas en nuestros círculos científicos y educacionales. En efecto dichas disertaciones estarán a cargo de don Maximiliano Salas Marchant, Madame Debray, doctores Ariztía, Eugenio Cienfuegos Muñoz, Noé, los señores Tirapegui, Samuel Gajardo y Samuel Zentano.

La lección inicial de este Curso de Educación Familiar se verificará el jueves próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Ocupará la tribuna universitaria don Maximiliano Salas Marchant, quien hablará sobre la gravedad del problema de la educación familiar y la misión educadora de los padres en el seno del hogar, refiriéndose al mismo tiempo a lo que se hace en la actualidad en Europa y Estados Unidos.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el lunes 20 de mayo de 1935

CORTE SUPREMA
Relator, señor Illanes

1 Suspendida de común acuerdo.
2 Contra J. Barra D., acuerdo Min. redactor señor Carvajal.
3 Recurso de inaplicabilidad de Rodolfo Muñoz I., acuerdo. Minreda Robles.
4 Contra J. A. Bacza B. y otros, acuerdo, Min. red. señor Hermosilla.
5 J. Wilson W. con A. Rebotti, acuerdo.

Las demás no vistas.

Falladas del acuerdo:

Recurso de hecho de J. Rafael Echeverría y otros, ha lugar;

Queja de M. Parrell y otro, sin lugar;

Queja de Alvaro Ahumada, sin lugar.

Queja de P. Orellana y otros, sin lugar;

Queja de P. 2.o Barbería, sin lugar.

Alegatos: en la 3, don Arturo Natho contra el recurso; en la 5, don Jorge Wilson por el recurso.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala.—Relator, señor Burgos

1 B. Mac Fadsen con J. Echeverría, aprobada; 2 con Maulen, aprobada; 3 T. Belmar con Municipalidad de Santiago, acuerdo y diligencias; 4 con G. Zamorano y otro confirmada y aprobada; 5 E. Sánchez con M. Rocco confirmada 8 M. Méndez con Cía. Carboniferade Fundición Schwager, relación pendiente. Las demás no vistas o suspendidas; recurso de queja de R. Larraín, sin lugar; recurso de queja Cía. Minera y Agrícola Oploza, sin lugar..

Falladas en cuenta: c| R. Fuentes S. Corvalán con R. Lla Sa; c| M. Durán E. Escobar cod Giozanazzi; L. Ferreira con J. Gutiérrez, fallada del acuerdo: E. Vial con P. Boix, confirmada y revocada.

Alegaron: en la 3 don Teófilo Fuentes con don Antonio Man- en la 4 dos Alfonso Freile Larrea; en la 5 don Carlos Vicuña Fuentes con dod Antonio Mancilla; en la 6 don Manuel Rodríguez con don Fernando Aldunate, pendiente.

Segunda Sala. — Relator, señor Smart

1 A. Iturriaga contra J. Brineto aprobada; 2 c| J. Contreras y otros confirmada; 3 c|. M. Martínez impr. recurso; 4 c|. G. Rivas, conf. 5 c| S. Garrido confirmada; 6 c| Raúl Casanoza y otros conf.; 7 trámite; 8 trámite; 9 I. Díaz contra A. Carreño y otros revocada; 10 c| A. Utmann, revocada; 13 J. de D. Aravena contra Fco. Cáceres conf.; 15 c|. M. Benavente conf.: 16 mal anunciada. las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron, en la de don Manuel Droguett; en la 9 don Demetrio Gutirrez; en la 1 don Alfonso Freile Larrea; en la 10 don Juan B. Rossetti; en la 15 don Oscar Barrera Zorondo.

Tercera Sala — Relator, señor Bravo

2 J. Ricci y otros con N. Farinelli, acuerdo y diligencias; 4 A. Ramírez c| M. J. Benítez, confirmada; 5 G. Contreras con J. Valero, confirmada; 6 A. Díez con Amaro, desechada casación; 7 M. Veloso c| T. Luksic, confirmada; 8 F. Ortiz c Ff. CC. del E., confirmada; 9 J. Ormazábal con L. Lambert, acuerdo; 11 mal anunciada; 12 Raddi y Cía. recl. mul. acuerdo; 13 G. Serrano con P. Etcheverry, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 8 don [illegible] deo Gianini con Neftalí Cruz; en la 8 don José Otero Bañados con don Santiago Santa Cruz; en la 9 don René Sánchez y don Pedro Gálvez con don José Ormazábal; en la 1 don Manuel Cabezón Díaz con don Alfredo Moreno.

Cuarta Sala. — Relator, señor Varas

1 M. Bustos contra V. Varas y otros, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas; fallada de acuerdo, revocada c| J. A. Zamorano.

Alegaron en la 1 don Humberto Alvarez con don Omar Barrera Zorondo.

Quinta Sala. — Relator, señor Zavala

1 A. Larraín con Municip. de Santiago, revocada incidencia nulidad; 2 Cobro honor. O. Barraza, confirmada con declaración; 4 c| A. Durán, aprobada; 5 c| M. González, acuerdo y diligencia; 6 sin tribunal; 7 trámite; 8 c| L. Barrales, acuerdo; 9 E. Acosta contra S. Puigmartí, aprobada; 10 c| A. Milo, aprobada; 11 trámite; 12 V. García contra M. Salinas y otro. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 1 don Eduardo Ríos; en la 2 don Eduardo Ríos con don Alfonso Freile Larrea; en la 8 don Camilo Cobo con don Pedro Bórquez.

Sexta Sala. — Relator, señor Méndez

1 R. Mejías con S. Mejías, confirmada; 2 R. Flores con L. Solís, confirmada; 3 Fca. de Vidrios Los Aliados con Viña San Carlos, confirmada; 4 P. Echiburu y otro con E. Pareto, acuerdo; 5 V. Valenzuela con Castagneto Hnos., alegatos pendientes; 12 trámite; 14 trámites. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 1 don Mamerto Candia; en la 2 don Luis G. Solís; en la 3 don Filidor Rodríguez; en la 4 don Guillermo Gambio; en la 5 don Raúl Obrecat con don Teodoberto Alvarez.

Despacho de correspondencia en la semana

FECHAS EN QUE SE HARA

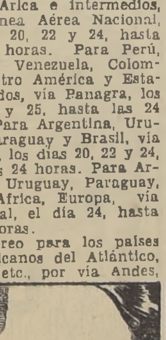
Durante la presente semana el Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes correos y vapores:

Por Ferrocarril

Para los países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, vía Andes, el día 21. Para Calera e Iquique, el día 20. Para Calera a Chañaral, los días 20, 22 y 24. Para Calera a Serena los días 20, 21, 22, 24 y 25. Para Calera a Antofagasta lo sdías 20 y 24.

Por vapor

Para Iquique e intermedios los días 21, 22 y 23, por los vapores "Castilla", "Chiloé", "Perú", "Allipen", "Aysen". Para Callao e intermedios los días 22 y 23, por los vapores "Santa Rita" y "Aysen". Para Guayaquil e intermedios, los días 22 y 23 por los vapores "Santa Rita" y "Aysen". Para Panamá, Centro América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el día 22 por el vapor "Santa Rita". Para Magallanes el día 23 por el vapor "Magallanes".



Por vía aérea

Para Arica e intermedios, vía Línea Aérea Nacional, los días 20, 22 y 24, hasta las 24 horas. Para Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, Centro América y Estados Unidos, vía Panagra, los días 22 y 25, hasta las 24 horas. Para Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, vía Panagra, los días 20, 22 y 24, hasta las 24 horas. Para Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Africa, Europa, vía Aeropostal, el día 24, hasta las 24 horas.

El correo para los países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días martes. La correspondencia certificada se recibe hasta las horas del martes. La correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del martes.

Concurso para seleccionar inspectores

de control comercial de exportación y ayudantes

La Subsecretaría de Comercio abrirá un concurso para seleccionar el personal técnico que tendrá a su cargo las Inspecciones de Control de Exportación que funcionan en los principales puertos de salida de productos. Este personal estará compuesto de inspectores-jefes e inspectores-ayudantes.

Las Inspecciones que estarán a cargo de este personal son las destacadas en los puertos de Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia y Puerto Montt.

Aunque para todos estos cargos se requieren amplios conocimientos de los productos de exportación, no obstante se puede definir especialidades en las distintas Inspecciones, según su jurisdicción, a saber:

..Inspección de Coquimbo — (1 inspector). Debe ser atendida por un especialista en frutas secas con conocimientos de cereales, algarrobilla, cueros cabríos, etc.

Inspección de Valparaíso (1 inspector y 1 ayudante). — Amplios conocimientos de todos los productos de exportación, especialista en frutas frescas, productos hortícolas, conservas de frutas y legumbres, leguminosas, cereales, cueros, forrajes y vinos.

..Inspección de San Antonio (1 inspector y 1 ayudante).— Amplios conocimientos de todos los productos de exportación, especialista en leguminosas, cereales y vinos.

Inspección de Talcahuano (1 inspector y 1 ayudante).— Amplios conocimientos de todos los productos de exportación, especialista en leguminosas frutas frescas, cereales, vinos, maderas y cueros.

Inspección de Valdivia (1 inspector y 1 ayudante).— Conocimientos generales de todos los productos de exportación, especialista en maderas.

Inspección de Puerto Montt (1 inspector).— Conocimientos generales de todos los productos de exportación, especialista en maderas.

Los oponentes a estos cargos, cuyos antecedentes de competencia, honorabilidad, etc., sean satisfactorios, serán llamados a un concurso de selección, cuya fecha se avisará oportunamente.

Para obtener los formularios de inscripción a este concurso y los detalles que se deseen, pueden concurrir los interesados, personalmente o por escrito a la Subsecretaría de Comercio, Sección Estandarización y Control.

Reproductores suizos para la C. de Colonización

Serán destinados a la Colonia "El Sauce"

Desde hace algunos años se ha hecho muy difícil la importación de ganado europeo a nuestro país, por causa de la depreciación de nuestra moneda y del control de cambios que rige para esta clase de adquisiciones.

Sin embargo, una circunstancia muy feliz ha venido ahora a facilitar este intercambio con el Gobierno suizo, con motivo de haberse finiquitado la venta de una importante partida de avena chilena a ese país.

Según se nos informa, Suiza ha pedido como compensación parcial de este negocio, la compra de ganado por un equivalente a $ 120.000.

Por otra parte, la Junta de Exportación Agrícola ha acordado una ayuda de $ 3.000 chilenos por cada reproductor de pedigree que se importe desde Europa o Norte América, al mismo tiempo que el Gobierno suizo otorgó también una prima a la exportación de esos animales, para hacerla más factible.

La Caja de Colonización Agrícola, aprovechando esta oportunidad y los últimos fondos que la Junta de Exportación destinaba a la referida prima, ha encargado un lote de reproductores vacunos de la raza "Allgauer" de pedigree y buena conformación.

La Caja ha formado ya en la colonia "El Sauce" una pequeña masa de animales de esta misma raza, procedentes de criaderos nacionales, obteniéndose excelentes resultados por su aclimatación en las regiones cordilleranas, y de talajes altos de la hacienda nombrada. Es ganado de carne y leche. La multiplicación, el crecimiento y la rusticidad observados en él, han sido plenamente satisfactorios.

de esa institución.

El problema de la vacuna anti tuberculosa

Debe discutirse en círculos científicos

La Sociedad Chilena de Tisiología, en su última reunión, prestó su aprobación al siguiente voto:

"La Sociedad Chilena de Tisiología, frente a las publicaciones de prensa y a los debates del Senado, que se han referido a la vacunación anti-tuberculosa con B. C. G., estima que estos artículos y debates originan, en un público ya predispuesto, una natural desorientación, y cree de su deber declarar:

1.—Que en Chile no se ha mirado con indiferencia este problema, sino que, por el contrario, se ha pedido que en su realización se proceda con la estricta seriedad y control que estas iniciativas exigen, no mirando tanto a la cantidad como a la calidad de las vacunaciones.

2.—Dado lo complejo de estos problemas, estima que su discusión debe llevarse a efecto en círculos científicos.

La Sociedad Chilena de Tisiología, llevando a la realidad acuerdos anteriores, invitará a las sociedades científicas afines a una reunión plenaria para debatir el problema del B. C. G."

EL LICEO AMERICANO CELEBRO A SU DIRECTOR

Ayer se llevó a efecto una simpática fiesta en honor de la directora del Liceo Americano. Lo organizaron las alumnas del establecimiento. Número principal de la velada, fué la comedia "Así se escribe la Historia". La numerosa concurrencia formada por las familias de las alumnas, rindió un cariñoso homenaje a la señorita Laura Vargas Ravanal, directora del Liceo.

Con un ladrillo dió muerte a su compañero

El hecho ocurrió en una casa de la Avenida Providencia

En Avenida Providencia 2148, sucedió ayer un hecho de sangre que costó la vida a un obrero.

En ese número existe una pensión en la cual vivían los obreros Juan Francisco Campos y Aurelio Aránguiz Morales. Hasta el día de ayer habían sido dos buenos amigos sin que ningún incidente turbara la amistad que los unía.

Pero ayer en la tarde, mientras estaban trabajando en un camión de propiedad del dueño de la pensión, Campos tuvo la desdicha de manchar la ropa de su compañero. Este se sintió ofendido y molesto. Como era de mal genio se fué sobre Campos y le propinó unas cuantas bofetadas. No satisfecho con esto tomó un ladrillo y le pegó un feroz golpe en la cabeza, de resultas del cual le ocasionó la muerte.

Aránguiz fué detenido por agentes de la 5.a Inspectoría para ser puesto a disposición del Juzgado respectivo.

EL CLUB DE SETIEMBRE SOLICITO SU REAPERTURA

La Municipalidad conocerá esta petición en sesión extraordinaria del jueves

LA CORPORACION SE REUNIO AYER EN COMITE

No se efectuó ayer la sesión de la H. Junta de Vecinos, y la Corporación se constituyó en comité para seguir tratando lo relacionado con la aprobación y despacho del Reglamento de Sala.

Ayer mismo, el Alcalde firmó un decreto convocando a la Junta a sesión extraordinaria para el jueves próximo, a las 6.30, con el objeto de tratar las siguientes materias: Comunicaciones sobre modificación y suspensión de algunas de las disposiciones sobre espectáculos públicos; solicitud de reapertura del Club de Septiembre; reforma de la ordenanza sobre arrendamiento de pisos y locales de los mercados municipales; comunicaciones y peticiones relativas al acuerdo que fijó las dotaciones, recorridos, tarifas y horarios, de autobuses, taxibuses y breacks para el presente año; trazado para la formación de la Avenida Santo Domingo esquina 21 de Mayo hasta el Parque Forestal; informe de comisión sobre la distribución de fondos sobrantes de los servicios de los empréstitos; informes de comisión en expedientes sobre reparaciones en los Mercados Mataderos y Poniente; reglamento interior de Sala de la Municipalidad y solicitud del sindicato de choferes sobre compra de taxímetros.

PORTEO SALITRERO AUTORIZO DECRETO DEL MIN. FOMENTO

Por decreto de ayer del Ministerio de Fomento, se ha autorizado al Ferrocarril de Iquique a Pintados, para celebrar un contrato de porteo de salitre con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

SUBSECRETARIO DEL TRABAJO FUE FESTEJADO AYER

El personal del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofreció en la tarde de ayer un cocktail en honor del Subsecretario, don Diego Guzmán, con motivo de su cumpleaños.

A esta manifestación concurrió el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani.

FESTIVAL EN HONOR DE LA PRENSA EN EL POLITE[AMA]

Se efectuará el próximo viernes

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Varios miles de pesos en premios se repartirán entre los asistentes al festival en honor de la prensa que se efectuará en la noche del próximo viernes 24 del presente en el Teatro Politeama.

Este festival ha sido organizado con ocasión del quinto aniversario de la formación del circuito teatral "Los Cuatro Diablos" y es auspiciado por el Instituto de Periodistas, el que también velará por el cumplimiento del programa.

Actuarán esta vez, todos los artistas teatrales que en la actualidad están en la ciudad y se estrenará en el barrio la película "El pan nuestro de cada día".

La compañía de Alejandro Flores interpretará una comedia de Darío Nicodemi y la compañía de Revistas que actúa en el teatro Balmaceda, se presentará con una selección de los mejores números de las revistas que ha dado a conocer al público. [...] esta fiesta será el [...] mico chileno Pepe [...] además, muchos otros [...] de variedades, presentados [...] artistas, entre ellos [...] Adriana Soler, José [...] Retes que harán "[...] campanillas", de [...] Renzato, etc.

Entre las firmas que [...] cho obsequios para [...] tribuidos al público [...] con están la Compañía [...] de Electricidad, el [...] Recalcine, el Laboratorio [...] varias viñas, las [...] tabacos, La Bahía, [...] tituto de Periodistas [...] te dará premios en [...]

Entre el personal del Inst. Bacteriológico



Asistentes a la manifestación que se efectuó en la Quinta Valparaíso por el personal del Instituto Bacteriológico de Chile, con motivo de celebrarse el tercer aniversario de la fundación del Club Social de esta repartición

El Instituto de Ingenieros Agrónomos

CELEBRA LA FIESTA DEL ARBOL EN EL CERRO SAN CRISTOBAL

El Instituto de Ingenieros Agrónomos continuando con el desarrollo de su plan de trabajo para el presente año acordó en su sesión de ayer, el siguiente programa para la celebración de la Fiesta del Arbol.

1.o — Celebrar esta Fiesta como un acto de Festividades Patrias y tratar que sea incluído en el programa oficial.

2.o — Fijar para esta fiesta el día 16 o 17 de septiembre del presente año, a las 3 P. M.

3.o — Celebrarle en el Cerro San Cristóbal, en alguna de las planicies o faldeos que se determine oportunamente.

4.o — Esta fiesta consistirá en plantar de 5 a 10 Has. de Olivos.

5.o — Asociar a esta Fiesta al Ejército para difundir entre ellos el amor al árbol, y pedir su cooperación para realizar este acto.

6.o — Invitar a esta ceremonia a S. E. el Presidente de la República y Ministro de Agricultura, demás Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, Miembros del Congreso Nacional, Altas personalidades de la Administración Pública, Boys Scouts de Chile, Establecimientos Educacionales Fiscales y Particulares.

7.o — Imprimir una cartilla conmemorativa de esta fiesta, para repartirla gratuitamente entre los asistentes, y que contenga la propaganda alusiva al objeto que encierra este acto.

8.o — Esculpir en la roca viva en el lugar que se realice esta fiesta, la fecha de su conmemoración.

El Instituto de Ingenieros Argónomos, se propone con este plan dar un mayor realce a esta fiesta, y vincular por primera vez en Chile, a nuestro Ejército, es un acto de tan gran significado de cultura, y además, dar a conocer por medio de una leccion objetiva el aprovechamiento de esta clase de terrenos, con plantaciones industriales, uniendo así, a la belleza ornamental de estos arboles, su gran produccion económica, que puede rendir a corto plazo una renta considerable que sirva para financiar parte del embellecimiento del Cerro.

La concurrencia del Gobierno y altas personalidades, darán a esta fiesta caracter de un verdadero acontecimiento social y educacional.

El presidente de esta Institucion, señor Carlos Henriquez, el vice, señor Vicente Valdivia, el tesorero, señor Ernesto Valenzuela, y los Consejeros, señores Carlos Videla y Osvaldo Schaerer, quedaron designados para formar el Comité Ejecutivo para la realización de esta fiesta.

El Director del Hospital S. José

Renunció el cargo D. Alvaro Covarrubias

SE NOMBRO AL DOCTOR GARCIA

Don Alvaro Covarrubias Arteagui, que ha desempeñado durante casi cuatro años el cargo de Director del Hospital San José de Santiago, ha presentado la renuncia de su cargo, fundada en el hecho de no poderlo atender a causa de sus ocupaciones como gerente de la Polla Chilena de Beneficencia y de sus labores particulares.

La Junta de Beneficencia acordó aceptar la renuncia del señor Covarrubias, en vista de las causales en que está fundada, enviándole, con fecha de ayer, una nota de agradecimientos, en que se deja constancia de la eficaz y meritoria que ha desarrollado en el establecimiento hospitalario que tuvo a su [...]

Nuevo Director del [...] José se nombró al doctor [...] García.

Anoche, con motivo de [...] dirección del Hospital, [...] el señor Covarrubias [...] el Club de la Unión [...] a los médicos jefes de [...] y servicios de dicho [...] miento, a la que asistió también el Director General de Beneficencia y otros [...]

MIENTRAS EL CERCO SE ESTRECHA, ALEMANIA ELABORA UN NUEVO DERECHO

por C. QUINZIO

..s agencias noticiosas esparcen por el mundo noticias que .. la fuente de procedencia .. lan lugar a dudas.

.. U. P. con fecha 10 de mayo .. emite desde París la siguiente noticia: "otra serie de pac.. de la cadena de hierro con .. se quire circundar a Ale.. nia y Polonia, saldrá de la ..nión de los países de la En.. Balcánica, inaugurada hoy .. Bucarest. Esta reunión es .. de las amplias soluciones ..omáticas que se están llevan.. a cabo en estos momentos, .. de las cuales son la visi.. del general Denaín, Ministro ..cés del Aire, a Roma, la vi.. de Laval a Moscú y Varsovia y las inminentes conversaciones entre Mussolini y el canciller austriaco Schuschigg.

Antes del viaje de Laval a Moscú y Varsovia se hizo saber resembozadamente que se proponía separar Polonia de Alemania.

Se ha dado a conocer también que Francia ha estimulado a otros países a suscribir pactos similares del reciente franco-soviético, el que se busca hacer lo extensivo entre Turquía y el Soviet, entre Rumania y el Soviet, entre Grecia y el Soviet, entre las los estados del Báltico y el Soviet.

Este cerco de hierro alrededor de Alemania significa que esta nación quedará definitivamente aislada.

Alemania observa.

Si hemos de creer a cierta propaganda intencionada, Alemania activa sus vastísimos programas de guerra. Casi no hay día que el cable no transmita alguna revelación sensacional respecto al rearme alemán.

Pero la realidad alemana es otra. Si bien, obligada a rearmarse por la actitud de los pueblos que la rodean mientras, que sobre la ruina del poderío militar alemán han levantado las grandes potencias un poderío bélico, cual jamás vieran los pueblos; han erigido a Europa de fortalezas, armamentos y coronada de aviones, Alemania está empeñada en realizar otro programa vastísimo, cuyas proyecciones son la reconstrucción económica del país y la creación de un nuevo derecho.

Mientras se divulgan revelaciones sensacionales respecto al rearme. Alemania ha inaugurado el 19 del actual el primer tramo de la gran red nacional de autocarreteras, construidas a iniciativa de Hitler, entre Fracfort, Merro y Darmstadt con un largo de 23 kilómetros; las autocarreteras proyectadas constarán un total de seis mil kilómetros, unirán las diversas regiones y comunas alemanas entre sí y darán trabajo a los millones de cesantes, cuyo número disminuye visiblemente.

Un nuevo y humano derecho se elabora al mismo tiempo el del "jornal justo" que modificará totalmente el sistema de remuneración en Alemania y será la consecuencia de la desaparición de la cesantía. Ya se están dando los pasos necesarios. Sus resultados prácticos serán sometidos a la consideración de la opinión pública el 1.o de mayo de 1936.

Alemania desvirtúa con estos hechos y otros las sensacionales revelaciones que se hacen circular por el mundo.

El pueblo alemán está empeñado en trabajar, no quiere guerras ni inquietudes.

-: EN 1935 ALEMANIA ES UN PAIS BARATO -:

Por Franz F. Schwarzenstein

..l ritmo de afluencia de visitantes extranjeros iniciado en ..4, promete ser mayor en 1935, ..ondiendo así aquéllos a la ..dial invitación de Alemania.

..rinda Alemania incalculables ..activos: es el país de los viejos lugares históricos, de los ..nos y de los extensos bosques, de las leyendas y de los ..les típicos populares, de los ..nearios famosos y de las ciudades modernas. El país de las ..presentaciones de la Pasión en ..erammergau, de los festivales ..gnerianos en Bayreuth, de la Olimpiada en 1936, cuyo gran ..dio en construcción, será ..a maravilla más en el mundo.

Alemania, fuera de toda duda, conserva un gran poder de atracción, gracias a las múltiples bellezas naturales, estéticas y monumentales que posee; gracias a las evocaciones históricas y a sus grandes leyendas; gracias también a su pujante industria. A todo lo dicho añade la ventaja de lo barato, lo que permite, aún a los de no grandes recursos, gustar de buenas vacaciones, pues les es factible combinar los viajes con su posibilidad económica y hacerlo con reducido gasto; así sacan de la inversión del dinero el mejor partido y el máximo de satisfacciones.

En los programas de viajes, el costo es un factor decisivo. Alemania, por experiencia propia, lo sabe, de ahí su sabia y prudente determinación de abaratar el costo de la vida, con lo que facilita enormemente el acceso de extranjeros a su suelo.

En primer lugar, la baja de los precios se refleja en el costo de la alimentación y alojamiento. Igual cosa ocurre con los teatros, cines, conciertos, cabarets, cafés y otros lugares donde acude el forastero en busca de distracciones.

Cinco a siete marcos diarios, es el precio corriente en buenas pensiones, en este precio no se incluyen las bebidas. Los hoteles de lujo y más elegantes de Berlín, han fijado precios desde 10 marcos diarios por habitación; los hoteles de menor categoría, pero confortables, cuestan por noche, las habitaciones con agua potable caliente y fría, 6 marcos.

Berlín, la más importante de las ciudades europeas, tiene teatro y diversiones baratas. La mejor localidad en el Teatro de la Opera Nacional, en "Unter den Linden", cuesta 10 marcos; hay también plateas que valen 7. Los grandes teatros de variedades cobran de 70 Pfennings a 6 marcos. Los más elegantes cinematógrafos de la "Kurfuerstendamm", cobran de 2 a 2.50 marcos por las buenas localidades. En los cabarets, los precios son razonables y el champan no es obligatorio en ningún local nocturno.

Las bebidas guardan también relación con el costo general de vida. Una botella de Vino del Rhin o del Mosel, cuesta, en los sitios nocturnos de diversiones, 3 marcos; el precio de las consumaciones (café, cocktail, licor, etc.) oscila entre 1.50 y 2.50 marcos. En casi todos los restaurants y cervecerías, existe el precio fijo por cubierto. En las grandes cervecerías de Berlín y de otras ciudades, hay, al mediodía, cubiertos de 60 Pfennings a un marco, consistentes en una comida abundante y sabrosa, compuesta de platos típicamente alemanes, guisados en forma casera. Con tales precios, el augurio formulado de un notable aumento de visitantes en 1935 no es iluso.

-: Desarrollo del movimiento femenino en Alemania -:

A menudo se formulan juicios ..n el extranjero sobre el movimiento femenino en Alemania, pe.. casi siempre proceden de quie..es ignoran o desconocen sus pre..isas. Se afirma que las muje..s alemanas tienen obligaciones, ..ero carecen de derechos; que só.. desempeñan en la sociedad un ..apel subordinado y accesorio. Se ..ice con excesiva complacencia ..ue el ideal de la mujer alema..a, como un ser doméstico, no ..rasciende del puchero y de los ..artos. Esto hace necesario hacer ..onocer la realidad a la luz de al..unos principios fundamentales.

El Movimiento Socialista Nacio..al ha defendido y propugnado ..iembre la colaboración de la mu..er en la transformación de la ideología del pueblo aleman. El punto de partida de este pensamiento es que la mujer ha de reintegrarse a la misión que le corresponde por su carácter. La mujer no es igual al hombre, aunque es equiparada en valor a él. Esta distinción se olvida o se interpreta torcidamente por los interesados en difundir ideas inexactas.

Impulsadas por el deseo de cooperar en la reconstrucción de la nación alemana, las mujeres se reunieron hace años bajo la dirección de Elsabeth Zander, formando, dentro del socialismo nacional, la llamada "Orden de las Mujeres Alemanas", cuyo nombre se modificó en 1931, pasando a ser la "Asociación Socialista Nacional de Mujeres" bajo la misma dirección. Con escasos recursos, este organismo ha obtenido grandes éxitos. Claro es que estos éxitos se refieren principalmente a los asuntos sociales.

El desarrollo de la "Asociación Socialista Nacional de Mujeres" muestra sin duda alguna la importancia que se atribuye a la actuación femenina en el nuevo Estado. La "Obra de las Mujeres Alemanas" es hoy el organismo central de todas las asociaciones reconocidas de mujeres en Alemania, sometidas a la dirección de la "Asociación Socialista Nacional de Mujeres". Es la primera vez en la historia, que la actuación femenina en Alemania ha podido unificarse en esta forma.

La jefatura de la "Asociación Socialista Nacional de Mujeres" y de la "Obra de las Mujeres Alemanas" está confiada a doña Gertrud Scholtz-Klink, quien es al mismo tiempo directora del "Servicio Femenino de Trabajo", de la "Oficina Femenina del Frente Alemán del Trabajo" y de la "Sociedad Nacional Femenina de la Cruz Roja".

Esta ..idad en la dirección asegura la unidad de toda la actuación femenina.

A ella incumben las materias siguientes:

Salubridad nacional.—La familia es el fundamento del Estado. Uno de los cometidos más importantes del Servicio Nacional de Maternidad es preparar a las mujeres y madres para la misión de gran responsabilidad que han de asumir como base de la familia alemana. Tiene, además, el cometido de informar a las madres alemanas de la salubridad nacional, de las doctrinas racistas y biológicas, de los deportes femeninos, etc.

Trabajo cultural. — Tanto la Asociación Socialista Nacional de Mujeres, como la Obra de las Mujeres Alemanas colaboran intensamente con la Cámara Nacional de Cultura.

Economía nacional y doméstica. —La economía doméstica vuelve a adquirir el predicamento que le corresponde. Es conocida la importancia de la mujer como la mayor consumidora, y se ha advertido cuán necesario es informar a la mujer de las circunstancias económicas. La mujer debe saber proveer a las necesidades de su familia con recursos reducidos. Consumo adecuado de los productos convenientes en la ocasión más favorable; esto es lo que todas las mujeres han de poder realizar. Esta sección se halla en colaboración íntima con todas las sociedades económicas, el Establecimiento Nacional de la Alimentación, las autoridades y los Ministerios.

Actuación social de la mujer. —En todas partes donde reina la miseria, la Asociación de Mujeres ha asumido la misión de remediar las circunstancias, repartiendo ropas, reunidas por donativos, convenientemente arregladas y limpiadas en talleres especiales, a compatriotas pobrse, poniendo a disposición de éstos cocinas populares y tomando a su cargo el cuidado de los niños pequeños.

Servicio de Trabajo.—Sirve especialmente para la instrucción física y política general de las mujeres. Han de aprender a renunciar al lujo y al placer, han de ser sanas en espíritu y en el cuerpo, han de poder trabajar corporalmente y han de poder transformar la vida penosa, que Alemania está hoy obligada a vivir, en una vida hermosa y satisfecha del deber cumplido. La instrucción política tiene por objeto conseguir que las mujeres compartan los sentimientos nacionales participando en sus pensamientos y sabiendo sacrificarse por los ideales nacionales.

En el Servicio de Trabajo se prestan servicios y acetan sacrificios sin sentimentalismos. La juventud alemana está obligada a vivir un tiempo esta vida, que ha de orientar a su futura existencia.

Las mujeres alemanas figuran, pues, junto a los hombres y actúan, a su modo, en la nueva Alemania, inspiradas, entre otros pensamientos, por el deseo de agradecer al Canciller, símbolo de una Alemania nueva y pura, su trabajo infatigable, el cual, y no en poca medida, debe la mujer alemana que pueda contemplar el porvenir con esperanza para sus hijos.

N. N.

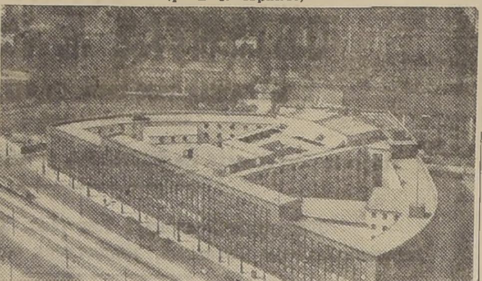
"D. J. A." — El puente invisible entre Alemania e Ibero América

"Aló, América del Sur, aló, América del Sur, aquí Alemania, Alemania con su estación de onda corta "D.J.A." de 31.38 metros.— Saludamos a todos nuestros amigos y radio-escuchas de la América del Sur y les deseamos muy buena recepción"

Este saludo de nuestro "speaker" español lo lleva la onda corta, todas las noches, desde la casa de la Radio en Berlín, a través del espacio, a los amigos y oyentes de la radio alemana en Ibero América. Con la rapidez del rayo, salta de país a país, de continente a continente, por encima de la inmensidad del océano, esta onda, que es un fenómeno físico, dominado por el ingenio humano, para convertirse en mediadora de los vínculos culturales y cordiales que unen a los pueblos. Es largo el camino desde Alejandro von Humboldt, el preclaro pioneer de la amistad entre Alemania y las nobles naciones ibero-americanas hasta este reciente adelanto de la técnica moderna que, por sus inmanentes posibilidades insospechadas hasta ahora, conserva siempre visos de lo maravilloso, incluso para el hombre contemporáneo que ya apenas se sorprende por ningún prodigio de invención humana por muy asombroso que sea. Sud América, que hasta con los correos más rápidos no es accesible sino después de varias semanas de viaje, se nos aproxima cada vez más de manera nunca pensada. A los alemanes nos llena de legítimo orgullo que haya sido precisamente Alemania la que ha contribuído a vencer el espacio que separa a la América del Sur del viejo mundo, implantando la comunicación regular por Zeppelines y completándola también por las emisiones diarias de onda corta.



Los "speakers" de la radioemisora con antena dirigida para Sudamérica.—De izquierda a derecha: Heinrich Harm (para el portugués), Hans-Juergen Maraun y Arthur Kast (para el español)



La casa de la radio en Berlín en que se encuentran también las salas de emisión y la administración de la radioemisora alemana de onda corta

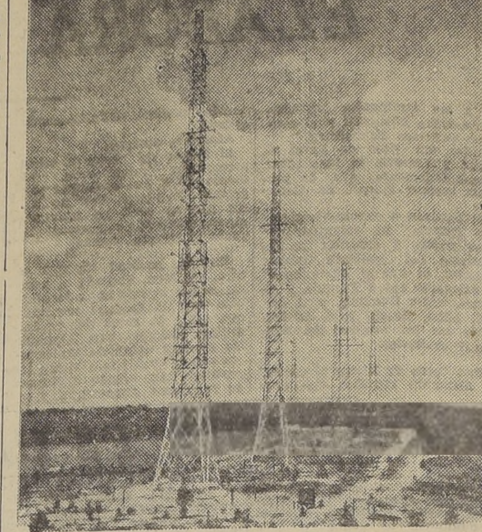
En Zeesen, a pocos kilómetros de Berlín, en medio de los pinares de Brandenburgo, se elevan esbeltas altísimas, las antenas de este prodigioso instrumento que constituye la radioemisora alemana de onda corta, cuya señal de llamada "D.J.A." es esperada todas las noches por nuestros radio-escuchas sudamericanos.

La superioridad especial de esta nueva estación consiste en que, para salvar grandes distancias, requiere muy poca energía. Así, por ejemplo, la energía de emisión de las antenas de dirección es de sólo siete kilovatios. El empleo de éstas significa un gran progreso. En los comienzos de la radio-difusión de onda corta se utilizaban antenas de radiación circular; ahora la estación alemana de onda corta tiene, para cada zona a donde emite, una antena especial de dirección, cuyo efecto es comparable al de un reflector. La de onda corta "D.J.A." para Sud América fué inaugurada a principios de febrero de 1933, en presencia de los embajadores de los países ibero-americanos. En los dos años transcurridos desde entonces, ha logrado captarse la simpatía de vastos círculos ibero-americanos y hoy es un huésped bienvenido en su programa de recreo diario. Lo comprueban centenares de cartas que nos dirigen desde allí nuestros distinguidos radio-escuchas. Sin embargo, este servicio será perfeccionado y ampliado aún mucho mas, pues muy en breve funcionará definitivamente una antena de dirección especial con la señal de llamada "D.J.N." y onda de 31.35 m., que actualmente está ensayándose y por medio de la cual se les ofrecerá todas las noches un escogido programa a los radio-escuchas de Centro América, Ecuador y el Norte del Brasil, regiones que no abarcaba aún satisfactoriamente la antena "D. J. A.".

La recepción de onda corta, que primero se generalizó en los Estados Unidos, empieza a aclimatarse también, en medida creciente, en la América del Sur. Lo que más íntima satisfacción nos causa es que no sean tan sólo nuestros compatriotas en el Brasil, Argentina y los otros países ibero-americanos, a los que nuestro programa acerca más a la patria lejana, sino que también el público no alemán guste oírnos y nos lo demuestre con tan finas atenciones. Tenemos ya toda una colección de preciosos objetos típicos del continente americano muestras de una gratitud sincera que nos colman de no menos placer que el que sienten nuestros amigos allende los mares por nuestras emisiones.

Este eco placentero también nos hace olvidar, y especialmente a nuestros artistas, que todas las noches tengan que sacrificar varias horas de sueño para que sean posibles estas emisiones. Porque, cuando el radio-escucha argentino, a las 18.15 ajusta su receptor a la estación alemana de onda corta, son en Berlín las 23.15, es decir, poco antes de medianoche, y cuando a las 22.15 hora argentina, nos despedimos de ellos, en Berlín son ya las 3.15 de la madrugada.

Nuestro programa es un resumen diario, a guisa de revista a través de las actividades y la modalidad alemanas, por medio del cual se desea dar a conocer al oyente extranjero nuestro arte, nuestra música, nuestra ciencia, nuestra mentalidad. Los estrechos vínculos culturales entre Alemania e Ibero América, plenos de sucesos notables, que son expresión de la solidaridad que los une, han contribuído a que precisamente nuestro programa para Sudamérica sea tan variado. Así hemos podido transmitir, a nuestros oyentes allende el océano, interesantes impresiones de cómo se ha celebrado en Berlín, el 25 de mayo, la gran efeméride de la Argentina; de este modo han participado, el 24 de julio, en la inauguración del monumento a Simon Bolivar, en Bremen, el 12 de octubre, en la fiesta del



Las antenas de emisión de la radioemisora alemana de onda corta, en Zeesen, cerca de Berlín

Día de la Raza, en Berlín; el 25 de febrero, en el acto solemne del bautizo de la "Avenida Argentina" en Berlín y en muchos otros acontecimientos, entre los cuales mencionaremos aún de paso, el reportaje a bordo del Graf Zeppelin, en el mes de junio pasado. Con la transmisión de los festivales de Bayreuth y de las sinfonías de Bethoven quiso ofrendar Alemania a sus amigos en el extranjero, lo más sublime y profundo que ha creado la música alemana. Los embajadores y altos representantes consulares de

Discurso del presidente del Reichsbank, Dr. H. Schacht en la fiesta anual de la Sociedad de los Amigos del Instituto Ibero Americano de Hamburgo, el 13 de Abril de 1935

Siguiendo una antigua costumbre, se suele, en reuniones de carácter internacional, exaltar en primer término los vínculos espirituales, y culturales de las naciones cuyos miembros se hallan presentes. Si hoy no me atengo a esta regla, no es porque no le atribuya acaso a las relaciones espirituales entre Alemania e Ibero-América el alcance que merecen o porque crea que ya todo se ha dicho de ellas. Bastaría con citar aquí sólo la ya histórica amistad entre Simón Bolívar y Alejandro von Humboldt o recordar el gran número de alemanes que han encontrado en los países ibero americanos su segunda patria. El motivo es, más bien, que en Hamburgo, de un hamburgués, — y como tal me considero, puesto que aquí he cursado la escuela — se esperan declaraciones relativas a los problemas de la economía mundial.

Economía mundial, esto es para nosotros los contemporáneos un recuerdo y una esperanza, porque lo que en la actualidad de ella existe, ya no son más que ruinas que no merecen aquella soberbia denominación. Vosotros, mis amigos en Ibero América, y nosotros en Alemania hemos sido, sin duda, los que más amargamente han experimentado el derrumbe de la economía mundial. Ambos sabemos también que este derrumbe se lo debemos a la guerra y a sus funestas consecuencias. Alemania se encontraba desde 1918 en una crisis permanente que se condensaba, de modo inequívoco, alrededor del concepto de las reparaciones. Pero también en Ibero-América se hallaba el desarrollo influído visiblemente por las sombras de la guerra. La enorme demanda de mercancías durante los tiempos de la guerra y de la post-guerra había aumentado, de un modo absolutamente malsano, la producción de materias primas y de productos agrarios a una superproducción, frente a la cual, en crasa contradicción, hemos visto, después de la guerra, el empobrecimiento de los Estados compradores europeos, sobre todo el de Alemania.

Esta situación insostenible se creía poder subsanar, a la sazón, con ayuda de créditos internacionales. Ciertamente, en muchos casos el crédito será el medio dado para atravesar épocas de dificultades económicas. Pero estas dificultades eran sólo en su menor parte de índole económica, y en su mayor parte radicaban en lo político. La política de los Estados vencedores era incompatible con los menesteres de un sano criterio económico, y precisamente porque se abusó del crédito para fines políticos, sus beneficios se tornaron una maldición. Con ayuda de créditos no fué posible solucionar el problema que presentaba el pago de los tributos de guerra. Pero, como siempre se intentó, a nadie le podrá extrañar que a consecuencia de tal proceder se arruinara todo el sistema internacional.

No vaciló en sostener con todo énfasis que si en 1924 se hubiesen anulado las reparaciones alemanas, se le hubiera ahorrado al mundo no sólo la crisis de las transferencias alemanas ocurrida en 1931, sino que también se hubiese evitado en gran parte la crisis en los países productores de materias primas, y, con esto, muchas pérdidas.

Pérdidas que para todos los afectados han resultado mucho mayores que el producto que jamás hubiesen podido rendir los pagos por reparaciones.

De estas correlaciones, que hoy en día no son discutidas ya seriamente por nadie, resulta una pregunta que nos interesa a todos por igual: es la pregunta relativa a la responsabilidad del acreedor. También vosotros habéis experimentado cómo es increpado hoy el deudor moroso por los demás, países. Pero nadie pergunta por la culpa que le cabe al acreedor. Recordemos que en la época prebélica se consideraba como algo absolutamente natural que el acreedor concediera sus créditos con toda responsabilidad; que conociera la diferencia entre créditos para la producción y tales para el consumo; que supiera cuánto tiene que disminuir un gravamen excesivo por créditos la rentabilidad del negocio; con otras palabras, que se diera cuenta cabal de la tasa de interés que podía soportar el negocio y de la que tenía forzosamente que arruinar al deudor. Si además de estos yerros anteriores del acreedor, la voluntad de cumplir que anima al deudor se ve frente a derechos de internación prohibitivos, a contingentes y depreciaciones monetarias de los Estados acreedores, cabe recordar con mayor énfasis aun la responsabilidad que le toca al acreedor. Sólo cuando acreedores y deudores, reconociendo su responsabilidad común, cooperen lealmente, será posible solucionar el problema de las deudas internacionales.

No queremos hacernos ilusiones de que la superación de la crisis mundial dependa únicamente de la solución del problema de las deudas. No será posible suprimir el laberinto de los obstáculos comerciales ni el caos monetario, haciendo caso omiso de este pro[illegible] conozco en [illegible] alcance de las [illegible] joría que observ[illegible] timo tiempo [illegible] han redundado [illegible] vecho de los [illegible] de materias [illegible] también los [illegible] alcanzó la crisi[illegible] sería peligroso [illegible] masiada [illegible] hacia donde [illegible] observará que [illegible] de la economía [illegible] sobreponerse a [illegible] trellan contra [illegible] de los errores [illegible] dos antes. Si [illegible] do el que la [illegible] observada en [illegible] debe, en parte, [illegible] buenas cosechas [illegible] dieron con [illegible] los demás países [illegible] decaimiento del [illegible] dial, las fluctu[illegible] curvas de los [illegible] ocupación en [illegible] que aun sigue [illegible] espantosas, [illegible] aún nos hallam[illegible] tes de un aug[illegible] coyuntura.

Dejaré sin [illegible] gunta cuándo [illegible] tar definitivamente [illegible] vuelo la econo[illegible] Pero, no cabe [illegible] que esto jamás [illegible] ante el desarrollo [illegible] nos mantenemos [illegible] brazos. Esta [illegible] me su sello [illegible] tica económica [illegible] nacionalsocialista.

Nuestro lema [illegible] activamente los [illegible] esperar pasivamente [illegible] cederá. Por cierto [illegible] minios de la [illegible] cional dependemos [illegible] rios extranjeros, [illegible] los mismos anhelos [illegible] hacia el restablecim[illegible] mico. Por desgracia [illegible] propio continente [illegible] dido encontrar has[illegible] partidarios, como [illegible] con toda claridad [illegible] de clearing que [illegible] puestos y que son [illegible] versos al comercio [illegible] vuestros países — [illegible] motivo de que [illegible] con especial placer [illegible] til invitación — [illegible] contrado en una [illegible] ra ambas partes [illegible] posibilidades que [illegible] el éxito deseado.

El comercio de [illegible] Ibero-América, [illegible] ampliamente a [illegible] que se basada [illegible] rra la economía [illegible] funda en bases [illegible] rales. Los países [illegible] cíprocamente [illegible] en su bienestar [illegible] otros en Ibero [illegible] consideráis como [illegible] de sus numerosos [illegible] turales que no [illegible] de que no [illegible] Nosotros los alemanes [illegible] bio, cemos en [illegible] te que nos [illegible] manufacturas [illegible] cas que vosotros [illegible]

Estas relaciones [illegible] son perturbadas [illegible] nes políticas [illegible] de crédito [illegible] ción. Las [illegible] que existen, [illegible] las consecuencias [illegible] mundial y serán [illegible] desarrollo [illegible] allá en [illegible] dente. No [illegible] estas buenas [illegible] trialización [illegible] algunos países [illegible] conquistado [illegible] decenios en [illegible]

(Pasa a la pág. [illegible]

Continuación de la página del frente

sorprendente rapidez, una posición preeminente que los ha convertido en potencias de primer orden. Es natural que Estados de este rango deben tener también sus propias industrias. Nosotros los alemanes no vemos el menor peligro en este desarrollo, porque la técnica del siglo XX es tan universal y de tales dimensiones que siempre habrá lugar suficiente para un activo intercambio comercial. No tenemos para qué inquietarnos ni sentir envidia, puesto que el comercio exportador alemán tiende más y más a enviar al extranjero sólo productos de calidad óptima. Y aquí es donde esperamos poder ocupar siempre una posición preponderante, porque, por el otro lado, vuestros mercados revelan en medida creciente la capacidad de consumir productos de calidad. Recuerdo aquí una conferencia que pronuncié, hace algunos años, ante un numeroso auditorio en Estados Unidos de Norte-América. Cuando recalqué en el curso de la misma, la necesidad de practicar el intercambio internacional de mercancías, uno de los asistentes se quejó lamentablemente de que antes había hecho buenos negocios en calzado con Argentina, pero que ahora en este país se había comenzado a instalar fábricas propias. Bajo la risa de todo el auditorio, le contesté: "¿Cree usted que Dios le ha reservado a usted y a sus descendientes el privilegio perpetuo de suministrarle calzado a la Argentina? Si ya no puede vender calzado a la Argentina ¿por qué no hace usted la prueba con receptores del radio u otra cosa semejante?"

Por supuesto, los tiempos en que el comercio con Sud-América rendía, sin grandes esfuerzos, pingües beneficios, han pasado definitivamente y las casas de exportación europeas tienen que adaptarse a esta situación.

Para nuestros comerciantes alemanes, esto no ha sido hasta ahora difícil, ni lo será tampoco en el porvenir, pues nosotros los alemanes no hemos considerado el comercio exterior como un negocio de especulación, sino siempre como un trabajo comercial honrado, constructivo y duradero. Como prueba para la exactitud de mi opinión optimista lo considero que el comercio exterior entre Alemania e Ibero-América se ha desarrollado muy favorablemente en la época de la postguerra. En 1913, correspondía del total de nuestro comercio exterior el 9,4 por cien 100, y en 1927, el 10,4 por 100 a nuestro intercambio con Sud-América. Sólo la crisis de 1931 vino a disminuir esta cuota a un 6,5 por 100. La nueva reacción habida a consecuencia de la coyuntura ha ofrecido aquí y allá la posibilidad de volver a ampliar y a normalizar las relaciones comerciales.

Los Gobiernos y las economías respectivas han fomentado con todas sus fuerzas este desarrollo. La delegación comercial alemana, que el año pasado se dirigió a Sud-América, pudo constatar en todas partes la mejor voluntad hacia una cooperación cordial que ha dado ya sus frutos. Desde hace un año proximadamente, el intercambio entre Alemania e Ibero-América ha aumentado visible y constantemente a ambos lados.

Por medio de esta cooperación, fundada en la buena voluntad, se ha logrado, por consiguiente, lo que la Conferencia Económica Mundial de 1933 intentó en vano y lo que también se halla en feliz contradicción con la disminución del comercio habido entretanto en la mayor parte de los demás mercados; esto es: una notoria y bien fundada tendencia ascendente del comercio exterior. No necesito insistir entre comerciantes leales y perspicaces en que este desarrollo será de provecho para ambas partes. Y mi deseo más ardiente y la esperanza que abrigamos, es que este desarrollo sea duradero.

Me doy cuenta cabal de que aún existe un sinnúmero de dificultades que han de ser eliminadas o atenuadas, pero que se presentan inevitablemente juntas con los sistemas de compensación y de clearing. Más no falto a un secreto si os aseguro que los convenios de clearing europeos provocan dificultades e inconvenientes mucho mayores que los varios convenios de clearing con los países iberoamericanos. Para esta afirmación no hay prueba más convincente que el hecho de que nuestro comercio con Ibero-América propenda a aumentar al paso que a nuestro comercio exterior europeo difícilmente le podremos ahorrar un nuevo retroceso.

Permitidme terminar con una afirmación fundamental: El ánimo de sojuzgar políticamente a los demás y la envidia comercial entre los Estados han contribuído esencialmente al derrumbe de la economía mundial. Veremos tiempos mejores sólo cuando haya llegado a ser general la convicción de que la igualdad de derechos y un respeto igual en los dominios de la política y en los de la economía son la base de una evolución próspera de la economía mundial. El resurgimiento no será realidad hasta que vuelva a dominar el antiguo lema: Cuanto mejor le vaya a mi cliente, tanto mejor me irá también a mí. Dejo constancia de un fenómeno de alcance histórico si afirmo que esta frase rige hoy, plenamente, en las relaciones entre Alemania y los Estados iberoamericanos.

— ACTIVIDADES GREMIALES —

Auspicia reformas a leyes sociales y representación en organismos de igual carácter

Pauta de aspiraciones que la Confederación Nacional de Sindicatos sostendrá en el Congreso de Valparaíso

Al Congreso Sindical que se realizará en Valparaíso, y al cual están invitados los organismos obreros legales, la Confederación Nacional de Sindicatos, que es la entidad organizadora, llevará como aspiraciones inmediatas diversos tópicos, la mayoría de los cuales se relacionan con reformas, ampliación o aplicación de leyes sociales y con representación en organismos del trabajo, como el Seguro Obrero, Ley 4054.

La pauta de estas materias, según circular enviada por el Consejo Directivo de la Confederación, es la siguiente: "Indemnización por años de servicios; fuero a los delegados sindicales; seguro sobre herramientas y cesantía forzoza; derecho a gozar de los productos elaborados; 15 días de feriado al final de cada año; oficina central jurídica y pro cumplimiento de los beneficios de la ley 4054; revisión de la ley 4054 y admisión de los Consejeros que designan los organismos obreros; libertad a los sindicatos para la inversión de sus fondos; elección directa de los dirigentes de los sindicatos por las asambleas; instauración del voto simple único en las elecciones de los sindicatos; prensa sindical; cotización de los sindicatos a la Confederación o a la central sindical que se forme.

Como se ha informado, en el Congreso de Valparaíso, se resolverá si los sindicatos legales mantienen su calidad de tales, si se forma una central a base de sindicatos legales y organismos libres, la estructuración de la central y el estudio y revisión de la legislación social vigente.

Renovación de directorios de sindicatos

En conformidad a la ley han elegido sus nuevos cuerpos directivos, con los resultados que se indican, los siguientes sindicatos:

SINDICATO PROFESIONAL DE ARTE CULINARIO. — Presidente, señor Valetín Navarro; secretario, señor Carlos Núñez; tesorero, señor José Vega y directores, señores Atilio Cruz y Aníbal Arriaza.

SINDICATO PROFESIONAL DEL RODADO DE CHUCHUNCO. — Presidente, señor José Vargas Liberona; secretario, señor Oscar Madariaga Jaime; tesorero, señor Fortunato Guajardo y directores, los señores Humberto González y Ernesto González.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATARIFES DEL MATADERO DE SANTIAGO. — Presidente, señor Antonio Alfaro G.; secretario, señor Rómulo González; tesorero, señor Manuel Albino Gamboa y directores, señores Eduardo Menares V. y Ramón Obregón. Asistió a la asamblea el Inspector del Trabajo, señor Jacobo Kogan B.

SINDICATO INDUSTRIAL RICARDO BARAHONA. — Presidente, señor Manuel Santibáñez; secretario, señor Alfredo Portus; tesorero, señor Luis A. Vallejos y directores señoritas Rebeca Serrano y Carlota Acoria

Asambleas de trabajo y noticias

Resumen de citaciones y otras actividades

Sindicato de Dueños de Talleres de Herraje. — Junta general hoy a las 15 horas, en Puente 682. Se tratarán interesantes asuntos de la Cooperativa.

Asociación de Oficios Varios y Pequeños Industriales. — Prosiguiendo sus labores convoca a importante reunión para mañana miércoles a las 21.30, en San Diego 333. Invita a todos los miembros de la pequeña industria independiente.

Comunidad de Empleados de Lavaderos de Oro Marchigüe. — Asamblea especial hoy a las 15, en Carmen 555.

Sociedad de Choferes Manuel Montt. — Cita a reunión de Directorio para mañana miércoles a las 22 horas en la Secretaría. La elección del nuevo directorio está fijada para los días 22, 23 y 24 del presente, de 13 a 15 horas y de 21 a 24 horas. Se ruega a los socios ponerse al día en las cuotas.

Sociedad Cooperativa de Consumos Cristalerías de Chile. — Cita a junta general extraordinaria para el 28 del actual, a las 18.30 horas, para elegir el nuevo Consejo. Local de costumbre.

Asociación Naturista de Santiago. — Llama a reunión general para el jueves 22 a las 19 horas, en Santo Domingo 1036. La Secretaría de la Asociación atiende en Chiloé 2024.

ACTOS POPULARES EN HONOR DE LOS REGIDORES DE RENCA REALIZAN HOY

Distribución de ropas a los niños pobres

UN BANQUETE SOCIAL

Simpáticos actos populares se realizarán hoy en la Comuna de Renca, en honor de sus nuevos regidores electos y en celebración de las festividades patrióticas del 21 de mayo.

Bajo la dirección de la Reina de la Primavera, la gentil dama señorita Pina Ramírez y de prestigiosos vecinos se efectuará, a las 16 horas, la distribución de ropa y obsequios para los niños pobres de la Escuela Primaria de la Comuna.

A las 20 horas se llevará a cabo un banquete que ofrecen el Sporting Club de Renca y elementos del Sector en honor de los regidores electos de Renca, acto que promete alcanzar especial brillo. Será amenizado por una orquesta de Santiago, y finalizará con un baile social.

Cooperativa Artesanos Unión reinicia labores

El domingo último celebró una concurrida sesión el Consejo Directivo de la Cooperativa de Edificación Artesanos La Unión, aprobando, entre otros, los acuerdos que siguen:

1. Celebrar la fiesta patriótica del 21 de Mayo con un programa deportivo en la mañana, y una velada patriótica a las 16, amenizada por una banda de músicos;

2. Comisionar al Gerente señor Acosta, para que trate de acelerar el asunto relacionado con el pago de las casas en la Junta Central de la Habitación;

3. Agradecer al señor Manuel Picon, el obsequio hecho a la Cooperativa del libro sobre leyes de la Habitación;

4. Nombrar una comisión para que invite al Alcalde señor Valencia, para que visite la población, y vea sus necesidades, como la falta de luz, pavimentación y agua para la cancha deportiva;

5. Principiar la construcción del local social en los primeros días de junio; y

6. Recomendar a los adquirentes el pago de todas sus cuotas atrasadas correspondiente al 50 por ciento.

Concentración patriótica y cultural en Renca

Auspiciada por la dirección de la Escuela N.o 217, del Centro de Padres y Regidores de Renca, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, se llevará a efecto, hoy, a las 10 horas, en la Plaza de la Población Matucana, de Renca, una gran concentración patriótica y cultural, en homenaje a la epopeya de Iquique.

A este acto se dará principio con el izamiento de la bandera y la Canción Nacional cantada por alumnos de la escuela.

CONFERENCIAS DE HOY EN LAS SOCIEDADES VIVACETA Y SECCION LUIS A. SOTO

Programas gratuitos del Departamento Cultural

Dos interesantes reuniones culturales y artísticas se efectuarán hoy, con entrada gratuita para el público y con actuación de destacados elementos y conferencistas del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El primero tendrá lugar en la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 775, a las 18 horas. Disertará el escritor nacional don Antonio Acevedo Hernández sobre héroes y heroísmo y se desarrollará un brillante programa artístico.

El segundo acto del mismo carácter se realizará en la Sección Luis A. Soto de la Federación de Suboficiales en Retiro, Santa Rosa 270, a las 21 horas. Allí dará una conferencia el escritor nacional, don René Hurtado Borne, Jefe de le Sección del Departamento Cultural. Versará sobre "El teatro durante la guerra del Pacífico". Un buen programa artístico completará la reunión.

La Sociedad Empleados de Comercio

cumple hoy 48 años de existencia

UN ALMUERZO

Celebra hoy esta prestigiosa institución sus 48 años de vida. Fundada el 21 de mayo de 1887, por los señores Germán Caballero, Carlos F. Amtmann y Benjamín Almarza, ha ido año tras año cumpliendo el programa de bien colectivo que le trazaron sus fundadores.

Fuera de los servicios de asistencia médica, pensiones, funerales, etc., cuenta en la actualidad con una oficina jurídica encargada de atender a los socios y a sus familias.

Para celebrar este aniversario, se efectuará a las 13 horas de hoy un almuerzo en el Restaurant Mayo, en honor de los socios fundadores y a las 18 horas una solemne sesión, matinée y baile, en su local social.

ACTOS SOCIALES DE HOY EN SINDICATOS, CENTROS CULTURALES Y SOCIEDADES OBRERA[S]

Veladas, fiestas aniversarias, paseos y bail[es] societarios

SINDICATO INDUSTRIAL LATHROP HNOS. —Celebra hoy [su] 4.o aniversario con un paseo a La Cisterna, al cual han sido in[vi]tados el industrial de ese establecimiento, el inspector del T[ra]bajo señor Jacobo Kogan y varios directores de sindicatos grá[fi]cos. La institución eligió recientemente su nuevo directorio, q[ue] quedó formado así: presidente, señor Julio Malvino; secreta[rio] señor Oscar Abel; tesorero, señor Luis Miño; directores, seño[res] Luis Corvalán y Alfredo Laserre.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO. —Celebra su 16.o aniversa[rio] con asamblea solemne a las 10.30 horas, acto literario-musical [en] Alonso Ovalle 1452 a las 17 horas y un lunch a las 20.30 en C[o]chrane 161.

CIRCULO ARTURO PRAT DE LA U. N. —Celebra ho[y] su 2[...] aniversario social con misa, sesión solemne, conferencia, banqu[ete] y baile familiar. La entrada es gratis para la conferencia. Loc[al] Arturo Prat 1242, a las 11 A. M.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. —A las 16 horas ofrece a sus s[o]cios y familia una matinée a base de números que presentará [el] Conjunto Nicanor de la Sotta. Habrá también conferencia patri[ó]tica a cargo del señor Alberto Carrillo. Finalizará el acto con b[ai]le. La entrada es gratis.

CENTRO CARMELO Y PRAGA DE LA U. N. —Con motivo [de su] 13.o aniversario social, celebra hoy, a las 17 horas, sesión soler[m]ne en honor del nuevo directorio. Se hará entrega de diplomas [a] algunos socios.

Asociación de ex tranviarios celebra hoy la epopeya de Iquique

La Asociación de ex-Tranviarios, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, celebrará, hoy, a las 16 horas, en el Teatro San Antonio, Recoleta 282, un interesante acto cu[ltu]ral y patriótico, en homenaj[e a] la epopeya de Iquique.

El señor Francisco Lira, ab[or]dará, en esta manifestación [cul]tural, un interesante tema [pa]triótico y el presidente de [la] Asociación, señor Ernesto [...]nas, hablará sobre materias [so]ciales.

La entrada a esta velada [es] gratuita.

Colocolito con G. Cross en los C. de Sports

Jugarán esta tarde, y en la mañana algunos equipos inferiores

Durante el día de hoy todos los equipos adultos del Colo Colo, con excepción del elenco de honor, jugarán amistosos en los Campos de Sports de Ñuñoa.

En efecto, a las 9 horas, el cuarto equipo enfrentará al tercer elenco del Santiago National, haciéndose representar por los jugadores M. Morales, J. Zamora, O. Espinoza, Feris, Vásquez, Rebhein, Valdés, Nilo, Páez, López, Marín, Rodríguez, Toro y Echeverría.

A las 10 horas, el tercer cuadro actuará con el segundo del Santiago National, con los siguientes hombres: F. Lorca, Reyes, Letelier, Morello, Saa, C. Espinoza, Zamora, Muzzio, Sánchez, Valery, Arcos, Ordóñez y Sierra.

A las 15 horas, Colocolito jugará con el primer cuadro del Green Cross, elenco que se destaca en la serie B., de la sección profesional, pues en su primer partido, el domingo 12, venció al Santiago National por tres a cero y anteayer empató a tres con Ferroviarios, jugando casi todo el match con diez jugadores.

Colo Colito ha citado a los siguientes jugadores: Loezar, Bastián, Morales, Contreras, Villarroel, Zapata, Bravo, Valdivia, Fernández, Recabarren, Schneeberger, Ferrada, Francisco Lorca, Lorca, Jaramillo y Ordóñez.

Los amistosos de football para hoy

MAGALLANES Y SANTIAGO, infantiles y juveniles en la cancha del Santiago, empezando a las 9.30 horas, por los terceros.

DEP. LUIS XV Y SPORTIVO BOSTON, en la cancha de la Escuela de Medicina empezando por los terceros a las 14.

MOISES CASTILLO Y UNION SAN LUIS, en la cancha del Santiago empezando por los terceros a las 14.

DEP. LA PALMA Y AGUILA NEGRA, en la cancha del Magallanes empezando por los terceros a las 14.

DEP. ALBION Y BANDERA NACIONAL, infantiles en la cancha de la Población Carrera empezando por los segundos, a las 14.

DEP. APOLO Y DEP. MEXICO, en la cancha del Santiago N.o 2, empezando a las 14, por los terceros equipos.

DEP. O'HIGGINS Y CLUB LA UNION, en la cancha San Luis 1255, empezando por los segundos a las 14.

DEP. GENERAL SAAVEDRA Y BLACK STAR, en la cancha del Audax Italiano, empezando por los terceros, a las 14.30.

RICARDO NEUPERT, actuará en San José de Maipo enfrentando en ese pueblo al Río de Maipo. La delegación partirá a las 8, desde San Diego esquina Alonso Ovalle.

IRIARTE HNOS. Y MONTE ALEGRE, en la cancha de la Población Buzeta empezando por los terceros a las 14.

CUATRO NACIONES, actuará en Naltahua donde enfrentará al Estrella de Chile. La delegación partirá a las 12.30 horas, desde Antofagasta esquina Moñna en una góndola especial.

150 atletas participarán en el Cross-Country de hoy

CAMPEONATO DEPORTIVO EN PROVIDENCIA

Hoy se llevará a efecto un campeonato para todos los deportistas de Providencia, cuya inscripción es gratis.

El programa es el siguiente: 11 horas, partida del circuito de Providencia, donde tomarán partes destacados elementos de la comuna. El punto de partida será de José M Infante esquina de Bilbao:

14.30 horas, 100 metros planos.
15 horas, 400 metros planos.
15.30 horas 800 metros planos.

Estas pruebas se efectuarán en el Estadio "Limited", ubicado al terminal de los carros N.o 2. El día atlético terminará con un match de football con el Deportivo Miraflores.

En estas pruebas habrán valiosos premios, donados por entusiastas deportistas de la comuna.

Deportivo Balboa y Unión Católica de El Monte

Esta tarde, en la cancha de la Escuela de Caballería, se lleva a efecto este interesante amistoso, dándose comienzo a la reunión con el partido entre los terceros equipos, a las 14 horas.

Los equipos del match de fondo estarán representados por los jugadores:

BALBOA: Pérez, Gandolfo, Montecinos, A. Céspedes, G. Céspedes, Silva, Orrego, Ponce, Barahona, Segovia y Roman.

UNION CATOLICA: Godoy Lorca, Montero, Rodríguez, Acevedo, Naranjo, Cornejo, Guerra, López, Acevedo y González.

Malloco Atlético celebra sus 22 años de vida

Esta prestigiosa institución del vecino pueblo celebra hoy sus 22 años de vida, para lo cual sus dirigentes han confeccionado un interesante programa deportivo y social que se espera alcanzará buen éxito.

En el match de fondo del programa deportivo, el Malloco Atlético enfrentará a su equipo juvenil, al campeón de Santiago el Morning Star, lance que ha despertado en ese pueblo gran interés.

EL PROGRAMA

A las 14, se dará comienzo al programa con el match entre los equipos infantiles de la Escuela Parroquial y Escuela Publica.

A continuación, los equipos del Morning Star y Malloco Atletico juveniles y como numero de fondo, al lance a cargo del Malloco Atlético y Castro Juniors, equipos adultos.

La delegación del Castro Juniors y Morning Star partirá a las 13.20, desde la Estación Alameda.

Partidos de hoy por la Asociación de Football Yungay

Esta dirigente ha programado para hoy día el encuentro entre los clubs Patricio Lynch con Lacámara, con sus cuatro equipos, los que se realizarán en la cancha de la Fábrica de Gas. Jugarán en la mañana los cuartos y terceros, empezando a ls 9.30 horas, y a las 10.45 horas los segundos.

En la tarde jugarán los primeros y segundos equipos, empezando a las 14 30 horas.

Los árbitros respectivos serán fijados por la Asociación de Arbitros.

Harán de directores de turno, en la mañana, el delegado del Juan de Frutos; en la tarde el señor Angel Cacho.

A las 15 horas, desde Gimnasio Caupolicán

Habrá premios municipales

Hoy a las 15 horas, se efectuará la clasica prueba del Cross Country que organiza desde el año pasado la Asociación Atlética de Santiago, en conmemoración del 21 de mayo, prueba que hoy adquirirá especial interés, dado que el atletismo se halla unificado y por lo tanto, se presentarán a disputarla mayor número y mejor calidad de atletas.

LA COPA UNION FRATERNAL

Además, de los premios que ha donado la I. Municipalidad para los vencedores, como también el Director de los Boy Scouts, se disputa el hermosos trofeo Unión Fraternal que el año pasado se adjudicó el Royal, y que hoy se presentará a disputar con un buen y seleccionado equipo, ya que las bases establecen que se adjudicará el trofeo el club que lo conquiste dos años consecutivos o tres alternados.

LA REPRESENTACION DEL ROYAL

El popular círculo pedestre Royal, ha seleccionado al siguiente equipo:

Guillermo Prado, Guillermo Lara, Juan Acosta, Juan Becerra, Juan Saavedra, Osvaldo Pérez, Oscar Pérez Carlos Hernández, Manuel Campos, Justo Núñez, Raúl Céspedes, Erasmo Godoy, Jorge Flores, Ernesto Astorga, Octavio Gómez, Guillermo Cebra y Guillermo Tapia.

EL COMERCIO ATLETICO

Esta joven institución se hará representar en esta carrera, con un buen equipo que esta llamado a obtener destacada figuración.

EL RECORRIDO

El recorrido fijado es el siguiente: La partida será dada desde el Gimnasio Caupolicán de la Quinta Normal, saliendo por Ecuador para entrar por Exposicion, Blanco Encalada, Avda. Beucheff, Avda. Pedro Montt, Viel, Avda. Matta, Vicuña Mackenna, Parque Forestal, Avda. Balmaceda, Matucana y entrada a la Quinta Normal, por Catedral, para llegar al Gimnasio, punto de partida.

Controlarán esta prueba las siguientes personas:

Juez de partida, don Carlos Tapia R; ayudante, don Francisco Fuentes.

Cronometradores señores Julio Romero, José L. Fuenzalida, Idilberto Lehyt, Jorge Armegolli, Carlos Ibarra.

Arbitro general, don Julio Moreno J; Ayudante, señor Julio Besoain R; Jueces de llegada: señores Antonio Monserrat, Humberto Bellet, Luis Gómez y Osvaldo Romero.

Torneo de basketball del Social San Ignacio

Esta tarde, a las 14.30 horas, en la cancha que posee el Centro Social San Ignacio, se jugarán las partidas finales del Campeonato Interno de basketball, con motivo de celebrar su 16.o aniversario.

A la vez se disputarán las finales de los Campeonatos de Ping-Pong, Dominó y Escoba.

A las 16.30 horas, solemnemente, se repartirán los premios a los vencedores de los diversos campeonatos, con una gran velada literaria-musical que se efectuará en el salón de actos del Colegio.

Campeonato continental de pistola efectúase hoy

Se hará representar sólo el equipo chileno, puntaje será oficialmente homologado

TODO EL DIA EN EL STAND DE RECOLETA

Nuestro país detenta desde 1931 el título de Campeón Sudamericano de Tiro de Pistola, y con el fin de disputar nuevamente este título, ha invitado en dos oportunidades a los demás países de Sud América, la primera vez en 1932, por intermedio del entonces Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, General, señor Juan 2.o Contreras, y ahora, para el Campeonato que se efectuará hoy, por el actual Director del mismo organismo Coronel don Julio Carvallo.

La primera vez los países invitados no pudieron enviar delegaciones a participar en ese concurso y, en el presente año, la Argentina formó un equipo especial que, por dificultades de última hora, tampoco podrá concurrir. Pero, a pesar de ello, Chile efectuará el Campeonato, tal como si intervinieran en él otras delegaciones internacionales. Con este objeto nuestros tiradores se han venido entrenando cuidadosamente desde febrero último hasta el 30 de abril pdo., al través de 10 etapas efectuadas en otros tantos concursos organizados por la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional.

También nuestro país ha comunicado a la Federación Internacional de Tiro al Blanco, que tiene su sede en París y a la cual Chile está afiliado, la verificación de esta prueba y ha solicitado que el Campeonato de referencia sea homologado.

La Dirección ya nombrada ha designado al Mayor de [illegible] don Horacio Bórquez [illegible] capitanée nuestro equipo [illegible] ha venido trabajando [illegible] primeros días del mes [illegible] en la formación del mismo [illegible] este objeto ha procedido [illegible] gir a los 5 tiradores que [illegible] grarán, más dos para la [illegible] va, de entre los diez que [illegible] sentó la Federación de [illegible] que fueron seleccionados [illegible] concursos ya mencionados [illegible] cinco tiradores son los siguientes: Enrique Ojeda, Domingo [illegible] Huidobro, Alfonso [illegible] Luis Vargas y Salvador [illegible] Pedro Peña y Lillo y [illegible] rado, como reservas.

En la selección ocupó el primer puesto Carlos Lalanne [illegible] no podrá intervenir en el Campeonato, por encontrarse [illegible] ciadamente enfermo. [illegible] Ramírez también salió [illegible] nado, pero tampoco podrá participar, por razones de [illegible] mayor.

La Dirección de Tiro ha [illegible] nado valiosos premios [illegible] sean disputados en esta competencia, y una medalla de [illegible] ra el tirador que se [illegible] campeón.

Dentro de esta prueba [illegible] una segunda competencia [illegible] que podrán intervenir los [illegible] tiradores.



Citaciones

MAGALLANES, jugadores del 1.o infantil y juveniles a las 14.30, en Recoleta esquina Valdivieso, y en la cancha del Santiago, a las 9.30, jugadores del segundo y tercero infantil, y a las 10.30, del Juvenil B.

DEPORTIVO SIEMENS SCHUCKERT, junta general mañana a las 18.30, en Huérfanos 1039, tercer piso para elegir nuevo directorio.

DEPORTIVO APOLO, jugadores a las 14, en la cancha del Santiago N.o 2.

LIVERPOOL WANDERERS, jugadores del 1.o y 2.o infantil, a las 9.30, en el Estadio Santa Laura.

DEPORTIVO SAN JOAQUIN, junta general, a las 10, para elegir nuevo directorio en Pizarro 1877.

ALADINO AZZARI, junta general a las 20 horas, en San Alfonso 689.

INTERNACIONAL CONDOR, junta general extraordinaria a las 18, en Pedro Montt 2190.

DEPORTIVO FREIRE, directorio a las 21 horas, en el local de costumbre.

DEP. O'HIGGINS, jugadores a las 14, en la cancha del Santiago.

DEP. UNION SAN LUIS, jugadores a las 14, en la cancha del Santiago.

IBERIA, basketballers a las 16, en la cancha de la Escuela de Medicina. Jugadores de football a las 14, en la cancha para jugar con el Borgoño.

BORGOÑO, jugadores a [illegible] trenamiento en la cancha [illegible] demia de Humanidades a las [illegible]

Unión Condell está de aniversario

Labor desarrollada en sus diez años de existencia

Programa de festividades

AUTORIDADES

El 21 de mayo de 1925, un entusiasta grupo de aficionados fundaba en la Comuna de San Miguel el Club Deportivo Unión Condell. Desde su fundación, los verdes de San Miguel empezaron a desarrollar una activa campaña, afiliándose en esa misma época en la antigua Liga Santiago, donde el primer logro con sus tres equipos, clasificarse campeón, y su cuadro de honor invicto sin ningún goal en contra.

De sus miembros fundadores, recordamos los nombres de los señores Ernesto Miranda, Julio Arias, José Osorio, Manuel Díaz, Abraham Vargas, Guillermo Ibáñez y muchos otros.

El Unión Condell, en la primera temporada en que actuó, ganó el trofeo "Honoris Causa", y en años siguientes una veintena de copas y estímulos de valor, que los exhibe con orgullo en su secretaría. Justo es también dejar constancia de que los verdes de San Miguel han conquistado el título de Campeón Invicto de la Asociación Santiago en las temporadas de los años 31 y 33, derrotando, además, a otros clubs campeones de algunas Asociaciones y de otras ciudades. Y como si esto fuera poco, el Unión Condell ha obtenido en varias temporadas el "Premio Disciplina".

Por estos antecedentes, esta institución goza de un bien merecido prestigio en los círculos deportivos, especialmente en la Comuna San Miguel, en donde es considerado su ídolo footballístico.

Por la dirección del Unión Condell han pasado hombres que han prestado señalados servicios a la institución, destacándose los señores Pedro Vásquez, Julio César Fuentes, Ernesto Morales, Ramón Pino, Ernesto Miranda, Luis Serey, Fernando Pérez, Antonio Matute y su actual presidente don Luis A. Gasc. Muchos de estos han ocupado puestos directivos en los distintos directorios de la Asociación Santiago.

De sus miembros honorarios, debemos mencionar como grandes benefactores a su actual presidente honorario, don Daniel Palma; don Pedro Laneri, don Héctor Madariaga, don Ricardo Cruzat, don Domingo Grez Valdovinos, etc., etc.

SU ACTUAL DIRECTORIO

Rige sus destinos el siguiente directorio efectivo:

Presidente, señor Luis A. Gasc L.; vicepresidente, señor Ernesto Miranda; secretarios, señores Julio Arias y Roberto San Martín; tesoreros, señores Julio C. Fuentes y José Cornejo; delegados ante la Asociación Santiago, los señores Roberto San Martín y Ernesto Palma.

JUGADORES DESTACADOS

Antes de poner término a estas líneas, debemos mencionar a los siguientes jugadores que se han destacado en las distintas temporadas, señores Luis Donoso, Antonio Matute, los hermanos Muñoz, Luis Flores, Juan Cea, Osvaldo Cossio, Ernesto Piña, Juan Ojeda, José Cornejo, Roberto San Martín y muchos otros que, gracias a ellos, el Unión Condell ha logrado destacarse entre los mejores clubs amateur de Santiago.

EL PROGRAMA DE SU ANIVERSARIO

Empezará en la mañana de hoy, en la cancha San Miguel, en el que intervendrán infantiles, adultos, casados, solteros, jóvenes y viejos. En la secretaría, a las 5 de la tarde, habrá unas once-comida, actor literario y un baile social, al que se ha invitado a dirigentes deportivos, redactores deportivos y familias de los socios. A las 6 de la tarde, habrá una gran sesión solemne.



Señor Luis Gasc, Presidente del Unión Condell



Julio Oscar Fuentes, tesorero

Arbitros de basketball celebran 4.o aniversario

Gran reunión en la cancha del Tabú

SEWELL Y UNION ESPAÑOLA EN EL MATCH PRINCIPAL

Hoy celebran los árbitros de basketball su 4.o aniversario, con un programa cuyo desarrollo promete alcanzar grandes proporciones, ya que de los numerosos encuentros de basketball a jugarse esta tarde en la cancha del Tabú, Gálvez 1272, a llegar a Santiago, sobresale el entreciudades que sostendrán el seleccionado de Sewell y el quinteto de la Unión Española, reciente vencedor del Internacional.

UN ALMUERZO

A mediodía se llevará a efecto un almuerzo íntimo en uno de los restaurants de esta ciudad, para dirigirse en seguida a la cancha en que se verificará la grandiosa reunión deportiva.

EL PROGRAMA

El programa confeccionado dará comienzo a las 13 horas, con el lance a cargo de los destacados quintetos femeninos de Universidad y Famae, para continuar con el amistoso entre Tabú y Universidad, Internacional con Olea y finalmente el entreciudades a cargo de españoles y Sewell, que se harán presentes con los siguientes elementos:

SEWELL:

León, Molina
Fernández, Tapia, Videla

O

M. Ferrer, A. Ferrer, Balmaceda
Lladzer, F. Gil
UNION ESPAÑOLA:

La delegación de Sewell, que preside el señor Urzúa, presidente de la Asociación de Sewell, llegó ayer en la tarde a esta capital y viene integrada por los jugadores: Jorge Fernández, Luis Tapia, Ernesto Videla, Héctor León, Rogelio Molina, Carlos Cepeda, Daniel Colty y Juan Orellana.

Acompaña, además, a la delegación el director técnico de la Asociación, señor W. Bahrr.

La olimpíada atlética de los aviadores

Hoy se pondrá término en los campos deportivos de El Bosque, a la olimpíada atlética organizada por el Club Deportivo de la Aviación, con los encuentros finales en football y basketball, y con un interesante torneo de atletismo, cuyo programa es el siguiente:

A las 9 horas, lanzamiento de la bala, 1.500 metros planos; salto alto, 100 metros planos, lanzamiento del disco; 5.000 metros planos, salto largo; 400 metros planos, salto triple, lanzamiento del dardo, posta de 4 x 100 metros, y las finales en basketball y football, en todas las cuales se disputan hermosos premios donados por la Superioridad de la Aviación.

La reunión de hoy en el barrio Recoleta

Los clubs deportivos del barrio Recoleta, Jaime Pinto Riesco y Deportivo Recoleta, han organizado para el día de hoy, un importante festival deportivo en honor y beneficio de Anita Lizana, y en conmemoración del 21 de mayo, fiesta que se verificará en la cancha del Jaime Pinto Riesco ubicada en la Población San Martín, y que amenizará una buena banda de músicos.

EL PROGRAMA

Dará comienzo a las 9.30 horas con la carrera pedestre Circuito de Conchalí, y en el cual participarán destacados aficionados del barrio.

A las 10.30 horas, gran carrera ciclista circuito de Recoleta-El Salto.

A las 11 horas, carreras de 100 y 200 metros planos para todo competidor.

A las 11.30 horas, campeonato de rayuela interclubs.

A las 14.30 horas, grandes partidas de basketball con la intervención de quintetos de los clubs Los Cachorros, Jaime Pinto, Green Cross y Recoleta.

Las carreras ciclistas de hoy en el Parque Cousiño

Se disputa una copa donada por la I. Municipalidad. — Las inscripciones son gratuitas

Organizada por la Asociación Ciclista de Santiago y bajo los auspicios de la I. Municipalidad, se lleva a efecto esta tarde, a las 15 horas, en la elipse del Parque Cousiño, un grandioso programa de carreras ciclistas populares con la intervención de todos los elementos que militan en las filas de los clubs afiliados a la Asociación que dirige don Leonidas A. Garnham.

EL TROFEO

Como decimos, la I. Municipalidad ha donado un valioso trofeo que se disputará por puntos, y será adjudicado por el club que obtenga el mayor número de puntos en las diferentes pruebas de que consta el programa, con excepción de la carrera para infantiles.

El puntaje será de 20 puntos al primero, 12 al segundo y 8 al tercero.

LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones serán gratuitas y se recibirán en la misma elipse, de parte de los capitanes de los clubs afiliados. Los puntos no serán válidos para el ascenso de categorías.

En esta competencia participarán los clubs Audax Italiano, Chile, Ferroviario, Velez, Chacabuco, Royal y Cóndor.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa que, como decimos, se iniciará a las 15 horas:

Infantiles, una vuelta; Novicios, dos vueltas con 1 llegada; 4.a categoría, 4 vueltas con 2 llegadas; 3.a categoría, 3 vueltas con 3 llegadas; 2.a categoría, 6 vueltas con 3 llegadas; y 1.a categoría, 6 vueltas con 3 llegadas.

Entre "canillitas" de Concepción y Santiago



Algunos componentes de los canillitas de Santiago que intervendrán en el torneo del Estadio Militar

Atletismo y football en el Estadio Militar

A LAS 14 HORAS

La pista del Estadio Militar servirá esta tarde de escenario para las contiendas deportivas concertadas entre los canillitas de Concepción y esta ciudad, en las ramas de atletismo y football, que dados los elementos que militan en sus filas, prometen resultar de bastante interés, esperándose performances sobresalientes, muy en especial, en las pruebas de fondo de atletismo.

EL PROGRAMA

A las 14 horas se dará comienzo a las pruebas de atletismo, en las cuales participarán los siguientes atletas:

100 metros planos: Zambrano y Vergara, de Concepción, y Javier, de Santiago.

800 metros: Alfonso Cuitiño y S. Rodríguez, de Concepción, y Troncoso y Ayala de Santiago.

1 500 metros planos: J. Verdugo, López, Muñoz, Zambrano y Ramis de Concepción, y Aliste y Saavedra, de Santiago.

3,000 metros planos: D. Muñoz, Zambrano, Pérez, Fuentes y Merino, de Concepción, y Aliste y Saavedra, de Santiago.

5,000 metros planos: Fuentes y Muñoz de Concepción, y Castro y González, de Santiago.

10,000 metros planos: Fuentes, Müller y Lillo, de Concepción, y Aguila, Allende y Plaza de Santiago.

EL MATCH DE FOOTBALL

En el match de football, se harán representar por los siguientes jugadores:

CONCEPCION

Daza
Sanhueza, Fuentes
Rodríguez, Toledo, Flores
Muñoz, Bustos, Medina
Soto Muñoz

O

Moreno Marilo
Jerez, Riveros Flores
Rojas, Chaparro, Carvajal
Lonja, Fredes
Muñoz
SANTIAGO

FIESTA SOCIAL Y COMIDA

Una vez terminado el programa deportivo, se llevará a efecto en la secretaría una comida y baile social en honor de los visitantes.

En la cancha Peñalolén

Ante una numerosa concurrencia, se efectuó el domingo el partido por la Competencia Oficial de la Asociación entre el Arco Iris y Arrieta-Guindos, empatando ambos conjuntos a dos tantos por lado, después de un brillante partido, que dejó satisfechos a todos los espectadores que se dieron cita en la cancha Peñalolén.

Audax y Españoles jugarán esta tarde

Gran reunión deportiva en beneficio de Anita Lizana

La organiza el Comercio Atlético, con la cooperación de destacados clubs

EL PROGRAMA

En la cancha de la Compañía de Teléfonos, San Ignacio esquina de San Joaquín, se llevará a efecto hoy el festival deportivo que ha venido organizando el Comercio Atlético con la eficaz cooperación del Deportivo Copal, Olímpico-S. Aybar de la Cisterna, y Juvenil Población Huemul, con el fin de contribuir a la financiación de la estadía en Europa de la campeona nacional, señorita Anita Lizana, que en los courts internacionales está conquistando los mejores honores para Chile.

Dados los fines benéficos que persigue este festival, es de esperar que el público acudirá en gran número a presenciar los matchs que se desarrollarán, seguro de que en ningún caso sus expectativas serán defraudadas y que con su presencia en la cancha habrá hecho obra de cooperación deportista de alto espíritu comprensivo.

Los partidos que se jugarán están llamados a ser muy interesantes y las distintas "barras", de los diferentes clubs que participarán, se aprontan para animar a sus favoritos, pues no ignoran que los compromisos son bastante serios.

Los capitanes, para que estos encuentros sean el fiel reflejo de los progresos que han experimentado sus teams, han preparado bien a su gente, a fin de que rindan el máximo de su poderío y técnica en el juego, y confían en que sus cuadros llegarán a la cancha en el máximo de sus facultades, dispuestos a vender cara su derrota.

El empuje y juventud que caracteriza a los componentes de los diferentes cuadros, son garantía suficiente para el público, que ansioso espera la realización de este festival.

Los equipos formarán así:

Comercio Atlético:

Salazar
Barba Gálvez
Figueroa A. Espinosa Vásquez
Aguilera R. Espinosa Núñez
Benito Trepiana

O

Rojas Alvarado
Cossio Farfán Carvajal
Astudillo Núñez Navarro
Cordero Gálvez
Zavala
Olímpico-S. Aybar

Deportivo Copal

Hernández
Díaz Vásquez
Gutiérrez Soto Puga
E. Gaymer Peña Kisanitl
Pelayo Bahamondes

O

López Navarro
Palma Gómez Camús
Lobos Lino Algüerno
Uribe Uribe
Jeria
Juv. P. Huemul

LOS PARTIDOS

En la mañana

9 horas: Comercio 4.o v. Olímpico 4.o

10 horas: Copal 3.o v. Olímpico 3.o

En la tarde

14 horas: Comercio 2.o v. Olímpico 2.o

15 horas: Deportivo Copal 1.o v. Juventud Población Huemul 1.o

16.15 horas: Match de fondo, Comercio Atlético v. Olímpico-S. Aybar.

Deportista enfermo

Hospitalizado en la Sala Purísima, del Hospital del Salvador, se encuentra el socio del Deportivo Luis XV, señor Raúl Sánchez P.

El festival de hoy en el Estadio Zambrano

En conmemoración de las festividades del 21 de mayo, se prepara para hoy en este estadio, un importante programa deportivo al que servirá de número base el partido a cargo de los destacados "elevens" del Quinta Normal y Deportivo Línea Tropezón, reunión que amenizará una magnífica banda de músicos.

ORDEN DEL PROGRAMA

Primer preliminar entre los destacados conjuntos:

Parroquia San Pablo con II.a Zona. — Segundo match, semi fondo entre los poderosos equipos del Deportivo Maturana 1.o con Alianza 1.o.

MATCH DE FONDO

Entre los poderosos clubs que cuentan en sus filas con grandes figuras de prestigio, y por las finales del campeonato del Fernando Allende, Quinta Normal 1.o v. Línea Tropezón 1.o.

Las góndolas (Tropezón) Joaquín Pérez dejan al público a dos cuadras del estadio Zambrano.

Dep. Buenos Aires con Comercio de S. Bernardo

Por la disputa de una copa y 22 medallas, se miden hoy en el vecino pueblo de San Bernardo estas dos instituciones, matches que forman parte del programa deportivo con que se celebra el 21 de mayo.

La delegación del Deportivo Buenos Aires, se dirigirá al vecino pueblo en una góndola especial, a las 12.30 horas, desde la secretaría.

Deportes Estrella en su 9.o aniversario

Deportes Estrella, el prestigioso club de la Asociación "La Cisterna" en football y la Asoc. Santiago, en basketball, cumple hoy nueve años de vida. Desde su fundación esta institución ha hecho muy meritoria campaña deportiva como también social.

Sus triunfos en las Asociaciones, a las cuales pertenece, hablan muy bien de la organización y disciplina de la muchachada del Estrella. Desde 1930 al 31 ocupó el 2.o lugar en la competencia oficial, y desde 1931 al 34 ha ocupado el puesto de honor, también ostenta en varias temporadas el título de campeón de apertura. Hubo dos temporadas consecutivas que lo fué con los tres equipos, y salvo el 2.o, el año pasado se habría repetido.

En basketball no deja tampoco que desear, y el que ha dado más victorias ha sido el five femenino, campeón en 1933, 3.o y campeón de Primavera en 1934.

La temporada más brillante para el Deportes Estrella ha sido 1933 campeón con los 7 equipos que posee.

Dirigen esta institución los señores Joaquín López, Gómez, Cortés, Venegas, Serey, Jara, González y Olga López.

Salvador Juniors y su nueva secretaría

Esta institución inaugura hoy su nueva secretaría, ubicada en la Av. El Salvador 758, efectuando una sesión solemne. A las 17 horas llevará a efecto unas once en un restaurant del barrio.

El único match profesional de football

A LAS 16 HORAS EN SANTA LAURA

Uno de los buenos clásicos del football profesional se efectuará en la tarde de hoy en el Estadio de Santa Laura, con motivo del match concertado entre los elencos del Audax y Unión Española.

El cuadro verde entrará al field con el handicap de haber actuado su contendor solo el domingo último frente al Magallanes, y en la esperanza de rehabilitarse ante la afición después del contraste que sufrió hace poco frente al Badminton.

Aunque los españoles sostuvieron una lucha ruda frente al campeón profesional, en todo caso se presentarán hoy dispuestos a hacer un lucido papel. Por lo demás, cada vez que se han medido los elencos de las colonias, han proporcionado un espectáculo digno de sus antecedentes.

LOS EQUIPOS

se presentarán posiblemente así:

AUDAX:

Cabrera
Fischer, Salinas
Araneda, Riveros, Sepúlveda
Roa, H. Bolaños, Giudice
O. Bolaños Aranda

O

López Peña
Tapia, Góngora, Aller
Sánchez, Orrego, Ríos
Caballero, Labra
López
ESPAÑOLES:

El preliminar, a las 14 horas, los harán los equipos B.

LOS SOCIOS DE LA UNION

Se nos pide hacer presente a los socios de la Unión Española, que los que estén al día en sus cuotas podrán presenciar gratuitamente el match de hoy.

CARNET de RADIO DIFUSION
PROGRAMA

Radio Difusora "La Nación"
SANTIAGO DE CHILE
AL SERVICIO DE "LA NACION"

Dirección y Estudio: P. Fernández Concha 960. Director Técnico, ENRIQUE SAZIE. — Casilla 3396. Teléfono N.o 88316. Director Artístico, PAUL FIORI.

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY 21 DE MAYO DE 1935:

A las 11.30.—Marcha característica LA NACION
De 12.04 a 12.15.—Bailables y canciones.
De 12.16 a 13.00.—Música seleccionada.
A las 18.00.—Hora oficial
De 18.01.—Marcha característica LA NACION
De 18.04 a 19.00.—Música bailable. Novedad Odeon
De 19.01 a 19.20.—Concierto ofrecido por el diario LA NACION para la transmisión de los avisos clasificados.
A las 20.00.—Marcha inicial de la HORA ITALIANA.
HOY de 21 a 21.30 horas, audición de música árabe auspiciada por la PASTELERIA MINERVA, DE NATALIO MARON, Bandera 718.

Próximamente audición de la oficina de Corretaje de Propiedades y Frutos del País, Lazo de la Vega y Bravo, Huérfanos 1142, Depto. 25

DIFUSORA "ALIVIOL"
ESTACION de primera categoría, CE-128.—1,385 Kc.—Longitud de onda: 216,62 mts—Planta transmisora: San Gumercindo 871, teléfono 64169.

Director Técnico y Propietario: Germán E. Holtheuer V.
Jefe de Propaganda: Aristides Aguilera Sanhueza.

Oficina: Edificio Ariztía, piso 2.o, Departamento 11. Teléfono 65162.

13.00 a 14.00 horas.—Concierto teatral. Música clásica y bailable. Concierto de los Grandes Almacenes Miramar.
16.30 a 17.30 horas.—Música selecta: ópera, clásica y bailables. Informaciones de la prensa.
24 HORAS A 2 MADRUGADA.—Concierto diario "LA NACION", con programa solamente de música bailable. Discos solicitados.
PROXIMAMENTE, Radiodifusora ALIVIOL transmitirá la espléndida orquesta del Lucerna.

DIFUSORA "CASA OTTO BECKER"
ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA
ONDA C. E. 86 - 865 Kc.
Estudio: Teléfono 86780
Casilla 706

TRANSMITE DURANTE LAS HORAS:
De 11 1|2 a 13 horas: Música selecta.
De 15 1|2 a 17 horas: Concierto de música bailalable.
De 21 a 23 horas: Música seleccionada y pedidos.
DOMINGOS:
De 12 a 13 horas: Música variada.

DIFUSORA "MAYO"
1225 Kilociclos. — 244.40 mts.
Estudio: Bandera 154. — 3.er piso.
BEWEIS, FRANCHINO Y CIA.
Santiago de Chile. — Teléfono 61079.
HORAS DE TRANSMISIONES:
MEDIO DIA
De 11.30 a 12.30 horas. — Bailable.
TARDE
De 18 a 19 horas. — Música variada.
NOCHE
De 19.45 a 21.45 horas. — Programa directo y discos variados.
NOTA.—El programa se hace a pedido de los auditores.

RADIO DIFUSORA
"Manufacturas Chilenas de Sombreros"
21 de Mayo 677
ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA
C. E. 138. — Teléfono 64169
Sintonice en las siguientes horas:
De 11.30 a 13 horas. — Música selecta — Clásica y bailable.
De 17.30 a 18.30 horas. — Música variada y discos solicitados.
De 21.30 a 23 horas. — Sólo música bailable y números directos.
NOTA. — Ordene sus avisos a nuestra Radio Difusora. Al teléfono 64169.

DIFUSORA "LOS 4 ASES"
Speakers: Luis Rojas Gallardo.
Teléfono 63893. — Casilla 874.
HORARIO DE TRANSMISIONES
De 9 a 10 horas. — Gaceta del Aire. — Informaciones de prensa de la mañana, a cargo de Luis Rojas Müller.
De 11 a 14 horas. — Humorismos de Luis Rojas Gallardo y música variada.
De 16.15 a 17.15 horas. — Hora Femenina, a cargo de la señorita Jeanette Presser.
De 20 a 24 horas. — Música selecta, humorismos y números vivos.
Los programas de música clásica, típica y bailable son ofrecidos por pedidos.

DIFUSORA "CONSORCIO ESPAÑOL DE SEGUROS"
C. E. 126—Onda 238 metros—Estación de 1.a Categoría—1265 Kc.
Casilla 5050—ESTUDIOS: Huérfanos 830—Teléfono 61029.—Empresa: PASCUAL y Cía. Ltda.

HORAS DE TRASMISIONES
De 11 a 12 horas.—Música bailable.
De 12 a 14 horas.—Concierto de Música Española.
De 14 a 15 horas.—Música variada.
De 16 a 17 horas.—Discos solicitados de música bailable.
De 17 a 18 horas.—Hora Femenina.
De 19 a 21 horas.—Concierto de música seleccionada.
De 21 a 22.30 horas.—Música Española.

Espejo.

Rayuela y atletismo en P. Chacabuco

En la cancha que posee el Club de Rayuela Población Chacabuco, se realizará hoy, la entrega de premios a los vencedores de los dos últimos campeonatos internos.

Este acto ha sido preparado con todo esmero por el directorio del club y promete alcanzar señalado éxito.

Se premiará a los señores Agustín Cardona, Atilio Cruz, Humberto Maldonado y Juan González, vencedores del torneo para campeones, como también a los ganadores del último campeonato para novicios.

UN TORNEO ATLETICO

En celebración del Combate Naval de Iquique, el Club Deportivo Población Chacabuco verificará hoy un torneo atlético interno, que se desarrollará en la cancha de la Población.

La verificación del torneo ha despertado entusiasmo, tanto en los socios del club como entre los pobladores, pues la conmemoración que hace la Población Chacabuco de esta efeméride constituye una de sus mejores fiestas populares. De ahí es que los dirigentes del Club Chacabuco han preparado con todo interés la organización general del torneo y otros actos que se efectuarán con carácter oficial.

Varios admiradores del Club y de la Población han donado premios para ser disputados en esta fecha, de los cuales podemos mencionar al Alcalde de Santiago, señor Valencia, señor Carlos Parra Melo, señor Santos Allende, señor Darío González, señor Alfredo Medina, señor Alfredo Vargas, señor Luis Choapa y otros.

También los componentes del Chacabuco desean en esta oportunidad rendir homenaje de adhesión al presidente recién elegido, señor Manuel Peña.

Asociación Femenina de Basketball

Esta dirigente está preocupada en la organización de un campeonato relámpago, entre las tres divisiones, que se iniciará el domingo, a beneficio de Anita Lizana.

El torneo ha despertado entusiasmo, toda vez que se han inscrito la casi totalidad de los clubs afiliados.

Mañana, a las 19 horas, en Gálvez 73, se reunirá el Consejo de delegados, para ultimar los pormenores del campeonato.

Fusileros del Nat. Sporting seleccionados

En las prácticas llevadas a efecto el domingo pasado, en el polígono del Estadio Militar, ocuparon los primeros puestos, con los puntajes que se indican, los siguientes fusielros:

1.o José Pereda, con 66 puntos; 2.o Ernesto Ahumada H., con 65; 3.o Marcos Sepúlveda, con 63; 4.o H. Edwall, con 63; 5.o J. Aravena con 62; 6.o Antonio Neubaur, con 62; 7.o Julio Fernández, Santiago Sandoval, Servando Zamorano y otros, que hicieron menor puntaje con 6 tiros en blancos de 12 anillos, en los cuales se disparaba.

El señor Pereda, que ocupó el primer lugar, no integrará el equipo del Sporting en la competencia que realiza la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, el próximo domingo, en Recoleta, pues formará en el equipo que representará al Regimiento Tacna.

El equipo de fusileros que representará al Sporting en la competencia más arriba citada, será representado por los siguientes señores: Marcos Sepúlveda, Harold Hawall, J. Aravena, Julio Fernández y Antonio Neubauer.

Resultado de los amistosos del domingo

JUVENIL DEL COLO COLO ganó al Magallanes; los infantiles empataron a dos y el segundo infantil del Magallanes ganó por 2 a 1.

WELLINGTON F. C. ganó 5 a 1 al Dep. Guillermo Balboa en la competencia por el Campeonato de Apertura, el 2.o empató a dos con el Sportivo Boston y el 3.o empató a 1 con el Balboa.

ALIRO GONZALEZ ganó al Lorenzo Cáceres por 3 a 0, perdiendo con el segundo 1x0.

EL DEP. LIGURIA ganó al Muñoz Moyano por 2 a 0, perdiendo con el 2.o 3x0.

EL BIBLIOTECA NACIONAL ganó al Carlos Silva Vildósola por 3x0 al 1.o y 2.o, respectivamente.

CHAROLITO JUNIORS ganó con sus dos equipos a los del Luis Cousiño, por 6 a 0 y 2 a 0.

ALADINO AZZARI ganó al Nacional por 5 a 4 y empató con el 2.o a 0 goal.

EL OLIMPICO SANTOS AYBAR empató a 0 con el Germinar, venciendo con el 2.o y 3.o por 3 a 1 y 1 a 0.

DEP. FREIRE venció al Dep. Misiones por 4 a 3, empató con el 2.o a 3 y ganó con el 3.o 1x0.

MERCERIA SANTIAGO, empató a un goal con el Dep. Cía. de Teléfonos de Chile en el match jugado el sábado. El 2.o perdió por dos tantos contra cero.

DEPORTES ECUESTRES

El asiento y las ayudas en el salto

(Traducido del alemán)

Mientras hasta aquí hemos descrito el asiento en general, vamos a ocuparnos ahora de las diferentes fases del salto. Se distingue: el llevar el caballo hacia el salto; el levantarse (picada); el momento de suspensión; el aterrizar. Lo más difícil y lo más importante es lo primero: en noventa de cien casos, las faltas que comete un caballo son originadas por el hecho de que la cadencia del galope no corresponde al momento de "picar", es decir, que el caballo está obligado a levantarse demasiado temprano o demasiado tarde. Por eso, el jinete experto reglará la cadencia ya a una cierta distancia del obstáculo, de tal manera que el caballo pueda picar en el momento oportuno. Esto no se puede enseñar; es más bien un talento que permite al jinete acertar siempre con la cadencia correcta; es cosa que sólo se puede lograr con mucha práctica. Durante las últimas batidas de galope el jinete intensificará aún la armonía con el caballo, se arrodillará con toda energía en el caballo, adaptándose al movimiento hacia adelante y empequeñeciéndose. El contacto con la boca del caballo se volverá tanto más suave, cuanto más se acerque el jinete al obstáculo; la rienda en estos momentos no debe de ninguna manera actuar hacia atrás. Si el jinete sólo en este último momento se da cuenta de que la cadencia no corresponde, el único remedio es una ayuda fuertemente impulsora que excite al caballo a levantarse temprano. Siempre que el jinete, en el momento de levantarse el caballo, haya tenido el asiento correcto, ayudando al caballo convenientemente, la segunda fase es muy fácil: el busto sigue el movimiento del caballo, se acerca conforme las dimensiones del salto al cuello del caballo sin caerse hacia adelante; las nalgas se levantan y se trasladan hacia adelante. Si el caballo se levanta antes de lo que el jinete esperaba, y si, por consiguiente, no le es a éste posible adaptarse suficientemente al movimiento, resultan generalmente dos errores; se estorba al caballo en la boca y en el dorso; el error más grave es el estorbo en la boca. Conviene en tales casos dejar deslizar las riendas a todo su largo.

Al bajarse el caballo, las nalgas se acercan de por sí a la silla; el busto sigue inclinado hacia adelante; las pantorrillas y las rodillas reciben elásticamente el peso del jinete. Es un error levantar el busto en el mismo momento de aterrizar el caballo. Esto significaría un movimiento hacia atrás que trae como consecuencia un golpe en el dorso y generalmente un tirón en la boca, porque casi siempre las manos suben al mismo tiempo. Desde el momento del levantarse, la vista del jinete ya está dirigida sobre el próximo obstáculo.

Las ayudas impulsoras se dan con el dorso y con las piernas. Las ayudas del dorso, que consisten en una contracción de los músculos de la espina dorsal, se transmiten al caballo por medio de las rodillas y de las pantorrillas. Las caderas oscilan acentuadamente en la cadencia del galope. Estas ayudas pueden ser completadas por un movimiento con la mano parecido al de los jockeys en el momento del "finish", pero menos acentuado. Las espuelas sirven para reforzar las ayudas de las piernas, pero en el salto se recomienda evitar el empleo de las espuelas en lo posible.

En cambio, la fusta es un requisito indispensable; se lleva en la mano derecha y con la punta hacia abajo. La ayuda impulsora se da por un golpe suave sobre la espalda derecha sin soltar la rienda. En caso de desobediencia, el látigo es el último recurso del jinete; entonces se da un latigazo fuerte detrás de la cincha y con el brazo extendido, empuñando la fusta con toda la mano. Esta ayuda se empleará muy raras veces. El empleo correcto de la fusta es bien difícil, y necesita una mano experta; generalmente, se puede observar mucho abuso.

La disminución de la cadencia se efectúa por una tensión aumentada de las riendas, llevando el busto un poco hacia atrás. Todas las ayudas pueden completarse eficazmente por la voz del jinete. Condición previa para su uso es que el jinete y el caballo se conozcan bien. Nunca las indicaciones por la voz se darán tan en alto que el público lo note; esto es una mala costumbre.

Las reglas que hemos expuesto en las páginas anteriores están fijadas por la práctica. Pero hay jinetes prominentes que practican algunas particularidades que se distinguen en tal o cual sentido de las reglas citadas. Esto no prueba nada contra las reglas. En primer término, el salto es un arte, y el artista perfecto tiene el derecho de establecer sus propias reglas. Además, no hay que olvidar que cada caballo tiene sus características especiales en cuanto a temperamento, configuración y potencia saltadora, y del mismo modo hay grandes diferencias entre los diversos jinetes.

Sería un error imitar tales particularidades de jinetes conocidos; el fin por alcanzar es siempre el asiento correcto.

RITTMEISTER.

En las canchas del International

Durante el día de hoy continuará desarrollándose, en los courts del International, el torneo interno que ha logrado reunir a un selecto y numeroso grupo de aficionados, pocas veces superado.

El calendario fijado para hoy por el jurado del campeonato es el siguiente:

A las 9. Cancha Nº 2 g. Lagunas Cerri v. g. Lemus-González.

3. g. A. Yazigi, L. Achondo v. g. O. Latrille-Miquel.

4 g. Ramírez-Piña v. g. Matetich- H. Cooper.

A las 10. Cancha N.o 2. Doren Contrucci v. Deik Hnos.

3 g. Webb-Sabioncello v. g. Lawrence García.

4 A. Madrid v. g. Lara-Marcoleta.

A las 11. Cancha N.o 2. Latrille-Matetich v. Obrecht-Achondo.

3. Lagunas Gómez v. Lawrence-L. Achondo.

4. Webb Sabioncella v. Kolbach-Bravo.

A las 14. Cancha N.o 1 Semi final superior singles segunda.

2. Semi final inferior singles segunda.

3. Semi final superior singles tercera.

A las 15. Cancha N.o 1. Sta. Gacitúa Gómez v. Sta. Boza Yazigi.

2. Semi final inferior singles tercera.

A las 16. Cancha N.o 1, g. Señorita Latrille-Matetich, señorita Oliva-Cooper v. señorita Meredith-García.

Dep. Línea Tropezón Dep. Quinta Normal

Por la semifinal del campeonato organizado por el Fernando Allende se miden esta tarde en el Estadio Zambrano estas dos prestigiosas instituciones del barrio, y cuyo cotejo esperan con verdadero interés los aficionados, por cuanto, ambos equipos llegan con una preparación que les permitirá desarrollar un gran juego.

Ambos llegan a este lance después de imponerse a destacados rivales, especialmente, el Tropezón en cuyas filas militan jugadores tan conocidos como Fruttero, Rocco, etc.

El once del Deportivo Línea Tropezón formará de la siguiente manera: Espinoza, Fruttero, Lenz, Roque, Luque, B. Calderón, Alcayaga, O. Calderón, Coppa, Camps y J. Carrasco.

Torneo interno del Palestina Sporting Club

Ayer a las 15 horas, en el Club Sirio Palestino, se efectuó el sorteo del campeonato interno, organizado por el Palestina.

Damos a continuación el calendario fijado para hoy día. Se ruega ser puntual en la hora, pués lo comisión sólo esperará un cuarto de hora, antes de eliminar al que no se presente:

EN LA MAÑANA

A LAS 8.15 HORAS. — Cancha 1: Luz Saiech v. Rosa Abugarade; cancha 2, Víctor Yunis v. Tomás Acle.

9.1|4 Cancha 1, Félix Saffie v. Roberto Nazar; cancha 2, Miguel Acle v. Oscar Ahues.

10 1|4. — Cancha 1, Dr. Eduardo Abud v. Rosa Yunis; cancha 2, Víctor Ananías v. Antonio Saieh.

11 1|4. — Cancha 1, Gustavo Maturana v. Fernando Lama; cancha 2, Salvador Musalem v. Santiago Abugarade.

12 1|4. — Cancha 1, Jorge Zaror v. Jorge Acle; cancha 2, Alfredo Yunis v. Constantino Humud.

EN LA TARDE

2.15 HORAS. — Cancha 1, María Saleh v. Margarita Yu... 2, Abraham Salamé v. ... zur.

3 1|4. — Cancha 1, ... salem v. Nicolás Acle; ... Toya Thumala v. Sa...

... 1|4. — Cancha 1, ... cuse v. Jorge Ananías ... 2, Ganador. Saleh-A... José Salamé.

Santiago Paper...

El domingo próximo ... rá el gran paperchase ... la temporada organizado ... Santiago Paperchase Club ... él se inician las cacerías ... vierno.

Han sido invitadas las ... armadas y Escuela de ... neros, como también ... deportivos de esta índole.

La cancha estará ... diados de semana y ... do para ella los fundos de ... quindo, Tobalaba y ...

Para las inscripciones ... dirigirse a la secretaría ... P. C. Ahumada ... Estas, sólo se recibirán ... viernes próximo.

Quemazón y Samuelillo defenderán nuestro pronóstico en los clásicos de esta tarde en el Club Hípico

Candil debe salir de perdedores

Sugar Fly se destaca en la de productos ganadores. — Pucón tiene un compromiso favorable en la prueba de remate

EN LAS SERIES DE VELOCIDAD SOMOS PARTIDARIOS DE CANTAVIEJA, GALOPANDO Y CHACABUCANO

Muy superior al programa del domingo último es el que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico, y que se compone de ocho pruebas.

Sirven de base al "meet" los clásicos Internacional y José Ramón Echeverría.

El premio Internacional es una de las competencias más importantes que consultan los calendarios y como que en él han inscrito su nombre todos los cracks que han desfilado por nuestras pistas, y en donde podríamos recordar en los últimos años a Captain, Bishop, Salpicón, La Grippe, Welladay, Portos, Risa Loca, Sin Sabor, Caimacán, Cantimplora, Melchor, Caloría, Trampiato, Oakland y Norton.

El premio Internacional es para caballos de tres años y más, a peso de reglamento, sobre un recorrido de 2,600 metros y con una recompensa de cuarenta mil pesos al vencedor, más un objeto de arte.

En esta oportunidad la clásica competencia no ha reunido precisamente campeones de gran valor y ausentes por sus dolencias, Oakland, Iturbide, Norton y Reineta—la mejor de la cancha—la carrera será disputada por elementos casi podríamos decir de segundo orden.

Diez competidores han ratificado inscripciones: Marco Tulio, Raudal, Rendija, Castigador, Estadista, Gutenberg, Ripley, Tofee, Quemazón y Sahri.

Es lo más probable que Tofée no sea de la partida.

Como se ve, por los nombres enunciados, el Premio Internacional de 1935, no tiene la importancia de otros años, y con raras excepciones delante de los inscritos, estamos en presencia sencillamente de un handicap de fondo.

Veamos ligeramente la chance de los participantes.

Marco Tulio: Viene de no figurar en la prueba ganada por Oculta a Volga y Tofée, clasificándose de los últimos. Su preparador no quedó conforme con aquella carrera, pero es lo cierto que hasta aquí no se ha explicado satisfactoriamente aquella defección.

Por lo demás, el pupilo del Porteño es lo más probable sea retirado, dejando la responsabilidad a su compañero de techo, Raudal.

Raudal: Ha visto mejorar su opción por la cancha fangosa que tendremos, en donde el descendiente de Quemao se conduce maravillosamente. En pista seca, su chance habría sido nula, pues si Estadística, por ejemplo ya lo batió dándole 2 kilos en los 2,400 metros del premio Charivari, disputado el 1.o de este mes, con más razón debe hacerlo ahora que los papeles se han invertido, y es él el que ofrece 4 kilos al hijo de Torpedista.

Rendija: Ratifica una inscripción que no se esperaba, pues en su ultima presentación — Guillermo Errázuriz Urmeneta, 2,000 metros — remató penúltima detrás de Ripley (57), Quemazón (56), Castigador (53), y Gutenberg, (53).

Allí la hija de Alum cargaba 57 kilos, y según esta performance, su chance sería muy remota, al lado de sus calificados rivales de ahora.

Castigador: Otro que mejora su opción debido al mal estado de la pista, pues se trata de un animal de notables aptitudes barreras, de manera que su triunfo está dentro de lo posible, cuando en cancha normal nada tendría que hacer a peso de reglamento con los que le salen al paso.

Estadista: De las mejores opciones en el grupo. Después de su hermosa campaña viñamarina y de su notable performance en el handicap del premio Charivari, que ya recordamos, el pupilo de Polanco ha quedado de hecho incorporado a los ases de la cancha. Contará con una de las más altas cotizaciones.

Gutenberg: Aunque se ha visto sobresaliente en sus aprontes e inspira ilimitada confianza a su entusiasta entraîneur, a nuestro juicio, no tiene probabilidades al lado de la mayoría de sus acompañantes, cargando el peso de reglamento.

Ripley: El nuevo crack chileno no lleva otro factor en su contra que la anormalidad de la cancha. Después de su aplastante triunfo sobre Quemazón en el Guillermo Errázuriz Urmeneta, su nombre se dió como seguro ganador del Internacional, pero ahora sus bonos decaen, pues el Campanazo es lo más seguro que no se conduzca bien en el pantano en que tendrá que actuar. A pesar de todo, ya no hay dos opiniones sobre las grandes condiciones del pupilo del señor Nanucci, y si cae, lo hará con todos los honores.

Quemazón: Tiene aquí una espléndida ocasión para vengar su última derrota y como la descendiente de Henry Lee tiene en esta oportunidad todo a su favor—pista, distancia y training—estimamos que a ella deben corresponder los honores de la jornada.

Será conducida por Juan de Dios Molina, ya que el piloto Olguín quedó lesionado por la rodada que sufriera el domingo con Quemadura.

Sahri: Reaparece en muy buenas condiciones la ganadora del Nacional, y a pesar de que la cancha no le conviene, fuerza es reconocerle una de las mejores opciones dada la gran clase de la hija de la recordada Mary Garden.

Después de este ligero comentario y volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Quemazón y estimamos que Ripley y Sahri son los llamados a escoltarlos a la llegada.

EL CLASICO JOSE RAMON ECHEVERRIA

El segundo clásico de la tarde, premio José Ramón Echeverría, es un handica sobre 1,400 metros, para caballos de 3 años y más que hayan ganado entre 20 y 100 mil pesos, y con una recompensa de doce mil pesos al vencedor.

De los 21 rivales que aparecen inscritos, ya han desertado Amateur, Granizada, Catanzaro y Lydo, siendo lo más probable que a última hora se registren nuevos retiros.

Reconociendo de antemano la dificultad para dar con el ganador, ya que los pesos han equiparado solamente las aptitudes, creemos que los de mayores títulos son Impetuoso, a pesar de los 61 kilos que le han correspondido; Pacasmyo, preparado especialmente para esta competencia; Armónica, que siempre es peligrosa en estos grupos; Moscatel, que está convertido en un crack; Samuelillo, que es mucho mejor de lo que se cree; Black Barony, que encontrará pista muy apropiada a sus medios; y La Pubilla y Whopee, que van en condiciones especiales como para encargarse de la sorpresa.

Cualquiera de los nombrados puede ganar, y por lo tanto el buen sport está aquí asegurado.

Como tenemos la más alta idea de Samuelillo, a él encomendamos la defensa del pronóstico, dejando entonces en los places a Pacasmayo y a Moscatel.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Harold, condicional sobre 1,500 metros, para caballos que se rematen en ocho mil pesos, y en donde se destaca netamente Pucón, que ya en dos ocasiones ha ganado a estos mismos competidores y como la pista le acomoda, lo vamos a indicar para ganador; el segundo lugar se lo vamos a dar a Fraitrarco.

No correrán Mazurka Azul, Silvio Pellico y Picacerito.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Himalaya, handicap sobre 1,100 metros, lleva gran número de inscritos y seguramente presenciaremos un lindo final entre Armando Rosca, Avellaneda, Cantavieja, Mazurca Azul, Salute, Neápolis, Party, Gacel y Signorinetta, que aparecen con chances muy parecidas.

Cantavieja, que en días pasados se vió sobresaliente, ha quedado, a nuestro juicio, en condiciones para anotarse una nueva victoria, ya que carga solamente 51 kilos y además es reconocida barrera.

Para el segundo lugar, nos atrevemos a recomendar a Armando Rosca, también barrero insigne, y para el tercero a Mazurca Azul, con la que se corren una fija.

No serán presentados Six Sous, Te Henua, Copernico ni Tintorera.

TERCERA CARRERA

La prueba destinada a productos no ganadores, debe ganarla Candil, que ya demostró claras aptitudes con an debut al clasificarse segundo de Taxi Girl y como es natural que mejore aquella performanse ya que su training es más completo, nos resulta el pupilo de Pérez un nombre indicado para el primer lugar.

Canaro un hijo de Citoyen y Canción y Fútbol, potrillo que se ha conducido con mucha regularidad, son los llamados a poner a prueba las calidades de nuestro recomendado.

A continuación se disputará una carrera de vallas militar sin apuestas mutuas, de manera que nos abstenemos de haer el comentario de rigor.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Haparanda condicional sobre mil cien metros para productos de dos años ganadores, cuenta con siete inscritos: Quintana, Sugar Fly, Camila, Madame Butterfly, Precautoria, Recoleta y Taxi Girl.

Los honores de la cotización deben corresponder a Sugar Fly, una hija de Leteo, que en esta distancia es muy corredora y que reaparece en espléndidas condiciones de training.

Es también nuestra favorita Recoleta, que como buena hija de El Tango, debe ser una eminencia para el barro, nos seduce para el lugar siguiente de la tabla.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Honoria, y que corresponde a la primera serie de los mil cien metros.

Ausente Tirlemont, quedarán ocho competidores y en donde Galopando, Hapsburgo, Sandokan y Malacate se encargarán de dividir las opiniones.

La carta más recomendable se nos ocurre Galopando, que carga un peso cómodo y cuyo buen estado lo confirmó en días pasados al finalizar segundo de Falcyllena.

Hapsburgo y Sandokan quedan para ocupar los huecos siguientes del marcador.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio Honorino, difícil handicap de velocidad y en donde tan buena opción tiene Chacabucano, como Chateau Lagarde, Pancul, Patinazo, Sorbona, Catanzaro, Como se Pide, Falan y Fanatica, para no nombrarlos a todos.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Chacabucano, dejando entonces en los places a Como se Pide y a Chateau Lagarde, que viene de ganar una lucida carrera en el H. Chile. Además, lleva la monta del gran Baeza.

No correrán Cintarazo, Magazine ni Vesubino.

RESUMEN

Pucón y Fraitrarco.

Cantavieja, Armando Rosca, Mazurca Azul.

Candil, Canaro, Futbol.

Sugar Fly, Recoleta.

Galopando, Hapsburgo, Sandokan.

Quemazón, Ripley, Sahri.

Samuelillo, Moscatel, Pacasmayo.

Chacabucano, Como se Pide y Chateau Lagarde.

Caballos que probablemente no correrán esta tarde

EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA: Mazurca Azul, Picacerito.

2.a CARRERA: Six Sous, Te Henua, Copérnico.

3.a CARRERA: Blasco.

5.a CARRERA: Tirlemont.

6.a CARRERA: Marco Tulio, Tofee.

7.a CARRERA: Amateur, Granizada, Catanzaro y Lydo.

8.a CARRERA: Cintarazo, Magazine y Vesubino.

GANADORES DEL PREMIO "INTERNACIONAL"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	2,600	Captain	4	60	J. Salfate	2.48	10,000	"Kangaroo"
1919	"	Bishop	3	53.2	M. Pérez	2.52	10,000	P. Rosselot.
1920	"	Salpicón	3	56.2	J. Salfate	2.47	12,000	D. J. Lyon.
1921	"	Salpicón	4	60	J. Salfate	2.57 3/5	15,000	D. J. Lyon
1922	"	La Grippe	3	54	J. Arancibia	2.50	15,000	J. Rodríguez
1923	"	Welladay	5	58	J. F. Bernal	2.45 3/5	15,000	"Indígena"
1924	"	Portos	3	56	V. Jara	2.47 4/5	20,000	L. Lamoliatte
1925	"	Risa Loca	6	58	R. Ubilla	2.47 3/5	20,000	"Tangolaya"
1926	"	Sin Sabor	4	56	H. Ramírez	2.46 3/5	40,000	"Nos".
1927	"	Caimacán	4	56	A. Gutiérrez	2.48 4/5	40,000	"Limited"
1928	"	Cantimplora II	4	54	A. Gutiérrez	2.44 2/5	40,000	"Nos"
1929	"	Cantimplora II	5	58	L. González	2.44 2/5	40,000	E. Bouquet.
1930	"	Melchor	5	60	M. Villena	2.47	40,000	"Limited"
1931	"	Caloría	5	58	J. M. Baeza	2.46	40,000	"Metrenquil"
1932	"	Trampiato	4	56.3	J. M. Baeza	2.45	25,000	"Alegría"
1933	"	Oakland	4	60	A. Gutiérrez	2.53 1/5	25,000	"Kangaroo"
1934	"	Norton	3	56	J. M. Baeza	2.43 1/5	30,000	"Adeline"

GANADORES DEL PREMIO "JOSE RAMON ECHEVERRIA"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1929	1,400	Pipirigallo	6	47	J. Zúñiga	1.23 4/5	8,000	"Amsterdam"
1930	"	Valerosa	5	59	E. Cáceres	1.23	8,000	"Salpicado"
1931	"	Pique	5	45	R. Olguín	1.23 4/5	10,000	A. Valdés
1932	"	Ninera	4	47	J. Zúñiga	1.22 2/5	8,000	"Hilda"
1933	"	Blue Billy	5	56	R. Ravello	1.28 2/5	10,000	G. de la Cerda
1934	"	Morfinómano	4	54	J. Molina	1.24	10,000	"Auteuil"

Club Hípico de Santiago.— Martes 21 de mayo de 1935

PRIMERA CARRERA, A LA 1.45 P. M.—Premio HAROLD.—1,500 metros.— De remate.—Para caballos que se rematen en $ 8,000.—Peso: 3 años, 58 kilos; 4 años y más, 58 kilos.—Descargo de dos kilos por cada $ 1,000 menos en el avalúo.—Recargo de tres kilos a ganadores desde el 1.o de abril de 1935.—Premio: $ 5,000 al 1.o

S. González	J. Alarcón	1 Everest	58	4	Tagore	My Kiss	Blanco, braz. y g. celeste	Dos de Octubre
S. González	M. Cuevas	2 Folklore	58	5	Falkland	Alfonsina	Rojo zig-zag, g. verde	Siempreviva
F. Peralta	No corre	3 Mazurka Azul	56	1	Minué	Floreta	Morado, m. y g. blancas	Popeta
P. Polanco	No corre	4 Silvio Pellico	54	6	Tacite	Mucha Pena	Blanco, gorra blanca	Viña del Mar
E. Inda	M. Villena	5 Fraitrarco	52	7	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste, lun. neg. gorra roja	Julio Valck
A. Donati	No corre	6 Picacerito	52	8	El Perla	Picacera	Rojo, gorra amarilla	I. Sánchez
I. Palma	M. Rivera	7 Pucón	51	2	Shylock	Campanita	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
A. Grilli	J. Morales	8 Diapasón	50	3	Royal Alarm	Dusting	Verde, lunares blancos, g. v.	J. Sulliván

VAN EN CORRAL: EL 1 CON EL 2.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.15 P. M.—Premio HIMALAYA II.—1,100 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 10,000 —Handicap.— Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Sotomayor	E. Galdames	1 Sandino	58	11	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul, gorra azul	El Embrujo
A. Donati	M. Quezada	2 Armando Rosca	54	1	Kodak	Inneritress	Amarillo, m. y g. amarillas	Llolleihue
M. Pellú	J. Herrera	3 Avellaneda	52	13	Mentidero	Avellana	Rojo, m. rojas y g. negra	A. Chadwick
R. Astudillo	No corre	4 Six Sous	52	8	Rico	Six Crown	Gris perla, gorra negra	Macul
R. Astudillo	No corre	5 Te Henua	47	17	Armateur	La Capitana	Verde y negro list., g. verde	F. Urrutia
R. Astudillo	M. Rivera	6 Agua Fuerte	44	7	Pillastre	Agua Va	Eléctrico g. azul, m. verdes	Las Orquídeas
S. Miranda	L. Leyton	7 Cantavieja	51	18	Almodóvar	Copla	Naranja, lunares y g. negra	Amsterdam
F. Peralta	L. Ahumada	8 Mazurka Azul	51	16	Minué	Floreta	Morado, m. y g. blancas	Popeta
D. Yáñez	R. Urbina	9 Salute	51	14	Salpicón	Vestale	Azul, m. y g. blancas.	D. Yáñez
C. Morris	J. Zúñiga	10 Neápolis	50	5	Pal	Estaviana	Morado y naranja g. morado	C. Morris
S. Miranda	F. Santander	11 Rustícano	50	6	El Tango	Retorta	Negro, alam. y g. negra	P. J. Araya
J. A. Arenas	A. Jacial	12 Signorinetta	50	10	El Maestro	Seve	Amarillo, braz. y g. roja	J. A. Arenas
P. Bagú	J. Molina	13 Mar y Cel	47	19	Himalaya	Qué se yo?	Blanco, m. y g. amarillas	Barcelona
J. Rodríguez	C. Guerra	14 Party	47	4	Brown	Gala Day	Rosado, lunares evrdes, g. ros	J. Rodríguez
J. Cuevas	C. Cuevas	15 Gacel	45	9	Esquife	Mora	Gris perla, anillos y g. azul	A. Veloso
R. Ravello	E. Canales	16 Chambón	44	15	Champignol	Tramontana	Negro, mangas negras, g. lila	Ebro
D. Galaz	C. Sánchez	17 Chine	44	2	Diamond Red	Modesta II	Amarillo, cuello, an., g. roja	D. Galaz
E. Rodríguez	No corre	18 Copérnico	44	20	Tacite	Caledonia	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
N. Herrera	N. N.	19 Gabacha	41	3	Pillastre	Glen Esk	Rojo, tirantes verdes	El Gaucho
J. Carrasco	No corre	20 Tintorera	44	12	Tenerife	Ishenia	Morado, braz. y g. blanca	J. Carrasco

VAN EN CORRAL: 4, 5 y 6

TERCERA CARRERA, A LAS 2.45 P. M.—Premio HASARD.—1,100 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 51 kilos.—Premio: $ 8,000 al 1.o

H. Pérez	No corre	1 Blasco	54	5	Maidstone	La Niña	Azul, m. y g. amarillas	Los Tres
H. Pérez	J. Zúñiga	2 Saida	52	6	Tagore	Mary Garden	Azul, banda y braz. rojos	Limarí
J. Carrasco	R. Donoso	3 Canaro	54	7	Citoyen	Canción	Celeste, gorra rosada	Montecarlo
D. Pérez	A. Gutiérrez	4 Candil	54	2	Henry Lee	Campanella	Verde nilo, m. verdes, g. neg.	El Monarca
L. A. Figueroa	L. A. Morgado	5 Fabulosa	54	3	Saint Emilion	La Chinita	Café y azul listado, g. azul	Tele
D. Sandoval	J. Carrasco	6 Football	54	8	Saint Emilion	Azul y Blanca	Blanco y azul en ruedas	E. Bouquet
J. Cavieres	L. Leyton	7 Valteo	54	9	Royal Alarm	Volturna	Azul y rojo list. g. azu	Taltal
G. Valenzuela	J. Molina	8 Bedouine	52	4	El Peral	De Valera	Café, gorra negra	Parsifal
R. Bernal	R. Hinojosa	9 Celaje	52	1	Milenko	Camita	Amarillo y azul list. g. azul	M. Vergara
J. Salfate	J. Herrera	10 Lausana	52	3	Henry Lee	La Nonnette	Verde, m. y g. verdes	E. Larraín C.

VAN EN CORRAL: EL 1 CON EL 2.

CARRERA A.—A LAS 2.50.—Premio GENERAL BAQUEDANO.—2,600 metros m/m.—Carrera de vallas militar.—Para caballos de propiedad fiscal o particular de oficiales en servicio activo, montados por oficiales del Ministerio de Defensa Nacional.—Inscripción libre.—Premio: $ 3,000 al 1.o

...	...	1 Alarma	...	...	...	Esc. Caballería
...	...	2 Amorcito	...	...	...	Esc. Caballería
...	...	3 Cancionero	...	...	...	Esc. Militar
...	...	4 Falsa	...	...	...	Esc. Caballería
...	...	5 Gacela	...	...	...	9.a Comisaría
...	...	6 León Martel	...	...	...	Esc. Caballería
...	...	7 Portugal	...	...	...	Batallón Tren
...	...	8 Salamera	...	...	...	Esc. Caballería
...	...	9 Sintética	...	...	...	9.a Comisaría
...	...	10 Ventarrón	...	...	...	Esc. Caballería

EN ESTA CARRERA NO HAY APUESTAS MUTUAS.

CUARTA CARRERA, A LAS 3.20 P. M.—Premio HAPARANDA III.—1,100 mts. —Para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica.—Peso: 54 kilos.— Premio: $ 6,000 al 1.o

P. Polanco	J. Zúñiga	1 Quintana	56	5	Camacho	Q. of the Green	Azul, mangas rojas, g. blanca	V. Polanco
J. Cavieres	L. Leyton	2 Sugar Fly	54	4	Leteo	Sugar Bird	Azul y rojo list., g. azul y roj	Taltal
I. Yáñez	R. Donoso	3 Camila	52	2	El Tango	La Cotara	Plomo, mangas rojas, g. am.	R. Herrera
R. Astudillo	M. Villena	4 Mme. Butterfly	52	1	Negrero	Madame Royale	Rosado, braz. y g. blanca	Kangaroo
R. Díaz	A. Gutiérrez	5 Precautoria	52	6	Sol d'Or	Pécora	Granate, gorra rosada	La Picha
L. A. Figueroa	J. Herrera	6 Recoleta	52	3	El Tango	Retorta	Amarillo, gorra café	Pipo
G. Valenzuela	J. Molina	7 Taxi Girl	52	7	Eton	Cartilla	Amarillo, g. amar. y morada	Dublín

QUINTA CARRERA, A LAS 3.50 P. M.—Premio HONORIA.—1,100 metros.— Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.— Premio: $ 5,500 al 1.o

H. Pérez	J. Alarcón	1 Celestial	60	1	Firmament	Shimosa	Blanco y gran. list. g. gran.	H. Pérez
R. Díaz	J. Carrasco	2 Ajedrez	57	4	Royal Alarm	Esparceta	Azul, m. amar., g. negra	Honorino
E. Cáceres	No corre	3 Tirlemont	56	2	Armateur	Flolande	Azulino, banda y coc. amarilla	Lealtad
U. Verdugo	R. Donoso	4 Malacate	54	9	Caimacán	Malquerida	Azulino, alam., y g. engra	Don Carlos
M. Rodríguez	A. Jacial	5 Desventurado	53	6	El Ocho	Buenaventura	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
C. Quezada	M. Quezada	6 Galopando	52	8	Alum	Galopa	Morado y blanco, m. y g. roja	R. Mundaca
M. Jara	J. Herrera	7 Alexis	50	3	Royal Alarm	Altair	Azul, m. y g. blancas	R. Ramírez
D. Yáñez	J. Molina	8 Hapsburgo	47	7	Citoyen	Austria	Azul, tirantes y gorra negra	J. Durán
J. Badia	A. Correa	9 Sandokán	46	5	Holy Friar	Kerry	Amarillo, m. y g. negras	J. Encina

SEXTA CARRERA, A LAS 4.20 P. M.—Premio INTERNACIONAL.—Clásico.— 2,600 metros.—Para caballos de tres años y más.—Peso de reglamento.—Inscripción: $ 400.—Premio: $ 40,000 y un objeto de arte al 1.o

R. Astudillo	No corre	1 Marco Tulio	61	9	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, alam., m. y g. am.	Porteño
R. Astudillo	M. Villena	2 Raudal	60	5	Quemao	Alison	Cáscara, alamarés y g. café	A. Vial V.
J. Rodríguez S.	J. L. Díaz	3 Rendija	58	7	Alum	Fechoría	Rosado, lun. evrdes, g. rosada	J. Rodríguez S
C. Rodríguez	J. Carrasco	4 Castigador	56	6	Quemao	Tangola	Verde, braz. y g. azul	J. Astaburuaga
P. Polanco	A. Gutiérrez	5 Estadista	56	8	Torpedista	Etiquette	Blanco, palotes, m. y g. azul	Casl Chevalier
S. Miranda	E. Rebolledo	6 Gutenberg	56	1	Nid d'Or	Dame Blanche	Naranja, lun. y g. negra	Amsterdam
E. Nannucci	J. Donoso	7 Ripley	56	2	Campanazo	Altísima	Rosado, lun. y g. café	A. Fernández
J. E. Bustamante	No corre	8 Tofee	58	4	Citoyen	Golosina	Blanco, braz. y g. roja	Los Chongos
J. Cavieres	J. Molina	9 Quemazón	54	10	Henry Lee	Quibeline	Blanco tirantes negros, g. roja	Chinigüe
H. Pérez	J. Zúñiga	10 Sahri	54	3	Tagore	Mary Garden	Azul, braz. rojos, g. blanca	Limarí

VAN EN CORRAL: EL 1 CON EL 2.

SETIMA CARRERA, A LAS 4.50 P. M.—Premio JOSE RAMON ECHEVERRIA. —Clásico.—1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 20,000 y $ 100,000.—Handicap.—Inscripción: $ 120.—Premio: $ 12,000 al 1.o

J. Celpa	J. M. Baeza	1 Impetuoso II	61	10	Last Cyllene	Imagen	Naranja, m. y g. rojas	Las Termas
D. Sandoval	R. Donoso	2 Pacasmayo	57	13	Royal Alarm	Piura	Azul marino, banda gris perla	Quilinte
R. Díaz	J. Herrera	3 Llovizna	56	16	Firmament	Gallipool	Café, banda y coc. amarillas	San Javier
L. A. Figueroa	F. Santander	4 Armónica	55	20	Royal Alarm	Decidida	Naranja, gorra negra	Jaim
D. Pérez	L. A. Morgado	5 Moscatel	55	6	Brown	La Mouche	Negro m. blancas, g. negra	Valparaíso
G. de la Cerda	J. Carrasco	6 Samuelillo	55	14	Minué	Alita	Rosado, lunares y g. azul	G. de la Cerda
P. Boncerio	No corre	7 Amateur	55	21	Armateur	Bellota II	Blanco, banda roja, g. negra	Santa Rosa
D. Yáñez	J. L. Díaz	8 Ramfis	52	5	Rubens	Maniática	Gris perla, m. y g. moradas	Acusan
H. Pérez	J. Alarcón	9 Volnéy	52	19	Royal Alarm	Volousia	Azul, m. y g. amarillas	Los Tres
R. Astudillo	M. Villena	10 Black Barony	51	18	Rains	Filatélica	Azul eléctr. gorra plata	V. Murray de C
F. Peralta	L. Ahumada	11 Periodista	50	15	El Maestro	Noticia II	Amarillo, puños y gorra am.	J. Jorquera
T. Varaga	M. Erazo	12 Beau Merle	49	17	Royal Alarm	Catherinette	Granate y naranja por mitad	P. Santórsola
J. D. Rodríguez	No corre	13 Granizada	49	11	Firmament	Rock	Gris perla, gorra roja	Rex
A. Grilli	J. Donoso	14 Sincera	49	2	Sin Sabor	Comadre	Blanco, m. blancas, g. amar	J. Sinibaldi
J. F. Salinas	O. Chaves	15 Dulzurita	48	1	El Perla	Dulzura	Verde, braz. rojos, g. blanca	S. Casté
P. Polanco	J. Zúñiga	16 Estambul	48	9	Maidstone	Estepa	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
P. Bagú	J. Molina	17 La Pubilla	46	4	El Maestro	Provenza	Blanco, m. y g. amarillas	Barcelona
J. Cavieres	L. Leyton	18 Pactolo	46	7	Royal Alarm	Pepite d'Or	Azul y rojo, g. azul y roja	Taltal
H. Gallardo	No corre	19 Catanzaro	44	8	El Tango	Cachucha	Negro, m. rojas, g. amarilla	Lo Mardones
E. Scala	No corre	20 Lydo	44	3	El Maestro	Viena	Negro, m. rojas, g. amarilla	Lo Mardones
R. Bernal	C. Guerra	21 Whopee	44	12	Lechuguino	Onda	Amarillo, m. gris, g. amarilla	E. Contreras

VAN EN CORRAL: EL 19 CON EL 20

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.20 P. M.—Premio HONORINO.—1,100 metros.— Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

R. Díaz	J. Carrasco	1 Chacabucano	60	3	Isabelino	Farándula	Azul, m. amarillas, g. negra	Honorino
H. Pérez	No corre	2 Cintarazo	58	6	Isabelino	Cinta Roja	Rojo, gorra negra	Junquillar
H. Pérez	No corre	3 Magazine	44	9	Marryatt	Falsa Alarm	Verde y blanco en ruedas	San Juan
U. Verdugo	R. Donoso	4 Como se Pide	53	1	Firmament	Como se llama	Azulino, braz y g. negra	Don Carlos
J. Cavieres	J. M. Baeza	5 Ch. Lagarde	52	12	Milenko	Valgrisnia	Verde, m. y g. blancas	Carlota
J. Valenzuela	J. Molina	6 Pancul	51	2	Panguilemu	Culal Cura	Gris perla, braz y g. negra	Parral
S. González	J. Herrera	7 Patinazo	51	10	Pibe	Croqueta	Blanco, m. blancas, g. roja	Royal
D. Sotomayor	E. Galdames	8 Sorbona	50	15	Tacite	Esparta	Blanco bizcochos neg., g. neg.	Santa Matilde
H. Gallardo	E. Urbina	9 Catanzaro	49	8	El Tango	Cachucha	Negro m. rojas, g. amarilla	Lo Mardones
R. Astudillo	O. Guerra	10 Selené	49	7	Brown	Celipso	Cáscara, alam., y g. café	A. Vial
A. Donati	No corre	11 Vesubino	49	13	Vesubio	Pretaita	Gris perla m. gris p., g. café	G. Westermeyer
E. Scala	G. Valencia	12 Delta	48	5	Tacite	Camma	Azul y blanco, m. y g. azul	H. P.
J. Celpa	P. Santillana	13 Falantal	47	14	Falkland	Klorinda	Azul, g. negra, borla oro	J. Celpa
A. Fletcher	M. Rivera	14 Fanático	45	11	Falkland	Porciúncula	Rojo y azul, m. azul, g. roja	J. D. Muñoz
E. Núñez R.	C. Toledo	15 My Saxofón	45	4	Folletín	Darma	Azul, banda blanca, g. amar.	M. Bel e sA.

VAN EN CORRAL: EL 1 CON EL 3.

INSCRIPCIONES Y ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 26 EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio COMPARACION.—Clásico.—1.100 metros.—Para caballos de dos años y más nacidos en Chile.—Peso de reglamento. Inscripción: $ 75.—Ratificación: $ 75 el lunes 20 de mayo.—Premio: $ 15.000 al 1.o

Rococó	61	Pacasmayo	61
Chacabucano	61	Vitelio	58
Ajedrez	61	Palcylliena	57
Oakland	61	Salverde	50
Blaca Barony	61	Kabilia	48
Impetuoso	61		

Premio ISCARIOTE.—1.100 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Premio: $ 7.000 al 1.o

Primera serie

Canaro	54	Baby Mine	52
Volteo	54	Fabuloso	52
Palais Royale	54	Sonaja	52
Saliera	52	Florentina	52
Penélope	52	Nezret	54
Ansolín	54	Salverde	54
Futileza	51		

Segunda serie

Tranceura	54	Fascinadora	52
Kamala	52	Firmeza	52
Silkar	52	Mimí Pinson	52
Tom Boy	54	Tabernario	54
Lucky Boy	54	Negligee	52
Mensaje	54	Milón	54

Premio IRLANDA.—1.400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 8.000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 ganados.—Jinetes aprendices.—Premio: $ 5.000 al 1.o

Primera serie

Menino	47	Esdrújula	45
Jeanne d'Arc	54	Claridad	45
Piñita	45	Bienvenido	47
C. Augusto	47	Hurry Up	54
M. Polignac	54	Traiguén	47
El Sirdar	46.5	Hunchita	45
Arpenteur	56	Teclador	56
Sayal	51.5	Baldesa	48
Ferragús	47	Night Fly	45
Mascarada	45	Sorprendente	50

Segunda serie

Ardoroso	47	El Chuncho	47
M. Bonaparte	46.5	El As	47
Jorge Sand	55.5	Vicario	56
Tracalienda	45	Villarrica	45
Avión	47	Olegario	47
Ready	47	Dunquerque	53
Petita	45	Danzig	47
Diablito	56	Melindrosa	51
Picante	57.5	Diomedes	48.5

Premio INDIAN BOY.—1.800 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 30.000.—Peso: 46 kilos.—Recargo de un kilo por cada $ 2.000 ganados.—Premio: $ 7.000 al 1.o

Saduceo	53	Cunuhú	55
Tántalo	51	Eleven	57
Henares	52	Tala	48
Toronjo	51	Silka	50
Bioplastina	54	Albuquerque	50
Comadreja	47	Happy Feet	52
Tiyén	56		

Premio INDEX II.—1.600 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 8.000.—Handicap.—Premios: primera serie $ 6.500 pesos al 1.o; segunda serie $ 6.000 al 1.o y las demás series $ 5.500 al 1.o

Primera serie

Pegaway	6	Redil	40
Sucre	60	Cunuhú	4
Buen Rumbo	57	Morea	48
Plembeau	57	Capiliana	47
Quinchao	57	Henares	40
Polvareda	55	Chiripazo	45
Carintia	53	Folklore	45
Gran Día	50	Ruggero	47
El Sahib	40	Whopee	45
Homobono	47		

Segunda serie

Queenie	60	Tántalo	51
Repentino	58	La Grulla	50
G. de Triana	57	Royal Light	50
Safe	57	Toronjo	48
Timbero	57	Aversa	44

Ch. Mouton	55	Camarera	44
Chin Chi La	54	Caramanchel	44
Cielito Lindo	52	Diapasón	44
Guglieclid	52	Gabacha	44
Reggia	52		

HIPODROMO CHILE

Premio FLORETE.—950 metros.—$ 5.000.

Peterhof	54	Tirano	53
Gin Sower	53	Anónimo	52
Kaiser	53	Lunar	52
Pablito	53	Aracari	51

Premio FULVIA.—1.200 metros.—1.a serie.—$ 4.500.

Font. Rosa	63	Cara o Cruz	52
Beau Merle	61	Pancul	52
C. Lagarde	59	Melodie	51
Galopando	58	Sorbona	50
Alexis	57	Vesubino	49
Desventurado	56	Tilao	48
Estocolmo	53	Chilihue	47

Premio FULVIA.—1.200 metros.—2.a serie.—$ 3.000.

Indio Manso	61	Arm. Rosca	52
Dominador	55	Glorioso	51
Venenito	55	L. Cavalieri	51
My Saxofon	54	Signorinetta	51
Negrura	54	Americanita	50
Tat-tata	50	Cautelada	47
Gomorra	53	Fanática	53

Premio FULVIA.—1.200 metros.—3.a serie.—$ 3.000.

Coty	59	Netter	52
Decamerón	57	Reina Margot	52
El Chulo	57	Rosamunda	51
Recursana	57	Fallula	50
I. Printemps	54	La Araucana	49
Tulipan	54	Bombín	49
Dol. del Río	53	Tintorera	46
Devota	52		

Premio FULVIA.—1.200 metros.—4.a serie.—$ 3.000.

Saeta	60	L'etoile	50
Armador	54	Salmerón	50
Madeleine	54	Perforador	49
Mauviette	54	Tungsteno	49
Adony	53	Gdia. Negra	47
Beaugeste	53	Zurrona	47
Chambon	52	Cajetín	45
Baratita	51		

Premio FULVIA.—1.200 metros.—5.a serie.—$ 3.000.

Confidente	58	Bromural	54
Sayal	58	Burguesía	54
Censor	57	Melindrosa	54
Espolín	57	Biroquete	53
Lily Damita	56	Ozella	52
Popola	56	La Brujita	51
Chipe	55	La Nonne	50
Operette	55	El Palermo	49

Premio FLORIZER.—2.000 metros.—$ 5.000.

Bucephale	66	Marny	49
Polvareda	63	Chat. Larose	48
Redil	60	Chin-chi-la	47
Cocoroco	57	Reggia	46
Narcisito	57	Barata	44
Timbero	50	Emisario	44

Los retiros para estas carreras se reciben hasta mañana miércoles a las 9 A. M.

Las inscripciones para las carreras del jueves 30 se recibirán hasta las 4 P. M. del miércoles 22.

Las cuentas, premios y porcentajes se pagarán en esta semana al jueves 23.

INSCRIPCIONES Y ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 30 EN EL CLUB HIPICO

Premio VICTORINO GARRIDO.—Clásico.—2.400 metros.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 100.000.—Handicap.—Inscripción: $ 75.—Ratificación: 75 pesos el lunes 20 de mayo.—Premio: $ 16.000 al 1.o

Ripley	61	Vía Triunfal	48
Estadista	60	Oculta	48
Volca	56	Tofee	47
Juromancia	52	Homobono	44
Loredano	49	Last Sandal	44

Premio JAQUE MATE.—1.400 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 12.000.—Handicap.—Premios: primera serie, $ 6.000 al 1.o; segunda serie, $ 5.500 al 1.o, y las demás series, $ 5.000 al 1.o

Rococó	60	Sincera	51
Koenigsmark	57	Tirlemont	51
La Concordia	57	Faramalla	50
Moscatel	56	La Pubilla	47
Pegaway	56	Salterra	46
Samuelillo	56	Divina Dama	46
Ajedrez	53	Alegrón	44
Fontana Rosa	52	Maleficio	44
La Beata	52	Morea	44
Periodista	51		

Segunda serie

Carintia	60	Everest	50
Chacabucano	60	Suecia	50
Galopando	59	Catanzaro	49
Pactolo	58	Sandino	48
Redil	56	Vesubino	48
Eminente	54	Desta	48
Savonarola	54	G. de Triana	48
Cocorocó	53	Tilao	48
El Manzano	53	Chansón	47

Fromental	53	Gamazo	47
Henares	53	Coronado	48
Whopee	52	Cuadriga	48
Queenie	51		

Tercera serie

Repentino	59	Mar y Cel	51
Sin Saber	58	Picacerito	51
Falantal	57	Royal Light	51
Leonina	55	Signorinetta	51
Miguelete	55	Buen Pobre	50
Nicaragua	55	Devota	50
Selva Negra	55	Sierra Madre	49
A. Rosca	55	Soltura	49
Ch. Larose	54	La Araucana	48
Cielito Lindo	54	Party	48
Cantavieja	52	Caleta	47
Salute	52	Gacel	46
Happy Feet	51	Fanatismo	44

Premio SAMUEL LARRAIN BULNES.—Clásico.—1.600 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 120.000.—Peso de reglamento.—Inscripción: $ 90.—Ratificación: $ 90 el lunes 20 de mayo.—Premio: $ 18.000 al 1.o

Buen Rumbo	61	Amateur	61
Pacasmayo	61	Vitelio	58
Impetuoso	61	Es Iluso	58

Premio JONGLEUR.—1.100 metros.—Para productos de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Premio: $ 7.000 al 1.o

Primera serie

Mon Copain	56	Batallón	54
Las Palmas	54	Futileza	52
Tranceura	52	Florentina	52
Palais Royale	54	Firmeza	52
Saliera	52	Mimí Pinson	52
Luky Boy	54	Avignón	54
Mensaje	54	Milón	54
Sólida	54		

Segunda serie

Salverde	54	Tontilandia	52
Holgazana	54	Fascinadora	52
Amparo	56	Atrevido	50
Silkar	52	Baby Mine	52
Penélope	52	Mismada	54
Vinagre	56	Calcedonia	52
Anónimo	54	Francolita	5

Premio JANUS.—1.800 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 12.000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 ganados sobre $ 5.000.—Premio: $ 5.000 al 1.o

Topazc	55	Dardo	4
Jeanne d'Arc	47	Bioplastina	[illegible]
Puntillano	51	Cruzado	[illegible]
Arpenteur	49	Tala	[illegible]
Miss Chepa	45	Bienvenido	[illegible]
Tántalo	57	Caillaux	[illegible]
Jorge Sand	49	Dunquerque	4
Mme. Polignac	47	Teclador	49

El premio VIGIA, steeplechase, fué anulado.

Maleficio es nuestro favorito en la serie principal de la mañana

La Leona debe salir de perdedores

DARDO, EL SIRDAR, MALHARITO, TANTALO, CALETA Y PRINCIPE IGOR, FAVORITOS DE "LA NACION"

Nuevamente se ofrecen ocho carreras en el Hipódromo Chile, para la mañana de hoy.

Lógicamente y en vista de la pista pesada y la reciente reunión pasada se producirán retiros de última hora, pero tanto la prueba de productos de dos años como las series de 1.500 metros, quedarán interesantes para el apostador, pues los diversos lotes están bien equiparados.

LA LEONA, FAVORITA

A primera hora se disputará la prueba para potrancas de dos años y en ella es La Leona reciente buena segunda de Camilo, la carta indicada y la línea estricta de la carrera.

La Tordilla se ha visto en gran forma y seguramente será hoy gran favorita, siendo desde luego nuestro pronóstico a ganador.

Para el placé recomendamos a Friponne que tiene algunas figuraciones en el marcador.

DARDO EN LA SEGUNDA

Un lote de matungos de escasa calidad se ha congregado en la prueba de segunda hora.

Dardo, Economista, Odilón, Patrik, Carabobo y Cabanel son los que han logrado alguna figuración y entre ellos debe hacerse la elección del posible vencedor.

Por una buena performance de Dardo escoltando a Mal Nacido en esta distancia lo vamos a preferir ahora para nuestro pronóstico a ganador.

En los placés señalamos a Cabanel y Economista.

EL SIRDAR EN LA TERCERA

El resultado de la tercera, se presenta bastante incierto, pues hay varios rivales con chance entre los que pueden citarse El Sirdar, Olegario, Soria, Mad Recamier, Manicura y Chaparrona.

Elegir entre ellos, no es tarea sencilla, pero como El Sirdar tiene a su haber un segundo de Ozella y un tercero de Sayal y Bioplastina nos resulta aquí un pronóstico por lo menos lógico.

Para los placés nos pronunciamos por Chaparrona y Olegario.

MALHARITO CON 60 KILOS

En la prueba de cuarta hora, vemos con el peso máximo de 60 kilos a Malharito, que lleva como rivales principales a Fradora, Caramanchel, Lusitana, Metropol y Paltanita.

Como Malharito es un barrero formidable y corre bien con pesos altos, nos parece que ahora se le presenta una buena oportunidad para ganar y cuenta con nuestra preferencia.

Para escoltarlo en la llegada, recomendamos a Caramanchel, que ha bajado de serie, y a Lusitana que ha corrido bien.

TANTALO ESTA BUENO

En la quinta carrera, vemos como los de mejores títulos para adjudicarse el premio a Tántalo, Camarera, Hapy Feet, Gasnachero, Juan de Segura y Adony, pues todos ellos han estado figurando en sus últimas presentaciones.

Considerando que Tántalo ha bajado de serie y en vista de su buena carrera de anteayer en el Club Hípico escoltando a Topaze y a Saduceo, demostrando ser bueno para pista pesada, lo hacemos nuestro favorito.

Para los placés Hapy Feet y Camarera.

CALETA, CON 49 KILOS

En la sexta, vemos como los mejor colocados a Chat Larose, que ha estado figurando; Coquito que corre bien la distancia; Carole Lombard, reciente ganadora; Emisario y Caleta a pesos cómodos.

Caleta que fué buena tercera de Jitanillo de Triana y Gacel, nos parece una buena carta ahora y la elegimos para defender nuestro pronóstico.

Para los puestos de placé preferimos a Chateau Larose y a Carole Lombard, buenos también para pistas pesadas.

LA PRIMERA SERIE

El mejor lote de la mañana es el que actuará en la séptima carrera.

Fontana Rosa, siempre peligrosa; Granizada reciente ganadora fácil; Lido, cómodo a 53 kilos; Salterra y Salteo, de indudable opción y Maleficio, peligro vivo a 48 kilos son los rivales que estarán más cotizados. La elección es complicada y seguramente la llegada será estrecha, pues la distribución de los kilos equipara las opciones.

Nuestro pronóstico lo confiamos a Maleficio, como ganador y a Salteo y Lydo en los placés.

LA DE CLAUSURA

Para cerrar la reunión se ofrece una bonita competencia en la cual vemos como enemigos principales a Ojo de Plata, Guardia Civil, Coronado, Príncipe Igor, Chanson y Gamazo.

En vista del holgado triunfo obtenido por Príncipe Igor y como ahora lo vemos muy bien colocado a 51 kilos vamos a preferirlo para el pronóstico, pues el hijo de Tagore está ... do y siempre ... bien en pistas pesadas.

Para los placés Guardia Civil.

RESUMEN

1.a La Leona, Friponne.
2.a: Dardo, Cabanel, ...ta.
3.a El Sirdar, Chaparrona, Olegario.
4.a Malharito, Caramanchel, Lusitana.
5.a Tántalo, Hapy Feet, Camarera.
6.a Caleta, Ch. Larose, C. Lombard.
7.a: Maleficio, Salteo, ... Dama.
8.a Príncipe Igor, Guardia Civil.



Una importación de DAVIS y Compañía

Hipódromo Chile. — Martes 21 de Mayo de 1935

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—Premio EL CHUPE.—Condicional.— $ 5.000 al primero.—950 metros.

L. A. Benítez	L. Leyton	1 Garipancha	53	4	Puelche	Burladora	Rosado	San Lorenzo
A. Aguilera	M. Erazo	2 Maipina	53	7	Ich Dien II	Marga	Verde y bl. lis. m. v. br. bl.	J. M. Fuentes
C. Ruz	J. Herrera	3 Mi Suerte	53	1	Tupa	Odiosidad	Blanca, gorra café	Shanghai
F. Peralta	L. Ahumada	4 Last Oldboy	51	5	Old Boy	Bakbara	Verde, lu. bl., gorra negra	Kintrinte
C. Quezada	G. Valencia	5 Gritona	50	6	Peter Pan	Visapur	Amarillo, rojo y verde	Max Herrera
D. Velasco	J. Silva	6 La Leona	49	2	Agorero	Petit Joie	Blanca, tir. y gorra azul	P. Alvarez S.
G. de la Cerda	C. Chávez	7 Friponne	49	2	Calvito	Fiolance	Rosado, lunares y g. azul	G. de la Cerda

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9. — Premio EL RATON. — 7.a Serie.— $ 3.000 al primero.—1.500 metros.

C. Ruz	E. Asenjo	1 El Clarinete	60	9	Ich Dien II	Aurea	Azulino, br. y g. negra	Kanna
C. Ruz	J. Briso	2 La Quiltra	58	3	El Pícaro	Perrita	Rosado, m. ama. g. negra	C. Ruz
M. Felú	M. Pérez	3 La Patagua	56	13	Ich Dien I	Donnora	Azulino, br. café	M. Felú
D. Sandoval	R. Donoso	4 Claridad	55	6	Campanazo	Castilla	Azul marino, br. gris perla	Quijote
E. Scala	J. Herrera	5 Carabobo	52	5	Cipayo	Juno	Granate y bl. en r. m. l. g. gr	I. Reyes
A. Villagra	V. Carrasco	6 Cara-Guo	52	2	Guardia Rojo	Caracas	Negro, braz. verdes	E. Vargas
R. Ravello	A. Jacial	7 Economista	51	4	Joy Bird	Mama Oello	Café, br. y gorra verde	Pacífico
J. F. Salinas	D. Solís	8 Cabanel	50	12	Joy Bird	Yet	Blanco, tirantes celestes	R. Aybar
Alej. González	No corre	9 Emboscada	50	8	Ich Dien II	La Montona	Morada	P. del Río T.
J. Bastarrica	M. Erazo	10 Odilón	50	1	Alejo II	Cagoule	Naranja, cruz. m. y g. verde	Odilón
F. Peralta	L. Ahumada	11 Colicheu	49	7	Puelche	O. Romanoff	Naranja, braz. y g. azul	Santa Julia
I. López	E. Gaete	12 Patrik	45	14	Hors Pair	Fécula	Violeta, gorra verde	A. Rojas
I. Yáñez	C. Guerra	13 Dardo	44	11	Citoyen	Perforadora	Azul, m. rosadas, g. azul	I. Yáñez
J. Donati	M. Rivera	14 El Gallito	44	10	Mal Día	Asolada	Negra, br. y gorra roja	J. Romero

TERCERA CARERA, a las 9.30 A. M. — Premio EL RATON.— (6.a serie). — $ 3,000 al 1.o. —1,500 metros

D. Sandoval	J. Donoso	1 Antequera	55	13	Henry Lee	Accisa	Azul, f. roja g. blanca	Las Cuncunas
M. Jara	R. Urbina	2 El Sirdar	55	8	Tagore	Sierra Leona	Blanco, tir. y g. roja	La Suerte
M. Felú	J. Herrera	3 Encono	55	9	Romanones	Chichita	Rojo, b. rojas y n. listado	A. Chadwick
C. Ruz	J. Díaz	4 Olegario	54	1	Joy Bird	Slava	Solferino y verde en ruedas	W. Gomá
E. Nannucci	J. Silva	5 Soria	53	11	Quemao	Dulce	Granate, g. azul.	Los 4 Gatos
I. Espinoza	L. Leyton	6 El As	52	5	Pimiente	M. Muerta	Morado, l. g. blanca	El Socio
R. Bernal	N. N.	7 Treguala	51	6	Pangulemu	Vilu	Amarillo v. n. en ruedas	L. Moya
L. Navarro	R. Hinojosa	8 M. Recamier	49	7	Milenko	Sans Chichi	Morado, b. r. g. amarilla	Cachapoal
J. Salfate	M. Rivera	9 Trastienda	49	12	Auld Reekie	Efímera	Amarillo, cost. az. g. am.	J. Salfate
A. Muñoz	B. Manríquez	10 H. Macho	48	10	Pillastre	Golden Queen	Verde, b. q g naranja	A. Muñoz
J. Ramírez	J. Molina	11 Manicura	48	4	Paltanás	Marianita	Celeste, b. café	T. R. Gómez
J. F. Salinas	S. Galez	12 Chaparrona	46	3	Kodak	Pichanga	Granate y v. en cuadros	L. Rojas
J. B. Ramírez	J. Gaete	13 Doradita	46	2	Bishop	Dazzi	Café braz blancos	J. Herane

CUARTA CARERA, a las 10 A. M. — Premio EL RATON. — (5.a serie). — $ 3 000 al 1.o — 1.500 metros.

A. Aguilera	F. Asenjo	1 Malharito	60	11	Bayaceto	[illegible]	Granate m. rojo g. rosada	A. Ferrer
R. Ravello	R. Ravello	2 Fladora	58	3	Champignol	Tremontana	Negra, b. n. y l. listado	Ebro
S. González	J. Herrera	3 Pafnuncio	57	1	Pibe	La Milabrán	Amarillo, m. gris g. azul	Don Goyo
R. Allen	J. Silva	4 Caramanchel	56	5	El Tango	Cara Carmen	Negra, m. cel. g. negra	Anteuil
O. Escalante	F. Pastenes	5 Insidia	56	6	Henry Lee	Isabela	Gris perla y n. por mitad	H. Silva
L. H. Godoy	V. Carrasco	6 Lusitana	56	7	Glasgow	Pictavia	Rojo b. r. en rueda g. n. verde m v g. perla	L. H. Godoy
E. Scala	G. Valencia	7 Astoria	54	12	Royal Fox	Pomaré	Morada, braz y g blanca	Sabina
J. Carrasco	J. Donoso	8 Metropol	53	9	Marryatt	Primavera	Rojo cruz y braz. azul	J. Carrasco
R. Aranda	M. Erazo	9 Burguesía	52	13	Rains	Bluette	Azulino b. y g. negra	Rina
C. Ruz	J. Díaz	10 Rocafuerte	52	4	Old Boy	La Jota	Blanco braz rojo.	Kanna
P. Boncerio	D. Solís	11 Dantzig	51	2	Armateur	Speed	Verde y blanco g. verde	Santa Rosa
H. Herrera	L. Ahumada	12 Paltanita	47	8	Paltanás	Marianita	Negro, braz y g. blanca	H. Herrera
J. B. Ramírez	M. Rivera	13 M. Josephine	45	14	Ranquelino	Pepa de Oro	Verde anillos g. naranja	L. Aguilera
J. Navarro	C. Chávez	14 Estética	44	10	Brown	Estela		E. Allaga

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M. — Premio EL RATON. — (4.a serie). — $ 3,000 al 1.o — 1,500 metros.

D. Sotomayor	E. Galdames	1 Leguisano	59	9	Henry Lee	Kurichana	Celeste, m. c. b. en ru. g. c.	A. Gatica
E. Inda	W. Fuentes	2 West End	58	12	Holy Friar	Wichcraft	Azul, bl. y ro. en ru. g. gr.	Don Pablo
S. González	R. Ravello	3 Aborigen	57	13	Islam	Cabritilla	Café y amr. en rue. g. café.	L. Orellano
H. Pérez	J. Alarcón	4 Tántalo	57	7	Calmacán	Vanidosa	Blanco y gra. lis m. g. gr.	H. Pérez
J. Herane	V. Carrasco	5 Camarera	56	1	Henry Lee	Campanella II	Café, m. id. braz. bl. g. ca.	J. Herane
E. Blanchet	J. Díaz	6 Barata	55	2	Buñuelito	Baratija	Blanca, cruz y g. roja.	Tornasol
Vásquez	L. Vásquez	7 Ruy Díaz	55	14	Citoyen	Ximena	Celeste y rojo p. mitad	Esc. Caballería
E. Scala	R. Donoso	8 Happy Feet	54	6	Ardellón	Elmore	Blanca f. azul, m. g. negra.	A. Angelini
J. Navarro	P. Muñoz	9 Solterón	52	10	Kodak	Inheritress	Roja m. r. bl. y ne. ll. g. n.	Solterón
I. Rodríguez	A. Jacial	10 Gasnachero	51	8	Buñuelito	Mriagarria	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
A. Ramírez	R. Urbina	11 J. de Segura	51	15	Salpicón	Cruz de Guerr	Amarillo cruz y g. azul.	Safo
Cáceres	No corre	12 Realidad II	51	11	Rubens	Reverenda	Azul, braz. amarillos.	Lealtad
D. Yáñez	J. Molina	13 Sal Solo	50	5	Salpicón	Alefris	Azul, tir. y g. rojo.	J. Durán
I. Gallardo	C. Chávez	14 Adony	49	4	Falkland	Gongardine	Negro m. rojas g. amarilla.	Lo Mardones
E. Fuentes	J. Morales	15 Trágica	46	3	Buñuelito	La Sorel	Amarilla, tir a. n. g. a. y n.	O. Benedetti

SEXTA CARRERA, a las 11 A. M. — Premio EL RATON. — (3.a serie). — $ 3,500 al 1.o — 1,500 metros.

M. Rodríguez	A. Jacial	1 Coquito	55	1	El Ocho	Cocotte	Blanco braz. negros.	A. Gatica
F. Villa	R. Donoso	2 Ch. Larose	54	12	Tacite	Querella	Naranja, br. y g. negra.	H. Valdés
P. Rojas	No corre	3 Negrura	51	8	Bayaceto	Vía Láctea	Verde, cruz bra. y g. mora	S. R. Levy
L. Navarro	M. Quezada	4 Carmuncha	53	5	Henry Lee	Kouka	Amarillo y mor. lis m. g. r.	A. S. Martín
F. Villa	J. Silva	5 Car. Lombard	53	10	Tacite	[illegible]	Amarillo, banda azul	Valencia
J. Guajardo	J. Guajardo	6 Pelargonia	53	2	Peter Pan	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa.	Adriana Conchi
R. Amaro	L. Ahumada	7 Emisario	52	3	Joy Bird	Ficha Negra	Rojo m. r. a. bl. en ru g. r.	A. Márquez
E. Scala	G. Valencia	8 Olorón	52	4	Alejo II	Silver Lassie	Verde m. v. y am. lis. g. mo.	Luchita
F. Rojas	No corre	9 Royal Light	50	13	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja m. tur. g. naran	J. L. Prain
G. de la Cerda	M. Rivera	10 Caleta	49	6	Almodóvar	Vendetta	Roja, lunares y g. azul.	P. Cortés T.
I. Espinoza	L. Leyton	11 Sierra Madre	49	6	Bishop	Santa Tecla	Rojo, zig-zga y g verde.	Siempreviva
J. Casanueva	C. Chávez	12 Pataleo	48	7	Alum	Cecilia	Blanca, f. neg. bl. y roja.	Bismarck
J. Cavieres	No corre	13 La Araucana	47	9	Tacite	Georgia	Rosado, braz. y g. azul.	J. Cavieres

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.30 A. M. — PREMIO EL RATON. — (1.a serie). — $ 5.000 al 1.o. — 1.500 METROS

M. Felú	No corre	1 Puntería	60	8	Mentidero	Guadarrame	Rojo. m. id. y neg. listado	A. Chadwick
J. Cavieres	M. Baeza	2 Fontana Rosa	57	9	Tagore	Belefontaine	Blanco y negro en ruedas	A. Dols V.
J. Duque	J. Alarcón	3 Granizada	55	6	Firmament	Rock	Gris perla, g. roja	Rex
Alej González	L. Morgado	4 La Beata	55	5	Citoyen	La Verónica	Morada	P. del Río F.
A. Gallardo	R. Donoso	5 Lydo	53	4	El Maestro	Viena	Negro, m. roja, g. amarilla	Lo Mardones
A. Donati	J. Silva	6 Salterra	53	2	El Cinco	Salada	Negro, m. blancas, g. roja	Curralhue
J. Celpa	No corre	7 Divina Dama	52	11	Ich Dien II.	Perdonada	Naranja y negro por mitad	J. Jordana
R. Díaz	J. Zúñiga	8 Doña Cucha	51	10	Calais	Claro de Luna	Negro m. emar. g. negra	R. Díaz
R. Allen	J. Donoso	9 Salteo	51	3	Salpicón	Pillastrona	Naranja, braz. y g. café.	Los Alisos
J. Carrasco	M. Rivera	10 Maleficio	48	1	Marryatt	Swallow	Rosado, g. celeste	Los Leones
A. Aguilera	M. Erazo	11 Nacisito	48	7	Bayaceto	Narcisa	Granate, m. rojas, g. ros	A. Ferrer

OCTAVA CARRERA, A LAS 12 M. — PREMIO EL RATON. — 2.a SERIE. — PREMIO: $ 4.000. —1.500 METROS

Alej. González	L. Morgado	1 Ojo de Plata	57	6	El Tango	Salpetra	Morada.	P. del Río F.
R. Allen	R. Ravello	2 Cocorocó	56	10	Ich Dien II	Reina Alegre I	Blanco g. negra.	C. Ortúzar
A. Valdivia	E. Asenjo	3 G. Civil	56	12	El Maestro	Catherinette	Verde f m y g naranja	El Lorito
S. González	N. N.	4 Everest	54	8	Tagore	My Kiss	Blanca braz y g celeste	2 de Octubre
H. Gutiérrez	J. Díaz	5 Coronado	52	7	Bishop	Singosla	Rojo lunares y g. negra.	21 de Mayo
D. Sotomayor	F. Santander	6 Recua	[illegible]	3	Harold	Moliaca	Verde g. granate.	Esmeralda
C. Quezada	G. Valencia	7 Prínp. Igor	51	9	Tagore	La Princesa	Celeste braz. y g. roja.	Salamanca
A. Lancien	J. Silva	8 Zibeline	51	4	Brown	Gitanilla	Azul negra en rue. g. azul.	Art. Muñoz
Art. Muñoz	J. Herrera	9 Chanson	50	5	Citoyen	Canción	Amar. y negro a cuadr.	Guarani
F. Villa	J. Molina	10 Gamazo	49	1	Royal Alarm	Grivoise	Amar. f. azul, g. amar.	P. Villa
L. A. Ramírez	J. Morales	11 Leonina	49	11	Priorato	Leonora	Ama. m. am. y roj. l g.	B. Lagos
A. Cavieres	No corre	12 Marny	48	2	Malesherbes	La Cambiatti	Amar. m. bl. .. am. g az.	E. Convento
E. Fuentes	L. Leyton.	13 Sardo	48	13	Lunático	Cuñita	Solf. verd. en r. m. ver.	W. Gomá

COMPENSACION CON ALEMANIA

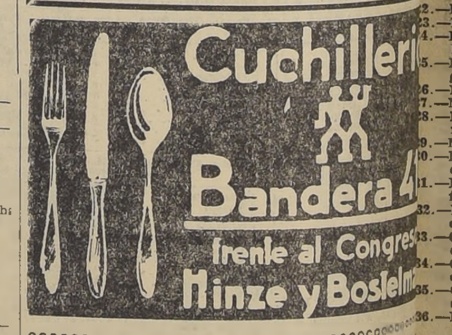
En conformidad al artículo 5.o del Convenio de Pagos con Alemania y de acuerdo con el Reichsbank, se previene a los deudores de los créditos desde 5,000 hasta 10,000 reichsmarks, o su equivalente en otras monedas, ... cidos antes del 20 de abril de 1932 y que ha... do declarados en este Banco Central, que ... pena de lo dispuesto en el artículo 10° del mismo Convenio, deberán depositar desde ... 20 de julio inclusive, el contravalor en ... chilenos de las sumas aún adeudadas, o com... tar los depósitos que anteriormente hubieren efectuado.

Santiago, 20 de mayo de 1935.

BANCO CENTRAL DE CHILE

O. Meyerholz,

Gerente General.





REUNIRAN FONDOS PARA ANITA LIZANA

En Rancagua se efectuará esta tarde un festival

PELEARAN EN EL ESTADIO EL TANI

Los boxeadores rancagüinos ofrecerán esta tarde a las 18 horas, una interesante competencia pugilística que se efectuará en el Stadium El Tani, de Rancagua, con el objeto de reunir fondos para Anita Lizana, nuestra maravillosa tennista, que ha obtenido tantos y brillantes triunfos en los campeonatos de Inglaterra.

Los mejores pugilistas de Rancagua han prestado gustosos su concurso. Se trata de un programa compuesto por los campeones del Tani F. C., de Rancagua, quienes tendrán por rivales a los mejores peleadores del Simón Guerra y Carioca B. C.

Damos a continuación el programa completo:

3 rounds: Luis Canales, Talca v. Humberto Fuentes, Tani.

3 rounds: Segundo Ahumada S. Guerra v. Alberto Morales, Regional.

3 rounds: Luis Díaz, Carioca, v. Manuel Brizuela, Tani.

4 rounds: Luis González, S. Guerra, v. Fernando Parraguez, Tani.

3 rounds: Nicolás Talva, Carioca, v. Reynaldo Droguett, Tani.

3 rounds: Heriberto Rivas, S. Guerra v. Nazario Plaza, Tani.

4 rounds, semifondo: Juan Vásquez, S. Guerra, v. Hilario Osorio, Tani.

De fondo, a 5 rounds: Alfonso Castro, S. Guerra, v. Manuel Díaz, Tani.

Fernandito

El eximio, agradece

Ayer vino Fernandito a vernos. El maravilloso campeón nacional conversó alegremente de su pelea con Azar, y manifestó ser un muchacho feliz. Reconoció que su contendor era un rival peligroso y riéndose nos dijo:

—Comprendiendo que era muy bravo el argentino, me fuí al campo quince días, lo que para mí es un sacrificio, pues no puedo vivir sino que en la ciudad. El campo me hizo muy bien y me sentía muy fuerte; fué así como pude hacer pelea de frente, así como le gusta a la gallada...

Carasco está enfermo

El campeón de novicios de peso gallo Jorge Carrasco, se encuentra enfermo de cuidado en el Hospital Salvador, sala de San Vicente.

Sus amigos y compañeros del Juan Lasalvia, pueden visitarlo.

Fernandito antes de retirarse nos pidió agradecer públicamente los servicios prestados en favor de su buen entrenamiento a los señores Renato Labbé, propietario del fundo La Dehesa, y al doctor Davanzzo, quien con su esmerada atención le permitió emplear sus manos en buenas condiciones, ya que se encontraban delicadas.

La afición vería con interés nuevamente a Azar

EL CHILENO HEVIA LO DESAFIA

EL BULL-DOGG MANIFIESTA ESTAR EN EXCELENTES CONDICIONES

Hevia

Los miles de aficionados chilenos que concurrieron al Stadium Nacional y vieron actuar al profesional argentino Jorge Azar, estamos seguros que verían con agrado un nuevo match de este pugilista.

Azar puede tener una actuación muy brillante ante contendores del peso medio y podría apreciarse ante uno de esos hombres su verdadera capacidad.

Abelardo Hevia nos visitó ayer tarde y nos manifestó que desafiaba por intermedio de las columnas de "La Nación" al profesional argentino Jorge Azar.

Nos agregó que estaba dispuesto a pelear con el argentino en cualquier momento, pues se encuentra en excelentes condiciones, habiendo demostrado en los rings de Lima, ante excelentes boxeadores extranjeros, encontrarse como en sus buenos días.

Hevia terminó diciéndonos que le interesaba esta pelea, pues le serviría de cotejo para una jira por Argentina, y además para demostrar a los aficionados chilenos y especialmente a sus admiradores, que puede dar un espectáculo interesante.

Creemos que el boxeador argentino no rehusará esta pelea y que Luis Julián Avvico Capurro estará dispuesto a firmar el contrato de pelea con Hevia.



Azar

INTERESANTE ES EL PROGRAMA PARA AYUDAR A PASTENE

Se efectuará esta tarde en el ring del Franco

PARTICIPARAN NUMEROSOS AMATEUR SE PRESENTARAN AZAR, HEVIA Y FERNANDITO

Ernesto Pastene, un veterano pugilista que se destacó siempre por su valentía y espíritu peleador, recibirá esta tarde en el Stadium del Franco B. C., la ayuda desinteresada de todos sus colegas amateurs y profesionales.

Pastene, el muchacho que entusiasmara a los "fanáticos" por su espectacular manera de pelear, hace algunos cinco años atrás, se encuentra gravemente enfermo de la vista, habiendo declarado los médicos que es posible que Pastene quede ciego para toda su vida.

En esta situación difícil, el manager Enrique Moya, ha trabajado activamente por espacio de quince días para poder organizar el interesante programa que se realizará esta tarde a las 18.30 horas. Participarán numerosos amateurs que se han destacado en este último tiempo entre los mejores elementos de los centros.

TRES PROFESIONALES POPULARES

El manager Enrique Moya, ha conseguido que tres de nuestros más populares boxeadores asistan al Stadium del Franco, para darle mayor brillo al espectáculo.

Antonio Fernández, el maravilloso campeón chileno, ha prometido concurrir. Asistirá también el campeón argentino Jorge Azar y el chileno Abelardo Hevia, quien regresa del Perú después de hacer numerosas peleas en las que alcanzó sonados triunfos.

Damos a continuación el programa que se efectuará:

3 rounds: Guillermo Saavedra, v. Mario Retamales (México).

8 rounds: Juan Chamorro, (Badminton), v. Jorge González (Núñez).

4 rounds: Pedro Rodríguez (Raab Recoleta), v. Felipe Hepp, (Vega Central).

4 rounds: José Vergara (Núñez) v. Enrique Arancibia (Raab Recoleta).

4 rounds: Rafael Osorio, (Lasalvia) v. Enrique Tapia (Franco).

4 rounds: Julio Hidalgo (Lasalvia), v. Julio Gallego (V. Salazar).

SEMI FONDO:

Domingo Moncada (Salazar), v. Humberto Cerón (Tani).

Juan Castro (Franco) v. Carlos Meneses (Núñez).

MATCH DE FONDO:

Nonato Contreras (Velázquez) — Ernán Román (Vega Central).

EL VEGA CENTRAL CON EL BADMINTON

Se ha concertado para el sábado próximo en la tarde, a las 18.30 horas, el interclub entre el Vega Central y el Badminton, el que tendrá lugar en el ring del primero, Av. La Paz 333.

El programa será de extraordinario interés, habiendo establecido en el contrato respectivo que las utilidades de la velada serán para el club vencedor.

Como encuentro de fondo figura la de Alfonso Aguila con Oscar Avendaño, éste último campeón de peso medio liviano de novicios.

Además actuarán peleadores de la talla de los hermanos Lira, Abelardo Miranda y otros de reconocida capacidad.

AMADOR VELASQUEZ B. C.

El Amador Velásquez cita a entrenamiento para el interclub con Talca a los siguientes aficionados:

Humberto Donoso, José Aliaga, Leandro Bustamante, Luis Vargas, Humberto Díaz, Gabriel Muñoz, Eduardo Alarcón, Rubén Olavarrieta y Nonato Contreras.

LAS ACTIVIDADES DEL MEXICO

Irá a Sewell. — El sábado pelean con el Vega Central

El México B. C. tiene varios importantes compromisos, entre ellos la ida a Sewell y a Talca; la primera será el 1.o de junio y la segunda el 15 del mismo mes.

El sábado venidero, en su local de la calle San Pablo 16**, sostendrá el México una competencia con los del Vega Central, cuyo match de fondo estará a cargo de los pesos liviano Ende Ramírez el crédito del México, y Carlos Lillo, reciente vencedor del campeón novicio Enrique Olguín.

Para resolver las jiras en perspectiva el directorio cita con urgencia para hoy, a las 10.45 18 horas, a los siguientes peleadores y dirigentes: Luis Contreras, Roberto Santana, Orlando Saavedra, Mario Retamal, Pedro Rodríguez, Willie Cea, Juan Caballero, Manuel Lagos, Arturo Muñoz, Arturo Flores, Andrés Segovia, Luis Jerez, Enoc Ramírez, Carmelo Abalos, Luis Valenzuela, Víctor Paulsen, Oscar Pizarro, Ernesto Castro, Luis Otts y Germán Lazaros. Se recomienda la asistencia.

:: AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS ::

DIEZ CENTAVOS PALABRA



Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.
INDEPENDENCIA 936, Relojería y joyería.
INDEPENDENCIA 246, Olga Cornejo.
MARIA DE MOLLER G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña.
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1981, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
VEGA CENTRAL: J. Russiñol.— Interior 347-348.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
2.—Automóviles compra-venta.
3.—Neumáticos y accesorios.
4.—Rodados en general.
5.—Arriendos buscados.
—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
6.—Arriendos ofrecidos.
—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
7.—Turismo y veraneo.
8.—Artículos para deportes.
9.—Arboles, plantas y flores.
10.—Armas caza y pesca.
11.—Artículos de escritorio y librería.
12.—Abarrotes y comestibles.
13.—Aves, animales y talajes.
14.—Belleza y Peluquería.
15.—Compra-venta varias.
16.—Citaciones, notificaciones y bombas.
17.—Diversos.
18.—Educación e instrucción.
19.—Profesionales varios.
20.—Empleados ofrecidos: Profs. Parts. Domésticos.
21.—Empleados buscados: Profs. Parts. Domésticos.
22.—Estatutos sociales.
23.—Frutos del país.
24.—Hoteles y restaurants. Residenciales y Pensiones.
25.—Modas. Interés para el hogar.
26.—Mercadería en general.
27.—Mudanzas y transportes.
28.—Muebles y menajes en general.
29.—Materiales de construcción.
30.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
31.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
32.—Negocios e instalaciones, compra-venta.
33.—Operarios y obreros ofrecidos.
34.—Operarios y obreros buscados.
35.—Objetos y animales perdidos.
36.—Propiedades venden: Casas, chalets Quintas, sitios, Fundos, chacras.
37.—Propiedades compran Casas, chalets Quintas, sitios, Fundos, chacras.
38.—Productos medicinales y drogas.
39.—Préstamos, acciones, bonos y socios.
40.—Propuestas públicas y particulares.
41.—Personas buscadas.
42.—Permutas.
43.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
44.—Restaurants y sitios de recreo.
45.—Remates voluntarios.
46.—Remates judiciales.
47.—Sastrerías e indumentarias.
48.—Talleres y composturas.
49.—Tintorerías y lavanderías.
50.—Artículos Sanitarios.
51.—Utiles científicos.
52.—Vinos y viñas.

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

COMPRA VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Compostura relojes finos. "El Cronómetro Suizo" Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 18 Junio

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 22—M.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATA, platino, brillantes, diamantes. ¡¡Precios record!! Transformaciones joyas al estilo moderno. San Antonio 45. 18 Jnio.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín. Nueva York 66. 12 Junio

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 12 Junio.

GABOR WEISS Co. AGUSTINAS 1146. Compraventa brillantes joyas de ocasión. Recibe todo trabajo del ramo. Teléfono 83209. 29—Myo.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 3 Myo.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 3-J

2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTAS.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO. Enseña manejar automóviles, Almirante Barroso 755. 21 My.

REPUESTOS WHIPPET - WILLYS surtido completo, recién recibido, encuentra donde Copetta. San Antonio 796. Despacho provincias contra reembolso. 26—M.

¿NECESITA UN AUTOMOVIL CERRADO o abierto, un camión o góndola? No olvide que seguramente lo encontrará donde Antonio Escobar. Tarapacá 851. 1o. Jnio.

"LA HORMIGA", TRANSPORTES y mudanzas. Simón Bolívar 79, teléfono 65961. 3 junio.

AUTOMOVILES USADOS, TOTALMENTE revisados, ofrece constantemente de verdadera ocasión. Esmeralda 780, casi esquina San Antonio. 14—Jn.

FORD 1931 PERFECTO ESTADO, sin intermediario ocasión, vendo.— Gorbea 2841. 20 mayo

NUEVO HORARIO DE Service Station Bulnes 50. Jornada única 8 a 18 horas. 23—M.

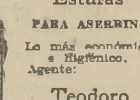
AUTO ECONOMICO VENDO, TRATAR Pedro de Valdivia 1646 de 9 A. M. a 12 y de 1 a 2 1|2 P. M. 23—M

FORD 30 TURISMO, VENDO CAPOTA, forros, pintura nueva, repuestos a los lados parrilla. Sazié 1952. 23—M.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

REPUESTOS WHIPPET - WILLYS surtido completo, recién recibido encuentra donde Copetta. San Antonio 706. Despacho provincias contra reembolso 27 Myo.

¡LUSTRA, PEGA Y DA ESPLENDOR!. Para autos Ceratol. 29 A.



Estufas PARA ASERRIN. Lo más económico e Higiénico. Agente: Teodoro Preisler B. Huérfanos 2448, Santiago. 16—jun.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

¡¡¡MAMELUCOS!!! AZUL Y KAKI, a $ 28.50, fábrica. San Diego 380. 6 Junio

BATERIA "EDISON" LA MEJOR, única con carga garantizada. Recibimos la suya en parte pago. Herman Lalanne y Cía., Delicias 1753. 13 Junio



Neumáticos General. Hemos dejado la representación de la General Tire y Rubber Export Co., por lo que LIQUIDAMOS nuestra existencia de NEUMATICOS A PRECIO DE COSTO, S. I. A. M. DI-TELLA. DELICIAS 1464.—TELEF. 84254.— CASILLA 13192 — DELICIAS 2314. TELEFONO 66501.—SANTIAGO. 26—M

GOMA PISADERA, VARIAS MEDIDAS, recibió. Santa Isabel 185. 26 My.

VENDO REPUESTOS AUTOS Y camiones, cualquier precio. General Mackenna 1050. 25—M

NEUMATICOS ROTOS, EL "RAPIDO", lo deja nuevos. Vulcanización eléctrica. Trabajos garantidos y despachamos a provincias, General Mackenna 1076. 26—M.

¡¡¡TAPICEROS, GARAGE!!! TELA para capota, pergamoides, huinchas, celuloide, broches a bajos precios encuentra en Santa Isabel 185. Por llegar enorme surtido en pergamoides y telas de fundas y capota. 28 Myo.

¡¡¡ AUTOMOVILISTAS !¡¡ PIDAN los artículos Goodrich para limpiar la carrocería de su automóvil. Recién llegado. Lo mejor y más barato. Importados, por Santa Isabel 185. 24—M.

NEUMATICO 32 x 6 ROYAL Peerjes, vendo por cuenta de fábrica, precios bajos, despachamos a provincias. Vulcanización El Rápido. General Mackenna 1076. 30 Myo.

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! IMPORTADAS. 13 placas, listas. Bajísimos precios, ofrece Santa Isabel 185. 3 Jnio.

ARMONICE SU AUTOMOVIL. LE quedará nuevo. Use Armonix. Pídalo en los almacenes de repuestos y accesorios, o donde Patricio Young. Av. Delicias N.o 1158-B. 30-D

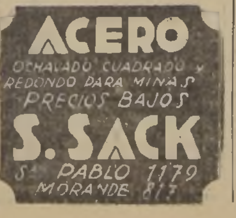
TAPICERIA AUTOS. FRED PFENNINGER. Sazié 2786.

DESABOLLADURAS AUTOS. Fred Pfenninger. Sazié 2786.

4.—RODADOS EN GENERAL

SILLAS INGLESAS COMPLETAS $ 280, sillas chilenas $ 190, arneses cabriolet $ 280, arneses carretelas $ 180. Talabartería San Diego 1475. 3 Junio

FUNDICION LIBERTAD 25 ofrece bocines para carretones y carretelas. 24—M.



6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

Casas

$ 360 ARRIENDO CASA-QUINTA, Lucio Cuadra 886. Ñuñoa. 24—M.

200 ESPLENDIDA CASITA BAJOS. Grajales 2526. 20—M.

AV. CONDELL 1116 CHALET nuevo dos pisos cuatro dormitorios toilette, living, comedor, escritorio, dependencias. Garage, jardín, huertón frutal, gallinero, emparrados. 22 M.

160, BAJOS O ALTOS RECIEN refaccionados. San Diego 926. 21—M

220, CASA CUATRO PIEZAS, dormitorios, hall, servicios independientes. Bandera 231. Oficina 308. 21—M.

ARRIENDO CASA, SEIS HABITACIONES, dependencias, barata. Coquimbo 768. 22—M.

Departamentos, piezas

SE ARRIENDA UNA PIEZA GRANDE y bien ventilada, a persona sola. Verla y tratar en Olivares 1441 30-M

PROPIETARIO ARRIENDA PIEZAS, personas solas. San Pablo 1546. 22—M.

Locales y oficinas

ALMACEN BUENA CASA. DELICIAS 3573. 26—M.

GALPON PARA INDUSTRIA, CON capacidad para cuarenta máquinas y casa habitación, cuatro dormitorios, dependencias, necesito, barrio Ñuñoa. Dirigirse a Av. Matta 95. 21—M.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARVEJAS ENANAS, TREPADORAS, habas, muy tempranas, encontrará en la acreditada Semillería Valenzuela. Mercado Central. Remitimos provincias. 30—M.

EL VERGEL, ANGOL, CIRUELOS, almendros. Ordenes: San Francisco 375, casa 10.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

TALLER YALE, HAGO TODA clase llaves, compongo armas de fuego. Agustinas 1038, oficina 2. 21—M.

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA.

GLORIA NAVAL.— LA LIBRERIA Artes y Letras, Pasaje Matte 50, da hoy a la luz pública el libro "Prat", de don L. A. Molina, en conmemoración del 56 aniversario del inmortal combate naval, que celebra el pueblo chileno.— Artículos para ingenieros y pinturas para artistas. 21 Myo.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

ANTILLO ESCOBAR HNOS., por renovación de instalaciones ofrece baratísimo un molinillo N.o 12, con pedestal en $ 400; uno N.o 5 en $ 200. Balanzas, romanas, baratísimo. 25 mayo

— O A K L A N D — La mejor grasa comestible. Despachamos a provincias Carlos y Humberto Rubio. Teléfono 63998. 3 Junio

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona, Diego Velásquez 2051 (Providencia), Teléfono 81455. Casilla 252, depósito central, semillería, Bandera 540. La fábrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza. Mashfood especial para pelecha, $ 48 los 100 kilos, puesto casa sin envase: maíz $ 48.—, saco triturado con trigo, $ 50.— Remesas a provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80, mínimum 31 Mayo

COMPRO PERROS Y GATOS PARA crianza, pago buenos precios. Calle Ahumada, Galería Teatro Principal, frente Hotel Savoy, casa N.o 164, tercer piso. Pinochet. 27-M

PLANTITAS, PENSAMIENTOS, Violas, Cinerarias, Primaveras $ 1 docena; Bulbos finos, Tulipas, Jacintos, Ranúnculos Oxalis, ofrece Jardín Paris-Midi. Avenida M. Montt 1079. 5—J.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE Loubat, la mejor, sin gomina. Peluquería "Loubat". San Antonio 208. 30 My.

ENEOL PARA LAS CANAS, APLICACION entera en negro y castaño obscuro $ 25; castaño y castaño claro $ 30. Peluquería "Loubat". San Antonio 208. 30—M.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez. Agustinas 976. Teléfono 84453. 1.o Jnio.

LINDAS DENTADURAS ARTIFICIALES hermosean físicamente. Ejecútase en horas. Salazar, dentista. Moneda 821. 30—M

SALON DE PEINADOS, CHACABUCO 21; ondulación corta, $ 2; larga $ 2.60. 21—M

ONDULACION PERMANENTE perfecta, desde $ 40; baños de belleza, masajes, pedicuros. Salas Landry, Estado 225, teléfono 80512. 30—M.

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

COMPRO METALES, PAGO ALTOS precios. San Diego 1464. 21—M.

500 CORTES, 200 RETAZOS CASIMIRES liquida por viaje, representante fábricas, desde uno, Libertad 59, (casa particular). 8 Junio

COMPRAMOS TERNOS USADOS, boletos agencia. San Diego 207. 9—J.

"LA FERIA", CHACABUCO 29-A, compra constantemente herramientas y metales. 29—Myo.

MARMOL EN PLANCHAS O PEDAZOS compro. San Pablo 1143. 25 Myo.

MARROQUIES NEGROS $ 2.50 badanas desde $ 1. Bandera 846. 29.—M.

BRONCE 1.80, COBRE 1.80, ZINC 1.50, estaño Cordero $ 28. S. Diego 1735. 29—M.

TAMBORES GALVANIZADOS vendo. Moneda 1320. 21 Myo.

OCASION VENDO COCINA NUEVA a gas, Junkers, esmaltada, 4 platos y dos hornos. Siglo XX N.o 30. 27-M

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

ASOCIACION CANAL CACHAPOAL — Cito a junta general ordinaria de accionistas para el 27 de mayo a las 11, en Agustinas 1782 (art 17 de los estatutos) — El secretario. 26 M.

16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

SECCION SEGUROS DE VIDA DEL Club Militar. Tercera citación. De acuerdo con lo dispuesto en el art. 90 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de asegurados para el día 23 de mayo, a las 17 horas en el local de la Sección, Catedral 1732, con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 94 y 96 de los Estatutos. — El Presidente del Consejo. 23—M.

SOCIEDAD TERMAS DE CATILLO. — Santiago, 15 de mayo de 1935. — A pedido de los señores Aureliano Oyarzún y Oscar Bascuñán, últimos liquidadores designados por los accionistas y en uso de las atribuciones que me confiere el decreto con fuerza de ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931, cito a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Termas de Catillo para el día viernes 31 de mayo de 1935, a las 16 horas, en mi oficina, Agustinas 1225, tercer piso, con el objeto de oír la cuenta de los expresados señores, de designar tres accionistas para que formen la Comisión Liquidadora y de fijarles remuneraciones si la Junta lo estimare conveniente. El Registro de Accionistas se cerrará desde el 26 de mayo próximo hasta el día de la Junta inclusives.— Luis Merino Lizana, Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. 25—M. G.

CITACION. — SOCIEDAD ANONIMA Agrícola e Industrial de Chillan. —"La Democracia". — Habiendo caducado la designación de miembros de la Junta Liquidadora efectuada el 3 de septiembre de 1932, cítase a los accionistas a junta general extraordinaria para el sábado veinticinco del presente, a las quince horas, a fin de efectuar nueva designación en Agustinas mil doscientos cincuenta y tres, oficina quinientos trece. — El secretario. L. D

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Claro Abasolo". — De orden del director, cito a la compañía a sesión extraordinaria para el jueves 23 del presente a las 21.30 horas. Tabla: Asuntos internos de la compañía. — El secretario.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Esmeralda" — Cítase a la compañía a ejercicio para el martes 21 del actual, a las 9 horas. Uniforme: Casaca de cuero con pantalón blanco. Reunión: el cuartel. — El ayudante.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumos 'Cristalerías de Chile".— Se cita a los socios a junta general extraordinaria para el 28 de mayo de 1935, para elegir Consejo Directivo, en el local acostumbrado. — El secretario.

CITACION. — Sociedad Anónima Agrícola e Industrial de Chillan, "La Democracia". — Habiendo caducado la designación de miembros de la Junta Liquidadora efectuada el 3 de septiembre de 1932, cítase a los accionistas a Junta General extraordinaria para el sábado veinticinco del presente, a las quince horas, a fin de efectuar nueva designación, en Agustinas mil doscientos cincuenta y tres, oficina quinientos trece. — El secretario. 22—M

17.—DIVERSOS.

SUELERIA DOBRY, SAN ANTONIO 74. Precios convenientes. 30 Mayo

ESTEBAN C. FERRARI SE HA trasladado a Huérfanos 1112, oficina 22. 21—M.

SOLICITA CONCESION DE RADIODIFUSION. — Don Rafael Segundo Barrios Carcamo, solicita concesión para instalar en la ciudad de Chillan, una estación radiodifusora de segunda categoría. Se hace la presente publicación de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos, a fin de que se formulen, dentro de un plazo de treinta días, las observaciones a que hubiera lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos. M—23

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

DIPLOMESE: PELUQUERIA ARTISTICA, masaje estético, manicure, confecciones, sastrería, sombreros, taquigrafía, dactilografía Cursos rápidos, económicos. Instituto Profesional, Morandé 530. 26—M

CURSOS RAPIDOS INSTITUTO Ideal, Ahumada 358. Contabilidad, Inglés, Taquigrafía, Redacción, 10 mensuales, Dactilografía un mes, Sombreros, corte, confección, Peluquería Manicure. Otorgamos títulos. 21—M.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COMERCIO, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio, Dactilografía, ¡¡15 días!! 31 Mayo

COLEGIO MIXTO, CORAZON DE Jesús, Vergara 492. Kindergarten, preparatorias, inglés obligatorio, exámenes válidos, Taquigrafía, dactilografía y Redacción Comercial. 21—M.

PROFESORA DE CANTO, ESTUDIOS en Europa, la mejor escuela, da clases de canto. Escribir M. O. Sec. Avisos Económicos. Casilla 81-D. Diario "La Nación". 31—M

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, castellano. Cursos individuales rápidos, económicos. Nocturnos, contabilidad, taquigrafía. Enseñanza perfecta, garantida, escritura máquina un mes, desde diez pesos. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831, fundado 1922. 28 My.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA rápida individual completa competentes profesionales. Delicias 2469. 21 Mayo

LICEO "SANTA INES", DAVILA 760. Internado niñas, Preparatorias, Humanidades Enseñanza inglés. Exámenes válidos. Profesoras Estado. 30 M.

¡¡¡JOVENESE Y SEÑORITAS!!! aseguren su porvenir aprendan peluquería y ganarán dinero. Presto herramientas. San Francisco 1072. 22 Myo.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica. Profesorado competente. Solicite prospectos. Molina 337. 21 Myo.

¡VEA BIEN! APRENDA PELUQUERIA y ganará dinero. San Francisco 1072. 22-M

PROFESOR DA CLASES PREPARATORIAS, humanidades $ 1 hora. L. C. Casilla 4013. 22—M.

19.—PROFESIONALES VARIOS.

LINDAS DENTADURAS ARTIFICIALES hermosean físicamente. Ejecútase en horas. Salazar dentista. Moneda 821. 30 Myo.

RAUL CORVALAN UGARTE, CIRUJANO dentista. Estudio Europa. República 115. 26—M

ENRIQUE GOMEZ, BANDERA 131. Teléfono 88522. Atiende especialmente: asuntos del comercio, administración de propiedades, cobranzas judiciales. 29 Myo.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Parts.

SE OFRECE SEÑORA JOVEN CON guagua para ama de leche o ayudar quehaceres casa con recomendaciones, dirigirse Avenida Lyon 1630. Teléfono 89684 a Rosa C. 30 Myo.

21.—EMPLEADOS BUSCADOS:

Profs. y Parts.

AGENTES CONTABILIDADES: buena comisión. Tomás Ovalle 1178, Independencia. De 1 a 4 P. M. 28—M.

AGENTES COLOCAR CUADROS óleo. Fianza $ 150. Tomás Ovalle 1178, Independencia. De 1 a 4 P. M. 28 M.

Domésticos.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, poca familia. Egaña 538.

NIÑAS PARA PIEZAS MUY COMPETENTES, necesito, Merced 791.— Hotel Español.

¡¡¡SEÑORA!!! LAS MEJORES EMPLEADAS pídalas en la mejor Agencia, Londres 15. 30—M.

EMPLEADA RECOMENDADA SEPA la cocina, para servicio tres personas, sueldo $ 70. Erasmo Escala 2383.

SE NECESITA SEÑORA DE UNOS 45 años para cuidar dos niños corta edad y atender casa. Indispensable buen carácter, modales refinados y antecedentes intachables. Dirigirse por carta a Casilla N.o 3861. 26—M.

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO. Carrera 168. 22—M.

NECESITO MESONERA AYUDANTA cocina. Pensión-Cafetería. Mapocho 2825, entre Libertad Esperanza. M—22

NIÑAS PARA PIEZAS, COMPETENTES necesito, Merced 791. Hotel Español. M—21

NECESITO EMPLEADA RECOMENDADA, buen sueldo. Carmen 38. M—21



23.—FRUTOS DEL PAIS.

¡¡CERA PURA!! $ 9.50 KILO; miel, $ 1.90. Vende Eduardo Oteiza S. Manuel Montt 2990, teléfono 83982. 20—M.

BODEGA VIDAL, COMPRA VENTA de frutos del país, carbón, cueros, cera, sacos vacíos. Exposición 230. 24—M.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS pensión. 22—M.

HUERFANOS 727, REGIAS PIEZAS amobladas, espléndida comida italiana, precios módicos. Pensionistas de mesa. 7 junio

HOTEL "FORNOS", PIEZAS HIGIÉNICAS, baratas. San Diego 117. 15 Junio

MAGNIFICA PENSION, PIEZA amoblada, balcones calle, matrimonio 300. Cochrane 371. 21—M.

120, PIEZA AMOBLADA, BUENA pensión, abundante, teléfono, mesa 80, San Diego 161. 3—Jn.

OFREZCO MUY BUENA PENSION, en Delicias 230 A. 25 M.

SEÑORA EXTRANJERA CON HIJA algo delicada, necesita pensión barrio alto. Tratar: Alameda 2254. 22-M

MATRIMONIO HONORABLE NECESITA pensión con 4 piezas, central. Casilla 3171. 22-M

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

TABLETAS EVITOL ES UN DESINFECTANTE de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 4—J

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 4—J

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 4—J

LA SOMBRERERIA "MAISON BINET", de Monjitas 851, atiende provisionalmente en Claras 688, teléfono 87443, donde exhibe los últimos modelos de invierno a precios sumamente bajos. Se reciben hechuras y transformaciones. 24 Mayo.

FAJAS!... DE MEDIDA, LARGAS, acinturadas, a 45 pesos, con materiales de primera. San Diego 630. 25—M

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 4 Junio

¡¡¡PIELES TEÑIDAS!!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantidos. Precios bajísimos. Fábrica Pieles Arturo Prat 937. 5 Junio

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe! Use el famoso ungüento "Monte Santo", contra eczema, sarna, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar. Boticas: 0.40, $ 2. 1.o junio

$ 120, HECHURA DE PRIMERA, terno o sobretodo Sazié 1954, casa 13. 23—M.

LANAS NACIONALES E IMPORTADAS, de finísima calidad y última moda, recientemente recibidas. Sedas nacionales de incomparable calidad, en fábrica nacional de sederías "El Gusano de Seda". Visítenos y comprobará nuestros precios sin competencia, pues no es un secreto: podemos vender barato, porque vendemos mucho siendo poquísimos nuestros gastos. Serrano 68. Casa particular. 8 Junio

¡¡COCINAS ECONOMICAS GRANDIOSA liquidación!! Castro 8. 20—M.

COMPRO ABRIGOS PIELES, BOLETOS empeño, San Pablo 1129. 30—Jn.

GENEROS TEJIDOS EN LANA, LAS últimas novedades a $ 9, 12, 25, 35 metro; se confeccionan trajes según figurín. Gran surtido modelos de chombas, palotoes, batones de casa. Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 25—M.

LANAS TEJIDOS ROPA DE guagua, bordados, calados. ¡¡Precios bajísimos!! República 11. 7 Junio.

¡¡URRUTIA!! ENCERADOR ECONÓMICO, Teléfono 85316. My. 21

PELETERIA SAN IGNACIO 11 ofrece a su distinguida clientela pieles importadas de primera clase, cuellos desde $ 35, especialidada en curtidos y teñidos, precios rebajados. Tel. 86004. 15 Jun.

SUS MEDIAS MANDELAS ARREGLAR. Estado 225 y las mandará siempre. 31 Myo.

COCINAS ECONOMICAS, GRANDIOSA liquidación. Castro 8. 1-J

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Venga: Antigua Fábrica Delantales, 21 de mayo 609. "Al 8 o|o" Guardapolvos blancos "regalo" $ 14.50, colores $ 18. "Ganga": Camisones moletón, $ 25, Camisolas $ 17, mamelucos brin $ 8.90, overoles $ 14. Gran surtido ropita interior para guaguas y colegiales, baratísima! M—30

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 6
TELÉFONO 65569
Fierro

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

PATINAS PARA ESTAÑO, BRONCE, cobre y materiales artes decorativas. Pídalas en la Academia Lobert, Ricardo Santa Cruz 654. 23-M

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

¡¡NOVIOS!! MUEBLES FINOS, modernos, coloniales, facilidades Prat 248. 2 Junio

COMPRAMOS MENAJES, AMOBLADOS, pagando altos precios. Agustinas 865. Teléfono 82169. 30 mayo

¡FERIA DE MUEBLES! VENDO juego comedores, dormitorios, sillas, mesas, escritorios, peinadores, infinidad muebles sueltos y artículos de arte. ¡Precios de gran ocasión! Para comerciantes precios especiales. Delicias 3035. Teléfono 65336. 22 Myo.

¡¡TORNERIA OJEDA!!, GENERAL Bustamante 330. Se hacen toda clase de torneos y figuras para decorados. 21 Mayo

¡¡FABRICA DE MUEBLES OJEDA!! General Bustamante 330, ejecuta toda clase de muebles e instalaciones de tiendas, almacenes y oficinas. 21 Mayo

¡¡¡NOVIOS!¡! AMANNI, ARTURO Prat 135, entrega muebles hasta un año plazo. 8 Junio

VENDO DOS COLCHONES LANA nuevos fompure. Lira 905. 25—M.

SE COMPRAN MUEBLES PLAQUES y sanitarios. Escribir a casilla 3414. 24 mayo

COMPRAMOS CATRES, COLCHONES, muebles, cocinas, máquinas de coser, boletos agencia y toda clase de menaje. Voy a domicilio. Delicias 2883. 7—Junio

PARA COMPRAR BUENOS SOMMIERES baratos, Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 25 mayo

VENDO EN $ 220 COCINA GAS, 4 platos. Av. Francia 1534. 21 Myo.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas y candados. Bandera 820. 26 Myo.

COCINAS ECONOMICAS, GRANDIOSA liquidación. Castro 8. 1-J

CUANDO QUIERA AMOBLAR SU casa elegante, económico, pase Al Aguila, San Diego 460. 9—Junio

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO.— San Pablo 1179. 1.o junio

CEMENTO MELON, SACK. 1.o junio

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, Sack. 1.o junio

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.o junio

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. 1.o junio

PINTURAS EN PASTA., SACK. 1.o junio

PARA FIERRO. SACK. 1.o junio

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o junio

CEMENTO MELON, FIERRO EN barras y planchas cañerías, cables de acero, etc., ofrecen Balfour, Lyon y Cía. Ltda Morandé 344. 25 Mayo

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GALERÍAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 3—Jn.

"TECHO FONOLITA" TRAVERANGELINI. Depósito Avenida Matta 375. Oficina ventas: Galería Alessandri 237-C. Teléfono 86828. 23—M.

"TECHOLIT" VALE $ 1.25 LA teja o sea, 5 pesos el metro cuadrado y es el mejor. 12 junio

PARA PEDIDOS DEL "TECHOLIT" diríjase a Angel Morel. Vergara 793, teléfono 86035 o a casilla 3145 Santiago. Se manda contra reembolso por grandes y pequeñas partidas. Tenemos para entrega inmediata 200,000 tejas. 12 junio

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO enteras y partidas; descansos, consolas, ejes para transmisiones machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, casilla 1784, Santiago. 22 M.

FIERRO GALVANIZADO, ACANALADO, usado, semi nuevo, vendo, Mercería Gran Bretaña, Avenida Matta 1070. 27—M.

"TECHOLIT" LE RECOMIENDA que antes de comprar otro techo inspeccione la clase del "Techolit" y la de sus competidores y verá la superioridad del "Techolit". 12 junio

4 PUERTAS DE PINO DE 3.40 m. y 5 postigos, vendo de ocasión. Manuel Montt 2787. 23—M.

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

"MAQUINAS SINGER" VENTAS ocasión, composturas accesorios, etc. San Diego 162. 25—M.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS, ocasión; descansos bolitas, ofrece Hampel y Kosiel. Santo Domingo 1156. Teléfono 65180.— Casilla 861. 21 Mayo

MOTORES MONOFASICOS OFRECE Hampel y Kosiel. Santo Domingo 1156. Teléfono 65180 Casilla 861. 24 Mayo

CUPON DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION



CASA KARDONSKY, ESTADO 381. Oro, brillantes, relojes. Compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia.



COLEGIO MIXTO CORAZON de Jesús, Vergara 492. Kindergarten, preparatorias, inglés obligatorio, exámenes válidos; taquigrafía, dactilografía y redacción comercial.



MUÑECAS DE JUGUETERÍA y adorno, estilo Lency y creación Lobert. Animalitos paño y felpa. Se hacen clases y reciben órdenes de confección. Academia Artística Lobert, Ricardo Santa Cruz 654.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. Revíselas.

Radio difusión-Gratuita

500 CORTES, 200 RETAZOS CASIMIR LIQUIDA POR VIAJE representante fábricas, desde uno. Libertad 59, casa particular.

TECHOLIT VALE $ 1.25 LA TEJA, O SEA $ 5 EL METRO cuadrado, y es el mejor.

VENDO JUEGOS COMEDOR, DORMITORIO, SILLAS, MESAS, escritorios, peinadores, infinidad muebles y artículos de arte. Para comerciantes precios especiales. Delicias 3035, teléfono 65336.

CEMENTO MELON, FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, CAÑERÍAS, cables de acero, etc., ofrecen Balfour, Lyon y Cía. Ltda., Morandé 344.

DENTADURAS ARTIFICIALES SE FABRICAN EN HORAS. Salazar, dentista. Moneda 821.

MARROQUIES NEGROS, $ 2.50; BADANAS, DESDE UN PESO. Bandera 846.

SE HACEN LLAVES PARA TODA CLASE DE CHAPAS Y CANDADOS. Bandera 820.

BATERIAS GOODRICH, IMPORTADAS, 13 PLACAS, LISTAS. Bajísimos precios, ofrece Santa Isabel 185.

TERNOS Y ABRIGOS CON FACILIDADES DE PAGO. ROSAS 3027. Casa particular.

HUERFANOS 727, REGIAS PIEZAS AMOBLADAS, ESPLÉNDIDA comida italiana, precios módicos; pensionistas de mesa.

PELETERIA SAN IGNACIO 11, OFRECE A SU DISTINGUIDA clientela pieles importadas, cuellos de 35 pesos, especialidad curtidos, teñidos, precios bajos.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, DESCANSOS, transmisiones poleas, ocasión venden Manuel Emilio Sala, Rodolfo Philippi 36.

BOTICA LA NACION, SIMON BOLIVAR 298, LA QUE VENDE más barato, despacho exacto de recetas y drogas. Plaza Manuel Rodríguez, teléfono 86075.

MOTORES ELECTRICOS OCASION. PRAT 854.

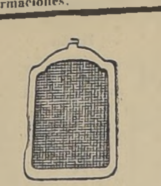
TOME SEGUROL CONTRA RESFRIO, GRIPPE, CUALQUIER dolor. Tableta $ 0.40. Pídalo buenas boticas.

ALIMENTO RE-GAHARINA COMPLETO, PARA NIÑOS. $ 1.50.

SUSCRIBASE A "LA NACION"



LA SOMBRERERIA "MAISON Binet, de Monjitas 851, atiende provisionalmente en Claras 688, teléfono 87443, donde exhibe los últimos modelos de invierno a precios sumamente bajos. Se reciben hechuras y transformaciones.



REPUESTOS WHIPPET-WILLYS, surtido completo, recién recibido, encuentra donde Copetta, San Antonio 786. Despacho provincias contra reembolso.

TAPICEROS GARAGE: TELA para capota, pergamoides huinchas celuloide, broches a bajos precios encuentra en Santa Isabel 185. Por llegar enorme surtido en pergamoides y telas de fundas y capota.

¡¡MOTORES ELECTRICOS!! OCASIÓN. Diez de Julio 363. 5—Jn.

SOLDADURA ELECTRICA VENDO, San Diego 1948. 5 Junio

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, descansos, transmisiones, poleas.- Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36. 25 Junio.

MOTORES ELECTRICOS, OCASIÓN, Prat 854. 14 junio

VENDO MOTOR SIEMENS SCHUCKERT alterno, 5 1|2 caballos. Chacabuco 32-A. 21 My.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

FUENTES SODA, CAFETERAS EXPRES, doy funcionando aquí, provincias, facilidades pago. Unica fábrica. Rigoberto Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. 25 mayo

VENDO INSTALACION PELUQUERÍA ocasión. San Diego 1324. 22 Myo.

BALANZA MOSTRADOR NUEVA véndese. San Pablo 1546.

VENDO PESA DE MOSTRADOR, Antofagasta 2153, entre Club Hípico y Beauchef.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

NECESITASE HORTELANO O chacarero como mediero para parcela ramal de Melipilla. Dirigirse: revista El Campesino, Agustinas 730. Exígense buenos informes. 21 My.

NECESITO MUEBLISTAS, ROGELIO Ugarte 1468. 21—M.

NECESITO PEINADORA. PRESENTARSE de 12.30 a 1, Coquimbo 1475. 22-J

AYUDANTE PARA SECCION SUELA y niña competente para el envase se necesita. Andes 2371. 23—M.

NECESITO BORDADORAS COMPETENTES a máquina. Santa Elvira 528. 22—M.

MAESTRO ZAPATERO NECESITO, con herramientas, San Martín 625. M—21

NECESITO PELUQUEROS DE firme. Chacabuco 58. M-22

ZAPATEROS CALZADO BLACK, necesitamos. San Alfonso 444. M—22

NECESITO TEJEDORA PALILLO, con muestra. Presentarse hoy 2 a 7. — Carmen 38. M-21

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 8389 de la Compañía de Minas de Colquiri, por 100 acciones, de propiedad de doña Laura Muñoz de Pérez Cotapos, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 23—M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Póliza de Vida N.o 18925 del Club Militar queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 21 Myo.

GRATIFICACION DEVOLVER ROSARIO negro grande, escaso valor material, perdido viernes. Gratitud Nacional o trayecto hasta Delicias 2138, teléfono 64554.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO N.o 408 por 480 acciones de la Sociedad Minera Marga-Marga, orden del señor Clodomiro Gutiérrez, anúlase dicho título por haberse dado aviso correspondiente a la Sociedad. 23—M.



PARA COMPRA - VENTA O ARRIENDO DE PROPIEDADES dentro o fuera de la ciudad, diríjase a FISEWICK y Cía., Bandera. Galería Alessandri. Oficina 8-A. 23 My.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO N.o 1957 500 acciones Cía. Minera Marga-Marga, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 23—M.

36.—PROPIEDADES VENDEN.

CHALET $ 18.000.— CONTADO, saldo $ 170.— mensuales, cerca Hipódromo, Estadio Español. San Diego 45. 26 Mayo

$ 20,000, VENDO CASA UNION LITERARIA 1898 (Ñuñoa). Tratar: misma casa. 21 My.

POR AUSENTARME VENDO DE ocasión en Gran Avenida, San Bernardo, paradero 12, camino departamental 134, dos quintas con 520 metros c|u 8 — 5 piezas, deuda Caja Hipotecaria, visitarla toda hora. 21—M.

VENDESE CASA-QUINTA, TODA comodidad, especialmente para industria, garage, galpones, barrio alto. Tratar: Mujica 152.

PROPIEDADES VENDO, UNION Americana 167, Víctor Manuel 2020, Ricardo Santa Cruz 722, Tratar: Unión Americana 167.

BUENOS CHALETS VENDENSE Monseñor Eyzaguirre 465. M-21

PROPIEDADES VENDO, RICARDO Santa Cruz 722, Unión Americana 167 Víctor Manuel 2024. Tratar Unión Americana 167.

VENDESE CASA-QUINTA, BARRIO alto, toda comodidad, especialmente para industria, galpones, garage. Tratar Mujica 152. 23—M.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS REMATES

¡¡¡FUERA BLENORRIA!!! ¡¡¡GONORREAS!!! con "Urestrosán", efecto germicida, rápido, mismo foco infección. Frasco $ 4.80. Droguería Pacífico. Buenas boticas: Base, Zinc. 30 Mayo.

LA GRIPPE SE COMBATE EFICAZMENTE, tomando "Grippodina" "18". Base: Quinina, Cafeína. 30—M.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298, la que vende más barato; despacho exacto recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 6 Junio

¡NO SEA ENCLENQUE, TONIFÍQUESE con "Energiol" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 10 Junio

GONORREA, ESTRECHECES, ORQUITIS, cistitis, fuera contagio. Glóbulo Kadde. Buenas boticas. Base: Sándalo Hexametilentetramina. 10 Junio

COMO LAXANTE TOME SOLAMENTE "Pildolax" "18" (Píldoras laxantes). Base: Aloes, genciana. 30—M.

¿LE PICA MUCHO? DESCANSE desde hoy, usando "Ungüento Max". Eficaz contra Sarna, Eczema, Comezón, Enfermedades piel. Precio: 40 centavos. Exíjalo boticas. "Ungüento Max". Base: naftol sulfuros. 10 Junio

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores vejiga; cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 3—Jn.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual; tónico reconstituyente. "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, botica. 5—Jn.

TABLETAS EVITOL ES UN DESINFECTANTE de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 4—J

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 4—J

CREMA LECHUGA REJUVENECE embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 4—J

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 4—J

ALIMENTO RE-GA, HARINA COMPLETA para niños $ 1,50. 2 Jun.

MENTOL RE-GA. ROMADIZOS, resfríos 0,40. 2 Jun.

POMADA RE-GA. Granos, excemas, picazón 0,40. 2 Jun.

PURGANTE RE-GA, AGRADABLE de tomar $ 1.50. 2 Jun.

CREMA HIGIENICA RE-GA, EMPEINES, espinillas, cutis limpio 0,30 Farmacia Gallardo. Recoleta - Independencia. 2 Jun.

TOME "SEGUROL". — CONTRA resfríos: "Segurol"; contra grippe, "Segurol". Contra cualquier dolor, lo mejor es "Segurol". Tabletas: 40 centavos. Exíjalo buenas boticas. Base: éter salicilacético. 19-Junio

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

DINERO PARA HIPOTECAS DESDE 10,000 disponible. Cristi Morandé 291. 23—M.

$ 30.000 a $ 50.000 NECESITA comerciante serio establecido para ampliar industria gran rendimiento y porvenir. Garantiza utilidad mensual $ 700 a $ 1.000 mínimum teniendo el capitalista administración y vigilancia sencilla del negocio. Puede aumentarse utilidad aportando además del capital su trabajo personal. Doy y pido referencias primera clase.— P. A. M.—Casilla 3488. 21 Myo.

DINERO HIPOTECAS OFRECEMOS. Garantizamos rapidez. Condiciones liberales. Anticipamos fondos — Franz, Galería Alessandri 29. 27—M.

100,000 PESOS OFREZCO EN HIPOTECA, negocio rápido. Morales Huérfanos 1175, oficina C.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

AVISO—INGENIERO DE LA PROVINCIA de Santiago.— Solicítanse propuestas públicas para el mejoramiento del camino Avenida José Domingo Santa María, entre km. 0.800 al 4.100, comuna Renca, las que se abrirán el 29 del mes en curso. Antecedentes consultar en la Secretaría de la Oficina, Gálvez 62.—El Ingeniero de la provincia. 29-M

INGENIERO DE LA PROVINCIA de Santiago. — Solicítanse propuestas públicas para el mejoramiento general del camino Longitudinal Sur, en la Comuna de Paine (Departamento de Maipo), las que se abrirán el 28 del presente mes. Bases y demás antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina, Gálvez 62, Santiago. — El Ingeniero de la Provincia. 28-M.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

DESEO SABER DE LAS SEÑORITAS Inés Gutiérrez y Julia Ortega. Sazie 1360. Elisa Ortiz. M—21

43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

REPARACIONES, TRANSFORMADORES, construcciones de receptores de alta calidad, facilidades de pago. Radio Fénix, San Diego 186. A. Parga. 13—Jn.

VICTROLA COLUMBIA CON DISCOS ocasión, perfecto estado, vendo. Portugal 356. 22—M.

RADIO MUEBLE ALTERNA CON adoptador onda corta vendo. Bascuñán Guerrero 373.

VENDO PIANO CUARTO COLA Delicias 2547. M—21

46.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL MARTILLERO Enrique González E., rematará 23 presente 10 horas, Moneda 1390 maquinarias para relojero y joyero. Caja Fondo, orden Primer Juzgado menor cuantía juicio Instituto Crédito Industrial con Carlos Villamil y otros. 22 Myo.

INVENTARIO SOLEMNE.— POR decreto Tercer Juzgado Civil, 25 del presente, once horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal habida entre doña Carmela Vargas y don Fabián Lobos, en Compañía 1230. — Pedro Cuevas, Notario. 23—M.

REMATE JUDICIAL. — MARTILLERO Enrique González E., rematará 23 pte., 10 hrs. Moneda 1390, maquinarias para joyeros y relojeros, gran cantidad de herramientas, relojes, anillos, colleras, cadenas, estantería, mostrador, vidrieras con cristales gruesos divisiones, espejos y cristales grandes, etc., orden Primer Juzgado menor cuantía, juicio comp. de Seguros La Chilena Consolidada con Villamil. Myo, 22

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Miguel Rodríguez Trigo a Juana Natalia y Corina Eufemia Rodríguez Trigo. Decreto 16 mayo de 1935. Secretario. 22—M.

PRIMER JUZGADO CIVIL, EN veintiséis abril 1935 concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Carmen Sáez Vigneaux a su madre doña Herminia Vigneaux de Sáez. — El Secretario. 22—M.

POSESION EFECTIVA.— Por auto de 15 de mayo 1935, del Cuarto Juzgado Civil, concedióse posesión efectiva herencia testada de don Emilio Conrads a sus herederos Adolfo Conrads, Ida Conrads viuda de Unloff y Erna Wagemann viuda de Conrads.—El secretario. 24 Myo.

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL Arbitro Liquidador Comunidad Francisca Castro de Roco, don Aníbal Montero, se rematará el 14 de junio, 15 horas, en la oficina del Actuario, secretario del 1er. Juzgado Civil, predio calle Aldunate 932, en $ 26.666,66. Antecedentes: oficina del árbitro, Compañía 1264. 21 Myo.

REMATE JUDICIAL, MARTILLERO Enrique González, rematará 25 presente mes mayo, 10 horas, Moneda 1390, discos, juicio Passalacqua-Hau. Orden Primer Juzgado Menor Cuantía. 23—M

REMATE JUDICIAL, MARTILLERO Enrique González, rematará 25 presentes mes mayo, 10 horas, Moneda 1390, máquina coser pie Singer, juicio Rojas-Prado, Orden 2.do Juzgado Menor Cuantía. 23—M.

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE por escritura otorgada ante mí, con fecha de hoy, los señores Thomas C. Sargent y Carlos Gourgeón, de este domicilio, disolvieron y liquidaron anticipadamente la Sociedad Colectiva Comercial "Sargent y Gourgeon", que formaron por escritura otorgada en esta Notaría con fecha veintiséis de abril de mil novecientos treinta y cuatro y cuyo objeto era el de dedicarse a la fabricación de pastas para rodillos de imprenta, tintas y otros artículos similares. El activo y pasivo de la Sociedad queda a cargo del socio señor Thomas C. Sargent, debiendo tener en consecuencia las facultades para liquidarla, para cobrar y percibir, cancelar, pagar o transferir haberes de la Sociedad. El socio señor Gourgeón se declara pagado de todo cuanto se le adeuda por este capítulo de Sociedad y establece que no tiene cargo ni cobro alguno que hacer al señor Thomas C. Sargent. El socio señor Sargent vende al señor Gourgeón los derechos que le corresponden en la marca denominada "NEGRITA", que fué aportada por iguales partes a la Sociedad en la suma de tres mil pesos, cantidad en la cual se ha avaluado de común acuerdo los derechos del señor Sargent a la marca en referencia.— Santiago, quince de mayo de 1935.—L. M. RODRIGUEZ A., Not. Supl. 21 Myo.

SEGUNDO JUZGADO EN 17 MAYO 1935, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Teresa Briceño viuda de Espinoza, a su hijo legítimo don Antonio Espinoza Briceño. 23—M.

Extinguidor de incendio nacional "Triuntador"
Fabricantes y distribuidores BRUNET RUBILAR y Cía. Ltda.
Delicias 3349
CASILLA 1529

46.—JUDICIALES.

POR AUTO SEGUNDO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de esta capital, se ha concedido a los hijos legítimos Ema Berta, Juan Gastón, Bruno Sergio, María Alicia y José Salvador Moreno Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Salvador Moreno García, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Emma Catalán Ruz de Moreno. El 28 del presente, a las 16 horas, practicará secretario del Juzgado, inventario solemne de los bienes de la herencia. — Carlos Letelier, secretario. 20—22—23 M.

EXTRACTO. —— CERTIFICO QUE por escritura otorgada ante mí, con fecha de hoy, los señores Thomas C. Sargent y Carlos Gourgeon, de este domicilio, disolvieron y liquidaron anticipadamente la Sociedad Colectiva Comercial "Sargent y Gourgeon", que formaron por escritura otorgada en esta notaría con fecha veintiséis de abril de mil novecientos treinta y cuatro y cuyo objeto era el de dedicarse a la fabricación de pastas para rodillos de imprenta, tinta y otros artículos similares. El activo y pasivo de la Sociedad queda a cargo del socio señor Thomas C. Sargent, debiendo tener en consecuencia las facultades para liquidarla, para cobrar y percibir, cancelar, pagar o transferir haberes de la Sociedad. El socio señor Gourgeon se declara pagado de todo cuanto se le adeuda por este capítulo de Sociedad y establece que no tiene cargo ni cobro alguno que hacer al señor Thomas C. Sargent. El socio señor Sargent vende al señor Gourgeon los derechos que le corresponden en la marca denominada "Negrita", que fué aportada por iguales partes a la Sociedad en la suma de tres mil pesos, cantidad en la cual se ha avaluado de común acuerdo los derechos del señor Sargent a la marca en referencia. Santiago, quince de mayo de 1935.—L. M. Rodríguez A., Notario Suplente. M. 21

REMATE. — EL 25 DE MAYO en curso, a las 15 horas, se rematará ante Tercer Juzgado Civil, una propiedad ubicada en Avenida Errázuriz N.o 1130, esquina Spech de la Comuna de Yungay, según resolución 25 abril. Mínimum: $ 17.733,33 Bases y antecedentes secretaría Tribunal, juicio "Caja de Previsión y Ahorro de los Empleados Municipales de Santiago con Moris Manuel". Títulos en la Caja y en el expediente. — El secretario. 23—M.

REMATE JUDICIAL.—EL 14 DE junio próximo a las 15 horas se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad de la calle Agustinas números 1631 a 1639 de esta ciudad. Mínimum $ 330.000. que se pagará: a) reconociendo por su valor comercial de reducción una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de $ 175.000 y b) con el resto al contado. Boleta $ 30.000. Bases y antecedentes en el Juzgado indicado, juicio "Ruiz Tagle con Perez". —El secretario. 23 Myo.

REMATE JUDICIAL, MARTILLERO Enrique González, rematará 25 presente mes mayo, 10 horas Moneda 1390. Muebles, juicio Aspee-Mancilla. Orden Primer Juzgado Menor Cuantía. 23—M.

MODIFICACION DE LA SOCIEDAD "Rojas Gallardo, Lusseau Limitada". — Santiago de Chile, a diez de mayo de mil novecientos treinta y cinco, ante mí, Luis Azócar Alvarez, notario-abogado, y testigos que al final se indican comparecen: don Arístides Lusseau, chileno, casado, comerciante, domiciliado en Catedral número mil doscientos setenta y nueve; don Luis Rojas Gallardo, periodista, chileno, casado, de este domicilio calle Marina Gaete número ochocientos cuarenta y nueve, y don Miguel Torres de la Fuente, chileno, contador, de este domicilio calle Marín número cuatrocientos nueve, todos como únicos socios de la "Sociedad Rojas Gallardo, Lusseau, Torres y Compañía Limitada", mayores de edad, a quienes conozco y exponen: — Primero, Que han convenido en modificar la escritura social de nueve de noviembre de mil novecientos treinta y cuatro, otorgada ante el notario que autoriza, en la forma siguiente: a) El socio don Miguel Torres de la Fuente se retira de la sociedad, quedando únicamente la sociedad constituída por don Arístides Lusseau y don Luis Rojas Gallardo. El señor Torres de la Fuente recibe en este acto la cantidad de mil pesos en dinero efectivo a su entera satisfacción, en pago de todos los derechos que le correspondía en la sociedad y en pago de su aporte, declarando el señor Torres de la Fuente que con este pago y con los demás pagos que ha recibido durante la existencia del contrato social, se han satisfecho todos sus derechos por lo que no tiene ningún cargo que hace por ningún motivo ni a la extinguida sociedad Rojas Gallardo, Lusseau, Torres y Compañía Limitada", ni a don Luis Rojas Gallardo personalmente. Por su parte los señores Lusseau y Rojas Gallardo dan amplio finiquito al señor Torres, declarando que no tienen ningún cargo que hacerle que lo libertan de toda responsabilidad por las obligaciones de la extinguida "Sociedad Rojas Gallardo, Lusseau, Torres y Compañía Limitada"; y b) don Arístides Lusseau y don Luis Rojas Gallardo, se hacen cargo del activo y pasivo de la "Sociedad Rojas Gallardo, Lusseau, Torres y Compañía Limitada", activo y pasivo que constan del balance e inventario practicado en esta fecha y que se protocolizará al final de mi Registro. — Segundo. Se modifica la escritura social formada por la escritura de dieciocho de abril de mil novecientos treinta y cuatro, modificado por la de veintinueve de noviembre de mil novecientos treinta y cuatro en la forma siguiente: a) Quedando los estatutos sociales substituídos por los siguientes: a) Objeto.— Don Arístides Lusseau y don Luis Rojas Gallardo, forman una sociedad colectiva de responsabilidad limitada, que girara bajo la razón social de "Rojas Gallardo, Lusseau Limitada", con el objeto de explotar la radio estación denominada "Los cuatro ases", onda C. E. ciento treinta y uno, que arrendó a don Otto Spitz, según escritura de dieciocho de abril de mil novecientos treinta y cuatro, ante el notario que autoriza y también con el objeto de explotar cualquier otro transmisor de radio. Será objeto de la sociedad, además, la transmisión de avisos, conciertos y demás actividades relacionadas con el negocio de una radio-estación. Los socios pueden ejecutar además los contratos que fueren necesarios para el desarrollo del negocio, como de compraventa, de arrendamientos y llevar a cabo los demás negocios de radio que estimen necesarios; b) Razón Social. La razón social será "Rojas Gallardo, Lusseau Limitada", que deberán usar indistintamente ambos socios. Será necesario la firma de los dos socios para los giros de endosos y aceptación de letra, pagarees u otros documentos a la orden, para la contratación de préstamos, créditos y en general todo acto que implique una responsabilidad de la sociedad. El giro y endoso de cheques de cuenta corriente de depósito o crédito en los bancos será firmado sólo por el socio don Arístides Lusseau. Queda prohibido a los socios afianzar con la sociedad operaciones de terceros; c) Capital. El capital social es la suma de treinta mil pesos, aportada como sigue: veinte mil pesos aportados por don Arístides Lusseau, y diez mil pesos aportados por



INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

MAYO 20 DE 1935

	Base s cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
…lar		19.37	
…bra	4.9237	93.37	
Franco francés		1.288	1.61
Franco suizo		6.257	7.821
…ra		1.61	2.012
…lga		3.295	4.118
Reichmark		7.788	
Peseta		2.641	3.301
Corona sueca		4.87	6.087
Corona chec		0.806	1.0075
Corona danesa		4.24	5.30
Florín hol.		13.109	16.3862
…illing aust.		3.644	4.555
…o chileno		400	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

D. Interna, 95 1/8 v.
Caja 6 3/4, 96 1/2 c.
Hip. 8 1, 97 c.
Hip. 7-1, 96 1/2 c.
Hip. 8-1, 100 1/2 v.
Valp. 6-1, 97 5/8 tv.

BANCOS

Central, 1250 t.
Chile, 251 v.
Hipotecario, 710 t.
Nacional, 11 1/2 c.

MINERAS

Batuco, 1 1/2 v.
Carabue, 2 1/2 vv.
Cerro Grande, 16 1/2 cp.
Condoriaco, 7 1/4 cp.
Chañaral, 11 3/4 vp.
Dichas, 1 10 v.
Elisa, 9 1/2 tm.
Espinos, 1 20 c.
Guanaco, 26 3/4 vp.
Higuera, 0 70 v.
Lota, 34 3/4 vp.
Marga Marga, 1 35 v.
Monserrat, 14 3/4 vm.
Minervas, 1.90 v.
Ocurí, 19 3/8 tpvv.
Onix, 1 3/4 c.
Oploca, 152 cp.
Oruro, 110 cp.
Patiño, 332 tp.
Presidenta, 1 1/2 v.
Salvador, 0.80 v.
Tocopilla, 118 1/2 cp.
Vacas, 1.60 t.

GANADERAS

Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ y Cía. Ltda. Corredores

MAYO 20 DE 1935

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	23.20	24
" Cable	26.25	26.75
" Cheque	26	26.50
Libras Exportación	117	118
" Cable	129	130.60
" Cheque	128	129.50
Nacionales	6.70	6.80
Francos	1.70	1.80
Liras	1.90	2.10
Oro	475	490

£ sobre N. York, Dlls. $ 4 92 1/4

Aysen, 74 vc.
Cisnes, 48 cc.
Gente Grande, 106 tpv
Laguna Blanca, 275 tp.
Rupanco 37 cm.
T. del Fuego, 283 tp.

INDUSTRIALES

Catres, 46 cc.
Carrascal, 17 tmv.
Cerveza, 79 vm.
Cía. Industrial, 94 tm.
Ch. Fósforos, 66 cc.
Ch. Tejidos, 90 t.
Electr. Pref., 18 vp.
Electr. Ind., 42 1/2 vc.
Envases, 12 3/4 tcv.
Gas Santiago, 98 1/2 v.
Lamifún, 58 tc.
Lozas Penco, 29 1/2 cp.
Papeles y C., 66 1/2 cc.
Paños Tomé, 52 1/2 vc.
P. Concepción, 36 cp.
P. El Morro, 20 vc.
Renta Urbana, 169 n.
Ref. de Viña, 109 tmv.
Tattersall, 200 c.
Tej. Salto 59 vp.
Telégrafo, 26 vc.
Uniformes, 140 cp.
Vapores, 24 3/4 vm.

SEGUROS

La Nacional, 1750 v.

REMATES

En la segunda rueda de mañana se rematarán los siguientes valores: 100 Terrenos del Loa y 10, 10 y 10 Aurífera de Vallenar.

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño al contado £ 226.0.0; bajó 0.15.0. A plazo £ 221 12 6; bajó 1.7.0.

Cobre standard al contado, £ 34.0.0 no varió. A plazo, £ 34 10.0; subió 0 1 3.

Plata 34 81; bajó 0.19 d.

El Mercado de Valores

ACTIVO MOVIMIENTO EN ACCIONES Y REGULAR EN BONOS. — LOS PRECIOS CERRARON FLOJOS

Importantes operaciones se registraron en el Mercado durante el día de ayer.

Se negoció en 31 distintos títulos de sociedades, 5 Bonos Hipotecarios y 1 Fiscal.

Entre los papeles más cotizados figuraron: Chañaral, Vacas, Espino, Marga Marga, Dichas, Tocopillas, Oruros, Cerro Grande y Vapores.

En Bancos sobresalen los Nacional y en Ganaderos se hicieron 1,000 Gte. Grande y 1,000 Tierra del Fuego.

El total de lo vendido en bonos fué de 208.200 nominales.

Los precios cerraron fijos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

10000 Deuda Int. 7-1, 95 1 4.
2000 Deuda Int. 7-1 PH., 95 1 4.
200 Bco. Nacional, 11 1/2.
7 Bco. Hipotecario, 710.

100 Cartones, 66 1/2.
100 Cartones, 66.
200 Lamifún, 58.
10 Gas Stgo., 98 1/2.
100 P. Morro OD, 20.
6000 Vacas, 1 80.
4000 Onix, 1 75.
5000 Dichas, 1 10.
166 Dichas, 1.
2800 Marga Marga, 1 30.
1591 Espino, 1 20.
3… Vapores Myo. 30, 25 1/2.
400 Vapores Jun. 13, 25 1/2.
700 Vapores Jnn. 13, 25.
-00 Patiño Jun. 13, 334.
100 Patiño Jun. 13, 333.
100 Patiño Jun. 13, 332.
100 aPtiño Jun. 13, 333.
2000 Tocopilla Jun. 13, 118 1/2.
1000 Tocopilla Myo. 30, 118 1 2.
500 Oruros Jun. 13, 109 1/2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

1000 Tocopillas, Jun. 13, 119.
500 Id. Jun. 13, 118 3/4.
1700 Oruros Jun. 13, 110.
1000 Id. Myo. 30, 110.
6200 Chañaral Jun. 13, 11 3/4.
200 Patiño, Jun. 13, 330.
100 Gte. Gde., Myo. 30, 16.
300 Id. Myo. 30, 16 1 4.
1000 Gete. Gde. Jun. 13, 105.
200 Debentures Myo. 30, 69.
56 Paños Tomé, 51.
100 Elect. Pref. Jun. 13, 18.

2.a RUEDA

4000 Caja, 6-3 4, 96 3/4.
24000 Hip. 6-1, 97.
17000 Hip. 7-1, 96 1/2.
17000 D. Interna 7-1 Myo. 95 1/4.
30000 D. Interna 7-1, 95 1 4.
5 Bco. Central, 1250.
50 Ch. de Tejidos, 90.
35 Lota, 33.
75 Cerveza OD, 79.
20 Viña OD, 109.
15 Gas Stgo., 98 1/2.
200 Cartones, 66 1/2.
500 Batuco, 1 1/2.
4000 Espinos, 1 20.
2000 Marga Marga, 1 35.
500 Cerro Gde. Jun 13, 16 1/4.
500 Cerro Gde Jun. 13, 16 5/8.
500 Cerro Gde. Myo. 30, 16 3/8

3200 Chañaral Jun. 13, 11 3/4.
100 Tocopilla, 118.
100 Tocopilla Jun. 13, 118.
500 Patiño Jun. 13, 330.
100 Patiño Jun. 13, 329.
100 Patiño, 328.
100 Patiño Jun. 12 OD., 329.
200 Cervecerías Jun. 13, 79.
3200 Vapores Jun. 13, 24 3/4

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

100 Patiño Myo. 30, 327.
100 Id. Jun. 13, 328.
100 Id. Juni 13, 329.
200 Tocopillas Jun. 13, 118 1 8
200 Id. Jun. 13, 118.
700 Id. Junio 13, 118 1 4.
200 Id. Myo. 30, 118.
1000 Teléf. Myo. 13, 9 1 2.
1000 Chañaral Jun. 13, 11 3 4.
200 Oplocas Jun. 13, 151 1/2.
1000 Fuegos Jnn. 13, 283.

3.ra RUEDA

48000 Caja 6 3/4, 96 1/2
5000 Hip., 6-1, 97.—
10000 Hip., 8-1, 100 1/2
10000 Deuda Int., 95 1/8
10000 Deuda Int., 95 1/4, mayo.
200 Bco. Nacional, 11 1/2
200 Cía. Industrial, 94, mala
200 Cervezas, 79.—
5 Bco. Chile, 251.—
20 Gas, 98 1 2
1000 Marga Marga, 1.35
200 Lota, 34 3/4 Pp.
100 Lota, 34 3/4 Pp.
200 Elect. Pref., 18 Px.
200 Cerro Gde. 16 1/2 Px.
800 Tocopilla, 118 1/2 M.
100 Patiño, 331 Px.
100 Patiño, 332 Px.
500 Oruro, 110 1/4 Px.
500 Oruro, 110 1/2 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.ra RUEDA

25000 Hip., Valp. 6-1, 97 5/8
10000 Vacas, 1.90
200 Cervezas, 79.—
30 Aysen, 72.
1500 Vapores, jun., 13, 25 1/2
1000 Vapores, mayo 30, 25.—
500 Vapores junio 13, 25 1/8
1100 Vapores, 24 7/8
1000 Lotas, 34.5/8
600 Viñas, junio 13, 109
50 Viñas, 109
1400 Tocopilla junio 13, 119.
300 Cerro Gde. junio 13, 15 3/4
200 Cerro Gde. Junio 13, 16.—
300 Ocurí junio 13, 19 3/8
300 Oruros junio 13, 110.
100 Fuegos junio 13, 282.
800 Fuegos mayo 30, 281.—
200 Fuegos junio 13, 282 1/2
100 Cisnes junio 13, 48 1/4
5000 Vacas, 1.85

2.a RUEDA

2000 Caja, 6-3 4, 97 3/4
152 Pta. de Lobos, 45.
1000 Envases, 12 3/4
1000 Marga Marga, 1.30
1000 Vacas, 1.80
500 Hucke mayo 30, 47.
100 Hucke, 47.—
100 Fuegos junio 13, 282 1/2
500 Fuego junio 13, 283
500 Elisa mayo 30, 9 3/8
300 Guanaco junio 13, 27
1000 Vapores junio 13, 25.—
500 Vapores, junio 13, 24 7 8
1800 Vapores junio 13, 24 7/8
1800 Vapores junio 13, 24 3/4
100 Oruro junio 13, 109 3 4
200 Oruro mayo 30, 109 1 2
100 Carrascal mayo 30, 17.—
100 Gente Gde., junio 13, 106.—
300 Lota junio 13 OD 35.—

FLUCTUACIONES

De 29 fluctuaciones subieron 10 y bajaron 19 títulos.

SUBIERON

BONOS

Hipot 81, de 100 1/4 a 100 1/2
Hipot. Valp. 61 de 96 1/2 a 96 5/8

MINEROS

Cerro Gde. de 15 5/8 a 16 1/2
Condoriaco de 7 1/8 a 7 1/4
Chañaral de 11 5/8 a 11 3/4
Lota de 34 5/8 a 34 3/4

GANADERA

Gte Gde. 104 a 106.
Fuegos de 282 a 283.

INDUSTRIALES

Paños Morro, de 10 3/4 a 20.
P. de Lobos de 38 a 45.

BAJARON

BONOS

Deuda Int. 71 de 95 1/4 a 95 1/8
Hipot., 7-1, 96 5/8 a 96 1/2

BANCOS

Central, de 1755 a 1250

MINEROS

Batuco de 1 3/4 a 1 1/2
Espino, de 1.25 a 1.20
Guanacos de 27 a 26 3/4
Monserrat de 15 a 14 3/4
Ocurís, de 20 a 19 3/8
Oploca, de 153 a 152
Tocopilla, de 119 1/2 a 118 1/2
Vacas, de 2 a 1.80

GANADERAS

Aysen, de 74 1/2 a 74
Cisne, de 48 1/4 a 48.—
Lag. Blanco, de 276 a 275

INDUSTRIALES

Envases, de 13 1/8 a 12 3/4
Hucke Hnos, de 47 1/2 a 47.
Lamifún, de 58 1/2 a 58.
Ref. Viña de 109 1/2 a 109.
Vapores, de 25 a 24 3/4.

Feria El Matadero

PRECIOS DE LAS CARNES

	EL KILO		
Buey, 1.a clase	2.00	a	2.05
Id. 2.a clase	1.60	a	1.80
Id. 3.a clase	1.30	a	1.40
Novillo, 1.a clase	2.10	a	2.20
Id. 2.a clase	1.90	a	1.95
Id. 3.a clase	1.40	a	1.60
Vaca, 1.a clase	2.05	a	2.10
Id. 2.a clase	1.80	a	1.90
Id. 2.a clase	2.10	a	2.20
Id. 3.a clase	1.30	a	1.40
Cordero, 1.a clase	2.40	a	2.50
Id. 3.a clase	1.30	a	1.60
Oveja, 1.a clase	1.70	a	1.80
Id. 2.a clase	1.30	a	1.40
Id. 3.a clase	0.80	a	0.90
Id. 2.a clase	2.40	a	2.50
Cerdo, 1.a clase	2.70	a	2.80
Id. 3.a clase	1.60	a	1.70
Grasa en rama, 1.a	2.30	a	2.40
Sebo de ovejuno	1.80	a	2.00
Cuero de buey		a	3.30
Cuero de novillo		a	3.30
Cuero de vaca		a	3.30

Cuero de ovejuno trasquilado de $ 72 a 84 docena.

Cuero de cordero, de $ 132 a 156 docena.

ENCIERRA PARA HOY

MAYO 20 1935

GANADO MAYOR

Bueyes	24
Novillos	108
Vacas	271
Vivos	98
Vara	48
Total	561

GANADO MENOR

Terneros	161
Corderos	1302
Cerdos	439
Cabros	29
Caballos	19
Total	2139

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ELIAS DEIK L.
Abogado
Bandera 669, 2.o piso. Teléfono 60488. 6 Jn.

ALBERTO FINLAY
Abogado
Bandera 140-F, 3.er piso. Teléfono 84524. 9 Junio

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
GUILLERMO GAMBOA COLLANTES
ALBERTO CONTADOR SANCHEZ
Abogados
Catedral 1330
Teléfono 60769
Casilla 2996
J—3.

ROBERTO DE PETRIS P.
Abogado
Mapocho 1038. Teléf. 85006, casilla 4044. Especialmente juicios criminales y de comercio. 30 Dic.

OSVALDO PACHECO PIZARRO
Abogado
Morandé 450. Of. 26. Teléfono 62619. 9—Junio

EDUARDO SEPULVEDA
Abogado
GEORGE LLEWELLYN
Atienden juicios, comisiones. Huérfanos 1112. 14 Junio.

CONTADORES

R. SANCHEZ BOLAÑOS
Contador Gral. Autorizado. J. Tomás Ovalle 1178, Independencia. Implantación sistemas modernos. Clases de Contabilidad y Matemáticas.

E. CABALLERO H
Contador autorizado recibido en Chile y Buenos Aires. Revisiones, peritajes etc. Agustinas 1253, 10.o piso. Casilla 2982. N O.

MEDICOS

CLINICA VENEREA CIRUGIA
Alameda 2384. Dr. Ugalde 9-12, 3-8. Sífilis, gonorrea, estrecheces, prostatitis, impotencias. Hospitalización. Facilidades tratamientos. Teléfono 80732. N O.

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfonos 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif "La Nación", 4.o piso N O.

CORVALAN CORREA
Garganta, nariz, oídos. 2-4.
República 88.
Teléfono 63007.
Junio 2

Laboratorio Clínico del Dr. HECTOR CORONA T.
Delicias 849. Teléfono 83695. 10 Junio

Dr. GUNDELACH
Pulmón, tuberculosis. Merced 461. Teléfono 84558. Consultas 4 a 5 1/2. 5 Junio

Dr. A. BRAVO GALLEGOS
Consulta 5-7. Moneda 1001. Teléfono 82402. 7 Junio

Dr GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 3 a 6. Santo Domingo 2086. 20 Junio.

Dr. KRUMBACH
Recibido en Alemania. Señoras: Medicina; Venéreas; Impotencia. 4-6. Delicias 870. 9 Junio

GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. Consultas: 3 1/2-6. Estado 239. Teléfono 63068. 30 Jul. 7 Junio

RAUL ORTEGA
Enfermedades de niños.— Monjitas 779, 3.er piso, 3-4 1/2. Teléfonos: domicilio 81624; oficina 85309. N O.

ALFREDO YASIGI
Médico-Cirujano
Recoleta 208. Teléf. 85751. Medicina interna. Adultos, niños.

Dr. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago. 2-5. Teléfono 64177. Puente 622. 10 Junio

Dr. ABRAHAM WAISBLUTH
Especialidad
Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Delicias 2294. Teléfono 60092. Consultas: 3 1/2 a 6 1/2. 31-M.

DR MARTINEZ VILCHES
Oídos, Nariz, Garganta
1 30—4
Ahumada 35
Teléfono 89845
31—M.

DENTISTAS

TERESA CAVIEDES
Dentista
Unión Americana 311. Jl. 11

JULIO FLORES
Dentista
Precios módicos. Facilidades de pago. Puente 583.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano-Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N O.

Dr. V. URIZAR BAWDEN
Radiografías dentales. Huérfanos 801. Of. 10. 5 de Junio.

Dr. AHUES
Dentista
Especialmente cirugía. Diatermia. Ahumada 35. Teléfono 89845. 8 Junio

MATRONAS

ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO
Ginecologista
Unión Americana 627. Teléfono 64237. 4 Junio.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Consultas gratis. Teléfono 63392. Portugal 558 31—M.

SEÑORA REYES
Partos, tratamientos. Consultas gratis. José Miguel de la Barra 331, frente Cerro Santa Lucía. vence 31 mayo.

CARMELA TORO
Partos, Curaciones
Asistencia diaria Matucana 640. Teléfono 85843. 27—M

BLANCA PINEDA
Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis
Recoleta 783. J—1.

POLICLINICOS

POLICLINICA: OIDOS, NARIZ, garganta. 5 a 7. Santo Domingo 2086.

The National City Bank of New York

ESTADO DE SITUACION AL 8 DE ABRIL DE 1935, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
A.—Fondos Disponibles:			
1. Caja	$ 15.273.937.30	$ 222,760.00	
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	8.737.809.67		
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	6.186.153.89		
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	173,105.40		
5. Especies y Documentos en Monedas Extranjeras		32,100.87	
6. Depósitos en el Exterior:			
a) En Bancos y Corresponsales		3.083,598.21	
b) En Oficinas del mismo Banco		5.858,203.52	
TOTAL	$ 30.371.006.26	$ 9.196.662.60	$ 39.567,668.86
B.—Colocaciones:			
7. Deudores en Cuentas Corrientes:			
a) En virtud de contratos	$ 14.886,123.31		
b) Sobregiros	12.862,972.96	$ 203,936.25	
8. Préstamos:			
a) A no más de 3 meses	$ 6.070.627.99		
b) A plazos mayores	1.538,772.00		
c) Sin vencimiento fijo	13,626.95		
9. Documentos Descontados:			
a) A no más de 3 meses	8.712,766.02		
b) A plazos mayores	741,519.52		
10. Otras Colocaciones	2.165,050.15	681,607.10	
11. Avances otorgados al Exterior:			
a) A Bancos y Corresponsales	285.61		
b) A Oficinas del mismo Banco	13.891,764.42		
SUMA	$ 60.883,498.93	$ 885,543.35	
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	$ 880,774.24	$ 349,537.92	
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		10,745.47	
TOTAL	$ 61.764.273.17	$ 1.245,826.74	$ 63.010,099.91
C.—Inversiones:			
14. Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Banco	$ 3.932,638.92		
b) Aceptados en pago y afectos a realización	....		
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $	....		
15. Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y Municipales	$ 38,200.00		
2) De Instituciones de Crédito Hipotecario	....		
3) De Empresas Industriales y otros	....		
b) Acciones:			
1) Del Banco Central de Chile:			
2,500 acciones clase C	2.500.000 00		
25 acciones clase D	25.000.00		
2) De Almacenes Generales de Depósito	....		
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización	....		
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $	....		
16. Otros bienes muebles afectos a realización	500,000.00		
17. Muebles, instalaciones y útiles	....		
TOTAL	$ 6.995.838.92		$ 6.995,838.92
D.—Otras Cuentas del Activo:			
18. Saldos con Sucursales en el país		$ 75.45	
		8.618,568.19	
Sucursales en el Exterior	113.137.76	6.820,915.20	
19. Operaciones de Cambio y varios	574,800.98	3,859.92	
20. Intereses por cobrar			
TOTAL	$ 687.938.74	$ 15.443,418.76	$ 16.131,357.50
E.—Otras Cuentas del Debe:			
21. Intereses y Descuentos	....		
22. Gastos de Administración y varios	$ 1.032,023.10		
23. Pérdida del semestre	....		
TOTAL	$ 1.032,028.10		$ 1.032,028.10
TOTALES GENERALES	$ 100.861,085.10	$ 25.885,908.10	$ 126.736,993.20

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
F.—Exigible a menos de 30 días:			
24. Acreedores en Cuentas Corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	$ 353,104.65		
b) Bancos y Cajas de Ahorro	91,068.67		
c) Otras instituciones	3.229,648.58	158,928.44	
d) Público	63.362,180.52	5.984,600.82	
e) Sección Comisiones de Confianza	....		
25. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Cajas de Ahorro	84,452.33		
b) Otros	2.289,845.39	3.671,517.18	
26. Letras y Giros telegráficos a pagar	10.358.11	8,250.61	
27. Varios Acreedores	1.790,625.94	3.207,348.71	
SUMA	$ 71.211,484.19	$ 13.030,645.76	
28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	259,298.97		
29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	....		
TOTAL	$ 71.470,783.16	$ 13.030,645.76	$ 84.501,428.92
G.—Exigible a 30 o más días:			
30. Depósitos a plazo indefinido renovable	172,517.21		
31. Depósitos a plazo fijo o indefinido	....		
32. Varios Acreedores	....		
SUMA	$ 172,517.21		
33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	936,792.32	349,537.92	
34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		10,745.47	
TOTAL	$ 1.109.309.53	$ 360.283.39	$ 1.469,592.92
H.—Obligaciones con Bancos y Corresponsales:			
35. Adeudado a Bancos del país:			
a) Al Banco Central de Chile (préstamos)	....		
b) A Bancos Comerciales:	....		
1) A la vista	....		
2) A plazo			
36. Adeudado al Exterior:			
a) A Bancos y Corresponsales	13,996.40		
b) A Oficinas del mismo Banco	361,448.89	2.271,086.40	
SUMA	374.445.29	2.271,086.40	
37. Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile	....		
b) Con otros Bancos	....		
38. Deudas hipotecarias a largo plazo	....		
TOTAL	$ 374.445.29	$ 2.271.086.40	$ 2.645,531.69
I.—Otras Cuentas del Pasivo:			
39. Saldos con Sucursales en el país	311,177.92		
40. Operaciones de Cambio y varios	1.411,910.46	10.222,585.75	
41. Intereses por pagar	48,368.01	1.306.60	
TOTAL	$ 1.771.456.39	$ 10.223,892.55	$ 11.995,348.04
J.—Otras Cuentas del Haber:			
42. Intereses y Descuentos	895,359.47		
43. Otras utilidades	229,731.35		
44. Utilidad del semestre	....		
TOTAL	$ 1.125,090.82		$ 1.125,090.82
K.—Capital y Reservas:			
45. Capital autorizado	....		
...... Accs. a $ .... $	....		
Menos capital por enterar $	20.000,000.00		
46. Reserva legal	5.000.000.00		
47. Reservas obligatorias según Estatutos	....		
48. Otras Reservas varias:			
a)	....		
b)	....		
c)	....		
d)	....		
TOTAL	25.000.000.00		25.000.000.00
TOTALES GENERALES	$ 100.851,033.19	$ 25.885,908.10	$ 126.736,993.20

L.—CUENTAS DE ORDEN

	I	II	III
49. Obligaciones de Directores y Empleados:			
a) Directas	$ 21,468.85		
b) Indirectas	....		
50. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías:			
a) A favor del Superintendente de Bancos	538,200.00		
b) Prendas constituídas a favor de acreedores del Banco	....		
51. Deudores por garantías otorgadas para exportaciones	2.644,539.54		
52. Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	....		
53. Deudores por documentos endosados por el Banco	....		
54. Valores en Custodia	23.061,585.00	236.072,493.00	
55. Valores y Letras en Garantía	28.842,692.24	681,767.00	
56. Documentos en Cobranza	3.567,735.09	1.141,286.00	
TOTAL	$ 58.676,220.72	$ 237.895,546.00	$ 296.571,766.72

Firma: W. S. B. FONES,
Contador Registrado N.o 477.

	I	II	III
57. Obligaciones de Directores y Empleados, contabilizadas en las "Colocaciones"	$ 21,468.85		
58. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	538,200.00		
59. Responsabilidad del Banco para el retorno del valor de exportaciones de terceros	2.644,539.54		
60. Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	....		
61. Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	....		
62. Depositantes de Valores en Custodia	23.061,585.00	236.072,493.00	
63. Depositantes de Valores y Letras en Garantía	28.842,692.24	681,767.00	
64. Depositantes de Documentos en Cobranza	3.567,735.09	1.141,286.00	
TOTAL	$ 58.676,220.72	$ 237.895,546.00	$ 296.571,766.72

Firma: WILLARD SHREWSBURY,
Superintendente Sucursales en Chile.

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

AÑO XIX — N.o 6,38[illegible]

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE MAYO DE 1935 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 25.37
American Super Power, 1.—
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 6.87
Ford Motors (Canada) 27.—
Niagara Hudson Pomer, 4.37
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó
United Gas, 2.25
City Service Debentures 48.
Chile, Bonos 6 0|0, 1960 12.62
Chile, Bonos 6 0|0, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 0|0, 1931, 12.37
Chile Caja Hip., Bonos 6 1 2 0|0 1957, no se cotizó
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3 4 0|0, 1961, no se cotizó
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 0|0, 1931 no se cotizó
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 0|0, 1962, no se cotizó
Peruvian, Bonos, 6 0|0, 1960, 10.62
Perú, Bonos, 6 0|0, 1960, 10.62
Perú, Bonos, 7 0|0, 1959, 15.62
Lautaro, 6 0|0 1954, 9.12
Allis Chalmers Mfg. 19.25
American Foreign Power, 3.87
American Metal Co., 20.75
American Radiator, 14.75
American Smelt, & Refg., 45.—
American Tel. & Tel., 119.50
American Tobacco, 86.62
American Wollen, 8.37
Anaconda Copper Co., 16.62
Andes Copper, no se cotizó
Atchison Topeka & S. F. RR., 41.37
Bendix Aviation, 14.50
Bethlehem Steel, 26.75
Canadian Pacific RR., 11.25
Case Threshing Machine, 58.—
Cerro de Pasco Copper Co., 57.37
Chrysler Motors, 47.12
Columbia Gas, 6.37
Commonwealth Southern, no se cotizó
Consolidated Gas, 23.—
Continental Can., 75.12
Dominion Stores, 8.37
Dupont de Nemours, 98.62
Electric Power Light, 2.75
Fox Films, 14.50
First National Stores, 47.50
General Electric, 25.25
General Foods, 34.50.
General Motors, 31.87
General Baking, 8.37
Glidden, 27.87
Goodyear Rubber, 19.—
Great Northern Preferred, 14.25
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 41.75
International Nickel, 28.50
International Tel. & Tel., 8.87
Kennecott Copper Co., 20.25
Kroger Grocery, 23.25
Lehman Corporation, 77.—
Montgomery Ward, 26.37
National Biscuit, 26.25
National Cast Register, 15.50
National City Banq, 20.25
National Dairy Products, 15.—
New York Central, 16.12
North American Co., 13.50
Patiño Mines & Enterpr., 12.37
Public Service, New Jersey, 29.25
Radio Corporation, 5.87
Radio Preferred, 50.62
Southern Pacific RR., 16.62
Standard Brands, 15.37
Standard Oil, California, 36.37
Standard Oil, Nwe Jersey, 46.75
Texas Corporation, 22.50
Texas Gulf Sulphur, 35.—
Tri-Continental, 4.—
Union Carbide, 58.—
Union Pacific RR., 95.—
United Aircraft, 13.37
United Corporation, 2.62
United Gas Imp., 13.—
U. S. Steel, 34.50
Western Union Tel., 31.12
Westinghouse Electric, 48.12
Woolworth, 59.75
Chase National Bank 21.—

CAMBIO

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9237 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5850 centavos por franco.
Italia, 8.23 centavos por lira.
Bélgica, 16.93 centavos por belga.
Suiza, 32.31 centavos por franco.
Alemania, 40.25 centavos por reichsmarks.
España, 13.64 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.28 centavos por dinar.
Holanda, 67.65 centavos por florín.
Argentina, 32.83 centavos por peso (oficial).
Argentina, 25.90 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.375 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.38 centavos por corona.
Noruega, 24.73 centavos por corona.
Dinamarca 21.96 centavos por corona.
Portugal, 4.4825 centavos por escudos.
Austria, 18.82 centavos por schilling.
Brasil, 5.50 centavos por milreis.
Chile 5.20 centavos por peso.
Japón, 28.95 centavos por yen.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 20. — (U. P.)— Cotizaciones del cambio libre. Comprador:

Dólar, 3.84.
Libra esterlina, 18.90.
Cien francos franceses, 25.35.
Cien liras, 31.75.
Cien pesetas, 52.65.

BONOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 20 — (U. P.) Cotizaciones de los bonos norteamericanos:

Bonos de la Libertad al 3 1|2 por ciento, 100 29.
Primer empréstito de la Libertad al 3 1|2 por ciento 110.30.
Tesoro al 4 1|4 por ciento, 102.10.
Tesoro al 4 1|2 por ciento, 116.18.
Tesoro al 4 por ciento, 111.15.
Tesoro al 3 por ciento, 109.27.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK 20. (U. P.). — La Bolsa de Valores abrió hoy irregular y bastante activa. Los bonos abrieron flojos pero firmes. El algodón abrió virtualmente sin variaciones, y su precio para las entregas en mayo abrió a 11.99 dólares por bala. La libra esterlina abrió a razón de 4.92 1|4 dólares.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.) — A las 12 horas la tendencia de la Bolsa de Valores era irregular y más alta.

NUEVA YORK, 20. — (U. P.). — La Bolsa de Valores cerró con alza de fracciones e irregular. Movimiento tranquilo.

El trigo cerró un centavo más bajo; el algodón firme.

La libra esterlina cerró a 4.9137.

El número de acciones vendidas llegó a 970.000.

ORO

LONDRES, 20. (U. P.). — El precio del oro para hoy es de 141 chelines con 8 peniques por onza, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 334,000 libras esterlinas.

DOLAR

PARIS, 20. (U. P.). — El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 10.18 1|2 francos, y la libra esterlina, a 74.65 francos.

LONDRES, 20. (U. P.). — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.91 1|2 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 74.62 1|2 francos por libra.

LA PLATA

LONDRES, 20. (U. P.).—La plata en barras se cotizó a razón de 34.812 la onza.

METALES

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Zinc: 3.95.
Plomo: 4.60.
Estaño:
Mayo, 50.60.
Junio 50.20
Julio, 49.80.
Agosto, 49.60.
Plata: 76 la onza.

Cobre: El mercado de este metal estuvo tranquilo, cotizándose a 9 centavos para el interior y para el exterior de 8.25 a 8.30.

LONDRES, 20. (U. P.). — Cotizaciones de metales:

Plomo:
Entrega inmediata £ 14-5; entrega futura £ 14-6-3.
Estaño:
Entrega inmediata £ 229; entrega futura £ 221-12-6.
Cobre Standard:
Entrega inmediata: £ 34; entrega futura £ 34-10.
Cobre electrolítico:
Entrega inmediata: £ 37; entrega futura £ 37-15.
Zinc:
Entrega inmediata £ 14-16-3; entrega futura £ 14-18-9.

Todos estos precios son al vendedor en libras esterlinas, chelines y peniques, por tonelada de 2 240 libras "avoirdupois".

LONDRES, 20. (U. P.).— Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, 11.62.
Tungsteno, la unidad, 33.
Bismuto, la libra, 4.00.

BONOS

LONDRES, 20. (U. P.).— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión en 1922 se cotizaron a 19 y los del seis por ciento de emisión en 1926 a 18.

LAUTARO

LONDRES, 20. (U. P.). — Las acciones de la Lautaro Nitrate and Co., se cotizaron a 6 50.

LIBRA

LONDRES, 20. — (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.9237 dólares.
Francia, 74.51|64 francos.
Bélgica, 29.13 belgas.
Alemania, 12.24 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.25 schillings.
Holanda, 7.28 florines.
Italia, 59.75 liras.
Suiza, 15.245 francos.
Suecia 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas
España, 36.12 pesetas.
Japón, 14.12 peniques.
Argentina, 18.95 nacionales por libra esterlina.
Checoeslovaquia, 118.31 coronas.
Portugal, 110 escudos.

LANAS

AMBERES, 20.— (U. P.) — Los precios del cierre en el mercado de lanas fueron los siguientes:

Lana "tops" seca y cardada de Australia 26.25 peniques por libra, y 35.25 francos belgas por kilogramo.

En los mercados de Roubaix Roubaix y Tourcoing, los "tops" australianos cardados y secos, tipo Unique, se cotizaron a 19.90 francos franceses por kilo.

SIDNEY, 20.— (U. P.) — En los remates de lana de esta ciudad, se confirmaron hoy día las expectativas sobre una fuerte alza en los precios, los cuales marcaron de 15 a 20 por ciento por sobre los precios del 11 de abril. Los compradores franceses pagaron los precios mas elevados por ciertos tipos de lana, mientras los japoneses, los alemanes y los británicos del Yorkshire se hacían una fuerte competencia.

CAUCHO

NUEVA YORK, 20. (U. P.). — Al cierre de las cotizaciones del caucho en bruto en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

"Rib" de plantación, 12.06.
"Standard Latex" ahumado en planchas delgadas, 12.43.
"Standard Latex" ahumado en planchas gruesas, 12.31.
"Acre" fino al contado, 9.75.
"Up River" fino al contado, 9.50.

AZUCAR

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) Al término de las operacioens en este mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en dólares por bolsas de cien libras:

Mayo, 2.42.
Julio, 2.46.
Septiembre, 2.54.

ALGODON

LIVERPOOL, 20. — (U. P.)— Hoy no hubo cotizaciones en las ventas de algodón.

Se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Mayo, 6.60.
Julio, 6.49
Octubre, 6.27
Diciembre, 6.24.
Enero, 6.24.

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes, en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 12.40.
Mayo, 11.98.
Julio, 12.01.
Octubre, 11.81.
Diciembre, 11.88.
Enero, 11.93.

CEREALES

CHICAGO, 20 — (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo :mayo, 0.8950; junio, 0.90.
Maíz: mayo, 0.89; junio, 0.8237.
Avena: mayo, 0.4475; junio, 0.37.

WINIPEG (Canadá), 20. — (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.8537; junio 0.8687.
Avena: mayo, no se cotizó, junio, 0.4075

LINAZA

LULUTH, 18.— (U. P.)— La linaza se cotizó a razon de 1.7250 para su entrega en mayo.

WINIPEG (Canadá) 20. — (U. P.) La linaza se cotizó para su entrega en mayo a razón de 1.3537 dólares por bushel

CUEROS

NUEVA YORK, 20.— (U. P.) Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Marzo, 10.66.
Julio 11.04.
Septiembre, 11.36.
Diciembre, 1.68.

AVENTURAS DEL RATON MICKEY — POR WALT DISNEY

MAÑANA A LAS DIEZ ASALTAREMOS EL BANCO, Y DESPUES NOS IREMOS A OTROS PAGOS
AQUI YA HEMOS "TRABAJADO" BASTANTE, PATRON
SI VOY A CONTARLE ESTO AL SHERIFF, NO ME CREERA. TENGO QUE ARREGLAR ESTO DE OTRO MODO...
¡MIRA, COLORADO!... TE OLVIDAS DEL SOMBRERO...
¡ES CIERTO. GRACIAS, PATRON!
ES UN SOMBRERO MUY BUENO... SENTIRIA PERDELO

EL CRIMEN DEL CLUB — EPISODIO 32

EL INSPECTOR Y MIKE HABIAN ANDADO TAN SOLO UNOS CUANTOS PASOS, CUANDO ENCONTRARON A SHOTWELL QUE VENIA SIN ALIENTO.
HOMBRE! QUE ENCONTRO VD.? DIGA!
YO NADA, SR. KENE!
HE CORRIDO POR TODA LA PISTA LLAMANDO A GRITOS AL SR HAMOND, PERO NO HAY NI RASTROS DE ÉL NI DEL CADDY.
ENTONCES PUEDE TRATARSE DE UN CRIMEN PRECONCEBIDO
ÉL ES EL INSPECTOR K... Y YO SOY MIKE SU AYU... SOMOS DETECTIVES.
ES MUY AFORTUNADO QUE VDS ESTÉN AQUÍ SEÑORES... LA POBRE AURA DEBE DE ESTAR MUY PREOCUPADA.
TAMBIEN A ELLA LE EXPLIQUÉ QUIENES SOMOS
¿QUE HAREMOS AHORA, SR. INSPECTOR?
POR AHORA NADA MÁS... EH, MI JEFE?
TAL VEZ SÍ, MIKE !!!
DENTRO DE MEDIA HORA HABRÁ LUNA LLENA... VENGAN VDS. CONMIGO

BREVES Y MUY BREVES

SANDINADAS.—
Y pensar que hubo una larga época en que las mayores amenazas de guerra venían de Sandino. (The Omaha World Herald).

ESTADISTICA.—
"Si todas las palabras inútiles que se han pronunciado en el mundo fueran puestas juntas..." Ya lo sabemos, resultaría "El Boletín Parlamentario". (The Greenboro Herald).

DEFINICION.—
Profesora.— Deme una definición del hogar, Bill.
El estudiante.—El hogar es un sitio donde la mitad de la familia espera a que la otra mitad haya desocupado el automóvil. (Annapolis Log).

FISICA.—
La ciudad está interesadísima en el resultado de un fenómeno que acaba de ocurrir. Una rubia irresistible se ha encontrado con un hombre inconmovible. (Florida Times).

OCASO

Ya es tiempo de que me retire. Antes mis palabras de cortesía eran tomadas por declaraciones de amor. Ahora mis declaraciones de amor son tomadas por palabras de cortesía. — (El Príncipe de Conti).

PARA LA PROPAGANDA CAFETERA

Chester Novak, gangster de Chicago, murió en la silla eléctrica en los primeros días de abril. Había dicho que él era capaz de resistir hasta eso. A la primera descarga de corriente de 1,900 voltios se encogió; ni la segunda, ni la tercera, ni la cuarta lo mataron. Cinco fueron necesarias. Dijo el verdugo: "Novak tomaba mucho café. Tal vez eso estimuló hasta ese extremo su corazón".

RECORD

Un ladrón entró a la Prisión Crane en el Estado de Missouri, y robó 17 dólares a uno de los presos. Salió sin cerrar la puerta. Por la puerta salió el preso gritando ¡policía, policía! Llegó uno, lo devolvió a la cárcel; pero no cogió al ladrón.

RECOMENDABLE

En Middleboro, en el Estado de Massachusetts, un hotel se negaba a inscribir a un pasajero porque no tenía bagajes. Pidió que lo examinaran: era una maleta ambulante. Llevaba encima seis paletoes, tres pares de calcetines, cuatro camisas, tres pares de pantalones, etc.

UN BABY PRECOZ

Una ventrilocua, Tin Tsoi, estaba haciendo una fortunita en Hong Kong. Cobraba cinco centavos a quien quisiera conversar con su hijo no nato. Decía que estaba embarazada hacía diez años, pero que el baby no quería venir a este mundo si bien no rehusaba conversar con los desgraciados mortales que están en él. El juez la condenó a seis meses en la cárcel.

LA DERROTA DEL MARXISMO

El Museo Revolucionario es una de las curiosidades del nuevo Berlín. Se destacan sobre todo los trofeos de la lucha de catorce años de los nazis contra los partidos políticos, particularmente contra la social democracia y el marxismo. Allí están por montones las banderas rojas arrancadas a los comunistas; caricaturas ridiculizando a los personajes bolcheviques, trozos de los monumentos a Karl Liebnecht y a Rosa Luxemburgo, que fueron arrasados por los nazis.

TRASLADO A LAS DAMAS

El "Empress of Australia" tocó hace poco en la pequeña Isla de Tristán de Cunha, perdido en el Atlántico del Sur. Los médicos de a bordo quedaron maravillados. No hay enfermedades y la longevidad es sorprendente entre los 200 habitantes indígenas. Sus dientes son albos y jamás enfermos a pesar de que no se conocen cepillos, polvos ni pastas. Tienen figuras esbeltas y elegantes. Se alimentan sólo de patatas. Su estado higiénico general es superior al de la más higiénica comunidad del mundo.

COCKTAILS PARLAMENTARIOS

El presupuesto de la Casa Blanca consulta una suma para comidas oficiales. El mayordomo de palacio tiene que ver, en cada caso, si los gastos de una comida deben ser cargados a la cuenta fiscal o a la cuenta personal del Presidente. [illegible] Presidente invita a [illegible] senadores y diputados [illegible] asunto oficial. Pero si [illegible] lamentarios son de [illegible] partido político se [illegible] es un asunto privado de[illegible] dente y se carga a [illegible] personal.

FERIA EL TATERSSALL

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes:

NOVILLOS

18 con 10752, a 1.71, Las Cabras, Hda Cocalán.
22 con 10610, a 1.54, Cunco, R. Hnos.
12 con 5906, a 1.50, Lanco, E. B.
12 con 5442, a 1.48, Chimbarongo, L. M.
12 con 5770, a 1.46 1|2, Chimbarongo, L. M.
15 con 7370, a 1.46 Santa Ana, R. U.
10 con 5184, a 1.45 1|2, Lanco, E. B.
25 con 10990, a 1.40 1|2, Río Bueno, E. B.
11 con 5302, a 1.40, Lanco, E. B.
25 con 11046, a 1.39, Río Bueno, E. B.
24 con 0018, a 1.37 1|2, Río Bueno, E. B.
26 con 9374, a 1.36 Linares, E. B.
24 con 9854, a 1.34 1|2, Río Bueno, E. B.
20 con 9274, a 1.45 1|2, Villarrica, R. J.
10 con 3768, a 1.45 1|2, Los Laureles, G. S.
15 con 6346, a 1.45 1|2, Los Lagos, G. J.
10 con 4470, a 1.45 1|2, Curacautín, V. M., dest.
12 con 5434, a 1.45 1|2, Paillaco, G. J.
11 con 4716, a 1.45, San Carlos, H. P., dest.
10 con 4658, a 1.45, Los Lagos, G. J.
12 con 5584, a 1.44 Paillaco, G. J.
18 con 8618, a 1.42 1|2, Los Lagos, G. J.
15 con 7280, a 1.41 1|2, Cunaco, I. V.
10 con 4208, a 1.41, Paillaco, G. J.
20 con 8210, a 1.40, Codao, L. L.
22 con 9404, a 1.40, Curacautín, V. M., dest.
11 con 4910, a 1.40, Chahuilco, G. J. dest.
12 con 5066, a 1.40, San Carlos, H. P., dest.
10 con 4660, a 1.39, Pirque, O. V.
10 con 4072, a 1.37 1|2, Los Lazos, G. J.
10 con 4072, a 1.39 1|2, Río Negro, G. J.
10 con 4544, a 1.26 1|2, Chillán, D. U.

VACAS

15 con 7696, a 1.58 1|2, Chacayal, G. J.
15 con 6256, a 1.56 1|2, Río Negro, G. J., dest.
14 con 7584, a 1.55 1|2, Río Negro, E. B.
15 con 7592, a 1.54 1|2, Los Lagos, G. J.
16 con 6040, a 1.51, Curacautín, V. H., dest.
12 con 5528, a 1.47 1|2, Chahuilco, G. J., dest.
10 con 4526, a 1.47 1|2, Los Laureles, G. S.
12 con 5584, a 1.46 Paillaco, G. J.
16 con 6136, a 1.46 1|2, San Carlos, H. P., dest.

BUEYES

5 con 3364, a 1.66 1|2, Quilicura, J. B.
2 con 1482, a 1.57, Las Cabras, Hda. Cocalán.
8 con 5832, a 1.50 1|2, Villarrica, J. M.
9 con 5700, a 1.40, Chimbarongo, A. L., dest.
6 con 3908, a 1.38 1|2, L. M.
8 con 3492 a 1.19, Chillan, D. U.

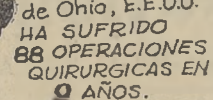
Feria Santa Rosa

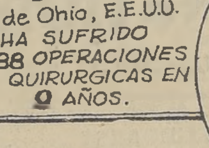
Transacciones efectuadas en el remate de ayer, lunes 20 de mayo de 1935.—

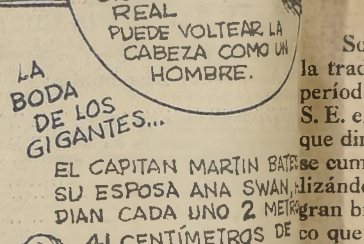
OVEJUNOS

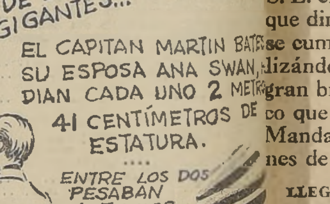
29 ovejas a $ 78.— Máfil, F. L.
105 corderos a $ 67.20, Temuco, B. T.
100 ovejas a $ 66.— Arreo, V. B. L.
116 borregos 65.50 Sta. Corina, C. R.
26 ovejas 65.20 Temuco, T. B.
117 borregas 64.80 Sta. Corina, C. R.
26 ovejunos 63.60 Lautaro, A. S.
20 ovejas 60.20 Peralillo E. V. T.
10 ovejas 60.20 Mariposas, L. E. L.
92 corderos 58.— Mariposas, L. E. L.
92 corderos 57.80 Mariposas, L. E. L.
84 corderos 57.— Temuco, T. R.
90 corderos 55.80 Lautaro, A. S.
78 corderos 52.30, Máfil, F. L.
108 corderos 51.— Santa Cruz, A. C.
94 ovejunos 50.20 Curicó, J. d. D. B.
cabros 38.— Arreo, V. B. L.
4 cordero 28.— Arreo, S. T.
lechón 26.— Arreo, V. B. L.
111 corderos con 3.401 kilos a $ 1.05, Curacautín, E. Hnos.
80 corderos con 2.310 kilos a $ 1.94, Peralillo, E. V. T.

Lo extraordinario del mundo









La "Leyenda de Eva", es el título de una composición de 700 palabras, escrita en inglés por Lord Holland en 1824, una de las obras más curiosas de la literatura mundial, debido al hecho de que el autor no usó ninguna vocal fuera de la "e". La composición en síntesis es un hecho fantástico de los amores de Stephen Vere con una muchacha llamada Eva. Lo curioso de [illegible] posición está en que [illegible] sición y la lógica [illegible] nada por el capricho [illegible] escribir únicamente [illegible] la vocal "e".

TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO (17) — Por EDGAR RICE BURROUGHS







"Jamás podríamos atravesar el valle de Cathne, sin correr el riesgo de que nos maten o nos lleven prisioneros," dijo Valthour a Tarzán.

"Bastante difícil será esta tarea de noche, a causa de los leones». "Qué leones?", preguntó el hombre-mono. "Los que se crían allá para la guerra y los deportes", explicó Valthour. . ..

"Esa planicie que ves allá se llama el Campo de los Leones", [illegible]. "Será menos peligroso atravesarlo de noche." "Para mí es lo mismo." contestó Tarzán, encogiéndose de hombros. Mientras los jóvenes conversaban, el sol se ocultó. La nubes negras y siniestras envolvieron los picos de la montaña y el valle.

Observando la aproximación de la tormenta, Valthour dijo: "En seguida llegará la obscuridad y podremos emprender el camino." Los dos hombres empezaron la dificultosa bajada por el desfiladero angosto, cuyas paredes los ocultaban de la Ciudad de Oro. De pronto brilló un relámpago, seguido por los rugidos del trueno.

Cuando los jóvenes [illegible] hasta la planta de [illegible] se desencadenó la tormenta [illegible] desfiladero que [illegible] jar se convirtió en [illegible] arroyo. Los rodeaba [illegible] curidad. Llovía a cántaros [illegible] truenos los ensordecían [illegible] tormenta más terrible [illegible] su vida habían visto.